

OMZETSTIJGING VAN 13 PROCENT IN EERSTE HALFJAAR

HEERLEN - In het eerste halfjaar van 1977 steeg de omzet bij DSM met ruim dertien procent ofwel 633 miljoen tot ruim vijf miljard in vergelijking met de overeenkomstige periode van 1976. De nettowinst nam toe met 13,5 miljoen tot 71,8 miljoen.

Over het eerste halfjaar 1976 bedroeg de nettowinst 58,3 miljoen. Het bedrijfsresultaat verminderde als gevolg van het lagere prijsniveau op de

Nettowinst DSM steeg met f 13,5 miljoen

afzetmarkten voor chemische producten.

Dat de nettowinst desondanks toch gestegen is kan verklaard worden uit

het feit dat de interestlasten verminderd zijn en als gevolg van lagere belastingen. De raad van bestuur van DSM verwacht dat de nettowinst over 1977 ongeveer gelijk zal zijn aan die

over 1976. Het bedrijfsresultaat daalde met 23,4 miljoen tot 110,5 miljoen. De concernwinst steeg van 60,2 naar 78,6 miljoen.

De investeringen namen toe van 394 tot 630,5 miljoen. De personeelsbezetting van het hele concern nam toe met 700 man van 32.100 tot 32.800. In Nederland daarentegen steeg de bezetting van 23.800 tot 24.600. DSM maakte deze cijfers gisteren bekend tijdens een halfjaarlijkse bericht.

Ouders beïnvloeden kijkgedrag van hun kinderen Kleintjes kijken 71 minuten tv per dag



De drukst bekeken programma's zijn nog altijd die van de woensdagmiddag.

HILVERSUM - Kleine kinderen kijken gemiddeld per dag 71 minuten naar de televisie. Dat is gebleken bij een onderzoek door de dienst kijk- en luisteronderzoek van de NOS naar de kijkgewoonten van kinderen van drie tot en met elf jaar. Van die kijktijd viel zevenentwintig minuten voor kwart voor zeven, achtentwintig minuten tussen kwart voor zeven en acht uur, twaalf minuten voor de periode van acht tot tien, terwijl na tien uur altijd nog gemiddeld vier minuten, door de hele kleintjes naar de televisie werd gekeken.

Bij dit alles werd duidelijk verband geconstateerd tussen de kijkgewoonten van de ouders en die van de kinderen. Keken de ouders veel en langdurig naar het scherm, dan gold dit evenzeer voor hun kinderen en omgekeerd is het ook vaak. Van invloed bleek voorts het bezit van een kleurentelevisie: kleuren tv-bezitters kinderen van kleurenbezitters keken vaker en langer. Dat kinderen op de vrijdag- en zaterdagavond langer op mochten blijven kwam tot uiting in de kijkcijfers: cijfers voor de kleuters in het tijdvak van acht tot tien uur, namelijk vierentwintig en negentien procent. In het hoofd tijdvak van kwart voor zeven tot kwart voor elf bleken kinderen van drie tot en met elf jaar gemiddeld eenentwintig minuten naar de televisie te kijken. Voor de totale Nederlandse bevolking van twaalf jaar en ouder bedraagt dit cijfer in de gelijke periode honderd een minuten. Onder de jongsten was dan de meeste belangstelling voor Nederlands (23 procent) en buitenlandse (19 procent) amusement en voor natuurfilms en reisreportages (14 procent). Overigens werd ook duidelijk, dat overdag meisjes meer dan jongens naar de televisie keken. In de avonden was dat weer omgekeerd het geval. De drukst bekeken programma's waren die van de woensdagmiddag.

Lijst van problemen opgesteld: Formatie vordert

DEN HAAG - Formateur den Uyl heeft vrijdagmiddag in een gezamenlijk gesprek met de fractievoorzitters van Thijn (PvdA), van Agt (CDA) en Terlouw (D'66) overeenstemming bereikt over de onderwerpen, welke bij het verdere formatieoverleg aan de orde zullen komen.

Fractievoorzitter van Agt zei voldaan te zijn over het feit, dat de regeling van de abortus bovenaan staat. „Het onderwerp is van plaats negen naar plaats een op de lijst gegaan”, aldus mr. van Agt.

(ADVERTENTIE)

Wij zijn verhuisd van Geerstraat 38 naar Eikenderweg 79 telefoon 045-714023.

"Hubo/Dirks-Bouwshop"

Eikenderweg 79 Heerlen tel. 045-714023

enig idee wat een missionaris doet?

bezoek het mobiel missiebüro
zat.14-21, zon.10-21uur
Wahlwiller/Wittem
Luikse Marktteesten
missiebüro Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

(ADVERTENTIE)

dagje uit met het hele gezin

FORELDORADO GULPEN
tel. 04450-1235

LEDER FAUTEUILS va. f 675,- excl.
LEDER EN EIKEN BANKSTELLEN
PERZISCHE KLEDEN. GROTE KEUZE
EUROMEUBEL b.v. HEERLEN

Hogeweg 4 (zijstr. van Schelsbergstr.) langs grote weg Heerlen-Heerlerheide.

KLASSE WONINGINRICHTING? IETS APARTS?
THEO STIKKELBROEK
heeft het in:

MOOI EUBELLAND
JULIANAstraat 11 BRUNSSUM

DE TAPUITKONING
Rumpenstraat 104
BRUNSSUM

WEEKRECLAME
Puur eiken kasten 40% korting
Alle woonkamertapijten gratis leggen

Huy geeft u de Dag van uw Leven

In het Dolfinarium geven zeeleeuwen en dolfijnen een adembenemende show. Er is een kolossale speeltuin. En tot slot maakt u een rondvaart op de Maas. Genoeg voor een dag die nooit vergeten wordt. Tot ziens in Huy dus.

Huy (Ardennen) 60 km. vanaf Maastricht.

Parc de Récréation et de Loisirs
20, Plaine de la Sarte, Huy,
Tél. 085/211564 en 230303.



(ADVERTENTIE)

weekend tip

VANDAAG:
D.J.
LEX NELISSEN

MORGEN:
ORKEST
SHAPE

't piepke
Willemsstraat 19 Heerlen

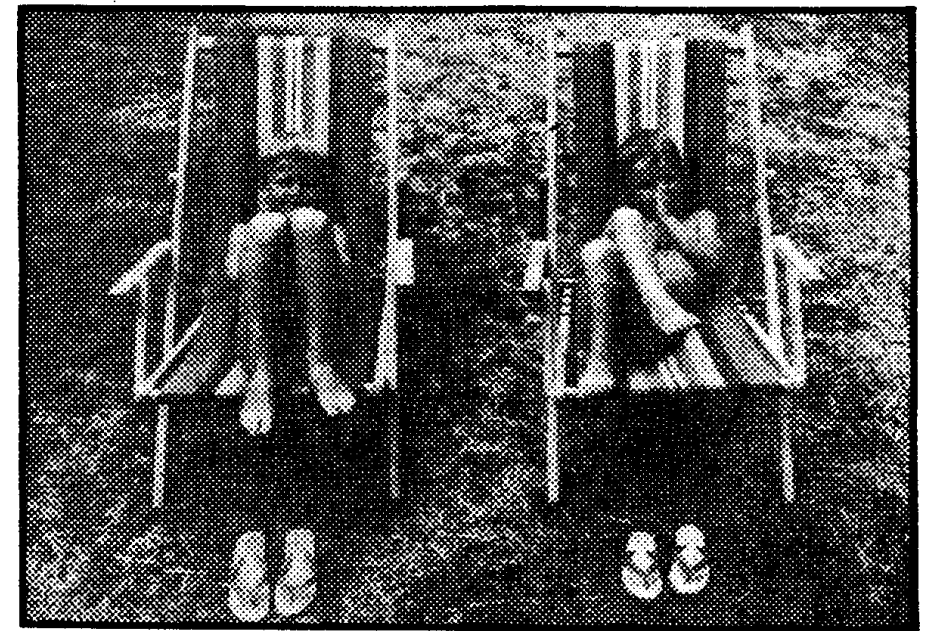
Kies 'n zeyko-keuken met 5 jaar garantie!

Verkrijgbaar met deuren in hout, kasten inwendig bruine houtnerf!

Ook leverbaar met 180-graden scharnieren. De plinten zijn van watervast- verlijmd multiplex.

Eigen monteurs zorgen voor perfecte montage en leiding: werk. Wij zijn erkend installateur! Kom uw Zeyko-keuken kiezen bij:

KEUKENSTUDIO CARMEN
Hoofdstraat 115 Schimmert tel. 04404-731



Niet zonder weemoed plaatsen we op deze laatste dag van onze zomerkrant dit plaatje uit de warme dagen van de afgelopen weken: twee Schaesbergse smuiterij, in de zon in de achtertuin.

Via Nederland II brengen de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad vanavond na het journaal van acht uur de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1977 op het scherm. Dit TV-concours voor blaaskapellen komt vanuit de Kerkraadse Rodahal waar eerder de opnamen voor dit programma plaatsvonden. Ingepast in een vrolijke show met o.a. het Oberkrainer Sextet, Frits Rademacher, Epens Kinderkoor, Münchner Kindl. Vielharmoniker presenteert Ted de Braak de finalerende blaaskapellen en natuurlijk de Blaastestwinnaar van dit jaar, de Roderland Muzikanten uit Kaalheide. Op de afloop van deze Blaastest brengt Ted de Braak nu alvast een toast uit. Uitgebreide beelden uit deze Blaastest en meer nieuws daarover vandaag op onze showpagina pag. 5



TED DE BRAAK gastheer tijdens de Blaastestfinale van de NCRV en het Limburgs Dagblad die vanavond uitgebreid op het TV-scherm komt...

- Een van de twintig mensen om ons heen kampt met drinkproblemen; alcoholisme is in feite een appel op de omgeving: pag. 15
- Een Nederlandse versie van Dokter Vlimmen, een film die in februari in roulatie moet komen. Vrijuit II pag. 16
- DRUIT en dichtend burgemeester 't Spuiserke (70) op Vrijuit III pag. 17
- Roda JC in het nieuwe seizoen: een reportage van Harry Muré en Dries Linssen op Sport 1 pag. 21
- Theo de Jong, Joop van Daele en Barry Hulshoff, drie Westerse voetbalcracks die naar Limburg afzakten. Op Sport 3 geven ze hun impressies pag. 25



THEO DE JONG met zijn echtgenote, nu nog wonend in Haarlem. Maar hoe lang nog?

- Het invoeren van het eenzijdig makelaarsstarief, stijgende fiet-senverkoop en een kamer vol Tarzantaostanden in Limburgs Woonblad 1 pag. 29
- Enorme belangstelling voor wonen in karton op Woonblad 2 pag. 31

Limburg
Het regengebied trekt via onze omgeving naar het zuiden weg. In het weekende in Limburg moge-lijk nog een bui, enkele opklaringen rond 20 graden.

Europa
Belgische kust: aanvankelijk slecht, later iets beter strandweer met enkele opklaringen, matige noordoosten wind, 18 tot 20, zee-water 17. Britse eilanden: goed zomerweer, 20 tot 24, Zuid-Scandinavië: kans op een bui, 18 tot 22, Duitsland: plaatselijk nog wat regen, 17 tot 21. Alpengebied: iets grotere onweerskans, 20 tot 22, Balkanlanden: zomerweer, 23 tot 28, Italië: zomerweer, 23 tot 29, Frankrijk: in het noordoosten wat regen, elders goed zomerweer, 22 tot 28, Spanje: zomerweer, 24 tot 28 graden.

Wanneer je - aan de vooravond van de viering van Maria ten Hemelopneming - nog eens in de schriften bladert om op te zoeken hoe die hemelvaart eigenlijk wel in zijn werk is gegaan, kom je tot de ontdekking dat er geen woord over te vinden is. Eigenlijk is het laatste wat men van Maria vernemen, datgene wat Lucas in de Handelingen (1:9) schrijft: dat na de hemelopneming van de Heer de apostelen terugkeerden naar Jeruzalem, naar de bovenzaal waar ze gewoonlijk verbleven en dat daar ook enige vrouwen waren, onder wie Maria, de moeder van Jesus. En alles bij elkaar geven de evangelisten en apostelen maar summier informatie over de Moeder Gods. Des te verrassender is het dan, dat na het Concilie van Efese in 431 de verdieping van het bewustzijn in de rol van Maria bij de heilsverwachting en heilsrealisering en de verering van de „Theotokos”, de Godsmoeder, sterk toenemen. Aanvankelijk nog slechts hoofdzakelijk in de oosterse kerk, maar vanaf de zevende eeuw ook in de westerse - heel de kerk wordt dan doortrokken van een devotie vol warmte, licht en liefde die eeuw-na-eeuw de theologie, de liturgie en als het ware de christelijke cultuur dat specifieke, iets wat zuidelijke katholieke accent geeft, dat haar zo heeft doen verschillen van de reformatische kerken die - mede uit een soort hardnekkig berzet daartegen - strak-christo-centrisch gericht bleven. Eerst de groeiende oecumenische toenadering van de laatste jaren heeft in weder visies enige wending gebracht en dat heeft er aan katholieke kant wellicht toe geleid dat de Mariadevotie wat naar de achtergrond is geschoven. Een beetje veel, hier en daar - al moet gezegd worden dat bijvoorbeeld de bisschoppen geen moeite nalaten om opnieuw in de devotie voor te gaan. Goede morgen lezers, zou het ook hier niet zo zijn dat men om het ene te doen, het andere niet hoeft te laten?

Tip
De Luikse jaarmarkt in Wahlwiller is sinds jaren een begrip en is daarom voor een bezoek wel aan te bevelen. De markt begint vandaag om 16 uur, nadat de pas geïnstalleerde gouverneur in Limburg, dr. J. Kremers, de officiële opening heeft verricht. Hij doet dit in de feesttent en verrijcht daarmee een van zijn eerste daden in zijn nieuw ambt. Wahlwiller is over deze geste zo enthousiast, dat de kerkklokken zullen luiden zodra de gouverneur en zijn echtgenote in het dorp arriveren. Na de opening begint een ludieke ouverture in de vorm van het concours „Dikke Trom Slaan”. Vervolgens gaat de jaarmarkt in Luikse „Quai de la Batte”-steer definitief van start met al zijn attracties, shows, parades en demonstraties. Het „spectacle” kunt u zondag ook nog eens gaan bewonderen.

Duif
Een groep vrouwen en kinderen haalde deze week weer een overbekende truc uit met toch een aardige variatie. Zij stapten een juwelierswinkel in het Engelse Rhyl binnen en deden een doos open. Er vloog een duif uit. Terwijl de twee winkelbedienden achter het bees aanhadderden om het te vangen, graaiden de vrouwen in derringen en namen voor bijna 3000 gulden mee. „Deze truc is nieuw voor ons” was het commentaar van de politie naar aanleiding van deze roof. Het is toch nog altijd zo dat je beter een vogel in de hand kunt hebben, dan tien in de lucht. De winkelbedienden weten dat nu ook.



IN WILDPARK GANGELT DE BEREN „BEREGOED“



● Eenmaal volwassen is een beer (staande) 2,5 meter lang. Maar zo ver is deze nog niet.

door wil levens

De wilde Europese beer, de sterkste en gevaarlijkste van dit continent nog voorkomend in de Oerbossen van West-Europa, heeft een dependance gekregen in het grote Wildpark Gangelt. Twee exemplaren van verschillende geslacht, geboren in december 1976, hebben aldaar een ruimte van 500 vierkante meter ter beschikking gekregen. Een ruimte met een zwembad, een pootjesbad, een overdekt nachtverblijf, een frisse eetkamer en een woud van bomen.

Rond het verblijf is een omheining van enkele meters hoogte aangebracht van staal in beton, terwijl de bovenzijde is afgeschermd door schuinlopende gladde platen waaraan de bomen helemaal geen houvast hebben. Het verblijf lijkt een grote koepel zonder dak. Aan weerszijden bevindt zich een plateau van waaruit men een prachtig overzicht heeft over het berenverblijf. Bovendien is er nog een hoogzit (kansel), die ruimte biedt aan ongeveer dertig personen. Men kan dus vanuit de hoogte de beren in hun doen en laten volgen, en hun reacties

bij bijzondere gebeurtenissen gadeslaan.... Onze eerste vraag was: „Waar zijn de beren?“. We hadden met onze ogen de ruimte afgezocht maar geen spoor van de jonge beesten kunnen ontdekken. „U moet meer de hemel in de gaten houden“, lachte directeur Tholen. Zijn vinger wees naar een hoge eik. Uiteindelijk ontdekten we de zoolgangers in de kruin van de boom, verscholen achter een bladerdak.

Als apen

„Klimmen, klauteren en poedelen in het water is hun liefste bezigheid“, aldus de heer Tholen. „Ze gaan als apen de bomen in. Iets langzamer natuurlijk. Maar ze hebben ook reeds een gewicht van zo'n tachtig kilo mee te slepen. Het is eigenlijk een wonder in de natuur, dat deze dieren op korte tijd gedijen tot mannetjesputters. Bij de geboorte zijn ze niet groter dan een rat. De groei tot volwassenheid met de bijkomende verliefdheid en paring duurt ongeveer zeven jaar. Dan weegt het mannetje ruim driehonderd kilo bij een grootte - recht staande - van „Omdat de beer zo ontzaglijk sterk is lijkt de kooi wel een concentratiekamp. Toch voelen de twee jonge beesten zich er goed thuis en wennen reeds aan het publiek. Dom zijn ze zeker ook niet. Want als er toeschouwers zijn, zitten zij meest vlak aan de afstering waar wellicht iets voor hen afvalt. Overigens zijn ze matig in eten en drinken. Groenten uit tuin en veld, brood, appels, gras en blaren zijn hun dagelijkse kost. De witte jas van de bakker kennen ze reeds best. Deze brengt vaak oudbakken broodjes mee gevuld met zoete gele. In de vrije natuur is de beer liefhebber van vis.

Voorals zal men er bij hem in als koeke. De televisie heeft de wonderbare visvangst van beren in het wild vaak laten zien. Hier staat geen vis op het menu om de onfrisse geur in het park te vermijden. Wel krijgen ze af en toe als dessert een toetje honing en een dergelijk gebaar stellen zij wel op prijs“, zegt de heer Tholen. Hij vertelt verder, dat binnenkort nog twee vrouwelijke exemplaren uit Zwitserland (Bern) zullen arriveren. „Van huis uit is de beer vegetarier“, weet hij. „Natuurlijk gaat ook wel eens in het oerbos een exemplaar de verkeerde weg op en valt vee en zelfs mensen aan. Op een dergelijk dier wordt onmiddellijk met man en macht jacht gemaakt. Ook worden afgeschoten beren gebruikt voor menselijke consumptie. In Zuid-Duitsland treft men vaak op menu's zogenaamde „Bärenschinken“ aan. Dit is een delicatessen en wordt in speciale folders ook als zodanig aangeprezen“. Tijdens het interessante verhaal speelde bij ons maar één vraag die we hardop stelden: „Hoe krijg je de dieren naar beneden. Want aan beren in een hoge

geer d'r Frens neet gezeen“, werd me gevraagd. De beren droegen intussen triomfantelijk de werktuigen van „d'r Frens“ rond die ze op hem veroverd hadden“. We mochten voor een keer het voeren van de beren in de eetzaal meemaken. Er waren dikke tralies tussen de dieren en ons zodat we geen angst hadden. „Nu gaat het gebeuren“, zei de heer Tholen toen een van de oppassers een groen koelblad aan het grootste exemplaar gaf. Het dier had het blad nauwelijks aan zijn mond of de

andere beer vloog op hem af en griste het blad weg. In een mum van tijd was het gevecht - we dachten op leven en dood - om het groene blaadje aan de gang. De beren rolden en toelden over elkaar, vlogen door de ingang naar buiten waar meer ruimte was om slag te leveren. Na enkele minuten was het pleit beslist. De zwakkere - het wijfje - had gewonnen en slurpte het blad naar binnen. „Zo gaat het altijd“, vertelde ons de oppasser. „Geef je het wijfje iets dan gromt het mannetje wel maar wordt niet agressief. Omgekeerd is echter onmiddellijk „d'r duivel“ los. Het vrouwelijk exemplaar valt onmiddellijk aan. Het slot is precies als bij de mens: de man heeft gelijk maar geeft omwille van de lieve vrede toe.....“

De heer Tholen wil niet spreken van een schijngevecht tussen de twee dieren. Maar het is toch niet zo erg als het schijnt“, zegt hij. „De dieren bijten niet door en nagels stuiten af op de sterke beharing. Iets anders is natuurlijk als een mens deze harde slagen moest accepteren. Dan bleef geen broek meer aan zijn...lijf, zullen we maar zeggen“. Even later spelen beide beren samen aan het zwembad. Na een korte aanloop springt het vrouwtje pardoos in het water en trekt een baantje naar de overkant. Daarna is het de beurt aan het mannetje. Net kleine kinderen die profiteren van de kleine genoegens van het (beren)leven.....



● Bij een gevecht tussen het tweetal wint meestal het vrouwtje....

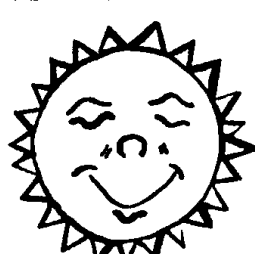
boom heeft de toeschouwer niets of niet veel. En van dreigende woorden en van hard schreeuwen zullen beide exemplaren zich niets of zeer weinig aantrekken.

„De oplossing is heel eenvoudig als je het maar weet“, lacht de heer Tholen. Let op. Ginds komt de trekker met eten voor de dieren. „Nauwelijks drong het geratel van de tractor tot hen door of snel en handig daalden ze uit de „hemel“ op aarde neer. Nauwelijks voelden ze de zolen op de grond of ze stormden in de richting van de eetzaal. Deze is overdekt en dient tevens als nachtverblijf. De ingang is voorzien van een traliehek dat op en neer schuift. Als het berenverblijf geopend wordt lokt men de dieren eerst in de eetzaal en laat vervolgens het hek neer. De oppassers kunnen dan vrijelijk hun werk doen. De heer Tholen vertelt hoe een van de oppassers „neen“ schudde, toen hij in de grote kooi gras ging zaaien. „Laat de dieren maar rustig buiten“, zei hij. „Ik ben toch niet bang voor zo'n brombeertje. Gewapend met riek en hark ging hij aan de slag. Even later hoorde ik een luid gelach en op weg naar de bereik vloog iets langs me heen. Ik kwam bij enkele helpers die krom stonden van het lachen. „Hob

oplossing van gisteren

a - a - d - l - r
a - f - t - u - i - g - e - n
v - r - e - d - i - g -
k - a - a - l - e - g - a
l - l - e - s - t - e - l
l - e - g - e - s - e
a - i - r - n - e - e - r
g - a - s - l - e - t

Op de korte toer...



☆ Zondag 21 augustus staat Sint Martensvoeren in de Belgische Voerstreek in het teken van de schutters. Op deze dag komen tal van schutters uit Limburg en de Voerstreek bijeen om een verbodderingsfeest te houden. In het kader daarvan trekt er vanaf 14.00 uur een optocht door de straten.

☆ In het ontmoetingscentrum „Dr Brikke-oave“ van Valkenburg organiseert zondag 14 augustus een fietstrimtocht onder auspiciën van de N.W.D. Deelnemers kunnen kiezen uit een tocht van 50 km en 75 km. De start vindt plaats tussen 8 en 11 uur bij Hotel Riposo, Burgemeester Hensstraat 9-11 in Valkenburg. Het inschrijffeld bedraagt f 6,50. In dit bedrag is een consumptiebon en een medaille inbegrepen.

☆ De Toer en Wielclub Riposo uit Valkenburg organiseert zondag 14 augustus een fietstrimtocht onder auspiciën van de N.W.D. Deelnemers kunnen kiezen uit een tocht van 50 km en 75 km. De start vindt plaats tussen 8 en 11 uur bij Hotel Riposo, Burgemeester Hensstraat 9-11 in Valkenburg. Het inschrijffeld bedraagt f 6,50. In dit bedrag is een consumptiebon en een medaille inbegrepen.

☆ Tot en met 28 augustus vindt er in het Gallo-Romeins Museum te Tongeren een tentoonstelling plaats onder het motto: „Vindonissa, een Romeins legioenkamp in Zwitserland“. Het museum is geopend van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur (op maandag gesloten). Wie op een zondag naar Tongeren gaat kan van 9 tot 13 uur ook een bezoek brengen aan de vlooiemarkt op de Veemarkt.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Derby-vlucht

Onlangs stond in het Limburgs Dagblad een reportage over de Derby - tevens autovlucht - voor jonge duiven georganiseerd door Derby-Limburg. Tot mijn grote verbazing en teleurstelling werd in deze reportage vermeld dat de heer Joosten uit Heerlen deze vlucht op zijn naam zou hebben geschreven indien hij reglementair niet in gebreke was gebleven. Als Klimmenaar en sportvriend van de gebr. Kicken vind ik het betreurenswaardig dat dergelijke onware berichten in uw krant gepubliceerd worden. Dat dit bericht voor de ware winnaars een slag in het gezicht betekent zal u duidelijk zijn. Het is niet de eerste keer dat door uw journalist op duivengebied in uw krant berichten worden vermeld die uit de lucht gegrepen zijn en alle grond van nauwkeurigheid missen. In deze reportage wordt steeds de klemtoon gelegd op de grote liefhebbers met het doel reclame te maken voor de aanstaande verkoop van duiven, waarbij uw journalist als verkooptreider optreedt. Reportages gewijd aan de duivensport worden op deze wijze misbruikt om de commerciële belangen van uw journalist te behartigen. In het bericht van 9 augustus jl. in het LD - hetgeen als een rehabilitatie van de werkelijke winnaars de Gebr. Kicken uit Klimmen moest doorgaan - protest uw journalist ook nog de organisatie in een kwaad daglicht te stellen. Zoals al de berichten geplaatst en samengesteld door uw zogenaamde duivenjournalist mist ook dit bericht alle waarheid, trouwens wat weet hij van de organisatie? Indien uw krant de duivenmelkers tot vriend en abonnee wil houden zou ik u willen adviseren dergelijke berichten niet te plaatsen en een eerlijk en oprecht journalist aan te trekken.

KLIMMEN W. Lemmens

Gouverneur

Onlangs zag ik via de televisie in het programma Van Gewest tot Gewest

een reportage van en over onze nieuwe gouverneur, dr. Kremers. Heb van dat programma opecht genoten. Zijn sympathieke manier van optreden, zijn toespraak in het Limburgs dialect en vooral zijn goede kijk op de Limburgers - vooral voor wat betreft de ex-mijnwerkers - heeft me bijzonder getroffen. De opmerking dat de mijnwerkers niet actief genoeg voor hun rechten hadden gevochten en te veel bij de pakken zijn gaan neerleggen, daar ben ik het roerend mee eens. Wat dit laatste betreft, wij Limburgers zijn veel te lankmoedig, en eerlijk gezegd in dit opzicht te fatsoenlijk. We zou ik het destijds graag gezien hebben toen onze mijnwerkers naar de Haag gingen om te demonstreren minister den Uyl was toen voor het niet te spreken - dat ze toen opgetrokken waren naar het Catshuis en de Uyl daar hadden opgewacht. Dit is plaats van verbitterd in de busen gestapt en onverrichterzake huiswaarts gekeerd. Mijn man heeft tien jaar ondergronds gewerkt in de mijn. Hij ontving f 4,63 pensioen per maand en een pensioen dat inmiddels is uitgegroeid tot f 12,80 per maand! Mijn broers zijn tijdens de oorlog ondergronds gaan werken om aan de porties naar Duitsland te ontkomen. Zij hebben daar op droog brood moeten werken omdat de distributie niet voor illegaal gold en met geld praktisch niets te koop bleek. Wat vond het verschrikkelijk wanneer ik als droge brood voor hen klaar legde vooraleer zij op schicht gingen. Wij Limburgers en vooral de mijnwerkers zijn nooit in tel geweest bij de regering in het 's landsbeleid. Ik kan opecht meeleven met diegenen die tot 40 jaar van hun leven in de mijnen gewerkt hebben en nu met silicoen nog een schamel pensioen ontvangen. Waar zouden die mensen van moeten leven als er geen AOV bestond? Daarom deed het mij zo goed dat wij het met onze nieuwe gouverneur zo goed getroffen schijnen te hebben. Dr. Kremers geeft blijk van hart en nieren Limburger te zijn die situatie in alle details doorziet.

SCHAESBERG E. Veenstra-Smeets

AGENDA

ZATERDAG:

Ubach over Worms: Luikse markt en braderie, Kerkstraat - Marktstraat - Schoolstraat (14 uur) en 's avonds varken aan 't spit.

Schinnen: antiek kijk- en koopshow, kasteel Terborg (14 uur);

Maastricht: rondleiding in wijngaard Slavante met gelegenheid tot het proeven van de oogst 1976, St. Pietersberg (14.30 uur); harpconcert door Osian Ellis m.m.v. het L.S.O., Staargebouw (20 uur);

Roermond: promenadeconcert, Munsterplein (15-17 uur);

Brunsum: St. Gregoriusfeest, optocht van Unitaagebouw naar feestweide en aansluitend schieten en drumbandconcours (14 uur);

optreden van de fanfare (20 uur); feesttent sportcomplex Schinveldestraat;

Margraten: midsummerfestival, kindermiddag met o.a. optreden van de clowns Bud en Bud, feesttent bij Home (14 uur); optreden van Long Tall Ernie and The Shakers, feesttent bij Happy Home (20 uur);

Wahlwiller: Luikse marktfeesten met o.a. kermis en dansen (14 uur), en wedstrijd dikke trom slaan (16 uur);

Roermond: rommelmarkt met ballonwedstrijd en tentoonstelling „dood houdt herleeft“, school aan de Herkenboscherweg (13-17 uur);

Sittard: Klooffeesten, kindermiddag met o.a. Piekje Dassen, Kapittelstraat 6; Limburgse avond, wijk Overhoven (21 uur);

HEERLEN: Bekkerveld festival, kinderkermis (10 uur); internationale voetbaltoernooi om de Kaiserbrunnentrofee (11 uur); jeugdfilm „Casavoeba“ in kantine (14 en 16 uur); Beierse avond m.m.v. de Waltine Kapel (19.30 uur); drive-in disco Sidiak (11 uur); alle festiviteiten op en rond het feestterrein van RKSV Bekkerveld.

Buchten: Kroetwien 77, jeugdmattinee met o.a. tekenwedstrijd en goochelen (14 uur); concert door fanfare Juliana uit Holtum en harmonie St. Gerlachus uit Oirsbeek, en aansluitend dansen (20 uur); feesttent Markt.

Valkenburg: promenadeconcert door fanfare St. Cornelius uit Schin op Geul, centrum (19.30 uur); optreden van Atlantic, Pavillon (20 uur); optreden van Silvio, Scala (20 uur).

ZONDAG

Buchten: concert door verschillende muziekcorpsen, met aansluitend dansavond m.m.v. Sunray feesttent Markt (20 uur);

Noorbeek: 50 jaar harmonie Berggalm, balavond m.m.v. The Hip-hip's, Paviljoen (20 uur);

Heerlen: jubileum gemeentebestuur, open dag en toeristische toer, Gemeentebestuur Spoor-singel (10-16 uur);

HEERLEN: Bekkerveld festival, familie-fietsrally (± 30 km.), inschrijving en start tussen 9 en 11 uur; kinderkermis (10 uur); jeugdfilm „Casavoeba“ (14 uur); muziekale show door de Trommelcore van Herle (15 uur); parachute-springen (16.30 uur); dansavond m.m.v. orkest Annpu (19.30 uur); alle festiviteiten op feestterrein van RKSV Bekkerveld.

Schinnen: antiekbeurs en grote show oude ambachten, kasteel Terborg (10-21 uur);

Weert: orgelconcert, Franciscuskerk (20 uur);

Brunsum: St. Gregoriusfeesten, jaarmarkt met o.a. oude ambachten (hele dag); opening door 3 straatjagers optocht, demonstraties veldvliegvaan, optreden brunsums Mannenkoor en drumbands, schuttersbal, feesttent sportcomplex Schinveldestraat;

Margraten: midsummerfestival, optreden van Catapult, feesttent bij Happy Home (19 uur)

Stevensweert: speedbootraces op de Maas (12.30 uur);

Wahlwiller: Luikse marktfeesten met o.a. kermis en dansen (14 uur);

Heerlen: motorwedstrijden, industrieterrein De Beitel (12 uur);

Stein: zwembadfeest, opgave tot 9 uur in zwembad;

Ulestraten: feestavond in feestpaviljoen (20 uur);

Meijel: nationale kampioencross zijspan senioren, Simonshoekse bossen (10 uur trainingen, 13 uur cross);

Sittard: Klooffeesten, fröhopschop (11 uur), muziekworkshop (14 uur), avond met o.a. barbecue en optreden van Jan Sessio (18 uur);

Enghausen: optreden van BZN, zaal vleugels (20 uur);

Ubach over Worms: Luikse markt en braderie, Kerkstraat - Marktstraat - Schoolstraat (14 uur) en 's avonds varken aan 't spit.

Valkenburg: optreden van Perfection Five, Pavillon (20 uur); optreden van M.O.B. m.m.v. Jimmy Walker, Scala (20 uur); koffieconcert door de Geulkapel, terras rotspark (11-12.30 uur); fietstrimtocht over 50 of 75 km, start bij hotel Riposo (8-11 uur).

Maandag

HEERLEN: Bekkerveld festival, groot sluitingsbal m.m.v. orkest Circle (19.30 uur).

Valkenburg: Avro's Toppop Show, Scala (20 uur).

Ulestraten: feestavond, feestpaviljoen (20 uur).

Maastricht: internationale harpweek, slotconcert door alle deelnemers, concertzaal conservatorium (20 uur).

Eindredactie

Tijdje Vrij

Willi J. Poulssen

puzzel van de dag

dood-kalm afschieten	gewoon	lidwoord	veerkracht	plaa
heks		boom		begroten
goud (Fr.)		een ent aan-brengen		
ruzie		eek-hoorn voor-zetsel		
			schuif-bak	
			pers.vnw.	rhenium
bekoorlijk en andere		Ierland		
vast-smeden				

Panda en de sportmeester



De Voorronde trok veel bezoekers, maar omdat ze het Sportpaleis niet binnen mochten, was de stemming nogal dreigend. Joris moest zich dan ook een weg door een mokkende menigte banen om bij het gebouw te komen.

tijd dringt. Over een half uurtje begint mijn wedstrijd. „Dat kan wel zijn“, zei de aangesprokene. „Maar de directeur heeft me niets verteld over een Voorronde, voordat hij op vakantie ging.“

„Juist... eh... ja...“ sprak Joris. „Met vakantie, zei u? Dat komt goed uit... eh... ik bedoel ik neem zolang voor hem waar. Als ge de krant leest, zult ge meermalen

mijn naam tegenkomen als directeur van dit sportpaleis.“ Met die woorden toonde hij het ochtendblad - en dat overtuigde de portier. Hij opende de deur, en de menigte begon naar binnen te stromen. Maar Panda bleef twijfelend staan.

„Zo - dus Joris is niet de echte directeur...“ mompelde hij. „Dat hoorde ik nou eens net!“

de Efteling-elfjes

Suske en Wiske



Maandag

HEERLEN: Bekkerveld festival, groot sluitingsbal m.m.v. orkest Circle (19.30 uur).

Valkenburg: Avro's Toppop Show, Scala (20 uur).

Ulestraten: feestavond, feestpaviljoen (20 uur).

Maastricht: internationale harpweek, slotconcert door alle deelnemers, concertzaal conservatorium (20 uur).

VANDAAG
de dag

Armoede

DEN HAAG - In de negen landen van de Europese Gemeenschap zijn Nederlanders en Denen zich het minst, en Italianen zich het meest bewust van armoede in hun omgeving. Dit is vastgesteld bij een onderzoek dat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Gemeenschap, heeft laten verrichten in verband met (model)projecten om de armoede te bestrijden. De ellende van anderen ziet men niet en kent men niet. Meer dan de helft van de Europeanen weigert haast te erkennen dat armoede bestaat, hoewel nog tien miljoen Europeanen in armoede leven, zo is naar voren gekomen bij het onderzoek.

Gemorst

ROTTERDAM - Een Nederlandse binnentanker heeft gisteren in de Rotterdamse haven 150 liter orthoxylene gemorst, een uiterst brandbare en bij inademing zeer giftige stof. Doordat het spul zeer snel vervloog, deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Het Nederlandse schip, Mare Bonum (1594 ton) genaamd, ligt in de derde petroleumhaven bij het op- en overslagbedrijf nieuwe Matex. De morsing ontstond doordat de tanker tijdens het innemen van ballast plotseling wat slagzij maakte. Hierdoor liepen de tanks over. Tegen de kapitein is proces-verbaal opgemaakt.

Cuba-VS

HAVANA - De Cubaanse president Fidel Castro heeft op een gezamenlijke persconferentie met de Amerikaanse senator Frank Church op het vliegveld van Havana bekend gemaakt dat nu ook de gezinnen van Amerikaanse burgers die op Cuba wonen vrij zijn om het land te verlaten. Het gaat om Amerikanen die getrouwd zijn met een Cubaanse vrouw. De mannen mochten als Amerikaanse staatsburgers het land verlaten, maar hun gezinnen mochten dat tot nu toe niet.

Ontvoering 1

BUENOS AIRES - De Argentijnse permanente raad voor de mensenrechten heeft bekend gemaakt, dat hij aan de president van Argentinië, generaal Jorge Videla, een lijst overhandigt met de namen van 135 personen die ontvoerd zouden zijn. Op 18 april van dit jaar overhandigde de raad voor de mensenrechten al een lijst met de namen van 637 personen die ontvoerd zouden zijn. Men vroeg het Argentijnse opperste gerechtshof om stappen in deze gevallen te ondernemen, maar het gerechtshof zei dat het hiervoor geen bevoegdheid bezit en legde de zaak in handen van de president.

Ontvoering 2

MEXICO CITY - De politie van Mexico City heeft bekend gemaakt dat de Amerikaanse zakenman William Weinkamer door drie gewapende mannen en een vrouw ontvoerd is. De ontvoerders eisen een losgeld van 1,35 miljoen dollar. Weinkamer, een leidinggevend functionaris van de bank Credite de Mexico, werd terwijl hij 22 kilometer ten noordwesten van Mexico stad in zijn auto reed, van de weg afgedrukt, om vervolgens te verdwijnen. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade heeft bekend gemaakt dat Weinkamer pas een paar maanden geleden uit Chicago in Mexico is aangekomen.

Doodstraf

SACRAMENTO - De volksvertegenwoordiging van Californië heeft met 54 tegen 26 stemmen een veto van gouverneur Edmund Brown overstemd en een wet met betrekking tot de doodstraf aangenomen, die een door het opperste gerechtshof van Californië ongeldig verklaarde wet moet vervangen. De Californische wetten op de doodstraf zijn tweemaal door het opperste gerechtshof afgewezen. De nieuwe wet was opgesteld om tegengestelde komst aan de richtlijnen van de jongste uitspraak en geeft een jury de bevoegdheid de doodstraf in levenslange gevangenisstraf om te zetten wegens verzachtende omstandigheden zoals leeftijd, crimineel verleden of geestelijke toestand van de beklaagde. De nieuwe wet, welke onmiddellijk van kracht wordt, schrijft de doodstraf voor in geval van verraad en 15 vormen van moord, waaronder het doden van een politiemann, huurmoord, meervoudige moord en moord tijdens verkrachting, beroving of inbraak.

India

NEW DELHI - Premier Morardji Desai van India heeft gisteren vijf maanden na de vorming van de Indiase coalitie van Janatapartij, het „congres voor democratie“ en „Alli Dal“, zijn ministersploeg met 24 man uitgebreid. Het kabinet van Desai bestaat thans uit 44 ministers, van wie er 20 kabinetsrang hebben. Tegen de gewoonte in zijn geen plaatsvervangende ministers benoemd. Het kabinet van ex-premier Indira Gandhi telde in totaal 60 ministers in en buiten het kabinet.

Front

TOKIO - Zuidkoreanen die hun land hebben verlaten zijn gisteren in Tokio een driedaagse conferentie begonnen om een verenigd front te vormen tegen het regime van de Zuidkoreaanse president Park Chung Hee. Zij komen uit de VS, Japan en negen andere landen. In het front onder de naam Verenigde Democratische Volksfederatie van Koreaanen in het buitenland zouden onder meer moeten worden opgenomen de Associatie van Democratische Koreanen in Amerika en Hammito, een actieve organisatie van Zuidkoreanen in Japan die tegen Parks bewind zijn.

ARUBAANSE LEIDER DOET
BEROEP OP BUITENLAND

ORANJESTAD - De leider van de Arubaanse afscheidsorganisatie MEP, Betico Croes, heeft in een telegram aan de leiders van een aantal landen gezegd dat Aruba rekent op hun morele en materiële steun bij "het veiligstellen van de vrijheid van het Arubaanse volk".

Croes stuurde het telegram aan de leiders van Venezuela, Costa Rica, Jamaica, Trinidad, Guinee, Mexico, Suriname, Cuba en Verenigde Staten en Panama. Hij zegt erin dat bij het referendum op Aruba op 25 maart 82 procent van de stemmers voor onafhankelijkheid van het eiland heeft gekozen maar dat Nederlandse en Antilliaanse politici de fundamentele mensenrechten van het Arubaanse volk vertrappen.

In een telegram aan het ANP in Den Haag zegt het bestuurscollege van

Aruba dat Arubaanse politici en vakbondsleiders overwegen de Verenigde Naties en andere internationale organisaties te benaderen om Aruba te helpen bij "zijn strijd voor onafhankelijkheid".

Antilliaanse
regering
vreest
escalatieAruba in greep
van oproerpolitie

Van onze correspondent

WILLEMSTAD - DEN HAAG - De Antilliaanse regering heeft gistermorgen vroeg 100 man oproerpolitie naar Aruba gestuurd, dat sinds donderdagmorgen volledig geïsoleerd is van de buitenwereld door een algemene staking.

Aan boord van het vliegtuig dat de politie van Willemstad op Curaçao naar Aruba bracht zaten ook minister van Justitie Chance, de Antilliaanse hoofdcommissaris van politie Oldenroom, procureur-generaal mr. Nahr en andere politiefunctionarissen. Op het vliegveld zei minister Voges van verkeer en vervoer dat de situatie op Aruba dusdanig is dat het nodig is er politieversterking heen te sturen. De politiemensen aan boord van het vliegtuig droegen het gevechtstenuue. Ze hadden een grote hoeveelheid wapens en munitie bij zich. Het toestel landde vannacht zonder moeilijkheden op de Prinses Beatrixluchthaven op Aruba, die overigens gesloten is voor het gewone vliegverkeer. De politiemensen en de voorraad wapens en munitie konden ongehinderd het vliegtuig verlaten.

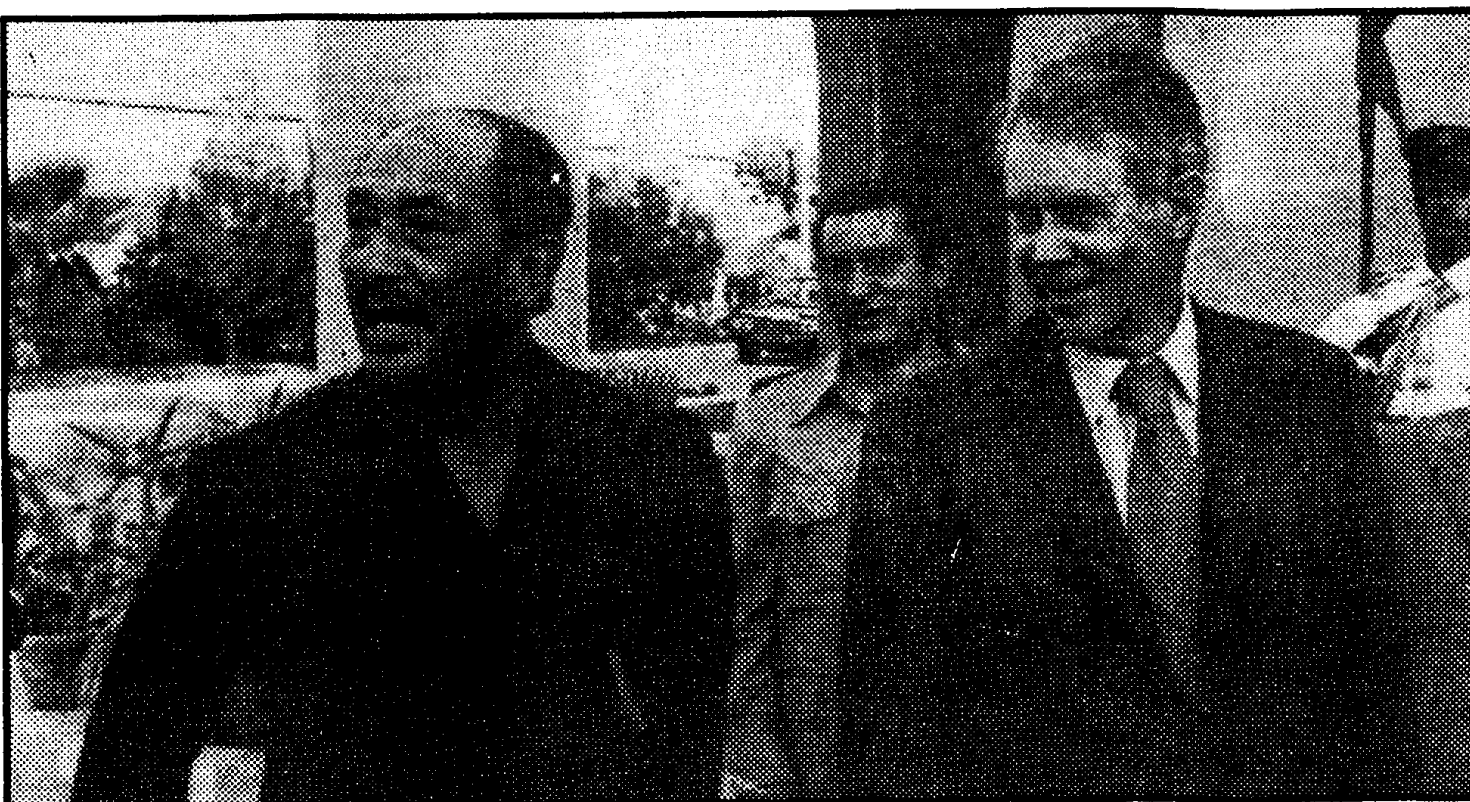
De onrust op Aruba is deze week sterk toegenomen na de arrestatie, woensdag van twee vakbondsleiders wegens het uitgeven van een pamflet dat was gericht tegen de Arubaanse regeringspartij PPA. Woensdagavond betoogden honderden Arubanen voor het bestuurskantoor voor vrijlating van de vakbondsleiders, die tegenstanders zijn van het regeerakkoord dat kabinetformateur Rozendal heeft bereikt.

De grootste politieke partij op het eiland, de MEP van Betico Croes, neemt geen deel aan de regering en wil onafhankelijkheid voor Aruba. Premier Den Uyl heeft gisteren over de moeilijkheden op Aruba gezegd dat het Nederlandse kabinet er niets voor voelt om door gesprekken met de Arubaanse politieke leiders uit de moeilijkheden op de Antillen te komen.

Den Uyl

„De suggestie dat de Nederlandse regering met voorbijgaan van de Antilliaanse regering zich tot partij zou maken lijkt me niet erg dienstig voor de ontwikkeling naar grotere zelfstandigheid. Nederland mag geen aanleiding of oorzaak zijn voor het verbreken van het staatkundig verband“, zei demissionair minister-president Den Uyl na afloop van het wekelijkse kabinetsoverleg.

De Nederlandse regering blijft van oordeel dat vanuit de politieke en economische ontwikkeling samenwerking op de Nederlandse Antillen geboden is. In het losbreken daarvan zitten volgens Den Uyl gevaren voor versplintering en chaos. Wel vindt de Nederlandse regering dat er meer ruimte moet komen voor de duidelijke behoefte van Aruba aan zelfstandige besluitvorming en gelijke vertegenwoordiging.



● Cyrus Vance (rechts) ontmoet de president van Egypte Anwar Sadat.

In Midden-Oosten

Doorbraak
voor Vance

DEN HAAG - Ruim 7.000 man, 60 opervlakteschepen en onderzeeboten en 250 vliegtuigen uit zeven NAVO-landen (waaronder Nederland) zullen deelnemen aan de maritieme oefening „Ocean Safari 1977“, van 17 tot 29 oktober in het oostelijk deel van de Atlantische Oceaan en het Kanaal.

Het doel van de oefening is te testen of de NAVO-marines in staat zijn tijdens een onverhoefde crisis of oorlog de vitale aanvoerlijnen naar West-Europa open te houden. De deelneming van de Koninklijke Marine zal bestaan uit een bevoorradingschip, een geleide wapenbregat, twee fregatten, twee onderzeebootjagers, twee onderzeeboten en vier langafstandspatrouillevliegtuigen.

Jeruzalem - De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance heeft op zijn missie door het Midden Oosten een kleine doorbraak bereikt door instemming te verkrijgen van Egypte en Jordanië om niet alleen over niet-aanvalsverdragen te praten maar te onderhandelen over algehele vredesakkoorden. Dit is gisteren door goed ingelichte Israëlische en Amerikaanse gezinsleden meegedeeld. Zij waarschuwden echter dat er tussen de Arabieren en de Israëliërs nog een grote kloof bestaat over de voorwaarden van de vredesverdragen, evenals over de bewoordingen ervan. Israël stelt de eis dat de huidige Amerikaanse diplomatieke activiteiten gericht zijn op het bereiken van akkoorden die diplomatieke, economische en culturele betrekkingen Arabieren De praten.

gaan minder ver en zeggen dat het nog te vroeg is om over een normalisatie van de betrekkingen te praten.

De Israëlische premier Menachem Begin heeft tijdens het tweedaagse bezoek van Vance tweemaal gezegd dat de minister „een groot succes“ had geboekt, maar weigerde beide keren hier dieper op in te gaan. Zowel de Israëlische als Amerikaanse gezinsleden waren van mening dat Begin waarschijnlijk verwees naar de nieuwe bereidheid van de Arabieren om over vredesverdragen te praten.

Wanneer er met twee maten gemeten wordt

Leraren dreigen twee
ministers te dagen

Van onze correspondent

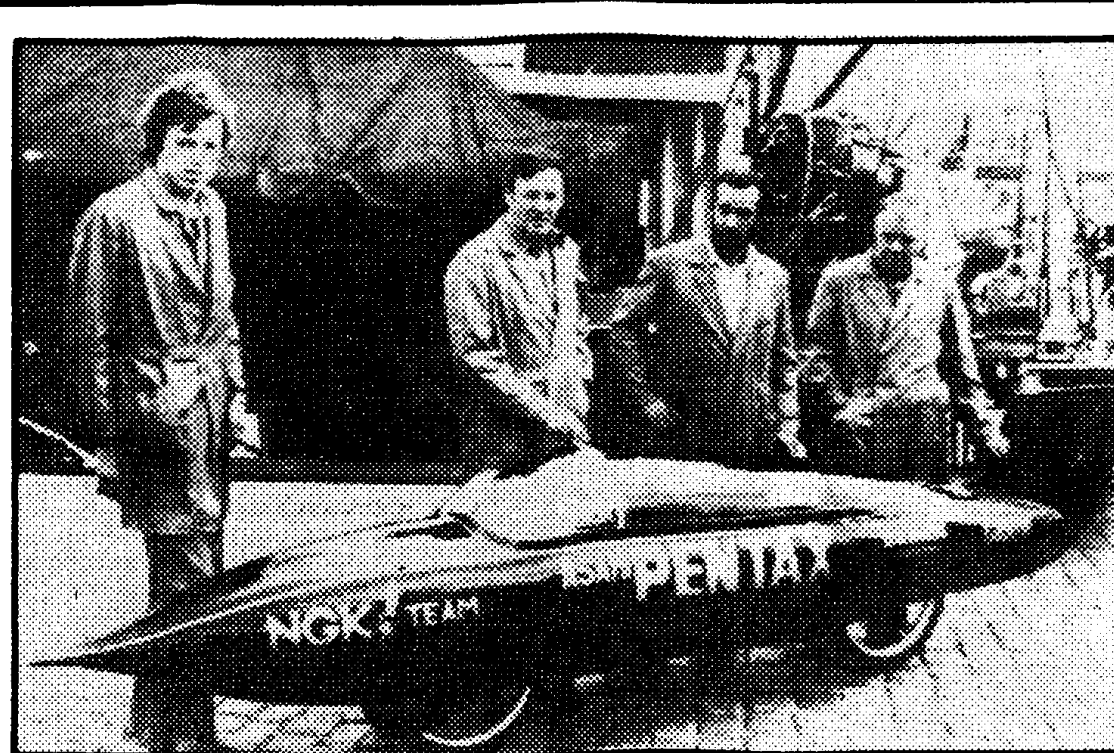
DEN HAAG - De Nederlandse Federatie van Onderwijsvakorganisaties (NFO) zal een gerechtelijke procedure aanspannen tegen minister van Kernenade (onderwijs) en De Gaay Fortman (binnenlandse zaken) als blijkt dat op salarissen van jonge, academisch gevormde leraren sterker wordt bezuinigd dan op die van vergelijkbare groepen ambtenaren. Bovendien stoot de NFO zich aan de wijze waarop Van Kernenade het overleg heeft gevoerd over de aanstaande salarisverlaging voor jonge academici die nu in het onderwijs zullen gaan werken, er zou van overleg nauwelijks sprake zijn geweest.

De NFO, waarbij zeven onderwijsvakorganisaties zijn aangesloten met in totaal 110.000 leden, zal met behulp van een aantal juristen nagaan of de ministers buiten hun (overleg) boekje zijn gegaan. Mocht dat het geval zijn, dan stapt de federatie naar de rechter. Ernstige bezwaren heeft de NFO ook tegen de relatie die de minister onlangs op een internationaal onderwijscongres in Amsterdam heeft gelegd tussen de herzieningen van salarissen en besparingen. De NFO zegt bereid te zijn de salarisverhoudingen in het onderwijs te herzien als uit een onderzoek blijkt dat die verhoudingen onjuist zijn. Over de resultaten van een dergelijk onderzoek moet volgens de federatie wel reëel en open overleg mogelijk zijn. Het mag niet bij voorbaat vaststaan dat herzieningen van de salarissen moeten leiden tot besparingen, zo meent de NFO.

Vrouwen
sneller
steriel

UTRECHT - Drie artsen verbonden aan het Andreasziekenhuis in Amsterdam hebben een nieuwe methode van sterilisatie bij de vrouw ontwikkeld. De poliklinische ingreep wordt uitgevoerd onder plaatselijke verdoving en langs vaginale weg. De operatie duurt tien tot vijftien minuten, heeft weinig bijwerkingen en is net zo betrouwbaar en veilig volgens de artsen als de reeds bekende methodes.

De methode, welke in Nederland en West-Europa nog niet eerder werd toegepast betekent een belangrijke vereenvoudiging van de gang van zaken, met als gevolg minder belasting van de vrouw, lichamelijk en financieel, zo schrijven de artsen in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde. Na de ingreep, waarbij de vrouw in knie-schouderligging wordt geopereerd, mag zij niet op eigen gelegenheid naar huis gaan en doet zij er verstandig aan die dag niets te doen. De volgende dag kan zij in principe weer alles doen, behalve de coitus, die een week taboe is.



● Met deze superbromfiets voorzien van een 50 cc motorje, gaat Henk van Kessel (links op de foto) begin volgende maand een poging ondernemen om het wereldsnelheidsrecord te breken. Momenteel is dat record nog in handen van de Duitse coureur Kunz die

met een dergelijk voertuig een snelheid van 210 kilometer per uur over een afstand van 1000 meter, evenwel met zogenaamde vliegende start. De Duitser boekte dat record in 1965 op de zoutvlakten van de Amerikaanse staat Utah. Henk van Kessel doet het op de

zandvlakte van het Gelderse dorp Heerde.

Zegel

AMSTERDAM - De Stichting Het Groene Hart van Amsterdam laat in samenwerking met het gemeentevervoerbedrijf

vanaf begin oktober speciale herdenkingszegels en een herinneringsenvelopen uitgeven ter gelegenheid van de ingebruikneming van de Amsterdamse metro op 14 oktober. De opbrengst van de zegels, die vijf gulden per stuk gaan kosten, komt ten goede aan de Stichting. Deze wil in vijf jaar tweehonderd volwassen iepen in het centrum van Amsterdam planten, waarmee een bedrag gemiddeld is van 1,25 miljoen gulden. De zegels worden uitgegeven door het Bureau Herdenkingszegels te Vlaardingen. Zij hebben drie verschillende afbeeldingen: Amsterdamse metro, een volwassen iep en St. Nicolaas de patroonheilige van de hoofdstad.

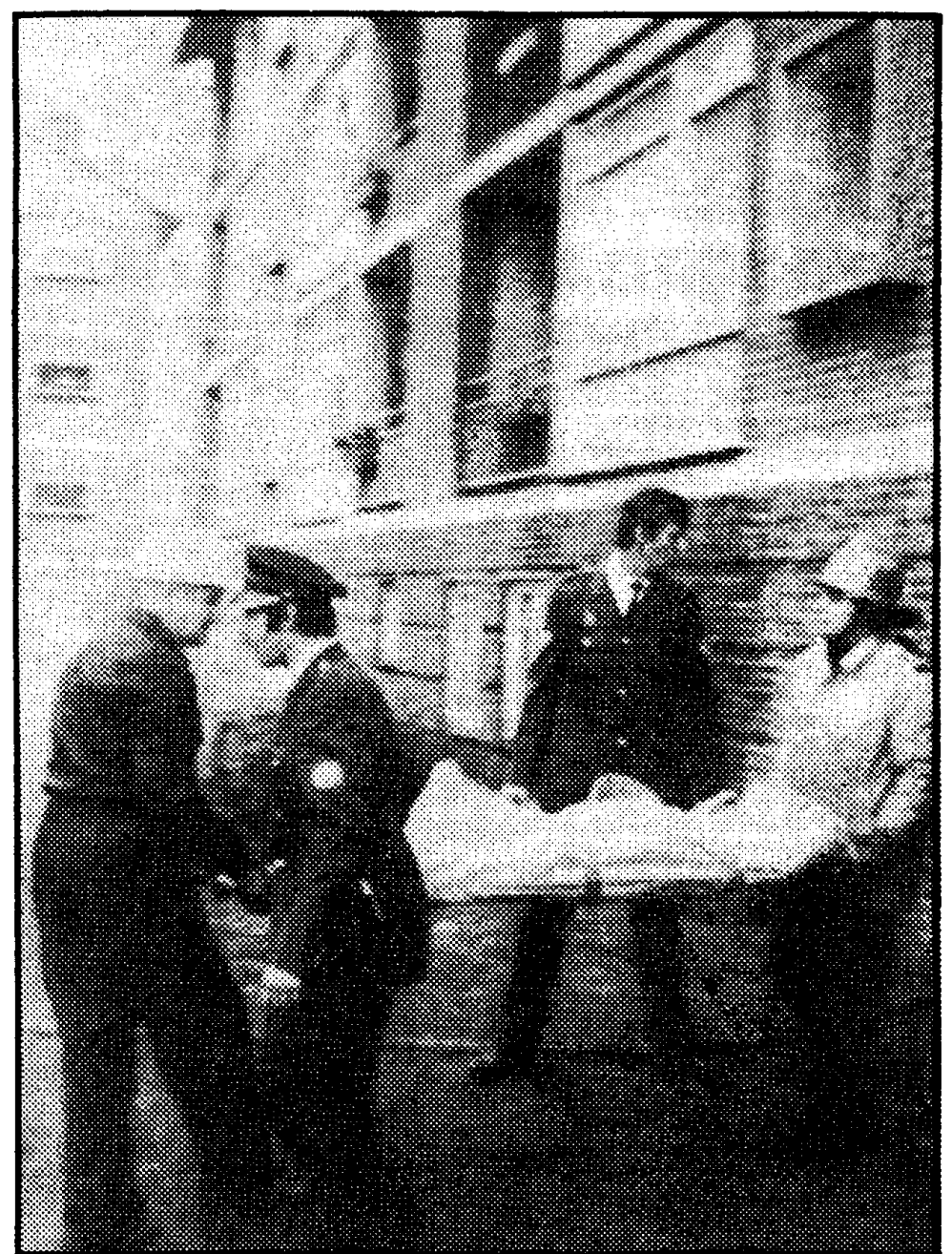
Hittegolf

SYDNEY - Australische geleerden in het Zuidpoolgebied hebben gemeld dat er eerder deze maand aldaar een hittegolf heerste. Voor zover bekend was het de eerste maal dat de temperaturen boven het vriespunt ste-

gen. Een medewerker van de Zuidpoolafdeling van het Australische Bureau voor de Meteorologie deelde mee dat op 2 augustus een temperatuur was gemeten van 6,7 graden Celsius. Gewoonlijk schommelen deze in het gebied tussen de 25 en 30 graden onder nul. De oorzaak lag waarschijnlijk in de aanwezigheid van ongewone lage druksystemen in het zuidelijk deel van de Stille Oceaan.

Skelet

HONGKONG - Chinese archeologen hebben kortgeleden het eerste vrij goed bewaard gebleven skelet van een vleesetende dinosauriër gevonden, aldus bericht het persbureau Nieuw China. De „dino“ werd gevonden in de provincie Szechuan in de zuidwesten van China op een plaats waar in het district Jungchuan een waterreservoir wordt aangelegd. Het skelet moet volgens de archeologen uit het laatste deel van het zogenaamde Jura-tijdperk dateren, ongeveer 150 miljoen jaar geleden.



● Een van de slachtoffers wordt uit het flatgebouw waar de fatale brand woedde afgevoerd.

Drie doden
door brand
in Eindhoven

Van onze correspondent

EINDHOVEN - Een snel om zich heen grijpende brand heeft gistermorgen het leven gekost aan 3 personen, die woonden in een flat aan de Welschapsdijk in Eindhoven. De slachtoffers zijn de 48-jarige heer W. Vogels, zijn 41-jarige vrouw A. Vogels van Asten en hun 7-jarig zoonje Anthonius.

De woning van het gezin lag in de bovenste woonlaag van de flat. De woning in het midden brandde volledig uit, en die van de familie Vogels gedeeltelijk. De woning eronder is door rook en waterschade voorlopig onbewoonbaar, zodat een tiental mensen voorlopig elders moeten wonen. De overige bewoners van het flatgebouw zijn korte tijd geëvacueerd geweest, maar konden rond half acht, toen de brandweer het vuur meester was, weer naar binnen.

De brand ontstond rond half vijf en bleek bliksemsnel een zeer fel karakter te krijgen. Wat de schade betreft denkt de politie dat deze vooral het huisraad en herstelwerk aan de woningconstructie zal betreffen. Over de omvang van de schade kan men nog geen uitspraak doen, evenmin als over de oorzaak. Een trieste bijzonderheid is dat de hoofd van de familie Vogels ook in de vlammen het leven liet.

Slachtoffers lagen
vijf dagen op kamer

UTRECHT - De recherche van de Utrechtse gemeentepolitie is er vrij zeker van, dat de dubbele moord in een huis aan de Maliesingel moet zijn gepleegd in de nacht van zondag 31 juli op maandag 1 augustus.

Volgens een woordvoerder van de politie zijn er verklaringen, dat de 23-jarige Portugese Eliseu Baiao en zijn 22-jarige Molukse vriendin Elisabeth Gornies zondag in de late avonduren nog zijn gezien in de trein van Amsterdam naar Utrecht. Bovendien waren er al getuigenissen van omwonenden, dat maandagochtend omstreeks zes uur geschreeuw is gehoord op de kamer, waar het stoffelijk overblijfsel van de twee met messteken in borst, hoofd, rug en armen vijf dagen later is gevonden. Prinsen zijn echter

door de burelen niet gesignaleerd. De twee verdachten van de moord, die vorige week zaterdag werden aangehouden, blijven hun schuld nog steeds hardnekkig ontkennen, aldus de politie. Deze week heeft de officier van justitie een bevel tot bewaring tegen de twee uitgevaardigd, omdat er toch voldoende aanwijzingen tegen hen zijn verzameld. Het tweetal heeft toegegeven ook na de moord nog op de kamer, waar Baiao en Gornies lagen verstoppt onder het bed te hebben gewoond. Zij lieten weten wel een rare lucht in de kamer te hebben geroken, maar verder zouden zij niets hebben gemerkt. Het onderzoek van het bijzondere recherche team richt zich nu vooral op de gebeurtenissen in de nacht van eerste augustus.

Radio en televisie dit week-end

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 15.30 **Journal.**
15.32 **De Flintstones.** "T' Zwembad". Voor de jeugd.
15.55 **17.40 Welcome Stranger.** Amerikaanse musical. In de hoofdrollen Barry Fitzgerald, Bing Crosby, Joan Caulfield, Bob Shayne, Larry Young en Charles Dingle.
18.30 **Eenheid in eenheden.** Voorlichtingsprogramma.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journal.**
19.05 **Rallycross '77.** Reportage van de rallycrosswedstrijden op het Eurocircuit te Valkenswaard verreden op zondag 24 juli jongstleden.
20.00 **Dollars.** Amerikaanse film uit 1971. In de hoofdrollen Warren Beatty, Goldie Hawn, Gert Fröbe, Robert Webber, Scott Brady, Arthur Brauss, Robert Stiles, Wolfgang Kieling, Robert Heron en anderen.
21.30 **Journal.**
21.50 **Avro's Sportpanorama.**
22.30 **The blue Knight.** "Moderatie". Amerikaanse politiserie. Met George Kennedy, Ina Balin, Bruce Glover, Vic Hohen en anderen. Verhaal rond een wijkagent in Los Angeles.
23.20 **Journal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56, EN 60

- 17.40 **Atletiek.** Beelden van de finales voor dames en heren van het toernooi om de Europa Cup in Helsinki.

- 18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journal.**
19.04 **Black Beauty.** "De schurken". Posing om een gevangene te bevrijden die van de ene gevangenis naar de andere wordt overgebracht.
19.30 **Zo vader, zo zoon.** Spelprogramma onder leiding van Gerard van den Berg.
20.00 **Journal.**
20.25 **TV Showconcours Blaastest 1977.** Programma vanuit de Roderland in Kerkrade van de finales van het tv-showconcours voor de NCRV/Limburgs Dagblad trofee van vijf blaaskapellen. 1. De Fraps uit Leuth. 2. De Bargkapel uit Barchem. 3. De Alpenjäger uit Klaaswaal. 4. De Roderland Musikanten uit Kerkrade. 5. De Drie Donken Blaaskapel uit Dongen. Tussen de wedstrijdnummers wordt het programma opgeluisterd door de Zang en dansgroep Müncher Kindl, het Oberkrainer Sextett, de Vielharmoniker, het Epens Kinderkoor, Frits Rademacher en Piet Knarren. Zie ook onze showpagina van zaterdag.
21.25 **Nana Mouskouri.** Amusementsprogramma met de zangeres Nana Mouskouri.
22.40 - 23.05 **Hier en NU-sport.**
23.05 **Dagsluiting.**
23.10 **Journal.**

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

- 14.55 **Programma-overzicht.**
15.25 **Journal.**
15.30 **Het programma met de muis.**
16.00 **Aan start is de dolfijn.** Tsjechoslowaakse speelfilm over een jonge zwemmer.
17.30 **ARD-adviser.** Auto en verkeers.
18.15 **Geweld der Geweldlozen.** "Christenen en de mensenrechten". Documentaire.
18.45 **Journal.**
18.48 **Sportjournaal.**
19.30 **De man die geen moord beging.**

- Met Karl-Michael Vogler.
20.15 **Hier en Heute.** Actualiteitenrubriek.
20.50 **Bij negenen.** Amusement en informatie.
21.00 **Journal.**
21.15 **Zwischen Strom und Steppe.** Duits/Hongaarse film uit 1938.
22.40 **Lottotrekking, Journaal en Woord voor de zondag.**
23.00 **Muziekwinkel.** TV-Discotheque International. Vandaag met onder anderen Showaddywaddy, Amanda Lear, Etta Cameron, Tina Charles, Baccara en Jennifer.
00.00 **Stadsgeprekken.** Cabaret, muziek en nieuws uit Berlijn. Programmaserie over kunst, sport en uitgaansleven in de stad Berlijn.
01.15 **Journal.**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 14.00 **Programma-weekoverzicht.**
14.30 **Programma voor Joegoslaviëse gastarbeiders.**
15.15 **Programma voor Spaanse gastarbeiders.**
15.58 **Journal.**
16.00 **Atletiek.** Reportage vanuit het Olympische Stadion in Helsinki van de finalewedstrijden om de Europa Cup.
17.40 **Navigatie.** Film over de oude Feniciërs, de Noormannen, Columbus, Fernando en Magellan en andere zeevaarders.
17.50 **De grote prijs.** Bekendmaking van de week-winnaars.
18.00 **Journal.**
18.05 **Spiegel der deelstaten.** "Länderspiegel" daarna Hört mal, Leute.
18.50 **Van ons voor U.** Muziek voor de vrije avond.
19.00 **Peter Voss, de miljoenenidol.** Laatste aflevering.
19.55 **Verhalen uit de geschiedenis.** "Die Nibelungen".
20.00 **Journal.**
20.30 **Tussen salon en souterrain.** "Zwarte vrijdag".
21.15 **Schlagerfestival 1927.** Melodieën uit 1927.

- 22.45 **Journal.**
22.50 **De actuele sportstudio.**
00.05 **Der schwarze Abt.** Duitse film uit 1963.
01.30 **Journal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journal.**
21.15 **De dief van Washington.** Krimi. "Speelt u bijlat, Mr. Redman".
22.05 **Ich fahre Patschold.** Moeilijkheden rondom de bouwondernemer Patschold.
23.40 **Portrait van de Franse mime-speler Marcel Marceau.**
00.25 **Journal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47

- 14.00 - 17.30 **Atletiek.** Reportage vanuit het Olympische Stadion in Helsinki van de finales om de Europa Cup.
18.45 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
18.50 **Disneyland.** "Kit Carson en de bergmannen". Voor de jeugd.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journal.**
20.15 **Piste.** Circusprogramma vanuit de Groenordhal te Leiden.
20.55 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.40 **Bert D'Angelo.** Politiserie. "Bomalarm".
22.30 **Journal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen 3, 28, 42, 52

- 14.55 **Atletiek.** Reportage vanuit het Olympische stadion in Helsinki van de finales om de Europa Cup.
17.40 **Tenuto 77.** Werken van Chumann en Beethoven uitgevoerd door de Waalse pianiste Nadine Delseaux.
18.25 **Pourquoi?** Een Canadees kind

stelt de stad Vence in Monaco voor.

- 18.55 **De avonturen van Pierrot.** Voor de kinderen.
19.00 **Festivals.** Echo's van de zomerfestivals.
19.15 **Antennesoir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journal.**
19.50 **La vie secrète des animaux.** "De egel".
20.15 **Au 20.15 Au risque de se perdre.** Psychologische film uit 1959. In de hoofdrollen Audrey Hepburn en Peter Finch.
22.35 **Journal.**
22.50 **De memoire d'Homme.** Ervaringen van een jurist in Afrika.
23.50 **Journal.**



Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- NIEUWS: 7.00 7.30 8.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 02.00
7.02 **Z.O. VARA's Zaterdagochtendshow.** (7.41-7.53 Dingen van de dag. 8.36 Gym. voor de huisvrouw). 10.33 **VARA's Voetbal.** 11.00 **Z.I.** 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinb. 12.41 **Wegens vakantie gesloten.** en Rooie Haan-productie. 14.30 **NAR:** Nederlandse Artisten Revue. 15.33 **De Rode Loper:** gasten, hun verhalen en hun muziek. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 **VARA's Voetbal.** 19.30 **Zing zomaar simpel een melodie.** 20.00 **De VARA feliciteert:** verzoekplatenprogramma. 21.00 **Voor wie niet kijkt wil...** muz. en inf. 2.00 **International Laren- en E.B.U. Jazzfestival 1977.**

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Ontbijt-soos, lichte en populair klassieke

muziek. (8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.35 Waterstanden. 10.30 De tien om kindershow. 10.30 Aktua-sport. 11.30 Wegwezen. 12.49-12.59 Vast en zeker. 13.11 Aktua II. 13.30 Bing Crosby Story. 14.30 Cabaretcetera. 15.00 Voorzien...breekbaar. 15.40 Steffi Meeder speelt op uw verzoek. 16.03 De Euro-parade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua III. 18.30 Toeraktua: Fietsen en wandelen op de Veluwe. 19.00 **TROSS-country.** 20.05 **Concert à la carte:** klass. wensprogr. 21.30 **Woorden in de avond.** 22.00 **Laat ons de rustdag wijden:** gewijde muziek en mediatie. 22.45 **Reflector:** informatie programma. 23.00 **Goed nieuws.** 23.10 **Postludium Rondoni Saint-Saens.**

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

- 7.02 **Pop Station.** 8.03 **Happy Sound:** Gospelpop. 9.03 **In.** 10.03 **Muziek bij de koffie.** 12.03 **Los Vast:** 10. variërend muziekprogramma en telefontoel. 14.03 **Bij Barend** - Op de vrolijke toer. 6.03 **Sportshow.** 18.03 **De rock and roll methode.** 19.02 **Nieuwe grammofoonplaten.** 20.02 **After eight** (na het eten). 22.02 **De Sportshow.** 23.00 **Strictly country style.** 23.30 **Late date.** 2.02 **Nachtexpress.** 6.50-7.00 **Zondagmorgen.**

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- 7.02 **Reveille:** oude muz. 9.02 **Piano Recital:** klass. muz. 9.40 **AVRO-thema:** Stemmen van weleer. 10.00 **klassieke orkestmuz.** 12.00 **Pistache in de zomer.** 14.02 **Pistache in de zomer (vervolg).** 14.30 **Muziek uit Rusland (gr.)** 16.00 **'t Is historisch:** een programma over geschiedenis. 16.20 **Festival van Vlaanderen 1976:** Instrumentaal ensemble met oude muz. 16.45-17.00 **Radiojournaal.**

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Waarover praten zij.....? Over voetbal!

LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 30

Nieuws: van 7.30 uur t/m 18.30 uur elk half uur en om 1.30 uur.

Duits: FRÖHLICHE Wecker. 8.00 Frühstück-Club. 10.30 Fundbüro. 11.00 Musik für Eva mit Monika. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Die Luxemburger Unk-kantine. 14.00 koks: Oliver en Axel. 13.30 Internationale. 14.00 Sport mit Günther. 14.15 Die groszen Acht. Mit Jochen. 14.30 Die Hitbox mit Martin. 17.00 LP's met Monika. 18.00 Sport mit Günther. 19.00 Supercub met Oliver. 20.00 POP-punt ohne Pause. 01.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter!

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 7.00 8.00 10.00 13.00 17.00 19.00 23.40
Limburg: 3.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.45 In het spionnet (herhaling). 8.10 Non-stop op zaterdag. 9.00 Een kaartje voor Karel. Een programma met vakantieclips.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerhit. 10.45 Tipwizer. 11.30 De hitgolft. 12.00 B.R.T. 2 met BRT nationale Top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagavond. Njam-njam. 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Pick-up met West. 17.55 De boekenmole. Korte voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Kort genoteerd. Agenda. 19.10 Kiosk. Fanfare- en harmonieën. 19.55 In manus tuas domine. Katholiek goddienstje uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale special. 20.30 Jazz met Rob. 23.45 Einde van de uitzending.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

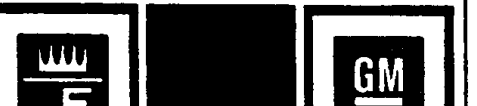
- 16.00 **Journal.**
16.02 **Ti-Ta-Tovenaar.** "Klavertje vier". Voor de kinderen.
16.27 **Atletiek.** Beelden vanuit het Olympisch Stadion in Helsinki van de finales dames en heren om de Europa Cup.
16.55 **Voetbal en Foto-uitlagen.**
17.00 **Kerkdienst.** Dienst vanuit de Gereformeerde Kerk van Amersfoort-West.
17.45 - 17.47 **Wilde Ganzen.**
18.30 **Bedreigde landschappen.** Introductieprogramma.
18.55 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.00 **Journal.**
19.05 **De nazaten van Geronimo.** Engelse Tv-film. Tweede aflevering over de ondergang der Apachen.
20.00 **Radu Lupu.** De Roemeense pianist Radu Lupu speelt de laatste pianosonate van Schubert.
20.35 **Tadellöser & Wolff.** "Op weg naar de vrede". Westduits Tv-film. Eerste aflevering met in de hoofdrollen: Edda Seippel, Karl Lieffen, Martin Semmelroge, Gabriele Michel, Martin Kollewe, Jesper Christensen en Ernst Jacobi. Geschiedenis van een welvarende Duitse burgerfamilie.
22.15 **Fiertjeppen.** De kampioenschappen "polstokverspringen over een vaart" in het Friese Winsum.
22.45 **Simon Carmiggelt.** "Nasleep" uit zijn bundel "Vroeger kon je lachen".
22.55 **Journal.**

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56, EN 60

- 18.55 **Floris.** "De hange duivel". Voor de jeugd.
19.25 **Studio Sport.**
20.00 **Trekking lottogetallen.**
20.40 **De tijgerbrigade.** "De witte engel".
21.35 **Journal.**
21.40 **Corbeddu.** Film van Louis van Gasteren over het leven van de bandiet Corbeddu op het eiland Sardinie.
22.55 **Zwemmen in Zweden.** De waterpolowedstrijd Roemenië - Nederland.
23.20 **Journal.**

(ADVERTENTIE)



Frigidaire

AIRCONDITIONING
EN
KOELMEUBELS

Dan weet je dat
je wat goeds hebt!

LIKO bv

apollolaan 3, heerlen
tel. 045-717925

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 46

- 10.30 - 13.47 **Voormiddagprogramma.**
14.15 **Tussenspel.** Scènes en aria's uit operen en operette.
14.45 **Weekmagazine.**
15.50 **Atletiek.** Reportage van de atletiekwedstrijden vanuit het Olympisch Stadion in Helsinki van de finales om de Europa Cup.
17.55 **Spencer's Pilots.** "De lucifers".
18.45 **Een dag in het dierenasiel.** Documentaire.
19.30 **Journal.**
19.33 **Sportjournaal.**
20.00 **Wereldspiegel.**
21.15 **Monsieur Chasse.** "Wie man Hasen jagt". Blijspel van Georges Feydeau.
22.40 **'s Zondags geopend.** Film over de dure en gevaarlijke rage rond de motorjets.
23.25 **De uitdaging.** Zeezeilen om de Admiraal's Cup 1977.
0.10 **Journal.**

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 11.00 - 14.00 **Voormiddagprogramma.**
14.00 **Journal.**
14.02 **De draaischijf.** Weekroniek.
14.45 **Grisu, de kleine draak.** "De landbouwer". Voor de kinderen.
15.10 **Strandpiraten.** "Geld speelt geen rol".
15.35 **De slang.** Voor de jeugd.
15.45 **Energie.** Verbruik en verkwisting.
16.15 **Journal.**
16.20 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
16.25 **Ruf an das Gewissen.** Duitse film uit 1945.
18.00 **Journal.**
18.02 **Sport.**
19.00 **Dagboek.** Nieuws uit de evangelische wereld.
19.15 **Guns smoke.** "De val". Western-serie.
20.00 **Journal.**
20.10 **Perspectieven uit Bonn.**
20.30 **De eenzame Hanzeaten.** Film over de kooplieden van de oude Hanze stad Hamburg.
21.15 **Oklahoma.** Broadway-musical met melodien van Richard Rodgers.
23.30 **Journal.**
23.45 **Internationale Dirigentencursus 1977.** Impressies van de cursus in de Universiteit van Trier.
0.30 **Journal.**

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journal.**
21.15 **The Forsythe Saga.** Familiekroniek.
22.05 **Kölner Treff.** Met onder de gasten: Biebrauer-Chor uit Hamburg, de actrice Heidi Kabel, Bernd Alm, Fakir Günther Sykow en de Oostenrijkse zanger Georg Danzer.
23.35 **Aber, aber Vater.** "Pas op, explosiegevaar".
00.00 **Journal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 47

- 10.00 - 11.00 **Eucharistieviering, in de open lucht te Sint-Andries Brugge.**
14.15 **Journal voor slechthorenden.**
14.45 **De problemen van Professor Popper.** "Wonderpoeder". Voor de jeugd.
15.00 **Atletiek.** Reportage vanuit het Olympisch Stadion in Helsinki van de finales om de Europa Cup.
17.50 **Paardesport.** Internationale springwedstrijden in Hoogboom, Antwerpen.

- 18.45 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
18.50 **Kettingreactie.** De fietspadenactie van de BRT.
19.10 **Praten met Clarissen.** In het Clarissenklooster van Megen in Nederland praat Marga Kercklaan met oudere zusters en jonge vrouwen die Claris willen worden over de evolutie die deze "strengere" kloosterorde heeft ondergaan.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Een avondje uit.** De clowns. Programma over het clownfestival te Blankenberge.
21.45 **Rubens.** Een rijtje geïllustreerd portret van Pieter Pauwel Rubens als kunstenaar, zakenman en Europeaner.
22.45 **Journal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen 3, 28, 42 en 52

- 13.00 **Concertissimo.** Het quintet "Pentacle".
14.50 **Autosport.** De Grote Prijs van Oostenrijk in Zeltweg. Atletiek. Europese kampioenschappen in Helsinki.
17.00 **Le corsaire de la Reine.** Avonturenfilm met Rod Taylor, Keith Mitchell en Irene Worth.
18.40 **Le francophonisme.** Spelprogramma.
19.10 **De avonturen van Pierrot.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journal.**
19.55 **Suggestions.** Tips voor komende Tv-week.
20.00 **Cirques du Monde.** Presentatie van circusnummers.
20.50 **Le grand amour de Balzac.** Tv-serie. Eerste aflevering "Succes en miserie".
21.45 **Journal.**
22.00 **Marcel Jouhandeau.** Gesprek met deze Zwitserse schrijver.
22.25 **Journal.**



Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55
8.10 **Weer of geen weer.** (9.00 Sport-med.) 10.00 **Kerkdienst te Oldebroek.** 10.45 **Wilde Ganzen.** 10.50 **De andere wereld van zondagmorgen...** muz. en inform. 12.00 **AVRO's Nederlandse Sterrenparade.** 13.10 **De toestand in de wereld.** 13.19 **Radiojournaal.** 13.30 **Deltazomer.** 14.00 **Kruispunt.** 14.30 **Zin in muziek:** muz. door amateurs. 15.00 **De hutsgeklutste kinderspeken.** 15.20 **Springplank, jong talent.** 15.50 **Volksmuziek uit Tsjechoslowakije.** 16.45 **Hoe gaat het?** programma voor zieken. 17.00 **Samenkomst van het Leger des Heils.** 17.58 **Wilde Ganzen.** 18.00 **Orgelmuziek voor kleine orrels.** 18.40 **Zondagavondzang.** 19.10 **Divertimento.** 19.25 **Orgelconcert.** 20.05 **Musica Sacra.** 20.30 **In de kaart gespeeld, verzoekplatenprogramma.** 22.40 **Radiojournaal.** 22.55 **Slotaccord, muziek.**

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.
8.10 **Overweging.** 8.15 **Badinerie.** klass. muz. 9.10 **Waterstanden.** 9.15 **Laudate, klassieke koorwerken.** 10.00 **Eucharistieviering in Kortenhoeft.** 11.00 **Da Capo, operettefragmenten.** 11.50 **Buitenlands commentaar.** 12.10 **Echo.** 12.20 **Informatie en verzoekplaten voor de "Surinaamse" Nederlanders.** 13.20 **Programma voor de buitenlandse werknemers.** 17.00 **Klassieke en moderne muziek.** 17.55 **Mededelingen.** 18.15 **Dingen van de dag.** Aansluitend: Grammofoonmuziek. 18.30 **Boeremang-in-blik.** 9.00 **Het Bolsjoj Theater.** Russische operafragmenten. 20.00 **Promenade Orkest en sopraan, operettefragmenten.** 20.30 **Journalistenforum.** 21.00 **Katholieken in de Duitse Democratische Republiek.** (2). 21.35 **Van haringvangst naar visafslag, documentaire.** 22.10 **Over musici gesproken...** 22.40 **Hobbyscoop.** 23.15 **NOS-jazz.**

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

- 7.02 **De Ko de boswachtersshow.** 8.02 **Postbus 1965, verzoekplatenprogramma.** 9.02 **Juist op zondag.** 10.02 **Muziek Mozaiek.** 11.02 **Sportpanorama.** 11.30 **Gesprek.** 12.02 **Klinkklaar.** 13.02 **Muzikale show.** 14.02 **Langs de lijn:** sport en muziek. 18.02

Ingepast in vrolijk show-programma vanaf 20.25 uur op Nederland II

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - Naar een spelidee van organisator John Bisschops brengen de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad in een co-productie vanavond voor de derde maal na het journaal van acht uur vanaf 20.25 uur op Nederland II de NCRV/Limburgs Dagblad „Blaatest 1977” op het scherm. Tijdens een uur duren showprogramma dat wordt gepresenteerd door Ted de Braak komen die Beierse-, Tiroler-, boeren- en andere blaaskapellen op de buis die na een aantal voorronden in het hele land wisten door te dringen tot de finale die plaatsvond op 2 juni jongstleden in de Roda-hal van Kerkrade. Dat zijn de Driedonken blaaskapel (Den Dun-

gen), Bargkapel (Bar-chem), Roderland Muzikanten (Kaalheide), De Fraps (Leuth bij Nijmegen) en Alpenjäger (Klaaswaal).



• FRITS RADEMACHER en het EPENS KINDERKOOR
... met een loflied op de boereblaaskapel ...

NCRV en Limburgs Dagblad brengen Blaatest 1977 vanavond op TV



• JOHN BISSCHOPS
... die samen met NCRV en Limburgs Dagblad jaarlijks de Blaatest organiseert ...



• DIE TANZENDEN UND SINGENDEN MÜNCHNER KINDL
... aanbevolen door het ZDF in Mainz ...

Oók kapellen uit België en Luxemburg kunnen nu meedoen



• PIET KNARREN
... links en rechts geflankeerd door de trompettisten Frits en Freddy uit Ubach over Worms blaast de Blaatest met een eigen tune in ...



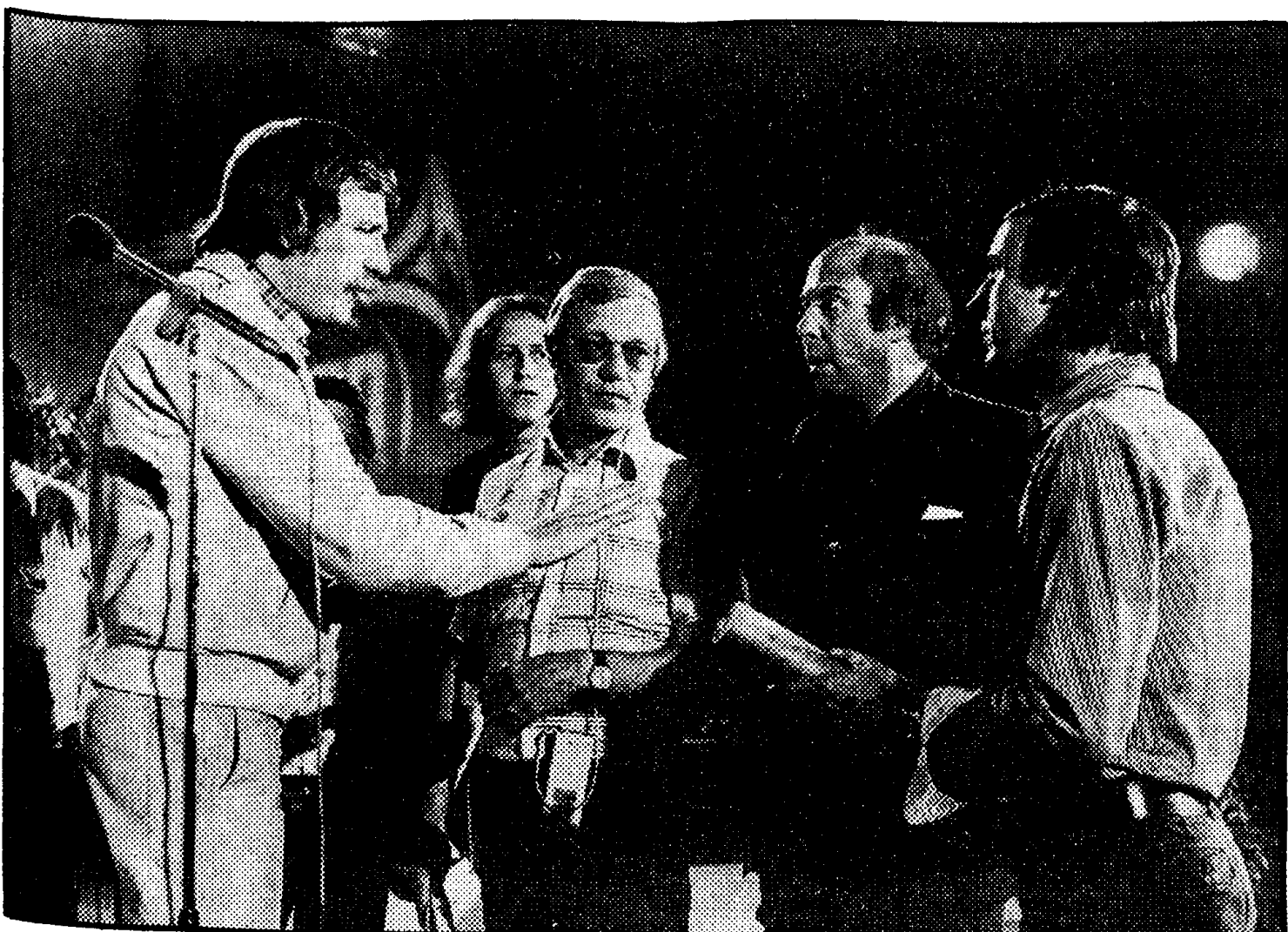
• DE RODERLAND MUZIKANTEN
... dit jaar de winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaatest ...

Zoals u uit onze krantekolommen kon vernemen werden DE RODERLAND MUZIKANTEN uit Kaalheide onder leiding van Martin v.d. Tillaard door de jury (Willy Schobben, Pi Scheffer en Willy Hautvast en met assistentie van Ans van der Veen) glorieus

winnaar. En daarmee bleef voor de derde achtereenvolgende maal de NCRV/Limburgs Dagblad-trofee in Limburg. In 1975 en in 1976 waren de Blaatest-winnaars namelijk respectievelijk De Original Wurmtaler uit Bleijerheide en Die Kalkdörfler uit Bocholtz.

Opzet van het TV-concours

Verstrooing en ontspanning - niets meer en niets minder - willen wij u vanavond in de huiskamer brengen met deze Blaatest. Het idee ervan, destijds gelanceerd door John Bisschops bij het Limburgs Dagblad, om de duizenden beoefenaren van vrolijke blaasmuziek en nog meer de tienduizenden die deze muziek weten te waarderen op de buis een kans te geven. En daarbij denken we dan bijvoorbeeld aan de talloze Beierse avonden en niet te vergeten het Frühschoppen dat wekelijks op tientallen plaatsen (vooral in het zuiden) door vaak bijzonder goede kapellen wordt opgeluisterd. De waardering hiervoor blijkt niet gering, getuige de belangstelling. Voor wat de Blaatest betreft hebben we een soort formule bedacht waarbij blaaskapellen tijdens een wedstrijd waaraan voorronden vooraf gaan zich met hun muzikale prestaties kunnen presenteren. We noemden die wedstrijd de Blaatest, het NCRV/Limburgs Dagblad-concours voor blaaskapellen. Beperkten we ons in 1975 en '76 alleen nog tot de kapellen van Limburg die hiervoor konden inschrijven, dit jaar hebben we (gezien de grote belangstelling hiervoor de inschrijving ook voor de kapellen elders in den lande opengesteld. En dat leidde tot een massale deelname van ruim 40 kapellen die tijdens voorronden in Leuth, St. Michielsgestel en Spaubeek wedijverden om de eer.



• Ted de Braak hier in gesprek met TV-producer Stef Boers (rechts), regisseur Andries Roest en Frans de Jong tijdens de repetities voor deze Blaatest.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 718100 toestel 239



disk-gokkie

Jimmy Buffet Margarita ville

ER ZIJN BIJ HET begin van het voetbalseizoen heel wat krantekolommen aan gewijd, maar een illustre voetballer heeft de pijp toch maar aan Maarten gegeven en keert niet terug bij zijn laatste vereniging MVV. WILLY BROKAMP doet het lekker in zijn knus ingericht café op het Maastrichtse Vrijthof dat luistert naar de naam "Pays Bas". Een gezellige uit bruin hout opgetrokken bar, de wanden versierd met foto's van het oude en nieuwe Maastricht, en niet te vergeten een oerdegelijke biljarttafel. Achter de bar staan de rondborstige Eddy en Hugo - hij is jarenlang roadmanager geweest bij de Walkers - de talrijk aanwezige klanten van een pilsje te voorzien.

AANGEZIEN DIT EEN muziekrubriek is legde ik Willy Brokamp natuurlijk ook de vraag voor welk soort muziek hij persoonlijk preferert. Het antwoord was vrij kort maar duidelijk - ik heb geen ballen verstand van muziek. Er zijn natuurlijk wel platen die ik leuk vind maar als je me nu vraagt naar titels of zangers dan zou ik er geen een weten, of je zou me wat voor moeten gaan zingen - Dat heb ik maar wijselijk gelaten. Het is wel zo dat de muziek in de Pays Bas uitstekend is maar die wordt dan ook uitgezocht door Eddy de barkeeper. Zijn tip: Margarita Ville (Jimmy Buffet). Willy Brokamp onze eerste gast in een rubriek die vanaf deze week weer van start is gegaan op de RTV-showpagina. Ook dit seizoen in disk-gokkie weer het woord aan kroegbazen diverse mensen die gewoon iets te vertellen hebben over hun persoonlijke muzikale voorkeur.

SUGGESTIES EN tips over deze rubriek naar het Limburgs Dagblad Nobelstraat 21 Heerlen, radio- en T.V.-showpagina. Prettig weekend en tot de volgende week.

LEX NELISSEN



• Willy Brokamp
... vandaag te gast op onze showpagina ...

LD TOP 20

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1 (2) Sevilla | : BZN |
| 2 (12) So you win again | : Hot Chocolate |
| 3 (1) Yes sir I can boogie | : Baccara |
| 4 (11) Cocaine in my brain | : Dillinger |
| 5 (3) Be my boogie woogie baby | : Mr. Walkie Talkie |
| 6 (10) Marja | : George Baker Selection |
| 7 (4) A real mother for you | : Johnny Guitar Watson |
| 8 (8) Lady Oh | : Neil Diamond |
| 9 (6) Big Bisou | : Carlos |
| 10 (9) I feel love | : Donna Summer |
| 11 (16) Hey St. Peter | : Flash and the Pan |
| 12 (17) Baby don't change your mind | : Gladys Knight and the Pips |
| 13 (18) Sand in deinen Augen | : Roy Black |
| 14 (14) Ali | : Normaal |
| 15 (7) Angelo | : Brotherhood of Man |
| 16 (-) Ramona te quiero | : The Walkers |
| 17 (19) Barfusz durch den Sommer | : Jürgen Drews |
| 18 (5) Ma Baker | : Boney M. |
| 19 (15) Baby now I love you | : Franck en Mara |
| 20 (-) Keep it comin love | : KC and the Sunshine Band |

Uiteindelijk bleven vijf kapellen over voor de finale waarvan u vanavond op TV getuige kunt zijn. Volgend jaar staat de deelname ook open voor kapellen in België en Luxemburg. Jef Claessen van de BRT-radio, Jochen Eddy en onze medewerkster Heiga Guittou van het Duitse programma van RTL, radio Luxemburg hebben ons inmiddels toegezegd daar via de zenders in België en Luxemburg in de komende weken voldoende ruchtbaarheid aan te geven.

Show

Samen met de NCRV-collega's Stef Boers (TV-productie), Andries Roest (regie), Thea Reitsma en onzerzijds met de medewerking van Jan Roos, Elke Teuns, Ans van der Veen en Hans Krasovec hebben we een showprogramma samengesteld rond deze Blaatest-finale. Een soort folkloristisch programma dat vanavond wordt ingeblazen door Piet Knarren en de trompettisten Frits en Freddy. Piet Knarren componeerde de tune voor dit programma. Eveneens uit eigen Limburgs land komt Sittards troubadour Frits Rademacher met het Epens Kinderkoor op de buis met het door Frits gecomponeerde lied „De boerenblaaskapel". Aanbevolen door het ZDF in Mainz zijn verder met dans, zang en show van de partij Die Münchner Kindl. Uit Joegeslavie het Original Oberkrainer Sextett onder leiding van Janes Kalsek (waarvan samen met de dansgroep Slovenska Folklorna Skupina uit Heerleheide in het najaar nog een afzonderlijke TV-special wordt gebracht). Ted de Braak, altijd gevat voor een aardigheidje, treedt in het programma zelf als Tiroler (in Lederhose) op. Perfecte muzikale humor met het bekende „Tigertag"-nummer brengen Die Vielharmoniker aan het slot van deze Blaatest waarvan we vandaag op deze pagina alvast enkele snapshots laten zien.



• TED DE BRAAK
... voor een keertje ook als Tiroler, als zodanig ook gekleed hier met een aardige sketch ...

Trekkingsuitslag Algemene Loterij Nederland

Dit zijn ze, de gironummers en eindcijfers waarop bij de jongste trekking van de giroloterij de prijzen zijn gevallen:

f 100.000.- postgironummer 1.926.955	f 10.000.- postgironummer 3.619.479	f 2.500.- postgironummer 1.574.646
f 75.000.- postgironummer 2.718.606	f 5.000.- postgironummer 234.171	f 2.500.- postgironummer 1.794.726
f 50.000.- postgironummer 534.080	f 5.000.- postgironummer 794.962	f 2.500.- postgironummer 2.629.805
f 25.000.- postgironummer 1.174.415	f 5.000.- postgironummer 858.106	f 2.500.- postgironummer 2.271.243
f 25.000.- postgironummer 1.311.350	f 5.000.- postgironummer 1.169.477	f 2.500.- postgironummer 2.988.292
f 25.000.- postgironummer 2.033.170	f 5.000.- postgironummer 1.367.862	f 2.500.- postgironummer 3.137.967
f 10.000.- postgironummer 626.446	f 5.000.- postgironummer 1.477.601	f 1.000.- op eindcijfers 9.420
f 10.000.- postgironummer 792.318	f 5.000.- postgironummer 1.559.109	f 1.000.- op eindcijfers 7.186
f 10.000.- postgironummer 812.148	f 5.000.- postgironummer 2.051.425	f 200.- op eindcijfers 056
f 10.000.- postgironummer 1.387.271	f 5.000.- postgironummer 3.021.730	f 100.- op eindcijfers 029
f 10.000.- postgironummer 1.502.322	f 5.000.- postgironummer 3.265.359	f 60.- op eindcijfers 60
f 10.000.- postgironummer 1.655.456	f 2.500.- postgironummer 59.030	f 10.- op eindcijfer 6
f 10.000.- postgironummer 1.760.458	f 2.500.- postgironummer 201.580	
f 10.000.- postgironummer 1.808.426	f 2.500.- postgironummer 295.648	
f 10.000.- postgironummer 2.622.630	f 2.500.- postgironummer 1.326.067	

Aantal deelnemers aan deze loterij: 1.103.899

5 EXTRA PRIJZEN van f 20.000.- op de postgironummers: 856.948 - 887.427 - 1.165.373 - 1.767.531 - 2.474.168

En zo is er nu een prijzenpot van ruim f 2.800.000.-. Speelt u nog niet mee? Dan mist u elke 2 maanden de kans op een prijs. Een van de ruim 120.000 prijzen. Stuur nu meteen de machtiging in. Meer hoeft u niet te doen om mee te spelen. Met uw gironummer als lotnummer. Automatisch wordt er dan zo'n 5 weken voor iedere trekking een tientje van uw postgironummer afgeschreven. Notaris mr. M. J. Meijer uit Amsterdam trekt elke twee maanden de prijsbepalende gironummers. Binnen één week na de bekendmaking worden de prijzen overgemaakt op de postgironummers van de winnaars. Alle prijzen komen uitsluitend ten goede aan deelnemers. Prijswinnaars behoeven zich niet te melden.

Schaar u bij de kanshebbers. Knip de bon uit. Vul de machtiging hiernaast volledig in en stuur 'm in een envelop, zonder postzegel naar SUFA. Antwoordnummer 2020. 3000 VB Rotterdam. Heeft u nog geen postgironummer? Schrijf naar 't zelfde adres en SUFA zorgt er dan in samenwerking met de Postcheque- en Girodienst voor dat ook u een postgironummer krijgt. Prijzen boven f. 1.000 - zijn belastbaar met 25% kansspelbelasting.

Deelname wordt goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: C.O. 150.066.207, d.d. 9-11-1977. De bon is van toelating van de Stichting Algemene Loterij Nederland te Rotterdam. Het gebruik van de bon is niet gekoppeld aan de afname van een product. Volledige informatie verkrijgbaar bij: SUFA, Zomerlaan 68, Rotterdam.

POSTCHEQUE- EN GIRODIENST

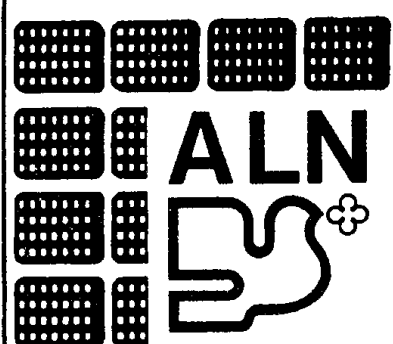
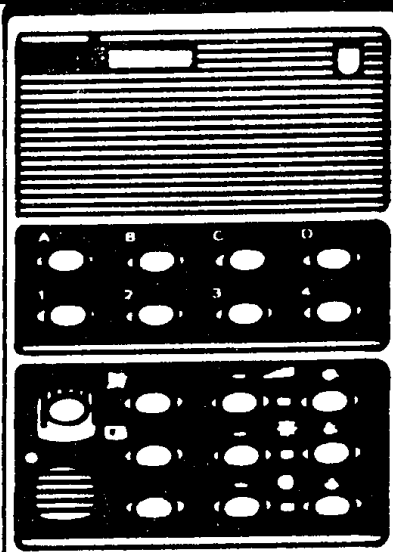
Deelname wordt goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer: C.O. 150.066.207, d.d. 9-11-1977. De bon is van toelating van de Stichting Algemene Loterij Nederland te Rotterdam. Het gebruik van de bon is niet gekoppeld aan de afname van een product. Volledige informatie verkrijgbaar bij: SUFA, Zomerlaan 68, Rotterdam.

Stichting Algemene Loterij Nederland

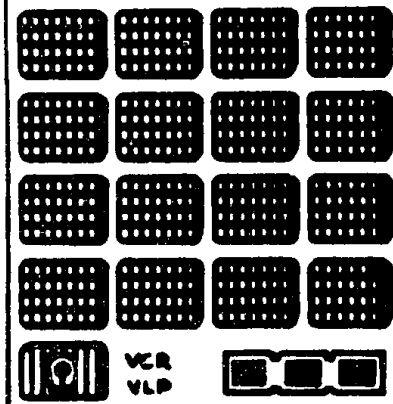
Naam _____
Adres _____
Woonplaats _____

BENT U REEDS ABONNEE _____
DAN DEZE BON NIET INZENDEN _____

Voor 'n tientje verandert uw gironummer in een lotnummer



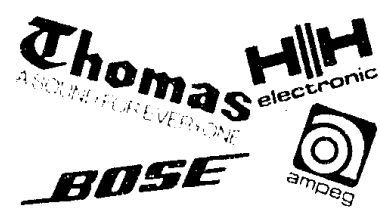
Algemene
Loterij
Nederland



Jacobs Music voor alles waar muziek in zit

Muziek in alle toonaarden, uit duizend-en-een instrumenten; muziek naar ieders oor, voor iedere smaak; muziek gewoon voor jezelf, of samen in een orkest of vereniging, muziek als hobby of beroep.

Uw instrument vindt u bij Jacobs Music, van mondharp tot kerkorgel, van blokfluit tot sousafon. Kortom, Jacobs Music voor alles waar muziek in zit.



ALLEENVERKOOP

Alleen Jacobs Music heeft de verkoop voor geheel Limburg van de wereldmerken: Bose p.a. systemen, Ampeg versterkers, H/H versterkers, Johannes kerkorgels en Thomas orgels.

PIANO'S

Piano is nog steeds een geliefd huisinstrument en bij Jacobs Music vindt u een ongekende keuze in piano's. Dealer van: Blüthner, Sauter, Aug. Forster, Petrol, Rossler, Ronisch, Zimmermann, Yamaha, Schimmel, Bentley, Kemble, Lindberg, Geyer, Rippen, Ritmüller, Baldwin, Otto Bach, Alexander Herrmann-Fuchs & Mohr.

ORGELS

Bij Jacobs Music kunt u kiezen uit een grote keuze in orgels en is dealer van de bekende merken: Eminent, Solina, Elgam, Yamaha, Thomas, Hammond, CRB-Diamond, Viscount, Haven, Gulbrandsen, Godwin en Conn.

Naast de grote keuze en goed advies biedt Jacobs Music een degelijke service achteraf. Jacobs Music heeft een eigen technische dienst waarop u altijd kunt rekenen. Bij Jacobs Music wordt u geadviseerd door vakmensen, krijgt u service van specialisten.

Jacobs Music voor alles waar muziek in zit



Orgellessen in ons orgelpraktikum f 30,- per maand. Voor gezinnen, speciale reductie. Huurorgels voor studiemogelijkheid.

KERKSTRAAT 111 a-b
Brunsum / Tel. (045) 252615
(* maandags gesloten)

Jacobs Music



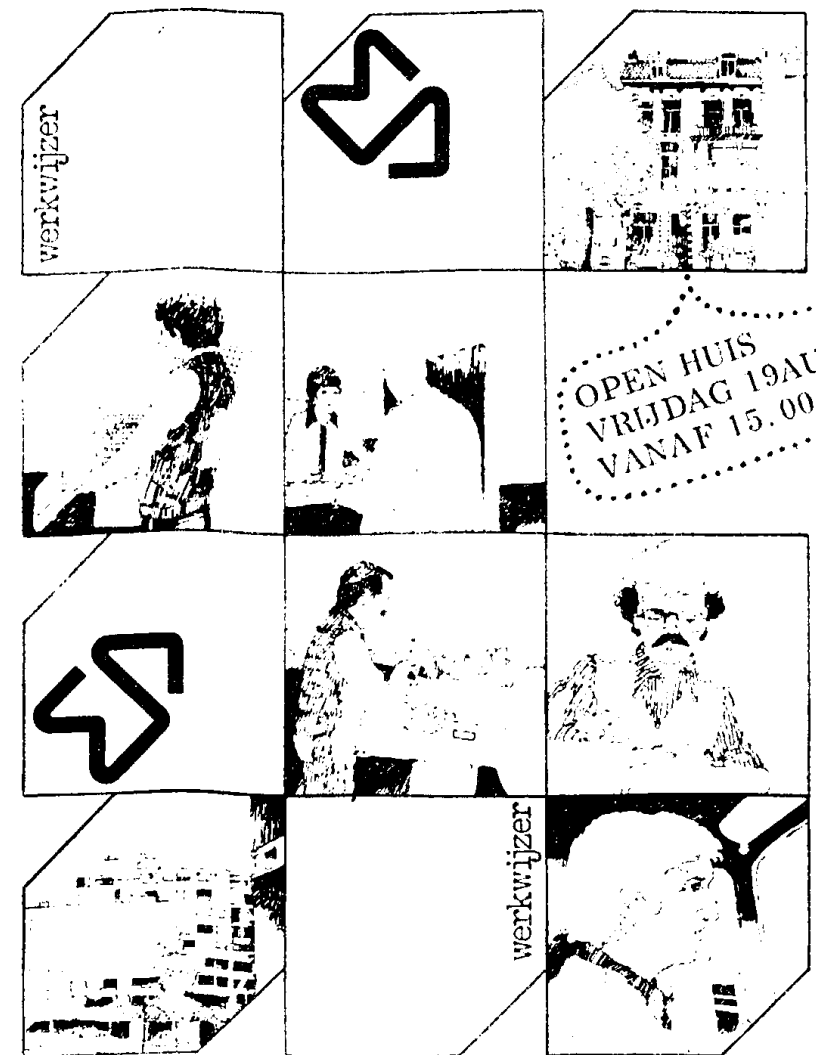
WORDT DOOR TIJDELIJK WERK WIJZER

Op 19 augustus wordt er aan de Wilhelminasingel 75 in Maastricht een nieuw uitzendburo geopend: Werkwijzer. Een nieuw uitzendburo met nieuwe ideeën. Nieuwe ideeën over uitzendbemiddeling, over adviezen, over allerlei andere vormen van dienstverlening. Werkwijzer wil geen winst maken op uitzendbemiddeling. Tijdelijk werk is ook volwaardige arbeid. Werkwijzer wil ook bemiddelen voor vast werk. Werkwijzer werkt met beroepsgeschoolde medewerkers.

Werkwijzer wil u graag persoonlijk verder informeren.

werkwijzer

algemeen non-profit uitzendburo
Wilhelminasingel 75, Maastricht
Telefoon: 043-54351 / 54352



OPEN HUIS
VRIJDAG 19 AUGUSTUS
VANAF 15.00 UUR

Algemene vergadering van de Rabobank te Ubach over Worms

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op donderdag 1 september 1977 om 19.30 uur in het Parochiehuus aan de Kloosterstraat te Ubach over Worms.

Verkoorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1976
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing van Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda alsmede de jaarrekening 1976 liggen vanaf heden op het kantoor van de bank voor haar leden ter inzage.

Het Bestuur:
A. Kallen voorzitter
M. Bisschops secretaris

Rabobank

Specialist vraagt
**SECRE-
TARESSE**
voor de middagen
van 16-19.30 uur
Br. on. nr. 2396
LD Heerlen

**BAKKERIJ
STEEVENS**
kan plaatsen
**vakbekwame
BROOD- EN
BANKET-
BAKKER**

Bakkerij
CHR. STEEVENS B.V.
Mauritsweg 181 Stein
tel. 04495-3759

Krachtens het bepaalde in art. 120, lid 3, boek 1 van het B.W. en een beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 3 maart 1977, wordt hierbij bekend gemaakt dat op 14 juli 1977 in het huwelijksgeodereenregister ter Griffie van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is ingeschreven onder nr. 4211 een akte dd. 10-5-1977, van wijziging van huwelijkske voorwaarden tussen: **Joseph Bernardi** en **Josephina Nieste**, wonende te Hoensbroek, Terschuurenweg 63.

Mr. A. N. J. M. Janssens,
Mr. A. Fl. Gehlen,
Notarissen,
Heerlen.

STICHTING



HEERLEN

Nobelstraat 18, 045-713105

MAASTRICHT

Wilhelminasingel 114, 043-144341

INSCHRIJVING STUDIEJAAR 1977/1978

De inschrijving staat thans open voor de volgende opleidingen:

**DAG- en
AVONDOPLEIDINGEN
in
AAC-TALENPRAKTIKUM**

Aanmeldingen:

Heerlen:
dagelijks
van 9.00-20.00 uur
tel. 045-713105

Maastricht:
dagelijks
van 18.00-20.00 uur
overdag Heerlen

De volgende cursussen worden alleen in Heerlen gegeven:

- ARABISCH
- ENGELS MO A
- ENGELS LO.
- TOLK-VERTALER ENGELS

Tevens wordt vanaf 1 september een nieuwe cursus gegeven:

VOLLEDIGE DAGOPLEIDING PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN/MBA

Aantal lesuren per week: 20

Duur van de cursus praktijkdiploma: 4 maanden

Duur van de cursus MBA (begint in jan. '78): 6 maanden

Aanmeldingen dagelijks van 9.00 tot 21.00 uur, Nobelstraat 18, Heerlen, tel. 045-713105.

BON VOOR INFORMATIE:

Stuur mij geheel vrijblijvend informatie over uw

Kursus: _____ Naam: _____ Adres: _____

Woonplaats: _____

Bouwbedrijf K. H. Gehlen
zoekt voor diverse werken in grensgebied
**METSelaars EN
AKKOORDKOLONNEN**
Aanmelden: tel. 045-256458



ENORME PRIJSVERLAGINGEN

van diverse
**POLO- en
PASSAT-modellen**

**ZOLANG DE VOORRAAD
STREKT.**

**AUTOBEDRIJF
PLOEMEN-SCHOLS
MEERSSEN**

TE KOOP

(wegens verbouwing) plaatsgebrek

Märklin HO-modelbaan (zonder tafel)

2 1/2 jaar oud, afm. 300 x 150 cm K-rails omvattende

- 1 TEE-trein
- 6 loks (v. boven- en benedenleiding)
- 11 pers.wagons
- 8 goederenwagons
- 35 m K-rails met bovenleidingen en masten
- 20 wissels (autm.)
- hoofd en voor signalen, ontkoppelaars, verlichtingen, bruggen, reserveonderdelen enz.
- 4 Märklin dubbele transformators en 1 enkele.

Huidige nieuwwaarde p.m. f 8.000,-
vraagprijs f 5.900,-
Inlichtingen tel. 04451-478

Aannemings- en Wegenbouwmij BAARS B.V.

Kampstraat 5, Klimmen-Ransdaal, tel. 04459-1646
vraagt voor spoedige indiensttreding enkele erva-
ren

UITVOERDERS HULPUITVOERDERS en METSELAARS

Sollicitaties: telefonisch contact opnemen, indien
na 18.00 uur onder telefoonnr.: 04406-40192.

Gevraagd
**VRACHTAUTO-
CHAUFFEUR**
voor eieren-export naar
Duitsland

Fr. J. H. Degens
Kap. Ramakersstraat 20,
Heerdebeide
Tel. 045-212702 of 212773.

STAALCONSTRUCTIE SCHINVELD B.V.

vraagt voor directe indiensttreding ervaren vaklieden:
**lassers en
constructiebankwerkers**

Gedacht wordt aan vaklieden met een redelijke oplei-
ding, ervaring en spontane plichtsbetrachting.

Inlichtingen van 9.00 uur tot 17.00 uur op ons kantoor
Jabeekerstraat 20 te Schinveld.



ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een

APOTHEKERS ASSISTENTE

die zal worden ingeschakeld in de normale ziekenhuisreceptuur, waarbij de bereiding van steriele infusie- en injectievloeistoffen een belangrijke plaats inneemt.

Kandidaten die in Sittard of omgeving woonachtig zijn genieten de voorkeur.

Leeftijd 18-25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia, opleiding en eventuele ervaring kunnen gericht worden aan de afdeling perso-
neelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Personeel

DRUKKERIJ TIMMERMANS B.V. - HORN
predecent van zelfkoperende formulieren, handels-
en reklamedrukwerk in offset en boekdruk
zoekt voor directe indiensttreding

ervaren machinezetter

Binnen afzienbare tijd willen wij overgaan
op fotografisch zetten.
Daarom dient bovenstaand persoon tevens
bekend te zijn met fotozetterij of
hiervoor wenselijk te worden opgeleid.

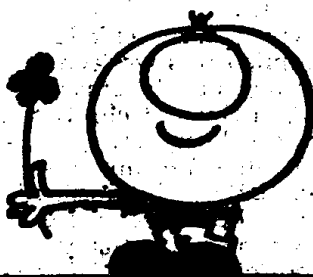
Sollicitaties na telefonische afspraak
telefoon (04758) - 1224 b.g.g. 1419/1329
Ofwel schriftelijk aan ons adres:
dorpstraat 28, horn.

drukkerij timmermans bv horn

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in
• GEMOUT • GEVERIK • KILBOND
zoeken wij

Agent-bezorgers(sters)

± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur).
Goede bijverdiensel.
Bel (tot 17.00 uur) 04494-48868



Limburgs Dagblad
n'fijne krant

ORNATEX B.V.

Verwerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels

zoekt voor zijn afdeling
Financiële administratie

een

MEDEWERKER

in het bezit van MBA of gelijkwaardig diploma.
Enige jaren boekhoudervaring strekt tot aanbeveling.
Maximumleeftijd ongeveer 35 jaar.

Belangstellenden worden
uitgenodigd contact op te
nemen met de
Personeelsdienst van de
Onderneming.

Tunnelweg 95, Kerkrade-W.,
tel. 045-457555.

Naast een goede beloning
kunnen gunstige
pensioenvoorziening,
reiskostenvergoeding, goede
secundaire
arbeidsvoorwaarden en
aangenome
werkomstandigheden worden
aangeboden.

Het Bestuur en de
medewerkers van de Stichting
Samenwerkende Kruisver.
Regio Geleen e.o.
roep voor direct sollicitanten op voor de funk-
tie van

wijkverpleegkundige

Zij dienen in het bezit te zijn van het diploma
M.G.Z. of H.B.O.V. en rijbewijs. Het werkgebied
van de stichting omvat de gemeenten Elsloo -
Geleen - Oirsbeek - Spaubeek - Stein en Ur-
mond.

Er werken 18 verpleegkundigen en 4 wijk-
kenverzorgenden o.l.v. 1 hoofdverpleeg-
kundige.

Salaris en pensioen volgens het landelijk recht-
spositiereglement.
Voor het verkrijgen van huisvesting zal mede-
werking worden verleend.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de hoofd-
verpleegkundige, Mw. Zr. Heinemans-Severeyns, te-
lef. 04494-45090.

Sollicitaties met volledige referenties en inlichtingen
binnen 10 dagen te richten aan de voorzitter, de heer M. J.
Starren, Mairestraat 35, Munstergeleen.

STICHTING



HEERLEN

Nobelsstraat 18
045-713105

S.L.A.

**Kursussen voor personen
die een uitkering ontvangen
inzake WW, WV, AAW,
WAO, ABW**

Naast de cursus kunt u zich laten inlichten over
andere mogelijkheden. Deze worden overigens
overeenkomende drie maal drie uur per week in
ons nieuwe pand in de Geleenstraat 9e verdieping
Europaplat, naast V & D. De cursussen worden
door de overheid gesubsidieerd.

deelname is gratis

Inlichtingen kunt u dagelijks inwinnen op ons kantoor,
Nobelsstraat 18 te Heerlen, tel. 045-713105.
Spreekuren dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur.

GEMEENTE MAASTRICHT

Op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisves-
ting ter Gemeentesecretarie is plaats voor een

staffunctionaris

(vrouwelijk/mannelijk)

met financiële vorming en belangstelling voor algemene
bestuurszaken.

De afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisves-
ting bestaat uit de sectoren Ruimtelijke Ordening, Stads-
vernieuwing en Volkshuisvesting.
De aan te stellen staffunctionaris rapporteert direct onder
leiding van de afdeling.

Als financieel beleidsadviseur bestaat zijn taak uit:

- 1 het geven van financiële adviezen tenzake van de
Ruimtelijke Ordening en de Stadsvernieuwing (ou-
dersteunend),
- 2 het geven van beleidsadviezen over onderwerpen,
waarbij meerdere sectoren betrokken zijn (koördi-
nerend).

Voor het vervullen van de functie is een goede financiële
scholing (GA-1 en GP) en praktische ervaring met be-
trekking tot de taakstelling van de afdeling vereist.

Betrokkene zal behalve dienen te beschikken over
goede contactuele eigenschappen, een goede monde-
lijke en schriftelijke uitdrucksvaardigheid en hij
kent bereid te zijn om in verschillende verbanden samen
te werken.

Aanstelling zal afhankelijk van leeftijd en ervaring
plaats vinden in een der gemeentelijke laddertrangen. De
gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn
van toepassing.

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun
sollicitatie, uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen
van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethou-
ders en in te zenden aan de directeur van de Centrale
Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakature 2113; R.O.V.“.



Bij de Gemeentesecretarie Geleen kunnen worden gesolliciteerd:

**enkele aspiranten
van politie**

Opleiding: minimaal MAVO

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan: de Bur-
gemeester van de gemeente Geleen en in te zenden aan de
Korpschef van politie te Geleen, Groenstraat 50.

B.V. Aannemingsbedrijf
MARTIN van den AKKER - Nuth

vraagt voor direct t.b.v. haar sloopwerken:

**SLOPERS-
IJZERBRANDERS**

Sollicitaties: bij voorkeur tussen 17.00 en 18.00 uur op
ons kantoor op het Industrieterrein te Nuth, telefoonnr.:
04447-1777.

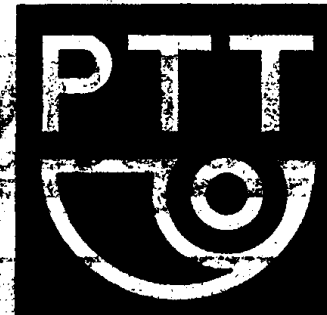
technische medewerkers

Voor de aanleg van telefoonaansluitingen en
andere technische werkzaamheden op vakman-
niveau, bestaat in het telefoondistrict Maastricht
voor de standplaatsen Maastricht, Heerlen,
Sittard, Roermond, Venlo en Venray behoefte aan
krachten die een LTS- (geen LTS-Electro) of
daarmede gelijkgestelde opleiding hebben
gevolgd. Bezit van het rijbewijs BE is noodzakelijk.

Enige jaren praktijkervaring strekt tot aanbeveling.
Tewerkstelling in de standplaats geschiedt eerst
na een opleidingsperiode van ongeveer 5 maanden
te Maastricht.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, ervaring en
opleiding. De vakantietoelage is 8% en de
vakantie bedraagt minimaal 20 werkdagen per
jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunt u vóór 10 sept. a.s.
richten aan de directeur van het telefoondistrict
Maastricht, t.a.v. de assistent-personeelschef,
Postbus 1933, 6201 BX - Maastricht.



TELEFONDISTRICT
MAASTRICHT

7708011

tempo-team

vraagt voor directe afdeling:
**ADMINISTRatieve
KRACHTEN**

C.V.-MONTEURS

Hoge tarieven en goede sociale voorzieningen
voor de medewerkers.

Persoonlijke aanmelding bij:

tempo-team

SITTARD

Rush-Groenstraat 5, tel. 04490-14222

Bedrijfsleider

GEVRAAGD

In middelgroot jong energiek schilder- en afwer-
kingsbedrijf:

VEREIST:

- Vakbekwaam en reeds zodanig werkzaam of
minstens 3 jaar als uitvoerder werkzaam
- Leeftijd niet beneden 28 jaar
- Bekendheid met moderne applicatie methoden
en staal- en constructiewerk vereist
- Goed met personeel kunnen omgaan en bekend
met de wettelijke voorschriften en verplichtin-
gen
- Bekend zijn met calculatie en kostprijs bereke-
ning
- Goed bespreekt, werkplanner en organisator

GEBODEN:

- Goede salariering met jaarlijks tantième naar
bedrijfsresultaten
- Naaste medewerker van de directie
- Na proeftijd een aanvullend arbeidscontract
- Bij gebreken geschiktheid een aanvullende pen-
sioenverzekering

Sollicitaties onder no. 2408 L.D. Hrl., voorzien van
een recente pasfoto.

KLAVERBANEN:

ERVAAREN
ONDERHOUDSSCHILDER
In Heerlen

In een klaverbaan kunt u
onmiddellijk aan de slag.



Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-73151*
Dr. Poelstraat 16 Heerlen - Tel. 045-71312*

Vestigingen
in 13 grote steden.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

Op onze kinderafdeling, waar plm. 30 patiënten in
leeftijd van 0-14 jaar evenals praematuren verplegd
worden bestaat op korte termijn plaatsingsmogeli-
heid voor

VERPLEEGKUNDIGEN

Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit
zijn van het diploma A-Ziekenverpleging.
Ervaring in de kinderverpleging of de afdeling
kinderverzorging strekt tot aanbeveling.

Salariëring zal afhankelijk van opleiding en ervaring
worden vastgesteld. Secundaire arbeidsvoorwaarden
volgens de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over deze functie kan men inwinnen bij
Veronica (tel. 045-456161 toestel 334).

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan de afdeling personeels-
zaken van het St. Jozefziekenhuis, Wijngaard 45 te Kerkrade.

L.B.C. HEERLEN B.V.
Eurenderweg 12, Heerlen 045-418839

METSelaars, TIMMERlieden en Jonge HULPUITVOERders.

KATHOLIEKE SCHOOLRAAD LIMBURG

gevestigd te ROERMOND

VRAAGT

een directeur

Hij dient:

- De directie van de Katholieke Schoolraad Limburg mede te realiseren
- Voorbereidende werkzaamheden te verrichten in verband met het
- Ervaring te hebben in het onderwijs en inzicht te hebben in de onderwijs-
problematiek;

Leiding te geven aan het Bureau van de Schoolraad;
- Voorbereidende werkzaamheden te verrichten in verband met het
stuurbeleid.

Salaris nader overeen te komen.
Sol. binnen 10 dagen te richten aan: de voorzitter van de Kath. School-
raad Limburg, Proost de Beaufortstr. 14, Meerssen, tel. 04403-2090.

ROCKWOOL LAPINUS

Wij behoren tot de groep Rockwool-Europa, die
vestigingen heeft in 9 landen.

De groep produceert een uitgebreid scala van
producten voor thermische isolatie, akoestische
isolatie en brandpreventie in de industrieel-techni-
sche sector en de bouwsector.

De groep heeft een positieve bijdrage geleverd aan de
besparing van energie en daardoor levens aan be-
leert aan de beheersing van ons milieu, maakt de
bouw een snelle ontwikkeling door.

In verband met uitbreiding van onze afd. Techni-
sche Dienst/Elektrische afd. zoeken wij een

meet- en regeltechnicus

(dagdienst)

Taak:

- het zelfstandig uitvoeren van revies, onder-
houds- en reparatiewerk aan elektrische en elektronische
meet- en regelapparatuur;

Vereist wordt o.a.:

- leeftijd 25-35 jaar
- bedrijfservaring op elektronisch gebied
- diploma bedrijfsinstrumentatietechniek PBNA
- applicatie meet- en regel-MTS
- bereidheid om samen met de elektriciens bij
toebereit consulentdienst te verrichten.

Voor bovengenoemde functie bieden wij o.a.:

- een interessant salaris
- 8% vakantietoelage
- 13e maand salaris
- bedrijfspensioenregeling
- goede pensioenvoorzieningen
- gratis bedrijfskleding
- studietoelagenvergoeding.

Schriftelijke sollicitaties, binnen 14 dagen na de
oproep, te richten aan de Afd. Personeelszaken,
Postbus 180 te Roermond.

Rockwool
Lapinus

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek,
Industrieweg 15,
Melick en Herkenbosch (Industrieterrein Roermond)
6040 AD Roermond.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

Op onze afdeling verloskunde hebben wij plaatsings-
mogelijkheid voor een

VERLOSKUNDIGE

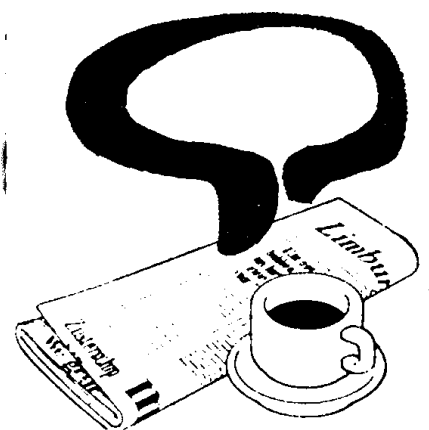
Kandidaten die in het bezit zijn van het diploma
A-Ziekenverpleging genieten de voorkeur.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding en ervaring
worden vastgesteld. Secundaire arbeidsvoorwaarden
volgens de CAO-Ziekenhuiswezen.

De wachtdiensten worden afwisselend met een kol-
lega waargenomen.

Inlichtingen over deze functie kan men inwinnen bij zr.
Veronica (tel. 045-456161 toestel 334).

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan de afdeling personeels-
zaken van het St. Jozefziekenhuis, Wijngaard 45 te Kerkrade.



Biechten

• Hubert in Simpelveld is een moderne denker, die er niet het minste bezwaar tegen heeft dat de biecht in zijn oude vorm is afgeschaft. Daar komt hij rond voor uit. En zo wekte het onder de vrome kerkgaars hogelijk verbazing toen Hubert tijdens een eucharistieviering plotseling in de biechtstoel verdween en daar geruime tijd bleef. Zonder dat er overigens een biechtvader zich derwaarts spoedde. Men vreesde het ergste voor de „scharlaken“ ziele van Hubert totdat deze weer verscheen met een fotoaestel om zijn hals. De oplossing bleek achteraf simpel. Hubert had beloofd tijdens de eucharistieviering enkele foto's te maken van een trouwpaar. Toen het rolletje in zijn toestel los schoot benutte hij de biechtstoel tijdelijk als „donkere kamer“. En dat lukte naar het zeggen van Hubert voortreffelijk.

Feest voorbij

• Niet maandag viert het echtpaar Bindels-Franzen in Simpelveld het gouden huwelijksfeest. Het heeft dat vrijdag al gedaan. In de opperste stemming. In ons bericht hadden wij geschreven „vandaag“. Het zeldzaamheid maakte er „maandag“ van. En zo is dat gekomen. Wij nemen aan, dat receptiegevers, die met hun cadeaus zijn blijven zitten, toch nog wel bij de gouden jubilarissen welkom zijn.

Zilver

• Joep Hanzon uit Nieuwenhagen speelt zaterdag op de kop af een kwartier. En daar wil SVN wel enige aandacht aan besteden. Dr. Schreier begon zoals gebruikelijk in het jeugdfutsal. Na ze te hebben doorlopen zette Wiel Cwynn, toentertijd trainer van SVN, hem meteen in het eerste, waar hij de promotie van de derde naar de tweede klasse meemaakte. Twee jaar woonde Joep in Australië. Hij bleef lid van SVN en betaalde trouw zijn contributie vanaf de andere kant van de aardbol. Terug in het vaderland ging hij weer voetballen, nu in het tweede en na enkele jaren in het derde. En vorig seizoen liet hij weten graag nog enige tijd in het vierde zijn conditie op peil te houden. Vandaag zaterdag speelt oud-SVN een huldigingstrijd tegen SVN 3. De wedstrijd begint om 17 uur. Om 20 uur klinkt het beginsignaal voor een feestavond in de SVN-kantine. En dat allemaal ter ere van Joep, die in het gouden sportsonnetje wordt gezet. Velen zullen daar getuigen van willen zijn.

Mosterd

• In Amstelveen houden ze kennelijk van „mosterd na de maaltijd“. Ofschoon de raad al lang een beslissing heeft genomen inzake zijn houding ten aanzien van de gemeentelijke herindeling zijn de raadsleden plotseling op het idee gekomen door middel van een hearing eens naar de mening van de burgerij te informeren. Dat gebeurt op 18 augustus om 20 uur in zaal Brouwers in de Hoofdstraat. En de raadsleden zijn daarna bereid om op 25 augustus alsnog een vergadering te houden om de mening van de burgers te bespreken. De vraag is natuurlijk of er voor een dergelijke hearing nog veel animo bestaat.

Voetganger

• Raadslid Thei van Bergen in Heerlen is weer voetganger. Zijn kostbare karretje is deze dagen uit de bergplaats van de flat aan de Edismistraat gestolen. En voor Thei betekent dat een groot verlies. Zelfs voor zijn raadswerk. „Ik was juist van plan de fietspaden in de gemeente eens na te gaan. Dat zal dan nu op een reservefiets moeten“, zegt hij treurig. Thei van Bergen is niet het enige slachtoffer van de hebbzucht der langvingers. In dezelfde flat werden nog twee andere fietsen gestolen en een bromfiets vernield. De bewoners hebben zich al met het bestuur van de woningvereniging in verbanding gesteld om veiligheidsmaatregelen tegen de hand over hand toenemende diefstallen en vernielingen. Maar daar is Thei van Bergen niet mee gered. Tenzij iemand hem een tip kan geven in welke richting hij moet zoeken om zijn karretje terug te vinden.

Verlichting

• Voor de 120 kleuters van de Pastoor Schattentstraat in Schaesberg is de zware gang voor het eerst naar de kleuterschool aanmerkelijk verlicht door de daar liggende future, die aan de kleuterschool 120 ijsjes telt afleveren. En dit gebaar is door de jeugd op prijs gesteld. Dat staat vast.

„Geen deugdelijke regeling van aanpassing bij herindeling“ Gemeenteambtenaren gaan in oppositie

door Rob Heukels

HEERLEN – Bij de herindeling trekken de gemeenteambtenaren aan het kortste eind. Gedeputeerde Staten hebben weliswaar een gedetailleerde regeling gemaakt op bestuurlijk vlak, maar er is niet eens een behoorlijk plan voor de herplaatsing van de ruim tienduizend Zuidlimburgse gemeenteambtenaren. Dit zegt een verholgen Nederlandse Bond voor Gemeenteambtenaren over de ontwerpregeling van de rechtspositie van gemeenteambtenaren bij de eventuele herindeling van Zuid-Limburg.

Volgens de bond zit de ambtenaar in het verdomhoekje. Er is alleen gesteld in de G.S.-regeling dat alle overheidsdienaren in dienst van de nieuwe gemeente komen voor een periode van zes maanden. In dat tijdsbestek moet aan de hand van een dan nog op te stellen organisatieplan een herverdeling van functies plaatsvinden. Die tijd is te kort volgens de bond en het paniekvoetbal dat daardoor ontstaat kan desastreus gevolgen hebben voor het dienstbetoon aan burgers van een gemeente, om maar niet te spreken van achterstanden die door deze chaos ontstaan.

Beloofte

Al in 1969 bij de eerste herindelingsplannen hebben G.S. een betere regeling beloofd aan de ambtenarenbond, maar hebben echter geen consequenties verbonden aan deze belofte. Volgens de bond moet er zeker een jaar voor realisering van de herindeling aan een deugdelijk organisatie- en aanpassingsplan worden gemaakt, om de overgang soepel te laten verlopen. „Neem nu de herindeling van vier gemeenten die één worden. Er zijn vier chefs financiën, terwijl er in de nieuwe vorm maar voor één plaats is. Voor de andere drie ligt opeens een ondergeschikte functie klaar. De problemen die aan deze nieuwe vorm vastzitten moeten vantevoren worden besproken en niet op het moment dat de herindeling een feit is“, zegt voorzitter T. Niessen.

Afvloeien

Overigens is de bond nog doende met inventariseren van verdere gevolgen voor zijn leden van de G.S.-plannen. Zo is het tot nog toe niet mogelijk te bepalen hoeveel dienders zullen moe-

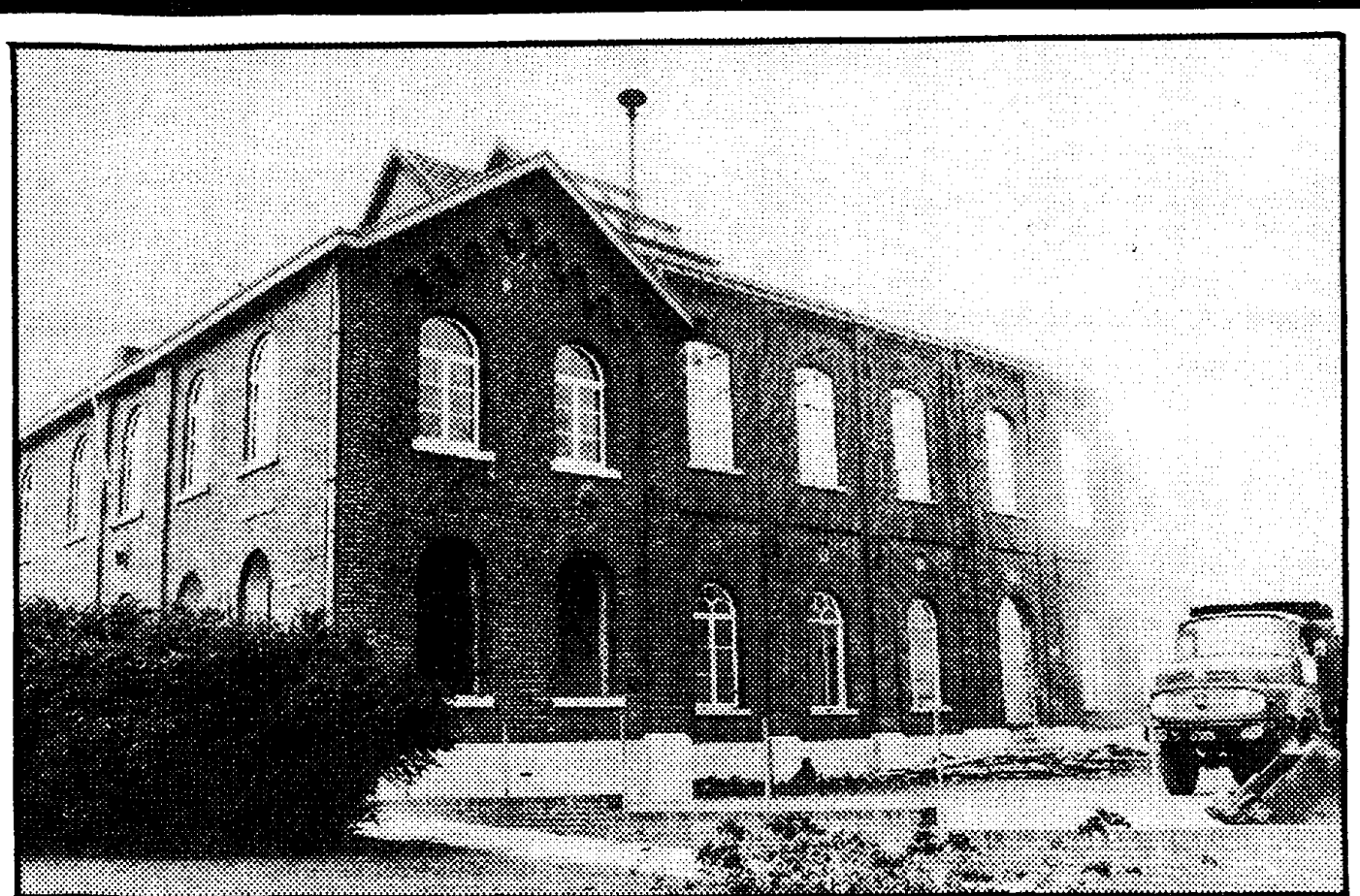
ten afvloeien, alleen al omdat men op het gouvernement niet weet hoeveel gemeenteambtenaren in Zuid-Limburg werkzaam zijn, zo stelt voorzitter Niessen.

De ambtenarenbond bijt de spits af met acties in het kader van de herindeling. Allereerst heeft het Zuidlimburgs bestuur een ferme brief aan G.S. gestuurd met zijn eisen. Daarnaast wordt aanstaande donderdag in Kerkrade een vergadering gehouden, waarin stafunctionaris K. van Giffen uit de doeken zal doen hoe de herindeling in de Zaanstreek reilde en zeldde. Dit zal vooraf worden gedaan door een speech van Kerkraads eerste burger Smeets.

De bond wil gekend worden in de regelingen ten aanzien van functieverdeling. Een goed overleg is volgens voorzitter Niessen op zijn plaats. Hij heeft de hoop in de redelijkheid van G.S. nog niet verloren, „maar ze moeten nu wel snel met toezeggingen komen“. Volgens de voorzitter is vooral de gerezen onzekerheid op secretariaten van kleine gemeenten erg groot.

Bij grotere plaatsen denken de dieners om het algemeen dat zij er niet slechter van zullen worden.

KLIMMEN – Toen mevrouw Jacobs uit Slenaken – gistermorgen met haar 10 jaar oude Fiat, die ze voor reparatie in een garage had gehad, over de provinciale weg over Klimmens grondgebied reed, schrok ze plotseling van een harde knal. Dadelijk daarna sloegen de vlammen uit de motor. Mevrouw J. sprong uit het vehikel, zonder overigens in paniek te raken. De gewaarshuwde brandweer kon niet voorkomen dat de auto geheel uitbrandde. De oorzaak moet waarschijnlijk gezocht worden in een lek in de carburateur.



• De woningvereniging Simpelveld wil bejaardenwoningen bouwen op de plaats waar nu het bouwvallige bibliotheekgebouw in handen gaat vallen van de slopers.

Tijdelijk in jeugdcentrum ondergebracht Simpelveldse bieb twee maanden dicht

SIMPELVELD – De 7000 boeken en naslagwerken van de bibliotheek van Simpelveld zijn deze dagen verhuisd naar de bovenverdieping van het Jeugdcentrum aan de Irmstraat. De verhuizing was nodig omdat volgende week het bibliotheekgebouw aan de Meester Jongenstraat wordt afgebroken.

Hoewel dit voormalige gemeentehuis in 1972 nog voor veel geld

omgetoverd was in een modern bibliotheekgebouw, moet het nu worden gesloopt. Het staat op instorten. Het gemeentebestuur, dat 19.000 gulden beschikbaar stelde voor de verhuizing, hoopt dat op 30 september weer begonnen kan worden met het uitlenen van boeken aan de 500 leden.

Het is de bedoeling, dat het boekenbestand binnen niet al te lange tijd opnieuw verplaatst wordt. Simpelveld wacht op de vergun-

ning voor de bouw van een multifunctioneel gebouw aan de dr. Ottenstraat. Daar moet ook de bibliotheek eindelijk een definitief onderdak krijgen.

De lidensweg van de Simpelveldse bieb is eigenlijk begonnen, toen de muren in het catechismuszaaltje tegenover de kerk vochtig bleken te zijn. De boeken moesten toen dringend weg uit de ruimte waar ze enkele tientallen jaren gestaan hadden.



• Rosa Zimmerman, alias zuster Elma
...een leven voor de zieken...

50 jaar in klooster

BRUNSSUM – Zuster Elma is vijftig jaar in het klooster. Deze week vierde zij te Brunssum haar gouden professiefest in het klooster van de zuster Franciscanessen van Heythuizen.

In 1925 besloot de toen 24-jarige Rosa Zimmerman uit Kerkrade om non te worden. Na haar professie in 1927 volgde zij een opleiding tot ziekenverzorger in 's Heerenberg. Daarna was zij in dit beroep werkzaam in Winterswijk, Noordwijk, Utrecht en Heerlen. In 1967, tenslotte, verhuisde zij naar het klooster in Brunssum en daar kunnen haar vooral bejaarde medezusters nog steeds profiteren van haar rijke ervaring als ziekenverzorger. Zuster Elma hoopt dat, als ze gezond blijft, nog lang te mogen doen.

Auto in brand

KERKRADE – Vermoedelijk door een kortsluiting raakte gistermiddag te Kerkrade een auto in brand. De brand ontstond toen mevrouw D. uit Heerlen, rijdend met haar voertuig in de Niersprinkstraat, de aanjager voor koude of warme lucht in bedrijf stelde. Tot haar grote schrik zag ze plotseling van onder de motorkap rook te voorschijn komen. De brandweer van Kerkrade die spoedig ter plaatse was, kon het vuur blussen. De motor van de auto – een splinternieuwe Ford Fiesta – werd totaal vernield.

In raadsvergadering Bocholtz Burgemeester stopt onfrisse woorden- wisseling raadsleden

BOCHOLTZ – Raadslid Johan Ploumen verweet Huub Grooten vrijdagavond in de raadsvergadering te Bocholtz dat bekleding in het gemeentehuis werd geleverd door een firma waarbij de heer Grooten werkzaam is. Dat zou gebeurd zijn in de tijd dat de heer Grooten wethouder was.

Schaesberg wil zelfstandig blijven

SCHAESBERG – De Schaesbergse bevolking heeft het herindelingsplan van G.S. de grond ingeboord. Liefst 6791 Schaesberganaren spraken zich uit voor de zelfstandigheid van Schaesberg met het eventuele alternatief ENSU. Slechts 174 stemden voor een ENSU-gemeente. Het plan van G.S. waarbij Schaesberg opgedeeld wordt tussen de gemeenten Heerlen en Kerkrade haalde maar 115 stemmen.

Uiteraard was burgemeester mr. H. Th. Vrouwenraets na het bekend worden van de uitslag een zeer tevreden magistraat. Ondanks de neerstroomde regen vond liefst 60 procent van de stemgerechtigden het de moeite waard om te stemmen. Opvallend was dat slechts 22 „Eiksenaren“ zich uitspraken voor de indeling bij Kerkrade. Het Eikse voelt zich dus nauw verbonden met Schaesberg. Hetzelfde kan gezegd worden van het Schaesbergse gedeelte van Terwijnse len want twaalf stemgerechtigden wilden bij Kerkrade. Liefst 905 mensen van Terwijnse len spraken zich uit voor de zelfstandigheid van Schaesberg met als alternatief ENSU. Vooral de jongeren waren in alle stembureaus uitstekend opgekomen. Ook de nieuw gevestigden in Schaesberg spraken zich uit voor een absolute zelfstandigheid van Schaesberg. Als het aan Schaesberg ligt „blijft d'r Sjeet d'r Sjeet“ met als redelijk alternatief een ENSU-gemeente.

Uw open naard is goud waard, als U stookt met hout, briketten, kolen, enz. (en het gas wordt duurder)

FABERVLAM HAARDEN met gietijzeren rooster

STEENHOUWERIJ
MOONEN-WANDERS B.V.

Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045-214851

(ADVERTENTIE)

PROFITEER NU!

Van de vele
zomeraanbiedingen:
grasmaaiers, tuingereedschap, barbecues,
tuinmeubelen, kussens,
tuinverlichting, buitenspeelgoed enz. enz.

In alle 6 Boels-zaken

BOELS voor huis en tuin

DANSSCHOOL DEGENKAMP

Pancratiushuis
Nobelstraat 33,
Heerlen
Tel. 045-714665
of 418365.

DAGELIJKS
INSCHRIJVING
NIEUWE
DANSCURSUS

Ook speciale clubs voor
echtparen en
oudere personen.

Wethouder volledig achter besluit raad Lei Grein: „Ik zal ze wel eens flink dekselen“

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – „Ik ben blij, dat ze weer over mij schrijven en praten. Dat doet me goed. Schrijf dat maar in de krant“, zo reageerde Lei Grein toen hij gistermorgen in het Lim-

burgs Dagblad had gelezen, dat de gemeenteraad een onderzoek wil naar zijn woningtoewijzingsbeleid.

„Ik sta helemaal achter dat besluit van de raad. Ja, ik eis dat dat onderzoek wordt uitgevoerd. Heel graag, want dan komt de hele raad nog voor veranderingen te staan. En die van Leusen zeker“, zo voorspelde wethouder Grein. Klaas van Leusen was drie jaar geleden een korte tijd wethouder van Sociale Zaken in plaats van Lei Grein, die aanvankelijk buiten het college gehouden was. Grein denkt aan een commissie, waarin raadsleden, ambtenaren „en een andere wethouder dan ik“ zitting hebben. „Die moeten een onpartijdig onderzoek doen. En dan zal iedereen in Hoensbroek weten, dat er een goed beleid is gevoerd door mij“.

Flink dekselen

Lei Grein kondigt aan, dat hij in de raadsvergadering van september de andere raadsleden „wel eens flink zal dekselen“. Het in de vergadering van donderdag genoemde geval Kessen is volgens Grein volledig uitgesproken. Het PvdA-raadslid van Leusen had zich ook hardop afgevaardigd waar de Vrije Arbeiderslijst van Grein het geld vandaan haalde, dat de laatste tijd zo royaal aan de verenigingen gegeven

wordt. Grein ontkent deze gulheid niet. Integendeel.

„Wij houden kienavonden in dienst van de mensen. In de laatste drie tot vier jaar hebben wij 30 tot 40 duizend gulden kunnen verdelen onder de Hoensbroekse verenigingen. De andere partijen zijn nu jaloers. Maar zij laten zich ook nooit ergens zien. De populariteit van de Vrije Arbeiderslijst stijgt en dat is hun grief“, aldus de wethouder, die bijzonder gebeten is op de PvdA-er van Leusen. „Bij de landelijke verkiezingen heeft de PvdA hier in Hoensbroek zoveel winst geboekt. En nou krijg je dit. Allemaal jaloersheid“.

Wegomlegging in Hoensbroek

HOENSBROEK – In verband met de reconstructie van het kruispunt Hommerterweg-Patersweg en de Randweg in Hoensbroek en Amstelveen zal met ingang van maandag 15 augustus, gedurende de tijd van een maand, het verkeer over de Randweg en de Patersweg worden omgeleid.

Het doorgaand verkeer in de richting Nuth wordt omgeleid via Amstelveen en het plaatselijke verkeer via de Patersweg-Amstelveen. Het verkeer uit de richting Nuth in de richting Hoensbroek en Brunssum via de Randweg wordt omgeleid over de Pastoorkeulenweg, de Kastanjelaan en de Amstelveenweg. Gedurende meerdere dagen zal ook de Hommerterweg voor het verkeer in beide richtingen worden afgesloten. Het verkeer over de Provincialeweg komende uit Nuth zal via Amstelveen en het verkeer over de Hommerterweg in de richting Nuth, via Amstelveenweg, Kastanjelaan, Pastoorkeulenweg en Randweg worden omgeleid. De halteplaatsen van de LTM en de Valk worden tijdelijk verplaatst naar de Amstelveenweg. Alle omleidingsroute worden met borden aangegeven. Na de reconstructie zal het kruispunt met verkeerslichten worden beveiligd.

Raadslid Lenoir over herindeling:

„VAESRADE GEEN BLINDE DARM VAN HEERLEN“

NUTH – „Als het plan van Gedeputeerde Staten inzake de herindeling van gemeenten doorgaat dan zal Vaesrade bij Heerlen worden gevoegd. Maar wij in Vaesrade willen niet als een blinde darm aan Heerlen hangen. Het voorstel van GS is een lachertje. Ook zouden we dan als overloop van Hoensbroek gaan functioneren maar Hoensbroek heeft zijn landelijk karakter ingeruild voor woningen. Het is een echte bouwgemeente. Ook dat wil Vaesrade niet“, aldus het raadslid Lenoir tijdens de laatste raadsvergadering in Nuth.

In die vergadering bleek trouwens de hele raad tegen een annexatie van Vaesrade door Heerlen. „Heerlen is een artikel 12-gemeente en dan zou Vaesrade mee moeten gaan betalen hetgeen een belastingverhoging betekent.“ Ook wethouder Habets was van mening dat de grotere gemeenten wilden annexeren om via de kleinere gemeenten de financiële situatie te verbeteren.



18e Internationale Harpweken 1977

Zaterdag 13 augustus 20 uur Staargebouw Maas-tricht.

Concert door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Lucas Vus. Solist: Osian Ellis, harp. (Engeland). Componisten: Mozart, H. Andriessen, Jörgen Jerslid. (Concert voor harp en orkest) en Sibelius. Tevens zal de solist enige volksliederen zingen, zich zelf met de harp begeleidend.

Zondag 14 augustus 11.30 uur Hof van Erenstein.

Recital Helen en David Watkins (Engeland.)

Maandag 15 augustus 20 uur Conservatorium Maas-tricht.

Slotconcert door deelnemers aan de 18e Internationale Harpweken 1977.

+++ KUNST TE KEUR

Virtuoos harpspel van David Watkins

Dinsdagavond vond in het mooie patriciershuis, thans „Couden-Museum“ in Aken een recital plaats door Helen en David Watkins resp. mezzo-sopraan en harpist. Het concert was weer een vertakking van de in Rolduc op gang zijnde harpweken. In de intieme en gedistingeerde sfeer tijdens dit concert, werden wij het sterkst getroffen door de interessante persoonlijkheid, die de harpist David Watkins bleek te zijn. Zijn bijzonder mooi en virtuoos harpspel, echter meer nog zijn composities waren daarvan de oorzaak. Naast enkele zuiver instrumentale werken, in hoge mate beoogd door oorspronkelijke vorm en harmonische vinding, betekende „Drie sonnetten van Shakespeares“ goed gezongen en vooral treffend uitgebeeld door Helen Watkins, een hoogtepunt op deze avond. Het was een eerste uitvoering. David Watkins „haalt uit de harp, wat er in zit“, dat is wis en waarachtig niet weinig. Maar hij heeft zich klaarblijkelijk bij het componeren voor triviale experimenten, de nobele harp immers onwaardig. Het bleef allemaal binnen de gestabiliseerde grenzen van de mogelijkheden en dat is goed zo. Men moet de harp niet meer opleggen, dan zij van nature kan geven. Het programma bevatte werken van de 18e eeuw. Helen Watkins liggen daarvoor o.a. Pergolesi, Durante en Purcell goed. Zeer goed interpretert zij de moderneren, tot welke conclusie wij vooral kwamen bij „Scena Rustica“ van Alan Rawsthorne. (overl. in 1971). Met liederen van Schubert kon zij ons niet overtuigen. De Nederlandse consul in Aken, de heer Cadenbach, huidige de kunstenaars met bloemen. Dit mooie en interessante concert wordt zondag 14 augustus a.s. om 11.30 uur in de Hof van Erenstein, Kerkrade herhaald.

Jan Schouten

BIOSCOPIEN

HEERLEN

Royal: Madame Claude, dag. 14.30 en 20.30 uur. Vrij, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur. 16 jr.

Rivoli: Twee door het dulle heen, 6e week, dag. 15.30 en 20.00 uur, vrij, za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur. 12 jr.

Mad dogs & Englishmen, nachtvoorstelling, vrij, en za. 24.00 uur, a.l.

Brokkenpiloten, jeugdvoorstelling, za. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage: 1001 perversiteiten van Felicia, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.

H5: Een brug te ver, 8e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 16 jr.

De man van Peking, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 16 jr.

Mr. Billion, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 12 jr.

Cannonball, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

Serail, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Victory at Entebbe, do., za. 20.30 uur, zo. 18.15 en 20.30 uur.

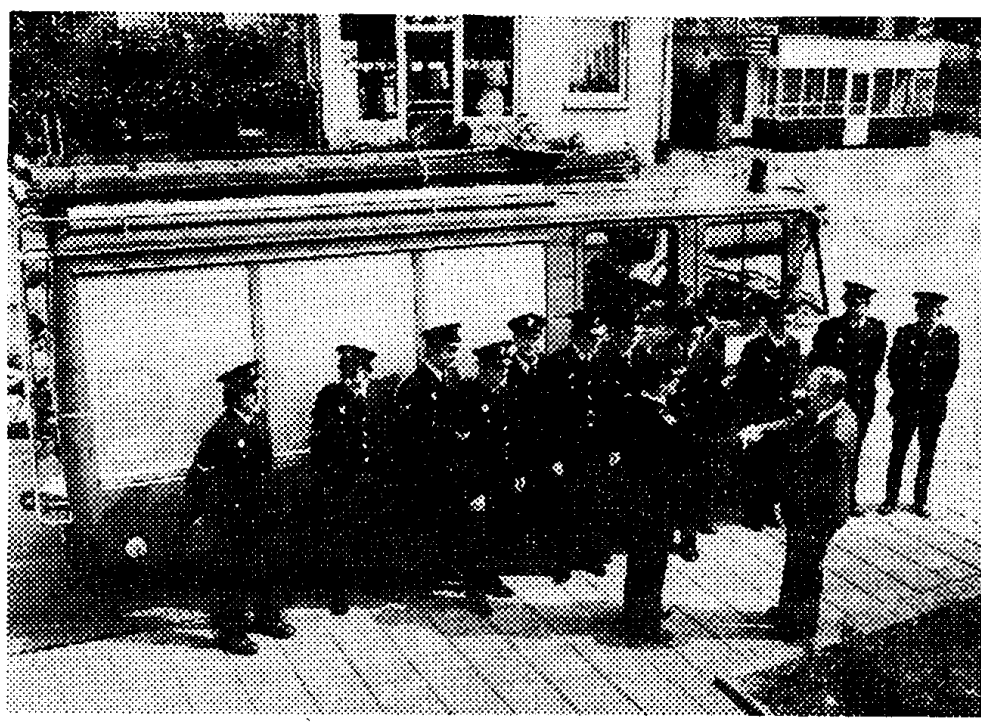
Sandokan, de tijger van Ceylon, vrij, 20.30 uur, zo. 16.00 uur, 12 jr.

Monty Python en de heilige graal, di. 20.30 uur, 12 jr.

Bocholtz kreeg zijn nieuwe brandweerwagen

BOCHOLTZ - Donderdagmiddag om half vier droeg de commandant J. Delnoye van de brandweer Kerkrade een nieuwe brandweerwagen, voorzien van alle moderne snufjes, over aan het gemeentebestuur van Bocholtz. Dit gebeurde voor het gemeentehuis met het overhandigen van een sleutel aan burgemeester Persoon. Deze gaf op zijn beurt de sleutel door aan de commandant van de vrijwillige brandweer van Bocholtz, de heer P. Krutzen.

De wagen die ook voorzien is van een moderne mobilfooninstallatie, terwijl de brandweermensen beschikken over piepers, is geheel op de mobilfooninstallatie van Kerkrade aangesloten. De wagen is Bocholtz ter beschikking gesteld in het kader van hulpverlening tussen beide plaatsen met gesloten beurzen. Hij moest reeds officieel in actie komen met mensen van de Bocholtzer brandweer onlangs tijdens het noodweer in Kerkrade. Bij een gezellig samenzijn in het gemeentehuis, waarbij ook de wethouders Mols en Hofman aanwezig waren, sprak burgemeester Persoon de hoop uit dat de door de gemeenschappelijke inzet van beide korpsen dit in de toekomst mogelijk kan leiden tot een



● De overdracht van de nieuwe brandweerwagen.

brandweerkorps met een streekfunctie. Commandant Delnoye sprak tot besluit een dankwoord waarbij hij

zich zeer optimistisch toonde over de samenwerking met de Bocholtzer spuitgasten.



● Polteren met troep op straat.

"Polteren" in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN - De bewoners van de Gijzenstraat te Nieuwenhagen vroegen zich met verwondering af, wat er eigenlijk gaande was, toen donderdagavond, vier- en liekurglazen, flessen en dozen gewoon op straat gegooid werden. Bij nadere informatie bleek het om een „Polterabend“ te gaan. Een begrip dat in Nederland onbekend is, maar in het naburige Duitse grensgebied, een algemeen begrip is. Het betekend kortweg, het afscheid nemen van het vrijgezellensbestaan. Miriam Römken (22) uit de Gijzenstraat 32 te Nieuwenhagen zal zaterdag met Raymond Salsmann uit de Jozefstrasse 5 te Ubach Palenberg in het huwelijk treden. Nu heeft het

aanstaande bruidspaar besloten het Duitse gebruik ook in Nieuwenhagen in te voeren. Daarom was iedereen uitgenodigd; collega's van Raymond die in Aken op de T.H. chemie en aardrijkskunde studeert en van Miriam die onderwijzeres is op de L.O.-school H. Maria te Schaesberg, waren de gasten op het feest. Ver uit Duitsland waren de vrienden van Raymond gekomen. Keulen, Bonn en diep uit het Schwarzwald, waren de plaatsen van herkomst. De „Polterabend“ begint bij het aanbreken van de duisternis en zal duren tot middernacht. Daarna moet het aanstaande bruidspaar samen de hele troep opruimen.

Gouden bruiloft in Kaalheide

KAALEHEIDE - Vandaag 13 augustus viert het echtpaar Meijers-Lousberg, Heiveldstraat 18 in Kaalheide het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 14 uur met een eucharistieviering in de St. Jozefkerk. De dienst wordt opgeluisterd door het jongerekerkkoor uit Kaalheide. Het feest wordt verder gevierd in het cultureel centrum de Jreets aan de Kaalheidesteeweg. Hier is ook de receptie, die vanavond van 18 tot 19.30 uur wordt gehouden.

De verenigingsraad van Kaalheide heeft er intussen voor gezorgd dat bij de woning, de kerk en de feestzaal een feestelijke versiering werd aangebracht. Het gouden paar heeft 2 zoons en 6 dochters grootgebracht, die op hun beurt er weer voor hebben gezorgd dat de familie met 22 kleinkinderen werd uitgebreid. Een van hun zoons is met zijn twee zoonjes speciaal voor het feest vanaf de Canarische eilanden naar Kaalheide gekomen. De gouden bruid, Anna Lousberg werd in

1902 in Amby geboren. Tot haar huwelijk in 1927 hielp ze haar moeder thuis in de huishouding. Haar hobby is pandoeieren, dat ze dan nu ook regelmatig doet met een vast kaartgroepe van vier dames. De gouden bruidsgom Jan Meijers is afkomstig uit Meerßen waar hij in 1901 werd geboren. Na zijn technische opleiding was hij zes jaar in dienst bij de Stroomverkoop, de huidige Plem. Enkele jaren voor zijn huwelijk begon hij als monteur bij het elektriciteitsbedrijf van de gemeente Kerkrade. In de eerste jaren werkte hij bij de aanleg van de nachtverlichting, die toen in Kerkrade nog ontbrak. Gedurende de 43 jaar die hij bij de gemeente in dienst was heeft hij gewerkt als toezichthouder bij het leggen van kabels en als controleur van het vastrecht. Na een eerste bevordering tot chef-monteur kon hij in 1965 als technisch ambtenaar de ge-

KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

GROENE KRUIS

SCHINVELD - Met ingang van 15 augustus zal mejuffrouw Grimmerger, verpleegster, het Schinvelde Groene Kruis verlaten. Zij gaat dan haar studie in de verpleging voortzetten aan de sociale academie. Haar plaats zal worden ingenomen door de verpleegkundige de heer Stevens uit Geleen. De heer Stevens, die voor kort slaagde als verpleegkundig docent, is een volledig bevoegde kracht en zal samen met de verpleegster mejuffrouw Vaessen de wijkverpleging voortzetten in Jabeek en Schinveld.

VERGADERING

SIMPELVELD - Zondag 14 augustus houdt de KPJ om 10.30 uur in het jeugdcentrum een ledenvergadering. Aan de orde komt de ploegen-behoudingswedstrijden alsmede het winterprogramma.

VERGADERING

SIMPELVELD - De voor zondag 14 augustus geplande ledenvergadering gehouden door de vogelvereniging Zang en Kleur gaat niet door.

VERGADERING

BOCHOLTZ - Zondag 14 augustus houdt de hondenvereniging De Speurders om 10.30 uur een ledenvergadering.

VERGADERING

SCHAESBERG - Vandaag, zaterdag, houdt de Schaesbergse kegelbond om 16 uur in lokaal Amstel voor alle aangesloten en niet-aangesloten verenigingen een belangrijke vergadering. Ook individuele kegelaars zijn welkom.

ONTSPANNING

AMUSEMENTSPROGRAMMA

SIMPELVELD - Zondag 14 augustus wordt door de fanfare Eendracht in samenwerking met de fanfare St. Jozef op het grote plein van de buurt-schap Huls een amusementsprogramma gehouden. Beide korpsen zullen vanaf 19 uur onder leiding van de heer J. Essers om beurten concerten. Bovendien geeft de fanfare vandaag, zaterdag, om 19 uur een con-

cert op het Dr. Poelsplein in Simpelveld.

DAGWANDERING

BOCHOLTZ - De afdeling Bocholtz van het IVN houdt zondag 14 augustus een dagwandeling in de omgeving van Mheer. Vertrokken wordt om 9.30 uur vanaf de kerk in Mheer. Voor opgave en inlichtingen kan men terecht op het telefoonnummer 0442-2119.

HANDWERKEN

UBACH OVER WORMS - Vanaf 15 augustus wordt er in het dienstencentrum de Troef weer gestart met handwerken op de verschillende afdelingen. Niet alleen ouderen maar ook jongeren zijn op deze middagen van harte welkom. De tijden zijn als volgt: maandag: de Troef van 13.45 tot 15.45 uur, gemeenschapshuis de Residentie: van 14.00 tot 16.00 uur, dinsdag: gemeenschapshuis Rimborg van 14.00 tot 16.00 uur, gemeenschapshuis Groenstraat: van 14.00 tot 16.00 uur, donderdag: gemeenschapshuis Lauradorp: van 14.00 tot 16.00 uur en bijjaardencentrum Heereveld: van 14.00 tot 16.00 uur.

DEMONSTRATIE

SIMPELVELD - Op uitnodiging van de VVV geeft de gymnastiekvereniging TAC zondag 14 augustus om 14 uur op de weide naast de sporthal aan de Dr. Ottenstraat een demonstratie. Vooraf wordt eerst een rondgang gemaakt door het dorp. In verband met deze demonstratie is er om 9.30 uur op de weide een generale repetitie.

BIERFEEST

SIMPELVELD - Zondag 14 augustus geeft de fanfare Eendracht te beginnen om 19 uur op het plein, centrum Huls, een grill- en een bierfeest. Medewerking verlenen de fanfare St. Jozeph uit Broekhem en de fanfare Eendracht. Beide staan onder leiding van de heer J. Essers.

VOLKSDANSEN

SIMPELVELD - Maandag 15 augustus gaat mevrouw Claessen om 16.30 uur in de basisschool Heipaal van start met een cursus volksdansen voor bejaarden. Ook ouderen boven de 50 jaar kunnen meedoen.

MUZIEK

DIXIE INN

SCHAESBERG - Zondag 14 augustus

gaat de stichting oude-stijl-sociëteit „Jazz-Mine“ van start met een Dixie Inn. Vanaf 14.30 tot 17.30 uur speelt dan in het gemeenschapshuis d'r Sjeet het huisorkest Circus Square Jazzband. De entree bedraagt f 1,50 per persoon en kinderen tot 14 jaar onder geleide hebben gratis toegang. De band bestaat uit de heren J. van Hulten, cornet, N. Poyck, trombone, J. van Galen, klarinet en sopraan-saxofoon, P. Beljaars, slagwerk, J. Dings, banjo, B. Janssen, piano en P. Zelders, sousaphone en bandleider. Vrijdag 23 september is er een optreden van de „Jegppap New-Orleans Jazzband“ uit Dendermonde.

SUCCESS - Tijdens het concours in Merkbeek behaalde de drumband van de schutterij St. Martinus een eerste prijs bij de mars- en concertwedstrijden en bij het defilé. De heer F. Franssen behaalde de eerste prijs Tamboer-Majoor. De schutterij wist beslag te leggen op de eerste prijs bij de exercitie en het B-zestel kreeg een tweede prijs.

VAESRADE - Tijdens het concours in Merkbeek behaalde de drumband van de schutterij St. Martinus een eerste prijs bij de mars- en concertwedstrijden en bij het defilé. De heer F. Franssen behaalde de eerste prijs Tamboer-Majoor. De schutterij wist beslag te leggen op de eerste prijs bij de exercitie en het B-zestel kreeg een tweede prijs.

VAESRADE - Tijdens het concours in Merkbeek behaalde de drumband van de schutterij St. Martinus een eerste prijs bij de mars- en concertwedstrijden en bij het defilé. De heer F. Franssen behaalde de eerste prijs Tamboer-Majoor. De schutterij wist beslag te leggen op de eerste prijs bij de exercitie en het B-zestel kreeg een tweede prijs.

KONINGSTOERNOOI

VAESRADE - Vandaag, zaterdag, zal de schutterskoning Jan Haenen van de schutterij St. Martinus uit Vaesrade deelnemen aan het koningsvogelschiettoernooi te Brunssum. De inzet hiervan is de Baron Negribeker. Verleden jaar kwam de beker terecht in Vaesrade en werd toen gewonnen door koning Zef Teeds. De drumband zal de heer Haenen naar Brunssum vergezellen.

KONINGSVOGELSCHIETEN

EIGELSHOVEN - Zondag 14 augustus houdt de schutterij St. Sebastianus met muzikale omlijsting van de harmonie St. Caecilia het koningsvogelschieten. Het feest begint om 15 uur en vindt plaats op het terrein tegenover de voormalige mijn Julia aan de Rimborgweg. Het schieten wordt voorafgegaan met een reveille en een eucharistieviering om 9 uur in de St. Janskerk. De openingsschoten zullen gelost worden door burgemeester Persoon en pastoor Hub. Terlingen. De vogel die vervaardigd is geworden door de huidige schutterskoning Math. Herckmans, wordt vandaag, zaterdag, opgezet.



● Francoise Fabian speelt de rol van Madame Claude, de leidster van een call-girlorganisatie.

Filmpremière

'Madame Claude': het grote niets

HEERLEN - De nieuwste filmpremière in Nederland is „Madame Claude“ is opnieuw een vergissing van de maker Just Jaekin. Deze Franse regisseur heeft al enkele bijzondere werkstukjes gefabriceert, zoals „Emmanuelle“ en „Histoire d'O“. In „Madame Claude“ is hij zijn principe - veel bloot in een nauwelijks aanwezig verhaal - trouw gebleven. Hij heeft een poging gedaan een thrillerachtig gegeven in deze sexfilm te weven, maar hij is op beide fronten ademtekort gekomen. „Madame Claude“ is de koele gezaghebbende leidster van een call-girl-ring, die alleen de allerduurste mannen bedient. Deze organisatie komt in opspraak door notabele de Lockheed-affaire. Zelfs prins Bernhard krijgt hier in bedekte termen nog een veeg uit de

pan. De actualiteit is enigszins misbruikt om enkele dames in hun blootte over het witte doek te laten huppelen, want een werkelijke samenhang tussen Lockheed en de call-girlorganisatie blijft niet aanwezig. Loos alarm dus, ook voor fotograaf David, die zijn leven op het spel zet om compromitterende foto's te maken van de Lockheedmensen, die omgang hebben met de meisjes van „Madame Claude“. Het enige positieve aan de film is de fotografie. De beelden zijn sfeervol, gevoelig en vaak gewoon mooi, maar dat is allemaal niet voldoende om gebloed te blijven door de avonturen van „Madame Claude“. De bekende actrice Francoise Fabian geeft weliswaar keurig gestalte aan deze figuur, maar door het ontbreken van een logische opbouw mist zij de uitstraling, die een goede rol vergt. „Madame Claude“ kan in het rijtje van de overbodige films bijgezet worden. Royal-theater, Heerlen

Theo Pasing



● Echtpaar J. Meijers-Lousberg.

meentelijke dienst verlaten. In vroeger jaren was Jan Meijers een bekend toneelspeler en heeft bij diverse toneelverenigingen als gast-acteur opgetreden, terwijl hij later de regie voerde bij de plaatselijke toneelclub. Reeds enkele maanden na het huwelijk kwam het gouden paar op het huidige adres wonen. Nadat hij 25 jaar kerkmeester was van de St. Jozefpa-

archie in Kaalheide werd hij benoemd tot ere-kerkmeester. Voor zijn verdiensten voor de gemeenschap kreeg hij de zilveren ere-medaille in de Orde van Oranje Nassau en de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Zijn voornaamste bezigheid is op het ogenblik het kweken van groenten in zijn eigen tuin.

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

PAROCHIE

EUCARISTIEVIERING

KERKRADE - Zondag 14 augustus zal het Brunssumse mannenkoor om 9.45 uur de plechtige eucharistieviering opduisteren in de Abdijkerk in Rolduc. Onder leiding van de heer Jean Lambrechts zal het koor de „Fest Cantate“ van Anton Bruckner ten gehore brengen. De orgelbegeleiding is in handen van Hub. Wolfs uit Gronsveld, organist van de St. Servaaskerk te Maastricht. Met deze kerkdienst wordt het jaarlijkse Escape-treffen geopend.

JONGEREN

ACTIVITEITEN

RANSDAAL - De jeugdvereniging Ransdaal begint maandag 15 augustus weer met de activiteiten voor de jeugd. Hiervoor zijn de groepen als volgt ingedeeld. Op de maandag van 18 tot 19.30 uur de kleuters van de laatste klas van de kleuterschool en de eerste klas van de lagere school. Dinsdag van 18.30 tot 20 uur de jongens en meisjes van de 2e en 3e klas lagere school. Op de donderdag de jongens en meisjes van de 4e en 5e klas, van 18.30 tot 20 uur. Vrijdags komen de jongens en meisjes van 19 tot 20.30 uur van de 6e klas en de schoolverlaters aan de beurt.

LOTERIJ

VAESRADE - De prijzen die gevallen zijn op de lotnummers 237, 539, 544 en 547 groen, zijn nu steeds niet afgehaald. Men kan voor de prijzen terecht in de speeltuin van Vaesrade.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM - 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. HOENSBROEK: 20 uur in de Raads-kelder door de gezamenlijke verenigingen. HEILUST: 19.45 uur in het gemeenschaps-huis Heilust ten bate van het kerkelijk zangkoor. UBACH OVER WORMS: 20 uur in lo-

kaal Eggen door de bokvereniging BSM. SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door de sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

BRUNSSUM: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschaps-huis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg. HOENSBROEK: 20 uur in de Raads-kelder door de gezamenlijke verenigingen. BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonie-orkest Brunssum. KAALEHEIDE: 19.45 uur in zaal 't Wolffe door de tafeltennisclub Blue Angels. KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis door de sociëteit Holz. HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door de Brabantse club. SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging St. Rochus. NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeek door de c.v. Bergbock. HEERLEN: 20 uur gemeenschaps-huis Schaesbergerveld door s.v. Corioval-lum.

MAANDAG

HEERLEN: 20 uur in Stad Heerlen aan de Sittarderdweg door RKKV Helios. VOERENDAAL: 20 uur in het Kunderkruis door rondcomité Voerendaal. HEILUST: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub Heilust. HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum. BRUNSSUM: 20 uur in zaal Bus door s.v. Egge. HEKSENBERG: 19.45 uur in het gemeenschaps-huis door Heksenberg Voerit. KAALEHEIDE: 20 uur in zaal Hermans door de voetbalvereniging SVK. SIMPELVELD: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door de c.v. Bergbock. NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veendaal door recreatiebelangen. UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschaps-huis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen. SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door de harmonie St. Cecilia.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eig huisarts bellen, b.g.g. 712411. Hoensbroek - Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen tot de eigen huisarts. Ubach over Worms - Nieuwenhagen: Dokter W. Loysen, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307. Schaesberg: Dokter E. Meyer, Fra Frenslaan 32, tel. 313186; van zaterdag 12 uur tot maandagmorgen 8.30 uur. Kerkrade-Oost - Eigelshoven: Dokter H. Somers, Holzstraat 8, Kerkrade, tel. 453003; van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur; dokter F. Willemse, Laurastraat 67, Eigelshoven, tel. 351232; van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen uur. Simpelveld - Bocholtz: Dokter Jehu Christinastraat 1, tel. 1251.

TANDARTS

Heerlen: Tandarts Straus, Zandweg 4, 410584, zaterdag van 9 tot 10 uur; zondag van 11 tot 12 uur, alleen voor spoedgevallen. Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: Tandarts P. Hertog, Maastricht 20, Brunssum, tel. 045-252536; spreektur zaterdag 12.30 uur; zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. Simpelveld - Bocholtz: Tandarts van der Hey, Bernhardstraat 1, Vaals, tel. 1553.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Van der Meulen, tel. 713747. Telefoon bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur. Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Koolwijk, tel. 311845. Telefoon bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 20 uur. Kerkrade-West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Luitjen, tel. 413843. Telefoon bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 20 uur. Bocholtz: Voor spoedgevallen is wijkverpleging bellen 0442-1500. Simpelveld: Voor spoedgevallen is wijkverpleging bellen 0442-1587.

LEGER DES HEILS

Elke zondag samenkomst om 10 en 18 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur. Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

SOS TELEFONISCHE HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdienst voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666; dag en nacht bereikbaar.

RUTGERS STICHTING

Bureau's - voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.

Heerlen - Sittard: Informatie 04494-42944. Maastricht: Informatie 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Centraal adres voor Heerlen om omgeving mevrouw Jagers Spiertz, Limburgiastraat 7, tel. 722050.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE

Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, Ds. A. Allan.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: Oliemolenstraat 1a, elke zondag om 10 uur openbare dienst.

GEMEENTE GODS

Ubach over Worms: Gravenweg, 20, dag dienst om 10 uur. Treebeek - Brunssum: Dr. Kuypersstraat, zondag dienst om 10 uur.

GEREFORMEERDE KERK

Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondagmorgen dienst om



• Kalle Pauksch: ondanks hoger beroep van zijn advocaat toch naar Zweden.

Zweedse psychiater: „Dit wordt de dood voor Pauksch”

Hoger beroep schort uitlevering niet op

MAASTRICHT - Zegslieden van het ministerie van Justitie verwachtten gisteren, dat de Duitser Kalle Pauksch, wiens verzet tegen uitlevering aan Zweden jl. donderdag door de president van de Haagse rechtbank ongeldig werd verklaard, als dinsdag door Nederland aan Zweden al worden overgedragen. „Het door mr. Moskowitz ingediende hoger beroep tegen het Haagse vonnis zal geen opschortende werking hebben” zo werd gezegd. Het hoger beroep is nog gisteren door de Maastrechtse raadsman aangetekend.

Tegelijkertijd heeft mr. Moskowitz de minister en staatssecretaris van Justitie telegrafisch verzocht met eventuele uitlevering te wachten tot het hoger beroep door het gerechtshof in Den Haag is behandeld. Door afwezigheid van beide bewindslieden is daar gisteren nog geen antwoord op gegeven. Vier jaar geleden werd Pauksch, voordat een beslissing in hoger beroep mogelijk was, naar Zweden teruggezonden. Hij werd er toen veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf. Volgens de Nederlandse medische deskundigen die Pauksch de afgelopen maanden hebben onderzocht, is de Duitser lichamelijk en geestelijk in een zeer slechte conditie. Dit is de reden, waarom mr. Moskowitz bij het aantekenen van hoger beroep wil, dat de hogere rechter alsnog de zg. hardheidsclausule in de Uitleveringswet op Pauksch van toepassing verklaart.

„Dood”

Intussen hebben gisteren Zweedse psychiater en artsen die Pauksch in de Zweedse gevangenis hebben behandeld, volledig negatief gereageerd op het nieuws dat Pauksch met spoed

door Nederland zal worden uitgeleverd. Een van de acht psychiateren verklaarde: „Zover als ik het kan beoordelen, kan dit de dood van Pauksch worden. Er is geen kans dat hij in Zweden voor zijn tbc in een sanatorium kan worden behandeld. Het was begrijpelijk dat hij in december vorig jaar vluchtte. Hij kreeg inderdaad niet de juiste behandeling en de oorzaak van zijn vlucht lag inderdaad in zijn gezondheid”.

Pauksch heeft na zijn ontsnapping een brief geschreven aan het Zweedse parlementslid mevr. Kristenson. Daarin bood hij aan vrijwillig naar Zweden terug te keren wanneer men hem een goede medische behandeling zou geven in een sanatorium. Hij had haar eerder van zijn penibele gezondheidstoestand op de hoogte gesteld, maar toen had mevr. Kristenson hem geantwoord dat ze er weinig aan kon doen. „U bent nu eenmaal veroordeeld wegens een volgens de Zweedse strafwet zwaarwegend vergrijp”, aldus het parlementslid.

Tuberculose

Pauksch leed toen al aan een verwaarloosde tuberculose, hetgeen door de Nederlandse arts-psychiater dr. Boerman, die hem behandelde, werd bevestigd. Pauksch heeft indertijd in Zweden herhaaldelijk verzocht te worden overgeplaatst naar een sanatorium, maar dit gebeurde niet en zijn toestand verslechterde. Ook nu weer heeft het hoofd van het Zweedse gevangeniswezen, Bo Martinsson, verklaard niet te kunnen garanderen dat Pauksch een betere behandeling zal krijgen dan voorheen.



• Bij de standplaats in Klimmen overleggen (v.l.n.r.) de heer Veldkamp, van der Vleuten (politie Voerendaal), Strous (burgemeester) en Terlinden over de gang van zaken bij de „eerste verhuizing” in de vroege morgen.

Burgemeester Strous: „Al moeten we 100 keer rijden”

Woonwagenbewoners werden heen en weer gesleept

Door Paul Custers

HEERLEN/KLIMMEN - Zelfs met de tweevoudige hulp van de sterke arm (korps rijkspolitie Voerendaal) is het gemeentebestuur van Klimmen er gisteren niet in geslaagd de woonwagenbewoners Terlinden en Veldkamp van het subkamp in Klimmen over te brengen naar het streekwoonwagenkamp in Heerlen. 's Morgens werden de twee woonwagens onder begeleiding van Klimmen naar Heerlen versleept en enkele uren later hadden de twee bewoners met hun eigen auto de wagens weer in Klimmen geparkeerd. Tegen de avond werden de wagens weer onder politiebewaking naar Heerlen versleept en bij het ter perse gaan van deze editie waren de heren Terlinden en Veldkamp weer startklaar om richting Klimmen te rijden. Volgens burgemeester H. Strous van Klimmen moeten de woonwagenbewoners die woensdag het streekkamp in Heerlen hadden verlaten toch terug. „Al moeten we honderd keer op en neer rijden.”

„Dan rijden wij gewoon honderd keer mee want ons kost het niets. Wij hoeven het oplossen niet te betalen. Wij

willen niet meer in Heerlen staan want daar staan 120 wagens terwijl er maar plaats is voor 80. Daar kun je gewoon niet meer leven. In Klimmen komt een kamp voor vijf wagens. Er staan er nu drie en wij zijn met z'n tweeën.

Waarom laat die burgemeester ons niet met rust? Burgemeester H. Strous stelt dat er nog geen kamp in Klimmen is en dat de drie wagens die er nu toch staan een ontheffing hebben gekregen via Gedeputeerde Staten. „We kunnen die twee mensen geen ontheffing geven omdat niet alleen de gemeente Klimmen moet beslissen welke bewoners op een kleine kamp worden geplaatst. Streekwoonwagenzorg heeft er ook iets over te zeggen. Nu mogen er maar twee wagens staan en niet meer.” Hoewel de rijkspolitie Voerendaal 's morgens assistentie had gevraagd van de gemeentepolitie in Heerlen bleek deze bij de aankomst van de twee wagens bij het kamp niet aanwezig. Er was een misverstand over het tijdstip waarop de karavaan zou arriveren met het gevolg dat een „barriade” van enkele auto's voor de ingang van het streekkamp succes had. „We zetten ze hier maar neer (in de Cramer - red.) op straat. De gemeentepolitie van Heerlen is er niet en onze taak is vol-

bracht.” aldus de heer van der Vleuten van de Voerendaalse rijkspolitie. Even later waren de twee wagens alweer achter auto's gekoppeld op weg naar Klimmen.

Zelf wegslepen

Tegen de avond moest de rijkspolitie opnieuw de twee wagens naar Heerlen brengen en weer werd de assistentie van de gemeentepolitie van Heerlen gevraagd. Volgens een woordvoerder van het Heerlense bureau was men toen wel aanwezig maar wel „op de achtergrond omdat er toch niets bijzonders gaande was”. Burgemeester J. Strous ging ook in de namiddag weer naar de Klimmense standplaats en na aanvankelijk met twee dieladers de wagens „te lijf” te zijn gegaan besloot hij de twee woonwagenbewoners te verzoeken binnen een half uur de wagens zelf weg te slepen. Op de dielader zouden de wagens immers een hoogte van bijna vijf meter bereiken waardoor op weg naar Heerlen geen enkele brug „genomen” zou kunnen worden. Dat verzoek werd ingevuld maar na drie kwartier bleek toch dat er weer takelwagens aan te pas moesten komen en burgemeester J. Strous begeleidde de wagens opnieuw tot aan de grens van de gemeente. De bereidheid van de bewoners om een tweede maal Klimmen te verlaten werd mede beïnvloed door de afspraak met de burgemeester dat men maandag ten gemeentehuis in Klimmen een aanvraag zou kunnen doen voor een tijdelijke vergunning om in Klimmen de wagens neer te zetten. Toch besloten de twee bewoners, een van hen liet zijn wagen door de politie parkeren op een grasveld voor het kamp, weer terug naar Klimmen te gaan. Hoe de zaak opgelost kan worden was gisteravond niet duidelijk.

Prof. Fischer naar Nijmegen

MAASTRICHT - Dr. A. A. Fischer van de Rijksuniversiteit Limburg is benoemd tot gewoon hoogleraar in de faculteit der geneeskunde en tandheelkunde te Nijmegen.

Hij zal onderwijs geven in de psychiatrie.

Regering stelt Maastricht nu kandidaat

DEN HAAG - De Nederlandse regering zal bij de EEG-ministerraad Maastricht kandidaat stellen als vestigingsplaats voor het geplande Europese Instituut voor economische analyse en onderzoek. De ministers Lubbers (economische zaken) en van der Stoep (buitenlandse zaken) hebben dit de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op, uit mei daterende, schriftelijke vragen van de Kamerleden Notenboom en Bremen (beiden KVP).

De ministers voegen er wel aan toe dat de kwestie van de vestigingsplaats eerst aan de orde zal komen nadat overeenstemming is bereikt over de taakstelling van het instituut.

PROVINCIE vandaag

Lokale TV in Asten

ASTEN - Ter gelegenheid van de voltooiing van de centrale antenne-richting in de gemeente Asten zal ter plaatse eind augustus een lokale televisieuitzending worden verzorgd, die geheel op deze Brabantse gemeente is toegespitst. Het programma omvat een impressie van een door de plaatselijke aquariumvereniging te houden tentoonstelling en verder een schets van Asten met als thema „Asten vroeger. Asten nu”.

Betrapt bij inspuiting

HEERLEN - In de wijk Meezenbroek te Heerlen werden in een geparkeerd staande auto drie Duitsers aangetroffen die druk bezig waren zich in te spuiten met een verdovend middel. Het betrof hier een jongeman van 19 en twee meisjes van 19 jaar oud. Alle drie waren afkomstig uit Velbert bij Düsseldorf. Zij werden aangehouden en ingesloten.

Subsidie voor LSO-producties

MAASTRICHT - G.S. hebben de Staten voorgesteld de Stichting Limburgs Symphonie Orkest een subsidie van f 115.686,41 te verlenen in de kosten van de in 1975/76 gerealiseerde producties „Die Fledermaus” en „Don Giovanni” en de stichting een garantiesubsidie van f 156.500,- toe te zeggen in de kosten van de in het seizoen 1977/78 te realiseren producties „La Bohème” en „Paganini”.

Taxichauffeur gestoken

MAASTRICHT - Wegens bewezen geachte poging de taxichauffeur K. Linck zwaar lichamelijk letsel toe te brengen, veroordeelde de rechtbank Maastricht vrijdag de 23-jarige F.D.I. uit die plaats tot een gevangenisstraf van 1 jaar en 3 maanden, hetgeen ook door de officier van justitie was geëist. De jongeman had in de nacht van 5 op 6 mei onenigheid gekregen met de chauffeur over de hoogte van een hem gepresenteerde taxirekening. Daarop had hij de man met een stilletto in de buik gestoken.

Een koelhuis vol garnalen

MAASTRICHT - Conform de eis van de officier van Justitie heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 42-jarige W. van A. uit Bloemendaal veroordeeld tot 10 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens poging tot helling van een partij Indonesische garnalen ter waarde van 35.000 gulden. In de nacht van 16 op 17 juni was de man met een door hem gehuurde bestelauto op de Punterweg in Maastricht aangetroffen bij een opengebroken koelhuis waar de immense partij dure garnalen klaarlijklijk voor onmiddellijk inladen was gereed gezet.

Zondag 28 augustus Wandeltocht uitgesteld

HEERLEN - De derde wandeltocht die het Limburgs Dagblad deze zomer organiseert, is om technische redenen verschoven van zondag 14 augustus naar zondag 28 augustus. Wandelliefhebbers moeten dus nog twee weken geduld hebben. Zij vinden de routebeschrijving in het Limburgs Dagblad van vrijdag 26 augustus. De twee tussenliggende weken zouden gebruikt kunnen worden om alvast te oefenen...

(ADVERTENTIE)

EXPOSITIE

van onze nieuwe collectie

PERZISCHE TAPIJEN

door EIGEN INKOOP in Perzische tapijtbazars een exclusieve collectie handgemaakte tapijten, waaronder vele oude exemplaren.

Hub Dols & Co

Markt 31 Sittard
tel. 04490-12605
Maandags gesloten.

Niemand kwam opdagen bij rechtsgeding tegen LOG

Van onze verslaggever

STEIN - Het rechtsgeding dat gisteren zou dienen voor de kantonrechter te Sittard tegen de Limburgse Organisatie Gehandicapten in Stein is niet doorgegaan omdat niemand kwam opdagen.

De zaak zal nu op 26 augustus opnieuw voor de kantonrechter dienen. De heer Tummers uit Stein wil via de kantonrechter afdwingen dat de organisatie een pand ontruimt, omdat hij verhuurder daarvan is. Dat pand staat aan de Heisteeg in Stein. Ondanks het feit dat de huurovereenkomst is opgezegd ligt de inboedel van de LOG daar nog opgeslagen. De organisatie was daar tot voor kort gehuisvest, maar werd door de verhuurder voor de kantonrechter gedaagd, toen hij de overeenkomst beëindigde.

Aangevraagd op overname exposities:

Bezuinigingen bij Bonnefantemuseum

MAASTRICHT - Door bezuinigingsmaatregelen van de overheid is de directie van het Bonnefantemuseum te Maastricht gedwongen om bij de planning van activiteiten voor het laatste kwartaal van dit jaar iets gas terug te nemen. Het museum is aangewezen op overname van exposities van andere musea en op tentoonstellingen van de eigen collectie. In het kader van deze bezuinigingsactie is de expositie „Hoe oud is het?” een tentoonstelling over het dateren van voorwerpen, geplaatst. Het Bonnefantemuseum heeft deze expositie van het Noordbrabantse museum te 's Hertogenbosch overgenomen.

„Hoe oud is het?” is een educatieve tentoonstelling, waarin op heldere en illustratieve wijze een beeld wordt gegeven van de voornaamste dateringmethoden, die o.a. in musea gebruikt worden. Bij de expositie verschenen een documentatiemapje, dat

voor f 3,50 te koop is. De expositie loopt van 19 augustus tot 11 september.

Met 120 km over de kop

MAASTRICHT - Op de Cammerweg in Maastricht is in de nacht van donderdag op vrijdag een 19-jarige automobilist uit het Belgische Maasmechelen met een vaart van 120 kilometer over de kop geslagen.

De auto vloog uit de bocht, maakte verscheidene kopduikelingen en ploegde een akkerland over en afstand van 50 meter om. De inzittende kon geheel ongedeerd uit het totaal verkreukelde autowrak kruipen.

Sportverbroedering in Sittard

SITTARD - In de sporthal De Baandert te Sittard werd gisteren een grote Limburgse sportdag gehouden voor pupillen van de gehandicapte sportverenigingen uit Maastricht, Voerendaal, Kerkrade, Imstenrade, Roermond, Weert, Tegelen en Sittard. Ondanks de regen beleefden de 350 deelnemers enorm veel plezier aan de diverse spelletjes, variërend van doelschieten, zaklopen en eieren lopen, tot en met het slaan van spij-

kers en waterdragen. Diverse deskundige sportleiders begeleiden de spelletjes die met medewerking van de SLOS te Sittard waren uitgezet.

Het werd een groot verbroederingsfeest, waarbij plezier en gezelligheid op de eerste plaats kwamen.

De wedstrijden werden om 10 uur 's morgens geopend door wethouder Heuts, terwijl de drumband van het Sittardse davegverbijf De Kastanje de opening muzikaal opluisterde. Blerickse militairen boden de deelnemers en hun 80 leiders tussen de middag een maaltijd aan in het Don Boscohuis. Na afloop van de wedstrijden ontvingen alle deelnemers een herinneringsmedaille terwijl elk dagverblijf een beker in ontvangst mocht nemen. Limburg is de eerste provincie in Nederland die het heeft aangedurfd om iets dergelijks te organiseren. De organisatoren willen deze geslaagde sportdag elk jaar gaan herhalen, en als het mogelijk is binnen enkele maanden een uitwisseling houden met de provincie Brabant.

Julianacombinatie: individueel: 1. C. Lemmens Stein, 2. L. Peters Susteren, 3. J. van Mulken Berg aan de Maas, 4. J. Huynen Stein, 5. J. Merry Susteren, 6. H. Gotzen Susteren, 7. W. Verdon-schot Elsloo, 8. J. Messing Sittard, 9. A. Meitema Echt, 10. J. Lamme Elsloo, 11. M. Coumans Elsloo en 12. H. Wen-nmakers Berg aan de Maas.

Korpsen: 1. Echt, 2. Sittard 2. 3. Sittard 1 en 4. Berg aan de Maas 1, allen in de categorie „alle maten”. Voor de eindwedstrijd „maatse” vis werden hier geplaatst: 1. H. Cremers Nieuwstadt, 2. W. Janssen Meers, 3. P. Schouten Nieuwstadt, 4. W. Leurs jr. Obbicht, 5. W. Wenmakers Obbicht, 6. T. Dewitte Meers en 7. W. Pernot Roosteren.

Midden-Limburg: Korpsen: 1. De Ford Reuver, 2. St. Petrus 2. Weert, 3. Club '77 Tegelen, 4. Ons Genoegen Roermond, individueel: 1. W. Jour-nink Weert, 2. L. Peters Tegelen, 3. W.



• Nadat de woonwagenbewoners in Heerlen zijn afgezet, rijden ze enkele uren later weer de gemeente Klimmen binnen om hun oude en aantrekkelijke stekkie weer in te nemen.

• De hele actie die van 's morgens 10 uur tot 's avonds 19.30 uur duurde lijkt te zijn afgesloten: voor de tweede maal worden de twee woonwagenbewoners naar Heerlen gebracht. Naar het uitziet hebben de twee echter weer een retourkaartje.

Uitslagen voorselectie hengelkampioenschappen

HEERLEN - Voor de Nationale Hengelkampioenschappen die op 10 september in het kanaal Wessem-Nederweert zullen worden gehouden, hebben zich tijdens de federatieve voorselectie de volgende ploegen en personen uit de vier Limburgse districten gekwalificeerd:

Oostelijke Mijnstreek: 1. het tweede korps van de vereniging Heksenberg, Heerlen, 2. het eerste korps van dezelfde vereniging, 3. het eerste korps van de vereniging De Hering uit Schimveld, individueel: M. Schmits, Ons Genoegen Schinnen, H. Vossen,

De Edelkarper Heerlen, Th. de Vos, G. Kooij, G. Kerckhof, allen van dezelfde Heerlense vereniging, G. van der Heiden, Strijthagen Schaesberg, J. God-schalk, De Edelkarper, Heerlen en J. Lohuis, De Goudwinde Kerkrade.

Korpsen: 1. Echt, 2. Sittard 2. 3. Sittard 1 en 4. Berg aan de Maas 1, allen in de categorie „alle maten”. Voor de eindwedstrijd „maatse” vis werden hier geplaatst: 1. H. Cremers Nieuwstadt, 2. W. Janssen Meers, 3. P. Schouten Nieuwstadt, 4. W. Leurs jr. Obbicht, 5. W. Wenmakers Obbicht, 6. T. Dewitte Meers en 7. W. Pernot Roosteren.

Midden-Limburg: Korpsen: 1. De Ford Reuver, 2. St. Petrus 2. Weert, 3. Club '77 Tegelen, 4. Ons Genoegen Roermond, individueel: 1. W. Jour-nink Weert, 2. L. Peters Tegelen, 3. W.

Munsters Tegelen, 4. J. Eggels Swal-mer, 5. J. Rutjens Weert, 6. J. Kerkels Weert, 7. W. Quicken Heythuysen, 8. J. Phlipsen Heythuysen, 9. J. Paar Reu-ver, 10. J. van Deur Vloderp, 11. J. Roost Heythuysen en 12. G. Welzen Kessel. Maatse vis: 1. A. Niemans Reuver, 2. J. van Geel Heel, 3. J. Brancaert Weert, 4. H. Verberne Meyel, 5. Th. Naus Reuver, 6. P. Son-nemans Meyel, 7. L. Heuvelmans Weert, 8. M. van Grimbergen Weert, 9. J. Smits Reuver en 10. H. van Goor Meyel.

Noord-Limburg: Maatse vis: 1. W.

Lemmen Venray, 2. F. Driessen Ble-riek, 3. J. Ponjee Venray, 4. D. Saris Horst, 5. A. Gooren Oostrum, 6. H. Hoeymakers Lottum, 7. F. Heetkamp Horst, 8. G. van den Munckhof Tien-raai, 9. G. Hendriks Venray, 10. M. van Meull Siebengewald, 11. J. Wolbertus Grubbenvorst, 12. H. van den Heuvel Venray. Alle maten, korpsen: 1. Grubbenvorst 2. 2. Tienraai 1. 3. Venlo De Brasem 1. Individueel: 1. P. de Bijl Venlo, 2. H. Schroombgens Grubbenvorst, 3. J. Roeffen Grubbenvorst, 4. J. Peters Grubbenvorst, 5. P. Ebben Grubbenvorst, 6. J. Koenen Weller-loot.

Noord-Limburg: Maatse vis: 1. W.

In gebied Ospel/Nederweert Minister beperkt waterwinning

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Minister I. Vorriek van volksgezondheid en milieuhygiëne heeft laten weten dat voorzichtigheid is geboden bij het onttrekken van grondwater voor de drinkwatervoorziening in Limburg uit een nieuw waterwinningsgebied bij Nederweert/Ospel. De Waterleidingsmaatschappij Limburg in Maastricht heeft de daaraan jaarlijks 4 miljoen kubieke meter water uit de grond zou kunnen worden gepompt. De minister geeft nu maar vergunning voor twee miljoen kubieke meter met voor de eerste vijf jaar op proef - nog maar één miljoen kubieke meter extra. De minister is bij de beperkingen afgestaan op het advies van de

commissie grondwaterwet waterleidingbedrijven, die vindt dat er onzekerheden bestaan over de geohydrologie en de invloed van de waterwinning op de waterhuishouding situatie in het nieuwe wingebed.

De Diers van de Waterleidingsmaatschappij Limburg verwacht geen ernstige gevolgen voor de drinkwatervoorziening in Limburg van de opgelegde beperking. We hebben nog wel wat andere nieuwe winningsgebieden op het oog. Men is nu eenmaal erg voorzichtig geworden bij het afgeven van de vergunningen", zei de productiefchef van de maatschappij er vrijdag over.

De vergunning is nu al vijf jaar geleden aangevraagd. Behalve de onzekerheden over de waterhuishouding is er niets dat zich verzet tegen de voorgenomen winning van water en de bouw van een grondwaterpompstation aan de Bientjes/Randweg in Ospel/Nederweert. Er zijn ook geen bezwaren tegen ingebracht.

Aan de vergunning zijn enkele voorwaarden gekoppeld. Onder andere moeten de pompen het eerste jaar ook wekelijks minstens twee miljoen kubieke meter water naar boven halen en moet daarna een analyse worden gemaakt van de voorgeschieden tweejaarlijkse metingen van het grondwaterbestand. In dat rapport moet ook worden aangegeven in welke mate de waterhuishoudkundige situatie in het betrokken gebied door de waterwinning is beïnvloed.

Vorig seizoen 61.000 bezoekers

L.S.O. breidt activiteiten uit

MAASTRICHT - In totaal werden de concerten van het Limburgs Symfonie Orkest in het afgelopen seizoen 1976/1977 door een ca. 61.000 bezoekers bijgewoond, wat zeggen wij dat het bezoekersgetal met ca. 8500 is gestegen. Niet alleen dit bewijst dat het L.S.O. nog steeds springlevent is, ook bewijzen zulks de in het afgelopen seizoen gestegen activiteiten, die ook in het nieuwe seizoen 1977/1978 zullen worden voortgezet, zoals ook de splitsing van het L.S.O. in een aantal kleinere ensembles, de vorming van kamermuziekgroepen en het organiseren van schoolconcerten en andere educatieve projecten. Ook bevat het programma 1977/1978 mede dank zij de financiële steun van de overheid weer een tweetal muziek-dramatische producties.

De opzet van de muziekconcertenseizoen is, vergeleken met het afgelopen seizoen enigszins gewijzigd. Gebleven is de serie A met 8 concerten, waarvan er vier door André Rieu zullen worden gedirigeerd, de overige door resp. Luis Antonio Garcia Navarro, Hein Jordans en Jacques Delacoste. Solisten in deze serie zijn Daniel Weyenberg, Moura Lympany, Peter Serpenti en Pascal Devoyon (piano), Gil Sharon, Mark Lubotsky en Schmél Ashkenazy (viool) en Uri Mayer (altviool). In het kader van het uitwisselingsprogramma Limburg-Noord-Brabant dirigert in deze serie Hein Jordans met solisten, het Philips Philharmonisch orkest en het Brabantse orkest sorkest op 18 februari in Maastricht Beethoven's Missa solemnis. Het programma van deze 8-delige serie vermeldt wer-

ken van Beethoven, Berlioz, Borodin, Brahms, Mozart, Strawinsky, Rihmannov, Rossini, Liszt, Sibelius, Tsjajkovsky, Hindt, Richard Strauss, Auber en Saint Saëns.

Familieconcerten

Nieuw is de serie F, die vijf Familieconcerten bevat, waarvan het aanvangs uur op zondagmiddagen naar 15.00 uur is verschoven. Dirigenten: André Rieu, Samuel Friedman, Huub Kerstens en Lucas Vis. De serie M (Marsica Viva) bevat eveneens verleden jaar drie concerten met eigentijdse muziek: Louis Andriessen, Theo Loevendie, Raxach, Otto Ketting en Manneke. Dirigenten zijn André Rieu, Huub Kerstens en Peter Keuschig. Buiten deze series wordt te Maastricht 13 augustus een concert gegeven in het kader van de 18e Internationale Harpweek, op 3 september een Open Huis Concert en op 21 oktober in de Sporthal Geusselt een Prom-concert, dirigent Lucas Vis.

Opera en operette

André Rieu dirigeert dit seizoen beide in samenwerking met de Contactraad Limburgse schouwburgen opgezette muziek-dramatische producties: Franz Lehar's operette 'Pagani' die op 16 september te Roermond in première gaat en Puccini's opera 'La Bohème' waarvan première première op 22 februari te Heerlen zal plaats hebben en behalve in Heerlen, Sittard, Maastricht, Venray en Roermond bovendien in Den Bosch, Breda, Tilburg,

Herinrichting Raadhuisplein in Amstenrade

AMSTENRADE - De gemeenteraad van Amstenrade ging donderdagavond akkoord met het voorstel van B. en W. over de herinrichting van het Raadhuisplein. Het civiel- en cultuurtechnisch bureau Kragten uit Herten zal opdracht krijgen een plan te ontwerpen en een offerte te doen. Burgemeester Gubbels zegde de raad toe dat er bij dit plan een nuttige overpakkende zal blijven voor alle evenementen met voldoende groenvoorziening om het plein heen.

Op de vraag van het raadslid, de heer Kerstjes, of het plan Venrooy geheel van de baan is deelde de voorzitter mee dat dit gedeeltelijk gebruikt zal worden. Hoewel alles zal kosten is nog niet te overzien maar er ligt een landelijk verdragingscijfer dat de mogelijkheid er is dat het rijk 45 procent van de kosten op zich neemt en de rest ten laste komt van de gemeente.



• Jac Verkoulen, bariton



• Manfred Klein, bas



• Hubert Delamboy, tenor

Koperen feest Lentebloempjes

MARGRATEN - Het knapenkor de Lentebloempjes bestaat 12½ jaar. Het koren feest zal gevierd worden vanavond (zaterdag) met het opduiken van de eucharistieviering. Aan deze misviering werken enkele bekende solisten mee. Het zijn de tenor Hubert Delamboy en de bas Manfred Klein, die beiden verbonden zijn aan de schouwburg van Wiesbaden, alsmede Jac Verkoulen, die zichzelf op de gitaar begeleidt. De begeleiding van het koor op orgel en piano geschiedt door mevrouw Meurders. De uitvoering staat onder leiding van Hub Vanhoutem die ook zorgde dat deze uitvoering tot stand kwam.

Perzische tapijt-kunst-kenners

creWers
Oude Veemarktstraat 1 Heerlen Tel. 045-713710

zondag 14 augustus
**Schuttersfeest
in Vijlen**

VIJLEN - De schutterij St. Jozef organiseert zondag 14 augustus het derde schuttersfeest in 1977 van de Zuidlimburgse schuttersbond. Aan het feest nemen vijftien schutterijen uit Mergelland deel, alsmede de harmonie St. Martinus die voor de muzikale omlijsting zorgt. Na de binnenkomst van de schutterijen trekt om drie uur de optocht uit. Om vier uur starten de verschillende wedstrijden schieten en exercitie, alsmede voor de drumband. De feestelijkheden spelen zich af op een terrein aan de Hellehaagweg. Als vervolg op dit laatste schuttersfeest wordt er zaterdag 20 augustus de schietwedstrijd om het persoonlijk kampioenschap van de Zuidlimburgse schuttersbond en om het erekruis gehouden. Aan deze wedstrijd die om twee uur begint nemen circa honderd schutters deel.

Goede start Jazz Bilzen

door Tjeu Seevers

BILZEN - Jazz Bilzen - het grote popgebeuren bij onze zuiderburen - is in volle gang. De eerste dag werd gekenmerkt door een uitstekend amateurfeest, het verschijnsel punk en een goede organisatie.

De kwaliteit van de 9 amateurgroepen uit België, Duitsland en Nederland was onverwacht goed, waarbij ook de Limburgse formatie Jazzirama voor een hoofdrol tekende. De muziek van deze nog jonge, Merckbeekse formatie (2 maanden oud) was origineel en verrassend tussen al het rockgeweld. Vooral de 16-jarige Leo Janssen (saxofon) en een vijf jaar oudere Lock Boesten (percussie en fluit) oogstte veel waardering bij de persjury. Toch viel de groep niet in de prijzen. (publieksprijs) was wel weggelegd voor Frisbeek uit België (publieksprijs). Catacract uit Duitsland (persprijs) en hun landgenoten van de groep Train, de algemene winnaar.

In de avonden konden de talloze aanwezige punkfans getuige zijn van het eerste heuze punkfestival op het continent Elvis Costello (new wave), The Damned en ten slotte The Clash bewezen dat deze nieuwe stroming op muzikaal gebied nauwelijks iets nieuws te bieden heeft, maar qua presentatie en randverschijnselen voor veel jongeren toch een nieuwe uitdaging is om hun onderduik-agressiviteit te kunnen hotvieren. De punk heeft de nozems van de zeventiger jaren voortgebracht en zich continue genesteld onder de jongeren. De organisatie verloopt dit jaar veel vlotter dan in voorgaande jaren. Een aanwinst is ook de goed verzorgde markt op het festivalterrein.

Dit weekinde komen nog de volgende klinkende namen uit de popbizar aan bod: Blue, Ian Gilland Band, Aerosmith, Small Faces (zaterdag) en Horslips, John Miles, Thin Lizzy, Pat Travers en Alex Harvey (zondag).

Forumdiscussie over streekplan voor radio

MAASTRICHT - Ter gelegenheid van het stekken van de eerste spade van de nieuwbouw van de Regionale Omroep Zuid (volgende week woensdag 17 augustus) heeft ROOS (Regionale omroep, Overleg en Samenwerking) de ROZ een discussienota aangeboden. Deze nota wordt door de ROZ in de openbaarheid gebracht op een bijeenkomst diezelfde woensdag om 14 uur in de RK Scholengemeenschap „Oud Vroenhoven“ aan de Tongerseweg in Maastricht.

ROOS is een samenwerkingsverband van zogenaamde regionale omroepen in Nederland (RONO, ROZ, STAD en SROB). Omdat het begrip regionale omroep door de voorgestelde wijziging van de omroepwet een onduidelijke betekenis heeft gekregen, introduceert ROOS een nieuw duidelijk begrip voor de activiteiten die zij bundelt: streekradio.

Als overlegorgaan van de regionale omroepen volgt ROOS sinds enige tijd de ontwikkelingen in het massamedia-lichaam ten aanzien van de regionale omroep. Hoewel de streekradio in Nederland de laatste jaren in een versnelde ontwikkeling is geraakt, en deze ook in andere landen zeer duidelijk is, is ROOS sinds enige tijd verontrast over het voorgestelde beleid ten aanzien van de regionale omroep aan ons land. De ontwikkeling van streekradio zelf, de ontwikkeling van het huidige beleid, de toekomst van de streekradio worden tijdens de discussie-middag, aan de orde gesteld. Uitgenodigd zijn Kamerleden, vertegenwoordigers van het ministerie van CRM, omroepbestuurders, vertegenwoordigers van de regionale omroep-

instellingen en genodigden uit de diverse regio's. Het forum bestaat uit de Kamerleden P. A. M. Cornelissen (CDA), G. W. Kops (VVD) en N. Konings (PvdA), de voorzitters van Stad Amsterdam en SROB-Brabant (Armand Slieden en prof. dr. G. M. van Veldhoven), drs. D. van Dam van de RONO, Fred van Leeuwen (hoofd ROZ). Deskundigheid op welzijnsgebied wordt in het forum ingebracht door mr. P. Kuypers, directeur Provinciaal Opbouworgaan Noord-Brabant. Voorzitter van het forum is drs. M. Dijkstra, lid van de Raad van Beheer van de NOS, belast met regionale zaken.

**Zondag 21 augustus
schuttersfeest in Puth**

Kamerschieten voor 25-jarige drumband

PUTH - Schutterij Sint Sebastianus uit Puth-Schinnen organiseert op zondag 21 augustus een schuttersfeest van de Bond St. Gerardus uit Amstenrade. Het feest gaat samen met het 25-jarig bestaan van de drumband van de schutterij uit Puth, zodat de schutterij er een groot driedaags feest van heeft gemaakt, waarbij sinds een dertiental jaren weer het traditionele kamerschieten zal worden ingevoerd.

Het feest wordt op vrijdag 19 augustus ingezet met een grote Boerse Avond om 20 uur in de tent op het feestterrein, die geplaatst is aan de Sittardseweg op de hoek van de Onderste Puth. De muziek zal op deze avond verzorgd worden door de Puthse Bergkapel. Zaterdag 20 augustus is er van 19 tot 21 uur een receptie in de tent ter gelegenheid van het 25-jarig bestaanfeest van de drumband der schutterij. Tijdens deze receptie worden de twee jubilarissen gehuldigd: Frits Haagmans (promotor van de schutterij, 25 jaar voorzitter van de drumband en ex-tamboermaitre) en Joep Extra (20 jaar lid en sergeant-tamboer). Aansluitend is er een dansavond met het orkest "El Boho".

Zondag 21 augustus vindt om 9.30 uur 's morgens het 's morgens plaats (nabij het feestterrein) dat bericht zal worden door de voor-

zitter Frits Haagmans. Om 10 uur zal pastoor Habets een eucharistieviering verzorgen, waarbij het gemengde kerkkoor zal zingen.

Aansluitend is er Fröhshoppen met een orkest. Om 13.30 uur worden de deelnemers aan het schuttersfeest verwacht, afkomstig uit geheel Zuid Limburg, die vervolgens worden door erevoorzitter en beschermheer van de schutterij, burgemeester Curvers. Om 15 uur trekken de deelnemende verenigingen in optocht door het dorp, met een defilé aan de P. Canisius-school. Rond 16.30 uur beginnen de diverse wedstrijden, oude en nieuwe exercitie liet individuele uitreden van de blazers, drumbandwedstrijden en het schieten, de feestelijkheden worden afgesloten met een sluitingsdefilé vanaf 19 uur in de tent, met muziek van de "Happy Star".

Herindelings- avond CDA Nieuwenhagen

NIJEUWENHAGEN - Op 18 augustus om 20.30 uur komt Wiel Bremen en het CDA-Kamerlid Verlinden te Nieuwenhagen spreken over de herindelings. Het CDA heeft voor deze bijeenkomst zelfs Dries van Agt uitgenodigd.

De bijeenkomst die openbaar is, hetgeen betekent dat iedereen er welkom is, wordt gehouden in het sociaal centrum Bent van de Wilhelminastraat 7. Interessant is het standpunt van kamerlid W. Bremen over de herindelings. Hij zegt dat Nieuwenhagen tegen een inlijving bij Heerlen is, maar zelf land blijven wil. Is dit niet haalbaar, stelt Nieuwenhagen voor als alternatief ENSU. W. Bremen, van het CDA Nieuwenhagen, verwacht een ruime opkomst op de herindelingsavond.

(ADVERTENTIE)

Harry Thomas presenteert op vrijdag 9 september
en zaterdag 10 september 1977
in de RODAHL te KERKRADE

SCHLAGERFESTIVAL

met: Gaby Baglinsky - Benny - Roy Black - Freddy Breck - Dennie Christian - Bernd Clüver - Costa Cordalis - Jürgen Drews - Bata Illie - Jürgen Marcus - Chris Roberts - Vader Abraham - Lena Valaitis - Bernd Wegener - Jullane Werding - Tina York en

UDO JÜRGENS

PRESENTATIE: FREDDY QUINN

Kaarten à f 12.50 en f 25,- (f 30 uitverkocht)
verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Nog meer feest rond de rock and rollwedstrijden

Van onze showpagina-redactie

SCHAESBERG - De Schaesbergse Vastelaoves Verein die in samenwerking met het Limburgs Dagblad op vrijdag 2 september in een groot feestpaviljoen aan de Bovenste Molt in Schaesberg de Zuidnederlandse Rock and Rollkampioenschappen houdt (u kunt bij onze showpagina tot 30 augustus blijven inschrijven) heeft rond dit evenement tevens een aantal

andere activiteiten georganiseerd. Bier- en wijnfeesten volgen daags na de rock and rollkampioenschappen. Zo vindt op zaterdagavond 3 september de uitroeping van de wijnkoningin plaats en dat alles onder het genot van een geestrijkhoudend glaasje en op muziek van de ORIGINAL WURMTALER MUSIKANTEN, de winnaars van onze allereerste NCRV LD Blauwtest in 1975. Zondagochtend Fröhshoppen (hoe kan het anders) waar

bij de Böhmerwald Musikanten voor de muzikale omlijsting zorgen. En 's avonds, met is daar in Schaesberg echt fan van onze Blauwtestprogramma's op TV en in het LD, spelen de kampioenen van het afgelopen jaar, DIE KALKDÖRFER. De zaterdag, maandag 5 september wordt opgeleust door het orkest THE SKYLINERS, eveneens behelst van onbekenden in onze contreien.

Tandarts
P. A. M. Heijnen
Hulsberg
geen praktijk
tot 1 september a.s.
wegens verhuizing

zoon van:
Jan Bonajo
en
Annelie Bonajo-Palmen

Wijnandrade, 11 augustus 1977
M.v. 1 september nieuwe
Molenweg 13.
Tijd. adres: St. Elisabeth
Kliniek Heerlen, kamer 22.

In plaats van kaarten

Door de vele goede wensen, bloemen en cadeaus is onze trouwring een onvergetelijke dag voor ons geworden. Hiervoor willen wij ook namens onze wederzijdse ouders, iedereen van harte bedanken. Het was geweldig.

Piet en Netty
Noteborn-Muytjens

Nanbeedweg 90,
Veenendaal.

In plaats van kaarten

Op 22 juli jl. waren onze ouders en grootouders

JAAP SCHOLTEN en
GRIETJE SCHOLTEN-TROELSTRA

40 jaar getrouwd.

De kinderen en kleinkinderen nodigen alle vrienden, kennissen en buren graag uit hen op vrijdag 19 augustus a.s. te komen feliciteren tussen 5.00 uur en 6.30 uur n.m. in het Gereformeerde Jeugdhuis, 1e Spoorwegdwarsstraat te Treebeek.

Hoensbroek, juli 1977
Barbarapad 4

Met droefheid, maar tevens dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 13 jaar van ons is heengegaan onze innig geliefde zoon, broer en neef

Nico Maria Gerardus
Thijssen

De bedroefde familie:
J. Thijssen
H. Thijssen-Zegels
Jackie, Berrie, Diana
Familie Thijssen
Familie Zegels

Eijsden, 11 augustus 1977
Vogelzang 1

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige geboden aan. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 15 augustus a.s. om 11.00 uur, in de St. Christinakerk te Eijsden.

Bijeenkomst aan de kerk, waar gelegenheid is tot condoleeren vanaf 10.30 uur.

Vrijdag om 19.30 uur vijftigdienst in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

Nico ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die de gewone anzeniging niet mochten ontvangen, gelieven deze anzeniging bij de begrafenis te brengen.

Uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve dochter en zus

Christien

heeft ons veel steun gegeven.
Hiervoor onze innige dank.

Wim Willems
Hort Willems-Freemans
Bernard, Petra

Sittard, augustus 1977
Industriestraat 16.

Voor de vele blikken van deelneming ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Maria Catharina Govaers
weduwe van
JOHANNES CORNELIS DOGGE

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeeuwediensten zal worden gehouden op
zondag 14 augustus om 11.30 uur in de kerk van het H. Hart van Jesus te Schandelen.

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Carolina Theresia
Stassen-Frissen

betuigen wij onze hartelijke dank. Wij zijn getroffen door de grote en oprechte waardering, die u getoond hebt voor haar die een lieve echtgenote, een overgetijde moeder en oma voor ons is geweest.

Pierre Stassen
kinderen en kleinkinderen

Schimmert, "Bockenhof", augustus 1977.

De zeeuwediensten zal gehouden worden op zondag 21 augustus om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Door een noodlottig ongeval verloren wij onze vriend en trouw lid

Sef Luijten

Zijn vriendschap en toewijding voor onze vereniging zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Directeur, Bestuur en leden
van de Boeker Koorzang

Wij danken u hartelijk voor uw blikken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, groot- en overgrootmoeder

Antoinetta Francisca de Vries-Salden

M.C.M.J. Aerts-de Vries
C.J.R. Stassen-de Vries
M.A.J. Janssens-de Vries

Heerlen, augustus 1977.
Stationstraat 9 boven.

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 74 jaar.

Ida van Bolhuis
weduwe van
A. BOSCH
echtgenote van
J. VERHEYDEN

Amstenrade: J. Verheyden
Brunsum: P. Bosch
Beek: J. Schils-Bosch
J. Schils
Amstenrade: B. Schilman-Bosch
Linne: T. Creemers-Verheyden
A. Creemers
Echt: M. Verheyden
M. Verheyden-Kessels
G. Verheyden
Linne: L. Verheyden-Moers
en haar kleinkinderen en achterkleinkind.

Amstenrade, 11 augustus 1977
Huize Elvira, de Gijsselaar 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op maandag 15 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Onbevleete Ontvangenis te Amstenrade, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.

Samenkomst in voornoemde parochiekerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven - geen kondoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis "De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 uur tot 18.00 uur.

Rozenkransgebed: zondag 14 aug. om 19.00 uur in de Kerk van Huize Elvira.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze Lieve schoonvader en opa

Thomas Delfgou
echtgenoot van wijlen
TENKE RONNER

op de leeftijd van 83 jaar.

Nuth: Mia Delfgou-Crapels
Marjo, Tineke, Tom, Anja.

Maarsse, 8-8-1977
Huize Maria Dommer
Corr. adres: Schoolstraat 6, Nuth (L.)

De crematie heeft intussen plaatsgevonden in het Crematorium Deelwijk, Utrecht.

Hiermee danken wij allen, die tot steun en troost zijn geweest bij de ziekte, overlijden en begrafenis op zijn laatste weg, van onze lieve schoonvader en opa

De Heer
Thomas Delfgou

augustus 1977.
Huize Maria Dommer, Maarsse (Utr.)
Nuth, Schoolstraat 6.

Mia Delfgou-Crapels
Marjo, Tineke, Tom, Anja.

Omdat zovelen van u ons hebben doen weten hoe zeer ook zij

Henricus Geurts van Kessel

zullen missen en wij niet in staat zijn iedereen persoonlijk te benaderen, willen wij u op deze wijze hartelijk danken voor uw blijk van deelneming bij het heengaan van mijn lieve echtgenoot en onze dierbare vader.

Uw hartverwarmende medeleven is ons tot grote steun. Wij nodigen u graag uit voor de zeeuwediensten, welke zal worden gehouden op 28 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monnikus en Gondulphus te Berg en Terbijt.

Namens de familie,
Mevr. A.M.H. Geurts van Kessel-
Hendriks
en kinderen

In plaats van kaarten

Omdat zovelen van u ons hebben doen weten hoe zeer ook zij

Henricus Geurts van Kessel

zullen missen en wij niet in staat zijn iedereen persoonlijk te benaderen, willen wij u op deze wijze hartelijk danken voor uw blijk van deelneming bij het heengaan van mijn lieve echtgenoot en onze dierbare vader.

Uw hartverwarmende medeleven is ons tot grote steun. Wij nodigen u graag uit voor de zeeuwediensten, welke zal worden gehouden op 28 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Monnikus en Gondulphus te Berg en Terbijt.

Namens de familie,
Mevr. A.M.H. Geurts van Kessel-
Hendriks
en kinderen

Opl. schoonheidsspecialiste
manicure en pedicure

DAI VAN AVONDCOURSUSSEN

enige uren de STILVA 5 opleiding

in de provincie Sittard 56
HEERLEN
tel. 717070
b.p. 414142

AUTO'S & MOTOREN

Keuze uit meer dan 50 stuks gebruikte motoren. REKERS-Motoren, Ganzewilde 177, Heerlen, tel. 045-215375.

Te koop SIMCA 1100 luxe super, type 1975, kleur geel, kamillestr. 9, Sanderbot-Sittard.

Te k. SIMCA Rally I, i.p.r., Martin Luther Kingstr. 19, Eysgelshoven.

Te k. PEUGEOT 104, mag gekoude worden, v.r.p. f. 4200,-, inruil mog. Dr. Poelstr. 23, Schaesberg.

Keuze uit meer dan 70 stuks nieuwe motoren. REKERS-Motoren, Ganzewilde 177, Heerlen, tel. 045-215375.

OPEL Kadett groen 74, Opel Kadett ook 74, Ford Taunus 1900 L 72, inr. en fin. mog. Autobed. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MERCEDES 280S b.w. 74 km.st. 60.000 elektr. schuif. radio, gasinstall. na 17 uur, Wilhelmstr. 18, Schaesberg.

Te k. Austin JEEP met Royce motor pr. f. 1300,-, Markt 26, Treebeek.

Te k. MERCEDES 200 D, 70, 71, 72 en 74 na 19 uur Hommerweg 15B Hoensbroek.

Te k. PORSCHE Targa b.w. 72 mechanisch 100% tel. 04492-1791.

Te k. van particulier: PONTIAC Grande Trans AM b.w. 2e helft 75, Alle extra's gekleurde ruiten, electr. ramen, verstelbaar stuur, sportvelgen, kleur rood, deze wagen is niet van nieuw te onderscheiden. Inlichtingen 045-311095.

Te k. OLDTIMER Austin 6 b.w. 38 i.g.st. pr. f. 11.000,-, Walramstr. 48, Sittard tel. 04490-12713.

Te k. oud OPEL TIJE b.w. 55 pr. f. 1450,-, Markt 26 Treebeek.

Bouwteam start met de voorbereidingen Multifunctionele zaal voor Epen

EPEN - Er is een bouwteam gevormd in Epen dat van plan is om in het dorp een multifunctionele zaal te verwezenlijken. Het streven is gericht op een gebouw dat zowel voor het gymnasiumonderwijs en de zaalsporten als voor culturele evenementen gebruikt kan worden. Het zal het oude, onderkomen en welnu in trek zijnde patronaatsgebouw moeten vervangen.

In het bouwteam hebben zitting: de voorzitter en plaatselijke bestuurders van de onderwijsschool, vertegenwoordigers van het oudercomité en van het onderwijstestament, alsmede de plaatselijke raadsleden. Het bouwteam heeft samen met de onderwijsschool de verenigingen van Epen uitgenodigd voor een bijeenkomst waarop de plannen nader uit de doeken gedaan zullen worden. De vergadering is dinsdag 16 augustus in het patronaat en begint om acht uur. Een uur eerder komt het bestuur van de ruim anderhalf jaar geleden opgerichte stichting Gemeenschapshuis Epen om zichzelf op te heffen en vrij baan te maken voor het bouwteam.

Vaart

Het bouwteam wil thans wat meer vaart zetten achter de plannen om tot een behoorlijke accommodatie in Epen te komen. Dat hangt samen met het feit dat er momenteel plannen worden uitgewerkt voor de bouw van een nieuwe school voor basis- en kleuteronderwijs. Men wil voorkomen dat er stagnatie ontstaat in de plannen voor deze school. Bovendien is de bouw van een nieuwe gymzaal daarbij gewenst.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze goede vader en opa

Guus Hennes

wordt gehouden op zondag 14 augustus om 9.45 uur in de parochiekerk van de Heilige Lambertus te Oirsbeek.

C. Hennes-van Gestel
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder

Annelore Lataster-Denno

zal plaatshebben op dinsdag 16 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Nuth.

Weduwnaar A. Lataster en John.

Nuth, augustus 1977

Te koop

2 BOUVIERS

1 korthaar 20 mnd.
1 langharige 14 mnd.
Inlichtingen:
St. Janstraat 6 Eysgelshoven. Tel. 045-351508.

Wegens vakantie afwezig

van 15 t/m 28 augustus

Dr. W. M. H. Nieuworp
Brunsum

De praktijk wordt waargenomen door alle huisartsen van Brunsum

LUBE & KRINGS

Für unsere Maschinen und Stahlbau oHG
Aachen Haaren
Auf der Hülf 105
stellen wir ein:

Schutzgas-Schweisser
Stahlbauschlosser

in Dauerstellung ein. Geboten wird leistungsgerechte Bezahlung.

Tel.: bis 19.00 Uhr 09-4924116991/4
ab 19.00 Uhr 09-49241161623
oder 09-49245143518

Te k. moeie SUZUKI GT 750
kleur blauw met konis red. ar.
rows H 4 unit nw. accu ketting
en tandw. versnellings sportst.
Achterst. 14 HZ. na 18 uur.

Te k. KADETT coupé f. 550,-
Citroën Ami, BMW 2800, Pick-
up buxje VW, Heerenweg 104,
Hil.

Te k. SIMCA 1100 LS b.w. 72
prijs f. 2.250,- Kasteellaan 82,
Hoensbroek.

Te k. i.g.st. zijnde DAF 33 b.w.
71 Vraagpr. f. 800,-, tel. 045-
312101.

Te k. VW 1300 b.w. 69 zeer gaaf
goede motor goede banden, radio,
f. 600,- te bevr. Mesweg 7,
Eys-Wittem, na 17 uur.

CENTRALE KEURING OP 2 SEPTEMBER IN ROGGE

Limburgse rood-bonte gestadig in opmars

ROERMOND - Op vrijdag 2 september wordt op het recreatieterrein in Rogge de jaarlijkse Centrale Fokveedag van het M.R.Y. of rood-bonte Veestag in Limburg gehouden. Wegens omstandigheden heeft men deze belangrijke keuringen, die sedert jaren in Baarle van start gingen, overgeplaatst naar het bekende terrein "De Leister" gelegen aan de verkeersweg Rogge-Helden.

De keuringen worden gehouden in een 6-tal ringen (plus een reserve weg en beginnen 's morgens om half tien. Het zal laat in de namiddag zijn voor de laatste beker en/of ermedaille wordt uitgereikt of opgespeld. Want het aantal inzendingen ligt belangrijker hoger dan de laatste jaren toen ook reeds van een stijging sprake was. Tot heden kwamen 565 aanmeldingen uit 90 stallen binnen. Naast de individuele keuringen in de voormiddag volgen na "de noon" de beoordelingen van de groepen van 4 en 5 en 6 stuks van een eigenaar. Van de bedrijfs-groepen en de eigen gefokte volbloeden van 4 en meer stuks. Tenslotte beconcurren de koeien met de beste uiers elkaar terwijl uiteindelijk mis Limburg wordt gekozen bij de jonge en oudere koeien. Deze centrale fok-

dag wordt door fokkers uit binnen- en buitenland met bijzondere belangstelling gadegelegen. Vooral omdat op regionale keuringen vele dieren van buitengewone klasse zijn getoond. Degenen, die bijvoorbeeld de regionale keuring in Ohé en Laak hebben bezocht, weten tot welk een hoog peil de roodbonte in Limburg is geklommen. Elders heeft deze koe, wat betreft formaat en uivorming een-

Justitiële registratie is beschermd

DEN HAAG - Maandag treedt een regeling in werking, die de gegevens van gesignaleerde personen in het registratiesysteem van de centrale recherche informatiedienst (CRI) moet beschermen.

De regeling is een gevolg van een beslissing van de ministerraad van ongeslechte twee jaar geleden, waarbij werd bepaald dat overheidsinstellingen, vooruitlopend op een algemene regeling betreffende de privacy, alvast zelf regelingen zouden maken ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De regelingen waren bestemd voor geautomatiseerde registratiesystemen, waarbij met computers wordt gewerkt. Door deze elektronische opzet zou de toegankelijkheid van het systeem strenger in de hand moeten worden gehouden, omdat derden makkelijker de hand zouden kunnen leggen op de gegevens. Dergelijke regelingen bestonden al voor de geautomatiseerde registratie van gesignaleerde personen van de rijkspolitie op Schiphol, en van de kinderplicht. Nu zijn ook de gegevens van mensen die door de (dandelijk werkzame) CRI in Den Haag zijn opgeslagen, onder beschermende regels gebracht.

Overigens verandert er in de feitelijke situatie niets aldus een woordvoerder van het Ministerie van Justitie. Alleen is nu formeel vastgelegd wat het systeem precies mag registreren, wie de beheerder is en wie toegang hebben tot de systemen. Ook is bepaald wanneer gegevens dienen te worden verwijderd en op welke wijze mensen, die menen of weten dat zij in het systeem zijn "opgeslagen" inzage in de gegevens kunnen krijgen en die desnoods kunnen laten corrigeren.

Oogstfeest met os aan het spit

ROERMOND - Op zaterdag 3 en zondag 4 september wordt in en rond de stallen van "Kloosterhof" aan de Doederberg in Roermond het jaarlijkse oogstfeest gehouden. Nieuwe attractie van dit traditionele oogstfeest zal zijn het braden van een os aan het spit.

De opbrengst is bestemd voor de kerk en het jeugdhuis. Het klaarmaken van de os kunnen de bewoners allemaal meemaken vanaf zaterdagmorgen 3 september om 10 uur. De os zal dan worden ontdaan van niervet en filets, de bulkvanden worden omgemaakt

Leo Kaek
aparte verlichting
kleinmeubelen
spiegels

MAASTRICHT, Stekstraat 38, hoek Plankstraat 2
Tel. 043-11149
EINDHOVEN, Willemstraat 3 - Tel. 040-430205
5 maanden gesloten

LUBE & KRINGS
Tief und Strassenbau
Für unsere Reparaturwerkstatt
Aachen Haaren
Auf der Hülf 105
stellen wir ein:

Baumaschinen-Schlosser

in Dauerstellung.

Geboten wird leistungsgerechte Bezahlung

Tel.: bis 19.00 Uhr 09-4924116991/4
ab 19.00 Uhr 09-49245143518

LUBE & KRINGS
Für unsere Maschinen und Stahlbau oHG
Aachen Haaren
Auf der Hülf 105
stellen wir ein:

Schutzgas-Schweisser
Stahlbauschlosser

in Dauerstellung ein. Geboten wird leistungsgerechte Bezahlung.

Tel.: bis 19.00 Uhr 09-4924116991/4
ab 19.00 Uhr 09-49241161623
oder 09-49245143518

Flinke kraken in Sittard

SITTARD - In het buurthuis van het Limbrichterveld werd een flinke kraak gezet. Ontvreemd werden welgeteld f. 60,34 aan wisselgeld en 184 pakjes sigaretten met in elk pakje drie kwartjes wisselgeld en 48 gulden uit een sigarettensel. Ook de gokautomaat, de jukebox en een tennisspel werden opengebroken. Het hierin aanwezige geld werd eveneens ontvreemd.

Ook een berging aan de Eisenhowerstraat kreeg vroege bezoek. Dat ontfermde zich over een ledere koffer met 150 mini-damesrokken en een vuilniszak met een hoeveelheid kantgarnering. Een aantal beelden van een kerstgroep werd vernield. Waarde van het geheel 900 gulden.

Schouwburg Sittard 20 jaar jong

SITTARD - In het komend tussenseizoen berdenkt het bestuur van de Sittardse stadsschouwburg de 20-ste verjaardag van deze culturele burcht. De vierde lustrumviering is gepland van 15-20 april.

Er wordt een aantal stands ingericht door gezelschappen, culturele instellingen en verenigingen. Tijdens deze "Culturele Informatie Markt" kan men zich op de diverse series abonneren of couponboekjes, passe-partouts en paspoorten kopen. De kinderen worden aangenaam bezig gehouden door het Limburgs Jeugdtoneel, dat het sprookje "Repelsteeltje" opvoert.

Pronk geeft Wereldraad douceurtje

DEN HAAG - Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking heeft besloten een bijdrage te verlenen aan een aantal projecten en programma's van de Wereldraad van Kerken. In totaal is hiermee een bedrag van 3,4 miljoen gulden gemoeid.

Een bijdrage van 1,4 miljoen gulden is toegezegd aan de Wereldraad van Kerken voor steun aan projecten op het gebied van de agrarische ontwikkeling in Laos. Het bedrag wordt geschonken via de Stichting Oecumenische Hulp (SOH) en de Interkerkelijke Coördinatiecommissie Ontwikkelingsprojecten (ICO), die deelnemen in een consortium voor Laos onder leiding van de Wereldraad. Ten behoeve van een programma voor hulp aan politieke gevangenen in Zuid-Amerika is een bijdrage van 1 miljoen gulden toegezegd aan de Stichting Oecumenische Hulp. Dit programma van de Wereldraad beoogt het verlenen van humanitaire en juridische bijstand aan politieke gevangenen en hun gezinnen.

Met een bedrag van 1 miljoen gulden worden projecten van de Wereldraad van Kerken in Botswana en Tanzania voor vluchtelingen uit Zuid-Afrika gesteund. De projecten hebben betrekking op vorming en opleiding en verbetering van de voedselproductie.

Kleuren-tv stond voor het grijpen

MAASTRICHT - Uit een Belgische persoonsauto, die op Maastrechtse vlak bij de grens bij Kanne een parkeerplaats was neergesmet, een kleuren-tv ter waarde van 1.000 gulden gestolen. De Belgische politie had zijn wagen bijna een dag daar onafgebroken laten staan.

Officiële mededeling GEMEENTE VAALS BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals

brengen ter openbare kennis, dat gemeentesecretarie afdeling Publieke Werken, Jos Francotteweg 35, Vaal vanaf 15 augustus 1977 tot en met augustus 1977, ter inzage is neergelegd het verzoek van de heer Ubachs, Holset 1, Vaals, d.d. 18.8.1977, waarbij vergunning wordt gevraagd tot het behouden van een eendenvijver in de Wolfhagerbeek, voerende onder no. 7 in de legger der waterlossingen dezer gemeente. Gedurende genoemde termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hun College worden ingediend.

Vaals, 9 augustus 1977.

Burgemeester en Wethouders van Vaals, de Secretaris, J. Bovendert de Burgemeester, Mr. E. van Leent

Wisselbeker

Er zal gestreden worden om de Kloosterhof-wisselbeker, beschikbaar gesteld door de heer van Kloosterhof. Naast de eerste drie plaatsen zijn er bekens beschikbaar voor de kromste schutter, het beste damteam en is er een poedeprize te winnen. De opeingschoten worden getoond door deken W. Heuvelmans en wethouder N. Engels. Voor de kinderen komt er een Drentse zweef en een altijd-prijstand. Op zaterdag 3 september begint om 20 uur een Beierse avond in Kloosterhof met medewerking van de "Egerländer Freunde" en de "Romonaas".

Leo Kaek
aparte verlichting
kleinmeubelen
spiegels

MAASTRICHT, Stekstraat 38, hoek Plankstraat 2
Tel. 043-11149
EINDHOVEN, Willemstraat 3 - Tel. 040-430205
5 maanden gesloten

LUBE & KRINGS
Tief und Strassenbau
stellen wir ein:

Plasterer

in Dauerstellung
Geboten wird leistungsgerechte Bezahlung

Kohlscheid
Oststrasse 39
Tel.: 09-4924073091

Cultuur in de regio

Informatiemarkt in schouwburg Sittard

SITTARD - Op zondag 21 augustus gaat de Sittardse stadsschouwburg de deuren wagenwijd open om iedereen, die belangstelling heeft voor het cultureel gebeuren in het komend seizoen zo uitnodigend mogelijk te informeren.

Schouwburg Sittard 20 jaar jong

SITTARD - In het komend tussenseizoen berdenkt het bestuur van de Sittardse stadsschouwburg de 20-ste verjaardag van deze culturele burcht. De vierde lustrumviering is gepland van 15-20 april.

Er wordt een aantal stands ingericht door gezelschappen, culturele instellingen en verenigingen. Tijdens deze "Culturele Informatie Markt" kan men zich op de diverse series abonneren of couponboekjes, passe-partouts en paspoorten kopen. De kinderen worden aangenaam bezig gehouden door het Limburgs Jeugdtoneel, dat het sprookje "Repelsteeltje" opvoert.

Schouwburg Sittard 20 jaar jong

SITTARD - In het komend tussenseizoen berdenkt het bestuur van de Sittardse stadsschouwburg de 20-ste verjaardag van deze culturele burcht. De vierde lustrumviering is gepland van 15-20 april.

Er wordt een aantal stands ingericht door gezelschappen, culturele instellingen en verenigingen. Tijdens deze "Culturele Informatie Markt" kan men zich op de diverse series abonneren of couponboekjes, passe-partouts en paspoorten kopen. De kinderen worden aangenaam bezig gehouden door het Limburgs Jeugdtoneel, dat het sprookje "Repelsteeltje" opvoert.

Fraai verzorgd jaaroverzicht

SITTARD - Het overzicht, dat de Sittardse stadsschouwburg jaarlijks samenstelt van de evenementen uit het komend seizoen, heeft dit jaar een aantrekkelijk jasje gekregen. Het is een kloek boekje, waarin de vele activiteiten op een overzichtelijke manier zijn ondergebracht. Het geeft een meerder overzicht op de achtergrondwerkzaamheden. Van dit boekje zijn 10.000 exemplaren gemaakt. Het boekje is aan de kassa van de Sittardse stadsschouwburg verkrijgbaar.

Kleuren-tv stond voor het grijpen

MAASTRICHT - Uit een Belgische persoonsauto, die op Maastrechtse vlak bij de grens bij Kanne een parkeerplaats was neergesmet, een kleuren-tv ter waarde van 1.000 gulden gestolen. De Belgische politie had zijn wagen bijna een dag daar onafgebroken laten staan.

Officiële mededeling GEMEENTE VAALS BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals

brengen ter openbare kennis, dat gemeentesecretarie afdeling Publieke Werken, Jos Francotteweg 35, Vaal vanaf 15 augustus 1977 tot en met augustus 1977, ter inzage is neergelegd het verzoek van de heer Ubachs, Holset 1, Vaals, d.d. 18.8.1977, waarbij vergunning wordt gevraagd tot het behouden van een eendenvijver in de Wolfhagerbeek, voerende onder no. 7 in de legger der waterlossingen dezer gemeente. Gedurende genoemde termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hun College worden ingediend.

Vaals, 9 augustus 1977.

Burgemeester en Wethouders van Vaals, de Secretaris, J. Bovendert de Burgemeester, Mr. E. van Leent

Wisselbeker

Er zal gestreden worden om de Kloosterhof-wisselbeker, beschikbaar gesteld door de heer van Kloosterhof. Naast de eerste drie plaatsen zijn er bekens beschikbaar voor de kromste schutter, het beste damteam en is er een poedeprize te winnen. De opeingschoten worden getoond door deken W. Heuvelmans en wethouder N. Engels. Voor de kinderen komt er een Drentse zweef en een altijd-prijstand. Op zaterdag 3 september begint om 20 uur een Beierse avond in Kloosterhof met medewerking van de "Egerländer Freunde" en de "Romonaas".

Begeleiding „hard en liefdevol”

Veel Nederlanders drinken te veel

DEN HAAG - Bijna 5 procent van alle Nederlanders drinkt elke dag te veel tot buitensporig veel alcohol. Ons land telt namelijk 600.000 excessieve drinkers waarvan 300.000 alcoholisten. Dit blijkt uit schattingen op basis van een wetenschappelijk onderzoek, verricht door de internisten O. R. Wever en C. H. Gips, die verbonden zijn aan het Academisch Ziekenhuis in Groningen.

Dr. Gips (45), werkzaam aan de afdeling leverziekten van de interne kliniek van het ziekenhuis, licht desgevraagd toe dat de onheilspekkende cijfers „zelfs eerder te laag dan te hoog zijn geschat”. Als belangrijkste resultaat van het onderzoek ziet dr. Gips vooral dat thans eindelijk zowel in absolute getallen als in percentages inzicht in de omvang

van het alcoholprobleem is vergen. Beide internisten hebben bij hun berekeningen gebruik gemaakt van de zogenaamde Ledermann-formule, die gebaseerd is op de alcoholconsumptie van een bevolking. Het onderzoek naar het alcoholgebruik onder de Nederlandse bevolking heeft betrekking op de periode 1875 tot en met 1975. Onder buitensporig drankgebruik verstaan beide internisten de dagelijkse consumptie van tenminste 8 glazen bier, jenever of wijn. Alcoholisme komt overeen met het dagelijkse gebruik van minstens 12 glazen. „Wat overigens geenszins wil zeggen dat het drinken van minder dan 8 glazen alcoholhoudende drank per dag niet gevaarlijk zou zijn”, aldus dr. Gips.

• Drinken is een sociale aangelegenheid. De alcoholist valt nauwelijks op in de kroeg waar het geven van rondjes tot overmatig drankgebruik aanleiding geeft. Niet alleen in de kroeg is drinken regel. Volgens het Maastrichtse Consultatiebureau is drinken tijdens het werk vooral, in het Duitse bouwbedrijf, aan de orde van de dag. Nederlandse pendelaars die problemen met alcohol hebben komen daardoor in grote moeilijkheden. Wanneer ze op de bouw niet meedrinken worden ze uitgelachen en niet voor „vol” aangezien.

Alcoholisme is appél op de omgeving

MAASTRICHT - De vader die met tien flesjes pils de hele avond voor de televisiekast zit en tussen twee programma's zijn zoon uitkaffert omdat die een stickje rookt. De zwart-metselaar die op de vraag „wat moet je er voor hebben?”, antwoordt: „Zet maar een kratje pils neer”. De duivenmelker die voor duizenden guldens nieuwe duiven aanschafft terwijl zijn gezin het zuinig-aan moet doen. De man die ieder jaar een peperdure nieuwe auto voor zijn huis meent te moeten neerzetten. Er zijn genoeg verslavingen te noemen die niet als zodanig erkend zijn; gewoonte van één persoon waarvan zijn hele omgeving de dupe wordt. Wanneer het om alcohol of drugs handelt gaat het bestraffende vingertje omhoog.

Van beiden heeft de alcoholist het 't gemakkelijkst. Drinken is zo ingeburgerd in onze samenleving dat het nauwelijks opvalt wanneer iemand nog een stukje verder gaat dan het glaasje voor de gezelligheid. Wanneer men bedenkt dat meer dan een half miljoen Nederlanders drinkproblemen heeft, van overmatig drankgebruik tot alcoholist, betekent dit dat één op de twintig mensen om ons heen in de moeilijkheden zit. De druggebruiker zit meteen al in de illegale sfeer. Hij zal zijn verslaving zo mogelijk in het verborgene moeten onderhouden.

Het aantal verslaafden dat bij hulpverlenende instanties terecht komt is het topje van de ijsberg. Er zijn parallellen in de opvang van verslaafden aan alcohol en drugs. Wanneer de verslaafde hulp vraagt is hij of zij, ook al is dat alleen maar op dat moment, beslist van plan te stoppen. Een van de hulpmogelijkheden is aankloppen bij het consultatiebureau voor Alcohol en Drugs. In Maastricht ligt dit provinciale bureau aan de St. Pieterskade. Een bescheiden bordje met de letters C.A.D. naast de deur. Men hoeft geen drempelvrees te hebben, voorbijgangers zullen niet denken: „Daar staat weer iemand met wie het zo ver is”.

Wat achter die deuren gebeurt is zuiver individuele hulpverlening. Een team „veldwerkers”, een maatschappelijk werkende die dienst heeft, directeur mevrouw A.A.M. Hehenkamp, iemand van de administratie zijn de mensen die men er kan aantreffen. Ze treffen elkaar tijdens wekelijkse werksprekingen, al dan niet in bijzijn van bestuursleden uit verschillende disciplines, of daarvoor uitgenodigde deskundigen, bijvoorbeeld een psychiater.

Het team vertelt uit de dagelijkse praktijk van de veldwerker. Liever

zonder naam omdat de mensen kwetsbaar zijn. Ze vinden het vervelend wanneer ze dermate herkenbaar worden dat het de relatie met hun „cliënten”, of zoals ze het zelf aanduiden „patiënten”, zou kunnen schaden.

Patient of client? Het team vindt daarvan: „Wij vinden cliënt een plezieriger woord maar de hulpvrager beschouwt zichzelf als een patiënt. Hij of zij is ziek en wil genezen. Je hoeft je niet te schamen om ziek te zijn. Als je echter geen genezing zoekt wordt het kwalijk”.

„Het gaat om het herstellen van zelfvertrouwen”

Wat bij de eerste contacten tussen verslaafde en hulpverlener meestal meteen al duidelijk door de eerste gesteld wordt is: een verslaafde is niet verslaafd”. Het team: „De alcoholist zegt dat hij zo van de drank kan afblijven. Hij drinkt behoorlijk maar dat is geen probleem. Wat wel een probleem vormt is een situatie waar hij geen raad mee weet. moeilijkheden in zijn persoonlijk leven, op zijn werk in zijn gezin, contactstoornissen, eenzaamheid, dat zijn dingen waar hij mee zit. Daarom drinkt hij ook, want dat helpt even. Maar verslaafd is hij niet! Dat zijn spelletjes waar we doorheen moeten kijken. Dat heeft hij al bij iedereen geprobeerd maar wij mogen daar niet in trappen. Doen we dat wel, dan heeft hij geen vertrouwen in ons. Hij komt uiteindelijk toch om van de drank af te komen en als we alle smoesjes geloven bewijzen we alleen maar dat we hem niet kunnen helpen.

Dan behoudt hij alle argumenten die hem naar de fles doen grijpen. Wij stellen dat verslaving autonoom is en ook autonoom optreedt. In die harde aanpak proberen we toch de vertrouwensfeer te krijgen door de verslaafde duidelijk te laten merken dat we ons voor hem inzetten. Daarom kun je eigenlijk ook niet zeggen dat de hulpzoeker gemotiveerd moet zijn. Hij is het op dat moment en meent het eerlijk maar even later kan hij weer terugvallen en weer gaan drinken. De motivatie moet vooral bij de maatschappelijk werkers aanwezig zijn”.

Drugs

Is alcoholverslaving een proces dat een aanloop van jaren heeft. drugverslaving heeft in de regel een zeer snelle ontwikkeling. Bij hard drugs is zeven keer heroïne spuiten al

voldoende voor een totale verslaving. Dit heeft voor de begeleiding de consequentie dat ook duur van de hulpverlening respectievelijk zeer lang team. „We hebben hier een alcoholist die al 25 jaar komt” tot beperkt is. In beide gevallen zal toch geprobeerd worden zo snel mogelijk, zo niet meteen het middel van verslaving te stoppen. Dit kan gebeuren door opname in een kliniek of persoonlijk hulp. Die laatste bestaat uit een aantal gesprekken in het consultatiebureau, misschien een gesprek met de familie het gezin, door bemiddeling bij gemeentelijke diensten, bij de werkgever of de school. Het team: „Je moet de mensen zoveel mogelijk zelf laten doen. Het gaat om het herstellen van zelfvertrouwen. Wanneer je dan ook nog degene blijkt te zijn die alles beter weet en doet, kleiner je hem nog meer. Het is beter zo nu en dan toe te geven dat je iets werkelijk niet kunt oplossen dan de image te hebben van iemand die overal een oplossing voor heeft”.

Krijgt het team wel eens te horen: „Wat weten jullie daar nou van, kunnen jullie zich eigenlijk wel indenken hoe wij ons voelen?” „Dan zou iedere hulpverlener, op welk gebied dan ook, eerst verslaafd geweest moeten zijn voordat hij anderen kan begrijpen. Het is juist goed dat wij iemands probleem heel nuchter en vanuit een andere gezichtshoek kunnen benaderen. Met medelijden en inleven kom je niet zo ver. Dan ga je de spelletjes meespelen. Wij bieden weerstand. We willen hen graag laten inzien dat het leven ook zonder alcohol of drugs iets te bieden heeft. Maar dan moet eerst de verslaving van de baan zijn, anders heeft men geen oog voor andere mogelijkheden”.

Wakker

Hoe groot is de persoonlijke betrokkenheid van hulpverlener bij patiënt? Het team: „De eerste jaren in dit werk lig je ervan wakker. Je denkt iets te weten maar staat iedere dag voor verrassingen. Wat je op de Sociale Academie geleerd hebt, gaat hier gewoon niet op. Er zijn geen behandelingsmethodieken. Het is steeds weer improviseren, inspringen op onverwachte situaties. Achteraf herken je wel stukken theorie die je geleerd hebt, maar nooit werk je volgens het boekje. Op de academie leer je met de zachte hand werken maar in de praktijk faalt je daarmee. Maar ondanks het feit dat je je hard opstelt leef je heel erg met de patiënt mee. Ieder nieuw geval pak je hoopvol aan, ook al weet je dat het een lange geschiedenis wordt en misschien wel zonder resultaat”.

Vrouwelijk teamlid: „Het ergste vind ik wanneer je al in een vroeg stadium van de behandeling merkt dat iemand in de goot zal eindeigen. Ik heb eens een druggebruiker gehad die ik maar niet kon motiveren. Ze kwam wel naar me toe, maar zei „Laat me nou maar”. Je ziet dan de hele weg al voor je, hoe zo iemand geestelijk en lichamelijk kapot gaat, ook al is het op dat moment nog niet zo ver. Je kunt nog proberen zo iemand te laten opnemen, maar als ze niet willen? Zoets is frustrerend, dat trek ik me heel erg aan”. Wanneer iemand helemaal in de vernieling zit is er steeds een moment dat hij beseft: als ik er nu niets aan doe, is het met me afgelopen. Dat kan soms de motivatie opleveren hulp te zoeken en te stoppen. Wanneer dat punt voorbij is kunnen ook wij niets meer doen”. Wat gebeurt er dan met die hopeloze gevallen? „Natuurlijk kunnen ze hier altijd terecht. We zullen ook naar ze toe gaan als ze dat willen, maar je staat dan machteloos. Dan blijft alleen nog het betonen van een stukje menselijkheid”.

• Bij de vrouwelijke alcoholisten die zich bij het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Maastricht melden was de groep van 30 tot 34-jarigen het meest vertegenwoordigd. Volgens het team veldwerkers betreft het veelal huisvrouwen die net uit de kleine kinderen zijn of op jonge leeftijd al een scheiding achter de rug hebben. Ze drinken om een leegte in hun leven te vullen. Het is tevens de groep die relatief snel van de drank af te helpen is omdat ze nog een toekomst voor de boeg heeft.

Een nuchter boekje

Het jaaroverzicht van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Limburg is zo op het eerste gezicht een doodnuchter boekje vol getallen. Voor zover ze bij het bureau terecht zijn gekomen worden degenen die problemen hebben gehad met alcohol of drugs keurig naar leeftijd, sociale status, woonplaats en mate van verslaving op een rijtje gezet. De cijfers gelden voor 1976 en men begon dat jaar met een aantal van 1078 ingeschreven patiënten in Limburg. In de loop van het jaar kwamen daar 649 bij wat het totaal op 1727 bracht. Op de laatste dag van het jaar 1976 waren zo'n 593 patiënten weer van de lijst afgevoerd omdat de behandeling afgesloten was, de proeftijd voorbij was of de patiënt om welke reden dan ook niets meer van zich liet horen. Het cijfermateriaal is niet relevant voor alcohol- en druggebruik in Limburg. De totale omvang van het probleem is

nauwelijks te meten. Bij het consultatiebureau raakt men het topje van de ijsberg. In dat topje zit wel informatie over de indeling naar leeftijd en sociale omstandigheden die over de hele linie toepasbaar is. Bij vrouwelijke alcoholisten zit de allergrootste groep in de 30 tot 34-jarigen. Bij de druggebruikers in het arrondissement Maastricht blijken vrouwen voor hun twintigste jaar al tot de grootste probleemgroep te horen terwijl in het arrondissement Roermond de druggebruikers tussen 20 en 24 jaar de meerderheid vormen. Bij mannen ligt de top tussen 20 en 24 jaar. Huisvrouwen staan eenzaam aan het topje waar het de vrouwelijke alcoholisten betreft, bij mannen gaat het bij dit probleem vooral om werknemers in ambachts- en industriële beroepen, gevolgd door invaliden en werklozen. Wat de getallen ook aantonen is dat het totale aantal patiënten dat bij het consultatiebureau terecht komt mannen de overgrote meerderheid vormen.

Dat vrouwen om hulp komen vragen is een ontwikkeling van de laatste jaren, ze vormen nog slechts een tiende van het hele patiëntenbestand. Uitgesplitst consulteerden 116 vrouwen en 1229 mannen met drinkproblemen het bureau. Bij drugs lag de verhouding 39 vrouwen tegen 343 mannen.



Jennen

De taboesfeer rond het gebruik van drugs is vooral in het wettelijk conservatieve gezinnen een machtsmiddel voor de kinderen geworden. Daar heeft het team eigen ervaringen mee. „Als kinderen hun ouders willen jennen, wat is er dan mooier dan een stickje roken. Daar weten vooral vaders geen raad mee, moeders zijn eerder bereid wat vergoelijkend op te treden

Dat die vader zelf elke avond de nodige whisky's naar binnen slaat zal hij zelf niet als een verslaving zien, maar die zoon met zijn stickie maakt hem razend. Hij meent dat dat het begin van het einde is. Het zijn gezinnen waar je het onderwerp drugs niet eens zou kunnen aansnijden.

Wanneer in dergelijke gevallen onze hulp wordt ingeroepen proberen we eerst te analyseren waarom iedereen handelt zoals hij handelt. We blijven buiten schot en laten het gezin zelf ontdekken waar de knelpunten zitten.

Je ziet soms ook dat ouders van wie kinderen hasj roken zichzelf hiervan de schuld geven. Dat schuldgevoel van te kort geschoten zijn in de opvoeding proberen ze dan te compenseren door deze kinderen alle mogelijke extra's te geven, cadeautjes en geld. Wanneer wij dan zouden zeggen: gooi het kind de straat op; laat het op zichzelf aangewezen

zijn; wees een keer streng en eis wat van ze of trek je handen volledig terug, dan kijken ze je stomverwonderd aan. Welke maatschappelijk werkende zegt nou zo iets liefdeloos?

Wie in drank of drugs vlucht doet in feite een appél op de omgeving. Dat vluchten gebeurt omdat er problemen onoplosbaar lijken, een tekort in relatie bestaat, en wanneer de omgeving daar niets aan doet; dan maar zelfvernietiging. Daarmee wordt de verantwoordelijkheid voor de verslaving naar anderen verschoven. Bij het consultatiebureau wordt de verslaafde met zichzelf geconfronteerd. Hij wordt helemaal verantwoordelijk gesteld voor zijn daden in een sfeer die men zelf „hard en liefdevol” noemt.

Lily Scheffer

Vrijuit

Voor het eerst een Nederlandse versie DOKTER VLIMMEN VOOR DE DERDE MAAL VERFILMD

PERWEZ – Dokter Vlimmen is er weer. In een bijzonder fraaie oude Donnet Zedel uit de jaren dertig rijdt hij momenteel door het Oostvlaamse land, vaak vergezeld van zijn vriend Dacka. Maar de Donnet van de dokter Vlimmen van nu wordt getrokken door een moderne Citroën waarop een filmcamera is bevestigd en het feit dat de bekende dierenarts uit het boek van Roothaert door Oost-Vlaanderen toert is het resultaat van lang zoeken naar dorpjes, waar de sfeer uit de jaren dertig makkelijk tot leven kan worden gewekt.

„Doctor Vlimmen”, de roman van van Roothaert die destijds voor de nodige opschudding zorgde doordat tel van leer werd getrokken tegen de Kerk, wordt verfilmd. Voor de derde keer inmiddels, maar voor het eerst in een Nederlandse versie. Ruim een week geleden begonnen de opnamen van deze coproductie tussen NV Cinecentrum en Cine-Ma in de streek rond Wavre, zo'n dikke twintig kilometer ten zuiden van Brussel.

Tot half augustus verblijft de filmploeg in dit fraaie land dat de overgang vormt tussen het vlakke gedeelte van België en de Ardennen. Een bosrijk en heuvelachtig gebied, waar de glooiende weilanden worden afgewisseld door de talrijke fruitbomen en waar het sappige Vlaams plaats heeft moeten maken voor het wat meer afgebeten Waals. Een land waar de tijd lijkt te hebben stilgestaan. Waar men nog talrijke kleine dorpjes vindt met schilderachtige pleintjes die de vaak Romaanse kerkjes omzonen. En dat was nu juist de streek die men zocht voor de opnamen van de Vlimmen-film.

Gerrit Visscher, die samen met Jef Vliegen de film produceert, vertelt dat heel Nederland is afgeschuimd naar zulke plekjes. „Maar altijd staat wel ergens een nieuw gebouw in de weg. Hier hoefden we alleen wat oude landhuizen en richtingborden te zetten en we konden aan de slag”. De Nederlandse „Doctor Vlimmen” is een vrij dure productie. Het budget van de film bedraagt ongeveer anderhalf miljoen gul-

Jong talent

Cinecentrum-Cine-Ma heeft erg veel jong talent aangetrokken voor deze productie. De jonge regisseur Guido Pieters maakt hiermee zijn eerste grote film, de muziek wordt gecomponeerd door Pim Koopman en ook in de rolbezetting overheerst het jeugdtalent. Guido Pieters schreef ook het derde en uiteindelijk scenario voor de film, waarin met name de karakters van de hoofdpersonen erg dicht liggen bij de eerste twee boeken die de film omvat.

„De Vlimmen in de film is wel wat moderner geworden”, vertelt Pieters. „De film speelt nog wel in de jaren dertig, maar de conflicten zijn aan onze tijd aangepast. Het klerikale element is wat verminderd, de dorpsintriges zijn belangrijker”. Doctor Vlimmen is dus zijn eerste productie. Guido

maakte eerder diverse tv-documentaires, was assistent bij Bert Haanstra en verbleef na cum laude te zijn geslaagd op de Amsterdamse filmacademie enige tijd in Amerika, waar hij onder meer scenario's schreef. Producent Visscher noemt hem, evenals cameraman Theo v.d. Sande (van o.a. „Het Debuut”) erg professioneel.

Dat mag ook wel. De film bestaat uit 120 scènes, wordt gemaakt op 45 locaties, bevat 68 sprekende rollen en bovendien komen er allerlei toestanden met dieren aan te pas. Twintig antieke wagens rijden in de productie, die allemaal 's nachts op trailers vervoerd moeten worden en dankzij de Veeartsenijkundige school in Utrecht heeft men tijdig de beschikking over koeien die moeten kalven, over tochtige paarden en de andere dieren, die dokter Vlimmen op zijn weg tegenkomt.

Op de dag dat wij de locatie in het kleine dorpje Perwez bezoeken, is het voor het eerst in de voorbije week droog. Er kan volop worden gewerkt en dat doet de filmploeg dan ook. Van zes uur 's morgens af is art-director Dick Schillemans in de weer om het kerkpleintje in vroeger sferen te brengen. De plaatselijke figuranten zijn er om acht uur en veranderen dankzij de Londense kostuums in de dames en heren uit de tijd van dokter Vlimmen. De dames dragen kuitlange rechte rokken, schoenen met wreefbandjes, de pothoedjes zijn er weer. De heren zijn in het stemmige grijs of zwart,

de kinderen hebben strooien matelotjes op hun bol. Ze mogen tijdens de opnamen hun mond niet openendoen vanwege het feit dat ze Frans spreken. Maar dat is geen probleem.

Sfeer

De titelrol wordt vertolkt door Peter Faber, een acteur die zijn kwaliteiten al toonde in de „Max Havelaar”, in „Een brug te ver” en in „Alle dagen feest”. Voor hem is filmen „een van de fijnste manieren om je tijd werkend door te komen”. „Je hebt eigenlijk elke paar uur een premie op het moment dat je weer wordt opgenomen. Ik vind dat erg fijn”, vertelt hij tijdens de eerste pauze rond vijf uur 's middags. De kindertjes uit Perwez hebben hem al Franse liedjes geleerd en hij noemt de sfeer geweldig. „Het is de eerste keer dat ik met Guido werk. Ik heb een erg goed contact met hem”.

Peter Faber kende het boek niet toen men hem vroeg voor de filmrol. „Ik heb vooral ja gezegd om de omgang met de dieren in de film. Dat fascineerde me enorm. Dr. Vlimmen is een man waar ik een tijdje mee op vakantie zou willen. Een hard werkend mens. 't Leukste vind ik de oprechtheid waarmee hij de dingen aanpakt en die dan toch mislukken. 't Vastbijten in zijn situatie ook. Het script is een tiuimeling van situaties, van emoties. Er gebeurt constant wat. Dat bevalt me wel”. Peter Faber noemt de Vlimmen in

het boek van Roothaert complexer en ingewikkelder dan de figuur die hij nu gestalte geeft. De kneepjes van het dierenarts-zijn worden hem voorgedaan door Rob Hayer, een vecarts uit Utrecht. „Dat is erg fijn hoor. Zo'n beest inenten is maar vreemd in het begin”, grinnikt de pseudo-dierenarts Faber. Zijn grote vriend Dacka wordt vertolkt door de Belgische acteur Roger van Hool, een bekendheid in eigen land, voor Nederland een vrijwel onbekende naam. Roger speelde in diverse Franse producties als „La Chamade” met Catherine Deneuve, in „Rendez-vous à Bray” met Anna Karina en met Willeke van Ammelrooy in „Louis, een woord van liefde”. Hij was tegenspeler van Monique van de Ven in „Verloren maandag” en „Dr. Vlimmen” is zijn eerste Nederlandse speelfilm.

„Ik kende het boek wel, maar ik had het nooit gelezen”, zegt hij. „Ik vind het scenario erg goed. Of 't verschil maakt dat het om een Nederlandse productie gaat? Ik vind van niet. Er is alleen het taalverschil en Nederlands is voor mij nu eenmaal wat moeilijker omdat ik meestal in 't Frans speel”. Dat geldt ook voor de toneelcarrière van Roger, die het afgelopen seizoen in België de persprijs kreeg voor zijn Franse toneelvertolking van „Macbeth” in Brussel.

Spijkerbroek

Een van de oudste actrices in de productie is Wiesje Bouwmees-

• De acteur Peter Faber speelt de titelrol in de derde vertaling van Roothaerts Dokter Vlimmen.



ter. Zij is een van de dames Strooks. Ze zit lekker uit de wind op een kerkstoeltje in de ingang van het kerkhof van Perwez, wachten tot ze aan bod komt. Ze kleedt in een zwarte japon met hoog kraagje, lange mouwen, gewerkt met kantjes, heeft ze warm. „Ik zal blij zijn als ik straks m'n spijkerbroek weer aan kan zegen deze actrice, die twee jaar geleden op 65-jarige leeftijd afscheid nam van het Zuidelijk Toneel Globe en sindsdien in vrije producties werkzaam is.

„Ik heb de laatste tijd vrij veel film gedaan. Bij Jan Keja pas geleden en ook met Adriaan Dierckx. Guido is een fijne jongen. Ik vind 't werken met jonge mensen erg leuk”. Zij is die morgen om zes uur opgestaan, tijd om te hap te eten is er nauwelijks. „Ik wacht hoor bij het vak heb ik vind dat de mensen hier een goed verhaal te pakken hebben. Ik heb er wel vertrouwen in”. Op het Kerkplein wordt intussen voor de zoveelste maal de ontmoeting tussen dokter Vlimmen en Van Heusden (een rol van Toon Beekman) in scène gezet. De figuranten komen weer eens de film uitgelopen, de Donnet wordt weggeloopt. Er wordt geproefte van de lichtgeslurperde hemel om een ideale belichting geeft. En moet haast worden gemaakt want er is een heuse trouwerij in Perwez. Het bruidspaar kan zich geen fraai decor wensen tussen de oude boerenwagens met de zwarte Belgische trekpaarden ervoor. De chicke oude auto's en een belastingstellend publiek uit de jaren dertig.

„Doctor Vlimmen” moet in februari in roulatie komen. Door het meewerken van Belgische acteurs hoopt Gerrit Visscher dat ook bij onze Zuiderburen een goede belangstelling zal bestaan voor de film. Aan de inwoners van Perwez zal het niet liggen. De twee gendarmes die het dorp ruimen moesten regelmatig optreden om de mensen op afstand te houden. Het zal ook wel een van de weinige keren zijn dat er echt iets te doen was in Perwez.

Kleinkunstenaar en schrijver Joost Nuissl (31):

Ik heb me erbij neergelegd dat ik in een beperkte taal zing

HILVERSUM – „Ignatia was een erg mooi en daardoor erg verwend en daardoor erg vervelend meisje van een jaar of vijf-enderdig. Haar vader had dan ook een hoop met haar te stellen en beleefde maar weinig vreugde aan zijn dochter.

Enerzijds vond hij het vervelend dat zij zich zo verveelde, anderzijds verveelde het hem gruwelijk dat ze zo vervelend was. Ten einde raad gaf hij haar voor haar verjaardag een tovenaars cadeau. Dat vond Ignatia prachtig, want een tovenaars was wel zo ongeveer het enige wat ze nog niet had en bovendien dacht ze dat zo'n tovenaars wel boeiende kunstjes zou kennen. Dat was ook zo en dat zou spoedig blijken”.

Dit is de aanhef van „Tovenaar”, een van de verhalen, die Joost Nuissl onlangs bundelde in het boekje „Verhaaltjes” en dat uitkwam bij uitgeverij Zelen in St. Odilienberg. Joost Nuissl, de man van „Ik ben blij dat ik je niet vergeten ben”, het opmerkelijke liedje dat zo'n jaar of drie geleden op de hitparades stond. Opmerkelijk ten eerste omdat het een Nederlands liedje was, ten tweede omdat het een vriendelijk liedje was en in de derde plaats omdat eraan werd meegewerkt door het kerkkoor en de harmonie van het mooie Limburgse gehucht Broekhuizen, waar Joost toen woonde met vrouw en nazaten.

Zelfs het televisieprogramma „Op losse groeven”, dat overigens staat te verdwijnen (of niet?, of wel?) haalde Nuissl binnen als de man die het ging maken.

Ongeduldig

En dat terwijl hij toen al zo'n tien jaar optrad in het land. Het is maar hoe je het bekijkt. Zelf zegt hij: „Van de ene kant was het best leuk om een hit te hebben, maar van de andere kant heb je meteen het stempel van „de man met de harmonie” opgedrukt gekregen.

Probeer daar maar eens af te komen”. Hij is nu 31 en onlangs verhuisd naar het Land van Maas en Waal, dat toch wel ietsjes centraler ligt dan het verre Limburg. In 1965 begon hij met zijn optredens. In het openbaar, wel te verstaan. Want het begon op school: actief in het cabaret, waar hij een blokje met liedjes vulde. Na het eind-examen ging ieder zijns weegs en ging Joost Frans studeren. Een paar colleges maar want hij realiseerde zich plots dat zo'n studie zes jaar duurde en daar was hij kennelijk te ongeduldig voor. Hij ging „het vak” in. In een tijd, dat kleinkunst in Nederland waanzinnig populair was. Ga maar na: Jaap Fischer, Dimitri van Toren, Elly en Rikkert, Boudewijn de Groot, Peter Blanker. Joost behaalde een prijs en rolde verder naar radio en televisie. Programma's als „Omgang”, „Over de einder” en „Tante Thea en de tijd”. Hij informeerde zijn kamerpensemblee en gaf gestalte aan „wagen” en „Tor” in het toneelspel „De Spinse” van Herman van Veen. In de tussentijd trad hij week in week uit op in de meest uiteenlopende lokaliteiten met verschillende groepen (zoals met Nard Reijnders en Han Emmery in „Joost Nuissl & Zo”. Maar nu werkt hij weer solo, heel af en toe eens met zijn ensemble.



• JOOST NUISSL: „Beperkte taal”.

Eigenlijk heeft Joost Nuissl al die dertien jaar buiten het publiek om gewerkt, zoals hij het zelf zegt. Een publiek van uitsluitend liefhebbers. En liefhebbers, vaak klein in aantal, zijn dankbaar. Joost Nuissl hoeft niet zo nodig dat grote succes te hebben, wat anderen vaak tot vechters toe nastreven. Hij is uitsluitend gericht op het Nederlandse repertoire en dat is „een beetje een bevoorrecht gebied”.

„Van een Nederlandstalige elpee moet anders wordt die plaat alleen maar gedraaid bij Theo Stokink op zondagochtend. Zo'n plaat gaat bij anderen de kast in en komt er niet meer uit. Och, eigenlijk is Nederland een achterlijk land. Nergens kom je zulke scheve verhoudingen tegen als hier. Er is nauwelijks een markt voor Nederlandstalig werk. In België zijn ze veel taalbewuster. Wat? België een land van luisterliedjes? Nou, nee hoor. Dat heeft zo iets padvinderachtigs, he? Druipkaarsen en visnetten”.

– Gelukkig is er de laatste tijd weer meer Nederlands te horen.

„Ja, klopt. En als het genre bloeit, gaat het opengaan met iedereen goed. Hoewel er momenteel nauwelijks sprake is van enige aanwas”.

– Wanneer het met de ene popgroep goed gaat, is de andere snel jaloers te krijgen. Als het jou goed gaat, wie wordt er dan jaloers?

„Niemand. We gunnen elkaar het succes best. De laatste plaat van Dimitri van Toren is een prima produkt. Nou, dat zeg je dan”.

Tussensprong

Joost Nuissl maakte onlangs een nieuw plaatje. „Het liefste dat mij overkomen kon”. Vrijwel dagelijks te horen en een plaatje met weer alles in zich om een notering te krijgen. „Het is een tussensprong tussen mijn vorige elpee en datgene wat ik wil gaan

doen. Ik wacht het af. Als het goed gaat lopen, ga ik als de donder een nieuwe elpee maken. Zo'n plaatje als dit is leuk om te doen. Het gaf wel even een kick, dat grote orkest van veertig man achter je. Reusachtig, hoor”.

– Dat „Ik ben blij dat ik je niet vergeten ben”, hoe kwam je ertoe harmonie en kerkkoor in te schakelen?

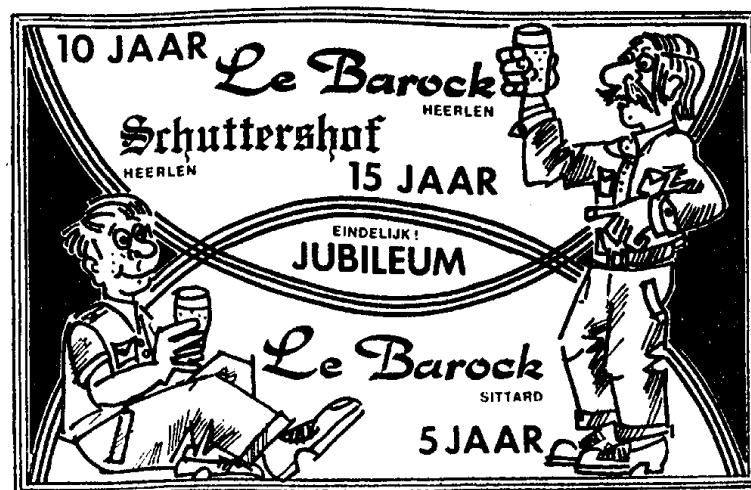
„Ik zong dat liedje al een tijdje in de zaal. En je merkte dat de mensen dan voorop de stoel gingen zitten. Het kwam gewoon goed over. Nou, in Broekhuizen was een uitstekende blaaskapel en een erg goed kerkkoor. We hebben dat gewoon gedaan. De platenmaatschappij zag het eerst niet zitten. Toch hebben we die opname gemaakt. En toen dachten ze dat we een of andere Joegoslavische kapel hadden opgenomen en in het Nederlands er overheen hadden gezongen. Het was gewoon een samenval van talenten. Later hebben we het plan gehad om met dat koor iets te doen. Noem het een opera, ja. Het thema was „de vier jaargetijden”. Het hele draaiboek was klaar. Maar er moest wel subsidie voor komen, want het was geen project dat je voor vijfhonderd gulden van de grond kan

krigen. Maar ja, we kregen de helft van het aangevraagde toegezegd en dus ging het niet door. Jammer, maar het zit nog steeds in mijn achterhoofd”.

Evenwicht

Joost Nuissl schrijft ook. Verhaaltjes dus. In diverse kranten heeft hij wel gepiept, evenals voor „Harlekijn”, waarvan hij zich nu in goede verstandhouding vrijwel heeft teruggetrokken. Niet voor goed, want af en toe doet hij wat voor ze. Maar goed, die stukjes zijn gebundeld en volgden voorjaar komt er een bundel met wat langere verhalen uit. Eerder zelf als een roman gewerkt. Waarom de aandacht op het schrijven? „Het zingen en het schrijven houden in evenwicht. Je bent natuurlijk kwetsbaar met het zingen alleen. Het is een klein landje en ik ben niet zo commercieel. Vandaar. Ik vind het leuk om te doen. Ik heb me erbij neergelegd dat ik in een beperkte taal zing. Maar ik blijf doorgaan, anders raak ik zo verbitterd en dat wil ik niet”.

PAUL WOLFSWINKEL



IGENWIJS PAKT WEER IN

TERMAAR – Na zo'n zes weken uitgepakt te hebben, moet ik nu weer inpakken. Het stelletje oorspronkelijke Druit-redacteurs is weer teruggekeerd op de oude basis. Jos behoorlijk bruin, maar met veel meer grijze haren (stoeipartijen?), Tjeu met eelt op de rug van het liggen, Paul met eelt op de handen door een verhuizing en Els met ... enfin, je begrijpt het al: vanaf volgende week kun je op nieuw een hele pagina lang gaan genieten van de deelen, die uit de breinen (nou ja,) van deze vier bejaarde tieners zullen ontspruiten. Ik keer dan weer terug in het Grote Leger van Onbekenden. Zo nu en dan zal ik mijn bijdrage blijven leveren. Voorlopig neem ik echter als jurylid van het amateurconcours op Jazz Bilzen afscheid van het Druitgebeuren.

te luisteren naar en dan te schrijven over Alan Parsons. Alan Parsons is allang geen onbekende meer in de popmuziek. Zijn eerste elpee, „Tales Of Mystery And Imagination“ dateert uit de lente van 1976. Een imposant werkstuk waaraan Parsons twee jaar werkte en een muzikale interpretatie bevat van de klassieke Edgar Allan Poe-verhalen. Daarna produceerde Alan Parsons de elpee „Year Of The Cat“ van Al Stewart. En nu dan de tweede elpee van Alan Parsons, „I Robot“ (Arista/Negram). De 28-jarige Parsons gaat bij de productie van zijn elpees te werk als een filmproducer. Eerst stelt hij het concept vast, dan zoekt hij zijn cast bijeen, zet een productieschema op en past dan alles volgens schema ineen tot het uiteindelijke produkt, waarop heel duidelijk de producer als centrale figuur zijn stempel drukt.

Op de elpee „I Robot“ nemen Parsons en Eric Woolfson op bijzondere muzikale wijze een futuristisch kijkje op het fenomeen scienc-fiction. De talenten van bekende musici als Allan Clarke, Steve Harley, de leden van Pilot en

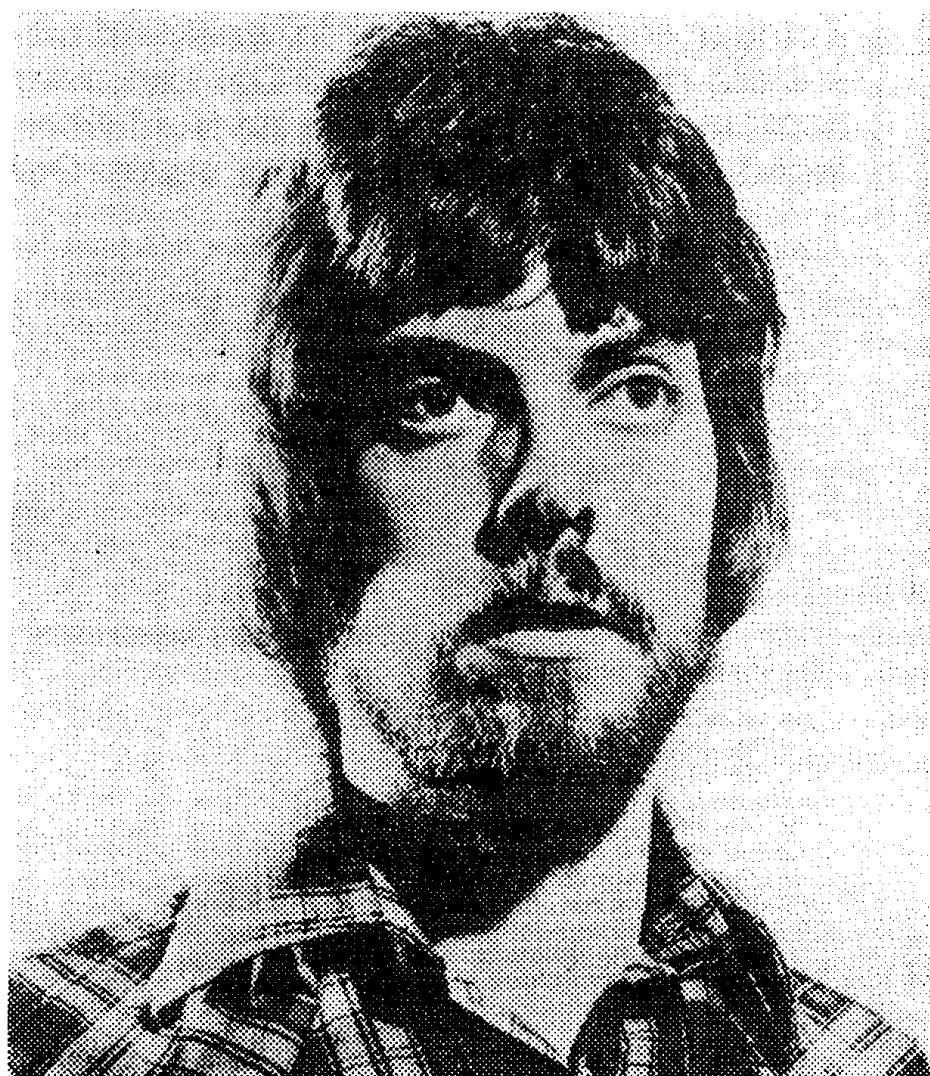
Douglas. Vanaf het begin is hij Parsons' manager geweest. De elpee begon mij pas te boeien bij het schitterende sluitstuk van kant een, „Don't Let It Show“, grotendeels verpakt in een prachtig symfonisch arrangement. Daarvoor viel alleen „Some Other Time“ op met piano en fluit. Kant twee is grotendeels instrumentaal (de tracks „Nucleus“, „Total Eclipse“ en „Genesis Ch. IV, 32“) en kent dan nog een prachtig stuk, „The Voice“, een psychedelisch brokje muziek met trage synthesizerklanken en een snel en gejaagd tussenstuk door strijkers. Je moet de elpee verschillende malen gedraaid hebben om de muziek te kunnen waarderen. De akelige perfectie waarmee Parsons te werk is gegaan garandeert absoluut luistergenot. Dat is een ding wat zeker is. Evenals het feit dat Parsons ook voor deze elpee een Grammy Award zal krijgen zoals dat het geval was met „Tales Of Mystery And Imagination“.

Commander Cody

In meer dan één opzicht heeft Commander Cody een verandering ondergaan: George Frayne oftewel Commander Cody is 25 pond lichter geworden. The Lost Planet Airmen, waar maar liefst acht elpees mee werden opgenomen en uitgebracht en meer dan 250 optredens per jaar werden gedaan de laatste vijf jaar, is ontbonden. Na Paramount en Warner Bros verschijnt Commander Cody met een nieuwe band voortaan op het Arista-label. De muziek op de eerste elpee van de nieuwe band getiteld „Rock 'n Roll Again“ klinkt volkomen anders dan we van de Commander gewend zijn. Het gaat hier uitsluitend om rock 'n roll boogie woogie, Cody's eerste en belangrijkste muzikale voorkeur. De Commander is uiterst tevreden met zijn nieuwe achtkoppige formatie. „This band is hot stuff. There's more boogie per groove than ever before, featuring real rock 'n roll pedal steel guitar“, zegt hij er zelf van. Persoonlijk ben ik nauwelijks onder de indruk. Het is een geheel nieuw geluid, rock 'n roll verpakt in veel strijkersarrangementen en koorzangen. De openingstrack „Midnight Man“ wordt gekenmerkt door een overdosis aan koorzang en koperinstrumenten. „Rock 'n Roll Again“ begint weliswaar met het piano-intro van menige Cody-song maar verzuip al snel in strijkers en koor. In dat nummer zit overi-



• The New Commander Cody Band



• Alan Parsons

gens wel een aardige gitaarsolo. Van het overbekende „Six Days On The Road“ heeft Cody een melodramatisch langzaam nummer gemaakt. Hoe haalt hij het in z'n hoofd? Kant twee tell ook maar spaarzame boeiende, muzikale

momenten. „Widow“ bijvoorbeeld is een lekker nummer met pittige gitaarlicks. „Seven Eleven“ is nog eens onderwets en spontaan zoals we dat van Commander Cody gewend zijn. Maar daar houdt het allemaal mee op. The

Uit de regio: Donkiesjot Vosum en Inpoet

Tot slot wat berichten over de belangrijkste activiteiten in drie toonaangevende jongerencentra in Limburg, zodat ik ook daar in de toekomst met een gerust hart kan laten zien.

Vandaag en morgen in het Sittardse Donkiesjot de slotactiviteiten van het geslaagde zomerfestival: vanavond om 19 uur eigentijdse folk met Colin Scot. Hij woont momenteel in Amsterdam en heeft al enige naam als clubcircuit-zanger. Hij componeerde de tune van het VPRO-programma „J. J. A. Gouverneurstraat“ op de vrijdagavond en heeft al drie elpees op z'n naam. Zijn grootste succes in ons land tot nu toe oogstte hij op een folkfestival in Dordrecht, waar hij uitstekende recensies aan over hield.

Na Scot wordt het een Limburgs festijn met de artiest Herman Veugelers en de groepen Carboon en Kabaredjos. Herman Veugelers is al vaker in deze rubriek aan bod geweest, vandaar wat meer over Karabedjos. Het is een typisch streekgebonden kabaretgroep, gezien de spits maar vooral ook humoristische teksten op het gebeuren in onze provincie. „Gul met Geel met zachte G“. Dat is de titel van het programma.

Carboon is bekend geworden door de elpee „Wistte nog Koempel?“. Heb je enige aanleg voor muziek en bespeel je een instrument? Dan ben je hartelijk welkom bij de session, die morgenavond het festival zal besluiten. Vanaf 21 uur. Van te voren speelt Frank Verhoef, een multi-instrumentalist. Vandaar dat hij zichzelf ook „The Electric One Man Band“ noemt (19 uur).

Film

De filmgroep van het Brunssumse vormingscentrum Vosum organiseert voor de tiende keer een filmcyclus in het plaatselijke Astoria-theater. Vanwege dit in VJV-kringen uniek jubileum is de eerste film op 15 augustus gratis. Het betreft de film „Monty Python en de Heilige Graaf“ en dus „legendraadse“ humor en komische effecten. Aanvang half acht. In „Weg van het huisje“ zullen we regelmatig op deze cyclus terug komen, zoals dat heet.

En nu we het toch over film hebben, komen we vanzelf bij het Heerlense VJV-centrum Inpoet terecht. Daar draait op vrijdag 19 augustus om 21 uur de western „For a few dollars more“ van Sergio Leone (f 2,50 entree). Een dag later, 20 augustus dus, organiseert datzelfde Inpoet een bromfietsrally door Limburg met na afloop een picknick. Als je je tijd opgeeft (045-714667) en drie piek betaalt, kun je nog mee.

Groetjes en dag, E. Igenwijs.

New Commander Cody Band heeft een zwakke start gemaakt.

James Taylor

De nieuwe elpee van James Taylor „J.T.“ (CBS) blijft ook een gebeurtenis die niet onopgemerkt aan de popliethebber voorbij mag gaan. Voor deze elpee heeft James Taylor bijna alle nummers zelf geschreven. Voor het merendeel zijn het zeer persoonlijke, eenvoudige en gevoelige liefdesliedjes

die af en toe afgewisseld worden door iets steviger werk zoals het door gitarist Danny Kortchmar geschreven „Honey Don't Leave L.A.“. Een nummer is door James en echtgenote Carly Simon geschreven en wordt door hen beiden gezongen („Terra Nova“). Carly is niet de enige vrouw die hem terzijde heeft gestaan, want ook Linda Ronstadt is weer van de partij. Verder werd James muzikaal ondersteund door de al eerder genoemde Danny Kortchmar, Russ Kunkel, Leland Sklar, David Campbell en Danny Dugmore.

+++ PAUL CUSTERS +++ + EL S VERTOMMEN +++ + TJEU SEEVERENS +++ + JOS GERARDS +++

SCHIMMERT – „Een van de weinige dingen, die je geen prestatie kunt noemen is het ouder worden. Ik vind het overdreven om daaraan aandacht te schenken“. Dit zegt ex-burgemeester mr. Jef Spuysers van Schimmert. Op 15 augustus wordt deze markante Limburger 70 jaar oud. Jef Spuysers heeft geschiedenis geschreven. Niet alleen als burgemeester van Graftem en Schimmert, waar hij steeds onverbleemd voor zijn mening uitkwam, waardoor hij heel wat stormen oogstte, maar ook als dichter. Een eigenschap, die weinigen achter de gezellige cilinderachtige figuur van Jef Spuysers uithalen. Zijn gedichten inspireerden enkele critici tot uitspraken als „een ware zoon van Limburg en een minnaar van het limburgse land“ en een „levensblij Limburgse zanger“.

*Dichtende
burgemeester
is "minnaar van
het Limburgse
land"*

„T SPUISEKERKE“ WORDT 70 JAAR

„Wat is nou zeventig jaar“, wimpelt hij ons verzoek om met hem een gesprek te kunnen voeren af. Maar als hem duidelijk wordt dat het gesprek niet zozeer over zijn ambtelijke loopbaan, maar over zijn creatief schrijverschap zal gaan, hakt hij spontaan de knoop door en een gastvrij onthaal staat niets meer in de weg. Wat bewoog Jef Spuysers jaren geleden om zijn persoonlijke onthoeringen in klankrijke taal aan het papier toe te vertrouwen? „Het is door de oorlog gekomen. Het schrijven werd voor mij een tegenwicht van alle ellende om mij heen. Ik wilde de mensen in die droeve tijd nog enige vreugde en blijheid verschaffen“. In zijn eerste dichtbundel schreef hij dan ook „Te midden van nameloos leed, marteling en moord en de meest onmenselijke gruwelen zijn deze blijmoedige gedichten tot troost en opbeuring geschreven in de jaren

1943 en 1944“. Door de papertoewijzing konden van zijn eerste „Van heuvels en valleien“ slechts 500 exemplaren gedrukt worden. Ze gingen in die tijd als warme broodjes over de toonbank. „De bundel was zo uitverkocht. De mensen vroegen niet naar de titel van het boekje, maar naar het Spuyskerke en de boekhandelaars wisten wat er bedoeld werd“. Fater Molenaar, een missionaris van het H. Hart heeft bij hem indertijd belangstelling gewekt voor het middel-eeuwse lied. Jef Spuysers werd hierdoor zo geboeid, dat hij een uitgebreide studie van dit onderwerp ging maken en uiteindelijk zelf tot het schrijven van teksten kwam. Enkele zijn er op muziek gezet, maar de meeste bleven bewaard als gedicht. Een voorbeeld van zijn frisse, heldere en vrolijke schrijftalent is het volgende gedicht. Het is al in tal van tijdschriften,

fotoboeken en gedenkboeken over Limburg gepubliceerd omdat het een aardige sfeertekening van het Limburgse land is.

*Land van heuvels en valleien,
golvend blond en groen gebied,
land van bloesemblanke
weiden,
vreugd en deugd en vogellied;
land van forse boerenhoven,
stoere kracht en noeste vlijt;
land van zon en korenschoven,
laaiend licht van vruchtbaarheid.
Limburg waar ik zo van hou,
al mijn liefde al mijn trouw.
Land, waar hoge popels ruisen.*

*sierend Roer en Geul en Maas;
land, gezegend door de kruisen,
rijk beschermd door Sint Servaas;
land, waar eeuwenoude dromen
zweven rond kasteel en gracht;
land met wijde blauwe zomen:
onvergankelijk is je pracht.
Limburg, waar ik zo van hou
al mijn liefde, al mijn trouw.*

Dit is ruim dertig jaar geleden geschreven en nog steeds grijpen fotografen of schilders naar dit gedicht als zij Limburg sfeervol in beeld willen brengen. Jef Spuysers is niet weinig trots op dit gedicht. Heilmelijk droomt hij ervan, dat voor die tekst eens een



.... Mr. Jef Spuysers....
"bronsgroen eikenhout
stelt toch niks voor"

goede melodie gemaakt wordt. „Wat stelt het Limburgs volkslied voor. Het is een fijne wijs, maar de tekst over het „bronsgroen eikenhout“, waarin van zijn leven geen nachtegaaltje zal zingen, is eigenlijk helemaal niks“. Het succes van zijn eerste bundel stamuleerde hem om meer te schrijven. In de jaren '46-'37 werkte hij als freelancer mee aan de Linie. Hij publiceerde er gedichten, die hij in 1948 bundelde in „Uitzicht“. In die periode maakte hij ook „Klaver-tjes van vier“. Een klavertje van vier is een gedicht van vier regels, een kwadrijn in de geest van de Spaanse coplas. Een half jaar lang publiceerde hij zijn „Klaver-tje van vier“ in de Linie. En nu zit hij er nog steeds op te broeden. Hij heeft nog geen enkele uitgever bereid gevonden om deze aardige gedichtjes uit te geven. „Ik snap dat niet goed. Ze zijn echt aardig, maar niemand wil ze

uitgeven. Voor die tijd heb ik geen zin om nieuwe te maken“. In 1952 verscheen „Ballade van de vreugde“. Voor de Regionale Omroep Zuid schreef hij drie hoorspelen: „Het schele beeld van St. Servaas“, „Sittard, 700 jaar stad“ en „Klaaske Reub-saet“. In 1965 zag een van zijn indrukwekkendste pennevruchten het licht. Hij herdichtte de ridderroman „Carel en de Elegast“, terwijl niemand minder dan Charles Eyck er de illustraties bij maakte. Bij de herdichting heeft Jef Spuysers het middeleeuwse verspatroon verlaten en moderne Nederlandse zinnen gebruikt, waardoor het een smeuïg prettig leesbaar verhaal is geworden. De laatste jaren heeft hij iets minder tijd aan zijn boeiende hobby, schrijven kunnen besteden. Desondanks is hij bij de Heilighoudingsvaarfeesten ten te Maastricht betrokken geraakt

en heeft er een spel voor geschreven. Plannen om nieuw werk te doen verschijnen zijn er niet. Hij volgt liever de politieke perikelen in het dorp. Met prettigheden in zijn oogen vertelt hij het verhaal over het gearreweerd rond een duiventil in Schimmert, die afgebroken moet worden bij een besluit van de Kroon, maar waaraan nog steeds geen gevolg is geven. Jef Spuysers is en blijft nog steeds een klein beetje burgemeester, hoewel hij nu toch al vijf jaar gepensioneerd is.

Theo Pasing

Med. rubriek

Vrijuit

Hoe overleef ik de kosten van de gezondheidszorg

Die vraag zullen vele landgenoten zich gesteld hebben toen onlangs op de voorpagina van alle kranten een bericht stond over de wens die de huisdokter op tafel hadden gelegd. Met dikke letters stond op de voorpagina: de huisartsen willen er niet langer van uitgaan dat ze 2600 mensen een goede geneeskundige verzorging kunnen geven, ze willen dat beperken tot 2000. Maar meteen erbij kwam de uitspraak dat ze wel hetzelfde willen blijven verdienen. De argumentatie: het werk per ingeschreven patiënt is zoveel meer geworden, dat het op de oude voet niet langer kan doorgaan.

In die blauwdruk-nieuwe-stijl zeggen de dokters bij monde van hun voorzitter dokter Derksen, dat er tegelijk ook een maximum moet komen aan het aantal mensen dat bij een dokter ingeschreven mag worden. Niet meer dan een kwart boven de norm, dus niet meer dan 2500. Voor meer zou het ziekenfonds in geen enkel geval mogen betalen. Want het zal een ieder bekend zijn: iedere huisdokter bij wie een ziekenfondspatiënt is ingeschreven, ontvangt daarvoor een vast bedrag per jaar. Zoveel ingeschrevenen, zoveel keer dat bedrag. Met boven de 2000 wat minder per stuk, altijd nog een heel goed inkomen.

Sterk naar voren komt op het ogenblik dat er in de toekomst niet meer huisdokter bij moet komen dan waarvoor plaats is. Daarom zullen de dokters met vertegenwoordigers van ziektekostenverzekeraars, ziekenfondsauteurs en plaatselijke overheden moeten zorgen voor nieuwe dokters als er tenminste plaats over is. Dit betekent dat ze ook mogen beletten dat zich andere dokters vestigen als er geen plaats over is. Een oude gildemaatregel.

Het komt erop neer dat de huisartsen met elkaar meer geld willen, omdat ze volgens eigen zeggen hun werk niet goed aankunnen. Is dat zo? Klopt het dat meer geld per dokter ertoe leidt dat hij zijn werk beter doet? Is er enige garantie dat er dan minder zieken komen? Of dat er minder naar specialisten verwezen zal worden, zodat er ook minder mensen in de ziekenhuizen terecht komen? Zo ja, dan is de extra honorering gewettigd. Zo nee, dan is ze het niet.

Het aantal zieken in ons land is groot. Althans, te oordelen naar de cijfers van de

Ziektewet en de WAO. In 1967 was ruim 7,5 procent van de loontrekkers in de Ziektewet, tegen ongeveer 10 procent nu. In 1968 was 4,2 procent in de WAO, nu 9,2. Tezamen in 1967-'68, tien jaar geleden, ongeveer 12 procent, nu bijna 20 procent. Een op de vijf loontrekkers beschouwt zichzelf zodanig ongezond te zijn, dat hij niet kan werken. Daar zijn de cijfers van de WW maar klein bij: toen 2,4 procent, nu 4,7 procent. Het is merkwaardig, dat wel de cijfers van de WW zozeer voorop staan in de kabinetsformatie, maar dat het feit dat een kwart van de loontrekkers niet werkt vrijwel nergens genoemd wordt. Belangrijk is het dat die 20 procent wegens ziekte niet in staat zijn te werken. Het geeft een schril verschil tussen hoe effectief de dokters hun eigen werk beoordelen en hoe het publiek dat doet. Het kan niet anders dan dat vervult de meeste mensen denken dat er iets met ze aan de hand is waar de dokters niets aan kunnen doen. Geen wonder dat magnetiseurs, acupuncturisten, homeopaten, antroposofen zoveel klandizie hebben. De dokters noemen het werk van die mensen een randverschijnsel. Het is de vraag of de dokters zich niet alleen of grotendeels bezighouden met wiens organen werkelijk wat maken en met lege handen staan als dat het geval niet is.

De vraag kan gepreciseerd worden: is er enige garantie dat de dokters zich meer en vooral meer effectief zullen bezighouden met de problemen van de mensen, los van de vraag of die problemen nu geleid hebben tot alleen maar klachten of ook tot zieke organen en een echt ziek lijf.

Wat dat betreft geeft althans de blauwdruk niet veel hoop. Er wordt uitgebreid geschermd met het woord kwaliteit. En met een taakomschrijving waarover de medische professie zelf al zei dat het een persoonlijke taakomschrijving was van de mensen die het rapport gemaakt hadden. De andere dokters zeiden, met nettere woorden: jullie doen maar wat, ik ben het er niet mee eens. De hete brij is natuurlijk: wie doet er wat aan de problemen van de mensen? In heel veel gevallen staken de mensen het werk, met pijn ertoe in hun lijf, omdat ze op het werk of thuis knel zitten. Voorheen was er de noodzaak dan toch te werken. De financiële noodzaak is er nu niet meer. De mensen

komen bij de dokter of de maatschappelijk werker. In beide gevallen dient onderzocht te worden of de last die werknemers opgestoekt worden, zich niet met een kluitje in het riet laten sturen wanneer er iets is dat ze niet bevalt.

Dus: de revolutie in, hun situatie veranderen. Meestal is het niet een grote situatie die veranderd moet worden. Een geschil met een directe baas, met een vrouw, met een schoonmoeder, met een lastige echtgenoot of met een baas die amoreuze neigingen heeft ten aanzien van zijn werknemers. Slechts in geval van bedrijfsstluiting etc. moet er een grote revolutie komen. Is er een garantie dat de dokters die kant op zullen gaan? Dat ze hun extra tijd aan dat soort zaken zullen besteden? Niet zeer veel. Er wordt in beide rapporten (de nieuwe blauwdruk en het takenpakket) gepraat over psychosociale hulpverlening, over gesprekstechnieken, maar de hoofdtak: de mensen weer in het normale leven terug te krijgen, blijft buiten beschouwing en zo lang die nog niet expliciet wordt genoemd, is er geen uitzicht.

De nieuwe blauwdruk, het document van de huisdokter, heet niet meer beschikbaar te zijn voor discussie. Het is de vraag of dit zo zal blijven. Een opmerking eruit roept vragen op. Voorlopig wordt nog gekozen voor het abonnementsstelsel van beloning. Daar nu zit de grote moeilijkheid. Een vast bedrag per jaar betalen noodt niet tot extra werken, een menselijk gegeven. Alle kwaliteitsbewaking kan dit niet verminderen. Het tegenwoordige systeem nodigt de dokters uit een minimum aan werk te leveren tegen een vast salaris, zeven dagen per week, 365 dagen per jaar.

Het ziet er naar uit dat dit eerst zal moeten veranderen in een systeem waarbij de dokters per verrichting worden betaald, mits de hulpzoeker meeteekent voor de rekening van de dokter aan het fonds. Maar daar is geen sprake van. Want praten over dergelijke zaken vinden zowel overheden als dokters nog vies. Het is de vraag of de beurs van de verzekerd kan trekken. Dat vies vinden, bedoel ik.

Boris Bouricius.

- HIERLANGS AFKNIPPEN -

Vrouw

Vrijuit

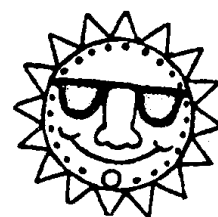
'Klassieke' spijkerbroek komt terug

De spijkerbroek is de laatste jaren een heel eind van huis geraakt. Niet alleen werd het een bijna wereldomvattende mode maar ook bleef er weinig over



● Corduroy jeans van Lee in het nieuwe model met rechte pijp laten zich goed combineren met een v-hals trui in de kleuren zwart, grijs, camel, navy en paars.

van het oorspronkelijke basis-model. De stevige werkmansbroek verloor steeds meer spijkers en kreeg steeds meer versierselen. Naast de bekende merken wierpen minder bekende fabrikanten jeansachtige produkten op de markt waarbij men het ook met het gebruikte doek niet zo nauw nam. Vorige week werd zelfs in Duitsland een omvangrijke zwendel in namaakjeans aan het licht gebracht. In een miljoenenoplage kwamen jeans in de winkel die weliswaar de bekende merknamen droegen maar van veel mindere waren.



Jeans is big-bussiness geworden en om het artikel interessant te laten blijven werd het onderhevig aan mode. Ieder seizoen ander stiksels, andere pijpen, andere zakverwerking. Die tijden lijken voorbij te zijn als men de nieuwste winterkollektie bekijkt. Zowel Lee als Levi's laten weten terug te keren tot het basismodel. Gewone recht pijpen, een normale niet te hoge en niet te lage taille, en de echte western-pockets die weer afgewerkt worden met roodkoperen nageltjes.



● Bij Levi's wordt corduroy gekombineerd met een katoenen houthakkershemd.

Naast het denim heeft corduroy een eigen plaatsje gekregen in de jeansmode. Levi's komt in het najaar met een nieuwe zwaardere kwaliteit ribcord. De kleuren van het geribte materiaal worden bruin, beige, navy en antelope. Wie een complete outfit in deze mode wil vindt in de gespecialiseerde zaken daarvoor alle ingrediënten. De merknamen van de jeans staan ook in sportieve hemden en truien. Wat de winter betreft zullen dat veelal geruite houthakkershemden en zuiver wollen shetlandtruien zijn.

- HIERLANGS AFKNIPPEN -

Auto

Vrijuit

„Aardigheidje” nu ook op weg naar Afrika



● Zwaaihandjes

AMERSFOORT - Verkoopster A. L. P. Jacobs heeft nog meegemaakt dat hem passerende automobilisten enthousiast terugzwaaiden. Eerlijkheidshalve zij aangekend dat dat tijdens een vakantie buitenlands was. In Nederland zelf immers, is voor medewerkgerebrieken aan het terugzwaaien geen gebinnen meer aan Jacobs. „Sinds Fred Oster in zijn tv-kwis die zwaaiende handjes uitreikte aan het publiek op de tribune, hebben vele honderdduizenden automobilisten zich eren aangeschaft. Het is een ware rage geworden”.

De heer Jacobs is verkoopster van Brillant Plastics v.o.f. in Amersfoort. Het bedrijf is een van de grootste in de kunststofsector en heeft in de achterliggende jaren een naam verworven als leverancier van onderdelen voor dialyse-apparatuur, laboratoriumbakken, lichtomarmen, delen voor gasdistributiesystemen ook. Tussen al die serieuze waar nu plotsklaps dat bij het gemotortiseerde wegverkeer zo enorm geliefde zwaai-

handje. Een plastic gevalletje, dat niet alleen soort perpetuum mobile is, maar ook een uitdrager van verschillende mededelingen. Jacobs: „Het is een aardigheidje dat enorm is aangeslagen en waarmee we na Nederland nu niet alleen de rest van Europa, maar ook Afrika en het Midden-Oosten willen bevoorraden”.

Die zwaaihandjes. Ze wiebelen in cabines van vrachtwagencombinaties en ze deinen op en neer in talloze personenauto's. In luttel weken tijds hebben ze zich nu met hun zuignapen een vaste plaats veroverd op de ruiten van zowel de zware trucks als op die van het lichte sportwagentje. Op de rechte weg staan ze borg voor een ononderbroken gewiege, bij het bochtenwerk zijn ze goed voor een onstuimig gesprang.

En, alsof dat allemaal nog niet genoeg is, zijn er dan ook nog de erop aangebrachte opschriften, die de aandacht op zich vestigen. Leuzen, die soms heel erg vriendelijk van toon zijn (zoals het uitnodigende Kiss Me),

soms ook wat bozerig van ondertoon (zoals het korte, maar krachtige en in ieder geval veelzeggende Oen). Bedrijfsleider T. C. Sloott: „Natuurlijk hoopten we dat die handjes zouden aanslaan. Dat ze zo populair zouden worden? Nee, dat hebben we zelfs niet durven dromen!”

In de Amersfoortse fabriek zijn dag en nacht spuitgietsmachines in vol bedrijf om aan de vraag naar plastic handjes te kunnen voldoen. Het miljoenste handje kwam reeds van de band, de stap naar het volgende miljoen is gezet. En, dan spreken we alleen nog maar over de handjes die in Amersfoort het levenslicht aanschouwen. In navolging van Brillant Plastics hebben namelijk ook andere bedrijven op de rage ingehaakt.

Verkoopster Jacobs: „De heer de Wolf van de firma Spetra in Bovenkarspel had zo'n handje in Japan gezien en zag daar wel brood in. Samen met Spetra zijn we toen met de productie ervan gestart. Wij zorgden voor de kunststofonderdelen, het bedrijf in Bovenkarspel drukt de teksten. Andere fabrikanten die zich inmiddels ook op dit artikel hebben gestort, komen met zwaaihandjes waarbij metalen veertjes voor het bewegen moeten zorgen. Wij denken en werken echter al dik dertig jaar in en met kunststof en voor ons was het een uitdaging om ook in dat handje, hoe simpel het ook mag zijn, een stukje van onze know-how te stoppen. Onze handjes hebben een verstuik van plastic, waardoor niet alleen de constructie beter is, maar waardoor de handjes ook beter zwaaien”.

Wow, Hallo, Kiss me, Oen en Stop. Het zijn enkele van de kreten waaruit kopers van een handje kunnen kiezen. De teksten zijn gedrukt op een fosforescerende onderlaag, zodat ook in het pikdonker de letters te ontcijferen zijn.

Jacobs: „Wie wil, kan overigens een tekst van eigen keuze laten drukken. Bedrijven kunnen er reclameleuzen op aan laten brengen, sportverenigingen er hun naam mee uitdragen. Wat die verenigingen betreft: Feyenoord, Roda JC en Manchester United hebben we inmiddels al van eigen handjes voorzien”. Jammer vindt Jacobs het dat de verkiezingen niet achter de rug zijn. De politieke partijen hadden volgens hem via de handjes heel goed propaganda kunnen bedrijven. Overigens: ook zonder de bestellingen van die partijen is er volgens Jacobs voor zijn bedrijf nog werk genoeg aan de winkel, zelfs als de rage in Nederland opeens zou ophouden te bestaan. Jacobs: „Zoals gezegd, richten we ons al enige tijd op het buitenland, en daar rijdt ook heel wat aan auto's rond...”

- HIERLANGS AFKNIPPEN -

Boek

Vrijuit

Beroemde vrouwen keken met „ogen van zijde”

Françoise Sagan, de meest gelezen Franse schrijfster van haar generatie nog steeds, is even oud als Brigitte Bardot, de meest gevierde filmster van haar generatie ook nog steeds. Verleden jaar ontmoette dit beroemde tweetal elkaar, eigenlijk voor het eerst. Françoise Sagan wist wel meer van Bardot dan deze van de schrijfster, wier boeken bijna evenveel films hadden opgeleverd, maar de filmdiva kwam in het vraag- en antwoordspel, dat tenslotte uitviel als een lang nachtelijk gesprek tussen twee lotgenoten wier avonturen ongeveer aan mekaar waren gewaagd, door haar meer aan karakter op punten voor te liggen. Françoise Sagan leerde men kennen als de succesrijke ster die dat succes berekend nastreeft, intussen steeds alert wanneer zich een voorval, een personage, een locatie aandient waarvan ze als auteur kan profiteren. Zij kan het wereldse gedoe van het Parijse nachtleven, - als het Parijs niet is mag het Deauville zijn of Londen, Rome of München, maar er moeten altijd filmspelers of situaties zijn te vinden, - geen dag missen, en kijkt er haar romans en verhalen af. Brigitte Bardot is helemaal niet gesteld op het nachtleven, gaat zich wel eens op 'n aardig feest te buiten, maar heeft daarna weer behoefte aan rust en de intimiteit van de waardige glans die zij door haar eigen schoonheid heeft opgebouwd.

De beide beroemde Franse vrouwen zijn de veertig gepasseerd, minder voor henzelf danwel voor de vereerders van glamour, van jeugd, vitaliteit en dampende levensvreugde een reden om te vragen of ze nog zo gelukkig zijn als ze in hun sekscharen moesten zijn geweest. Brigitte Bardot vindt zichzelf nog altijd goed, zo lang ze elke man die ze begeert kan krijgen, maar klaagt erover dat ze nog steeds door de publiciteit wordt achtervolgd en dat in een mate dat er alleen privacy voor haar is in haar afgesloten huizingen, te Saint Tropez en in Normandië. De fotograaf Ghislain Dussart mocht Bardot met zijn fotoostel wel achtervolgen, want aan hem die in haar leven is gekomen als de broer die ze wel gewenst maar niet gehad heeft, kon ze zich niet en zonder make-up laten zien, hij mocht fotograferen wanneer hij zin had want ze wist dat ze hem kon vertrouwen. Uit deze foto's werd het veelzijdige portret samengesteld dat 'Brigitte Bardot' heet, de filmdiva, de comédienne, de vamp, de badinerende, de koketterende, de ontspannen, melancholische, met ogen van zijde kijkende, bruisende, en soms gewone Schoonheid. Het werd een boek op groot formaat, waarvoor Françoise Sagan de inleiding schreef. Die inleiding is heel wat anders dan het verslag van het gesprek dat Sagan met Bardot had. Het beeld, daarin van B.B. gebracht was scherp, helder, pittig, dit inleidinkje is tekenend voor de schrijfster die haar welstand

heeft veroverd met een modern soort bloemigheid, aangepast aan het normbesef van een bourgeois-publiek waarvan de grootouders nog tot de hard werkende 'stand' behoorden.

Françoise Sagan, op 18-jarige leeftijd bekend geworden door haar boek 'Bonjour Tristesse', heeft naast romans ook toneelstukken geschreven. Thans is zij, door de publicatie van 'Ogen van zijde' (des yeux de soie) ook overgegaan tot het genre literatuur dat het momenteel erg goed doet, het korte verhaal. Zij bracht negentien verhalen bijeen, die men naar de inhoud en de vorm zou kunnen plaatsen tussen de aristocratische feuilletons van Somerset Maugham en de damesliteratuur zoals bij ons Jo van Ammers-Küller die oplepde. De plot is doorgaans verrassend. Sagan heeft een filmsche kijkt en streeft naar een compositie die snel wisselend naar een afsnijdend hoogtepunt leidt. Maar haar mensen zijn teveel van gelijke snit, de mannen hebben iets volmaakt-achtigs maar je weet dan ook dat er iets fataals aan ontbreekt, de vrouwen zijn de begeerde wezens met de scherpere blik. De auto's maken de ambiance voor een groot deel, de decadentie van de gegoede stand levert de motieven. De vaardigheid van de schrijfster reikt zo ver, dat men, bij niet al te kritisch lezen, zich door de verhalen laat ingespinnen, maar na lezing van de negentien nummers houdt men, anders dan bij Somerset Maugham die over een soortgelijk beaat



● Brigitte Bardot.

burgerdom schreef, niets vast van enige onthulling. Het blijft oppervlakkig, zijde-achtig, men heeft wat heen en weer gereden en gefladderd. De beide boeken werden uitgegeven door Elsevier, Amsterdam.

Paul Halmon

'Langs kermessen en hoven'

„Langs kermessen en hoven” schildert het ontstaan van een Nederlands toneelgeschiedenis in de 17e eeuw. Het boek is door Ben Albach in heldere boeiende taal geschreven, waarbij hij zijn voornamelijk heeft geconcentreerd op geschiedschrijving. Bladzijden lang geeft hij een nauwkeurige opsomming van weliswaar interessante feiten, maar die de goedwillende toneelnieuwbler weinig of niet zullen aanspreken. „Langs kermessen en hoven” lijkt mij daarom meer een boek voor historici dan voor de gemiddelde toneelbezoeker.

De schrijver noemt zijn boek een reiskroniek van waaruit zijn de ontwikkelin-

gen schetst, die tot het ontstaan van beroepstoneel in Nederland hebben geleid. „De bedoeling van dit boek is meer bekendheid te geven aan een stel reizende komedianten die Vondel zijn toneelbroeders noemde en van wie één - Jan Baptist van Fornenbergh - de Haagse schouwburg stichtte”. Ben Albach heeft van de lotgevallen van de pioniers - de reizende komediantentropen en de rederijkerskamers - een degelijke studie gemaakt, die als naslagwerk voor mensen, die hun wijsheid op de praktijk van het verleden willen baseren, van grote waarde kan zijn. „Langs kermessen en hoven” is uitgegeven bij De Walburg Pers te Zutphen en kost f 30,-.

Personeel



gemeente heerlen

De gemeentebesturen (200 werknemers) voorzien de ca. 71.000 inwoners van de stad Heerlen van elektriciteit, gas en water. De organisatie van het bedrijf kent twee hoofdafdelingen: de administratieve en de technische dienst. Bij de administratieve dienst, welke deel uitmaakt van de hoofdafdeling administratie, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERK(S)TER STAFDELING EFFICIENCY

Deze stafafdeling heeft een adviserende-ondersteunende taak ten aanzien van het bedrijfs-economische geseuren in het gehele bedrijf. In het kader hiervan volgt en analyseert de afdeling de bedrijfsontwikkelingen en adviseert zij inzake te nemen maatregelen, zij onderzoekt en bevordert de doelmatigheid van administratieve systemen, procedures en werkmethode, begeleidt het materiaalbeheer, maakt kritische studies van in- en verkoopstatistiek, stelt richtlijnen- en lange termijn bedrijfsprognoses op en bevordert en begeleidt ontwikkelingen op het gebied van de toepassing van administratieve automatisering.

Voor de vervulling van deze functie gaan onze gedachten uit naar een kandidaat van ongeveer 30 jaar die in het bezit is van het diploma HEAO, bedrijfs-economische richting dan wel een vergelijkbare opleiding heeft voltooid, voortdurend enige kennis van en ervaring met automatisering aanwezig is.

Salaries zal bij aanstelling maximaal f 2.807,- bedragen.

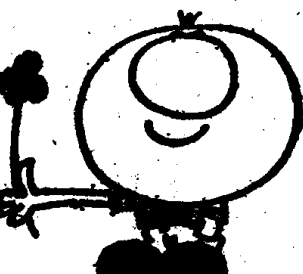
Nieuwe inschrijvingen worden graag verstrekt door het bureau personeelsvoorziening, telefoon 045-705555, toetsel 316.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure, een psychologisch onderzoek kan hiervan deel uitmaken.

Sollicitaties binnen 10 dagen - onder nummer 710 - te richten aan de directeur personeelsdienst, postbus 1, Heerlen.

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in een gedeelte van Valkenburg, Gulpen zoeken wij:

AGENT-BEZORGERS(STERS)



± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur)
Goede bijverdiensite.
Bel (tot 17.00 uur): 04406-15045.

Limburgs Dagblad
in fijne krant

administratief medewerker

die naast accuratesse ook een commerciële inslag bezit.

Wij denken aan een jonge man van 20 tot 25 jaar die in het bezit is van zijn mavo-, havo- of mbo-diploma en die reeds enige kantoorervaring heeft opgedaan.

Typen moet geen probleem zijn, terwijl ervaring in onroerend goed een aanbeveling is.

Wij bieden een afwisselende baan voor de man die kansen ziet en die ook aangrijpt. Op ons nieuwe kantoor in Beek (L) heerst een prettige werksfeer. De honorering is in overeenstemming met de belangstelling van de functie. Naast een 13e maand bieden wij 21 vakantiedagen, 8,2% vakantiegeld en na gebieden geschiktheid opname in het pensioenfonds.

Handgeschreven sollicitaties met pasfoto te richten aan de directie van:

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elstrat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, opgericht in 1973 en gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. Door een verdere toename van de werkzaamheden op de Bouwafdeling van de Technische Dienst, is op deze afdeling plaats voor een

TECHNISCH AMBTENAAR

(vacaturenummer PZ/B 1)

welke in hoofdzaak zal worden belast met het inventariseren en bijhouden van gemeentelijke rioleringsplannen, verklaringen van geen bezwaar, controleren en berekenen van riolerings enz.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een H.T.S.'er Weg- en Waterbouwkunde, met afstudeerspecialisatie Gezondheidstechniek. Ervaring in de riolerings techniek strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van leeftijd en ervaring kan deze functionaris worden aangesteld in de rang van Adj. Technisch Ambtenaar, salaris f 1.652,- tot f 2.291,- bruto per maand, of in de rang van Technisch Ambtenaar, salaris f 2.228,- tot f 2.807,- bruto per maand (peildatum 1-8-1977).

TEKENAAR

(vacaturenummer PZ/B 2)

Voor deze functie komen in aanmerking personen met een opleiding L.T.S. Bouwkunde of Weg- en Waterbouw, waarbij ervaring in kadastrale werkzaamheden tot aanbeveling strekt.

Afhankelijk van leeftijd en ervaring kan deze functionaris worden aangesteld in de rang van Adj. Tekenaar, salaris f 1.565,- tot f 1.977,- bruto per maand, of in de rang van Tekenaar, salaris f 1.652,- tot f 2.291,- bruto per maand (peildatum 1-8-1977).

OPZICHTER

(vacaturenummer PZ/B 3)

welke o.a. zal worden ingeschakeld bij inspectie en onderhoud van riolen, gemalen, persleidingen en beekoverkruizingen, waarbij alle daarop betrekking hebbende werkzaamheden moeten worden verricht.

Betrokkene dient ervaring te hebben in rioolinspecties en -onderhoud en in het bezit te zijn van rijbewijs B (rijbewijs CD strekt tot aanbeveling).

Afhankelijk van leeftijd en ervaring kan deze functionaris worden aangesteld in de rang van Waterschapstechnisch Ambtenaar B of C, salaris min. f 1.565,- en max. f 2.101,- bruto per maand, dan wel in de rang van Adj. Opzichter A of Opzichter, salaris min. f 1.608,- en max. f 2.291,- bruto per maand (peildatum 1-8-1977).

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Het Zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Standplaats is Roermond.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van vacaturenummer in de linkerbovenhoek op zowel brief als enveloppe.

LIOF

nv Industriebank LIOF

Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

sekretaresse

voor werkzaamheden ten behoeve van directeur en sekretaris.

Deze tevens representatieve functie vraagt een energieke jonge vrouw die beschikt over:

- een middelbare schoolopleiding, bij voorkeur aangevuld met een sekretaressesopleiding
- bezit enige jaren ervaring, zodat een goede vaardigheid op het gebied van (handels)korrespondentie, stenografie en typen is verworven
- een goede beheersing van de Nederlandse taal, alsmede redelijke kennis van de Nederlandse taal.

Belangstellenden voor bovengenoemde functie verzoeken wij een uitvoerige sollicitatie (met referenties) in te zenden aan de directeur van de N.V. Industriebank LIOF, Postbus 800, Maastricht.

CENTRAAL BUREAU DIENSTVERLENING LIMBURG B.V.,

Leyenbroekerweg 113,
Sittard

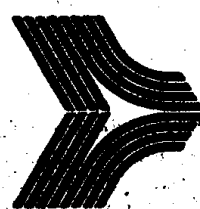
vraagt voor spoedige indiensttreding een

ADMINISTRatieve MEDEWERKER

die:

in bezit is van het diploma M.B.A. of hiervoor studeert, beschikt over de nodige ervaring op administratief gebied, de militaire dienstplicht heeft vervuld en de leeftijd heeft van 20-21 jaar.

Eigenhandig geschreven sollicitaties aan bovengenoemd adres.



gemeente roermond

Bij het Openbaar Slachthuis

en de Vleeskeuringsdienst

Kring Roermond

kan per 1 oktober 1977 worden geplaatst

EEN KEURMEESTER

Minimaal vereist het bezit van het diploma keurmeester voor vee en vlees.

Aanstelling zal, afhankelijk van leeftijd en ervaring, plaatsvinden in de rang Keurmeester of Keurmeester 1e kl. Salaries resp. f 2.037,- tot f 2.418,- en f 2.291,- tot f 2.673,- exclusief 8% vakantietoelage.

De bij de gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, onder vermelding van de letters O.S.-K. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

MATH. DUMOULIN B.V.

Groothandel in sanitaire art., centr. verwarming en aanbouwkeukens

ZOEKT VOOR ZIJN AFD. AANBOUWKEUKENS

ENERGIEK VERTEGENWOORDIGER

Wij bieden:

Goed salaris + provisie.

Onkostenvergoeding.

Bedrijfswagen.

Opname in premievrij pensioenfonds mogelijk.

Verstelt:

Opleiding M.T.S.-niveau.

Verkoopervaring in buitendienst.

Leeftijd 30 - 35 jaar.

Sollicitaties schriftelijk aan:

MATH. DUMOULIN B.V.

Markt 20 Maastricht.



PEPIJNKLINIEKEN, ECHT

De Stichting Pepijnklinieken Echt, instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft plaatsingsmogelijkheden

LEERLING- VERPLEGENDEN

voor de 3-jarige opleiding tot verpleegkundige en pedagogisch medewerker de zwakzinnigheidszorg, waarin de theorie en de praktijk op elkaar worden afgestemd.

Tweemaal per jaar, in de maand maart en september, begint de opleiding. Een uitvoerige introductieperiode gaat hieraan vooraf. Mogelijkheid om nu reeds aangesteld te worden als aspirant-leerling is wezig.

Vooropleiding: VWO, HAVO, MAVO, INAS, KV

Salaries: volgens regeling

Huisvesting: intern is mogelijk

Kandidaten die volgend jaar in maart met de opleiding willen starten kunnen nu solliciteren.

Zij worden uitgenodigd voor 'n sollicitatiedag. Sollicitatie te richten aan directie van de Stichting Pepijnklinieken Echt, Postbus 40, Echt.

MAAS - KABEL B.V.

Postbus 42 - Brunssum

Wij zijn een middelgrote dochteronderneming van een Engelse onderneming en produceren draad en kabel ter geleiding van elektriciteit. Onze kwalitatief hoogwaardige producten verkopen wij zowel op de binnenlandse als op de buitenlandse markten. Op korte termijn wensen wij over te gaan tot de aanstelling van:

A. TWEE KOMMERCIËLE MEDEWERKERS

voor onze buitendienst

B. EEN KOMMERCIËLE MEDEWERKER

voor de binnendienst

C. EEN HOOFDMEDEWERKER

voor de afdeling productieplanning

Kandidaten behoren minimaal aan de onderstaande eisen te voldoen:

- 1) Een opleiding op M.T.S.-E niveau;
- 2) Leeftijd 25-35 jaar
- 3) Een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal

De kandidaat moet bereid zijn tot werken in teamverband

De kandidaat moet bereid zijn tot werken in teamverband

De kandidaat moet bereid zijn tot werken in teamverband

De kandidaat moet bereid zijn tot werken in teamverband

De kandidaat moet bereid zijn tot werken in teamverband

MAAS - KABEL B.V.

Postbus 42 - Brunssum

ROCKWOOL LAPINUS

Wij behoren tot de groep Rockwool-Europa, die vestigingen heeft in Nederland.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

De groep Rockwool-Europa heeft een uitgebreid scala van producten voor de bouwsector: isolatie, akoestische isolatie en brandwerende isolatie in de industriële sector en de bouwsector.

Het ziet er gezond uit



● Bert Jacobs
...duidelijke tendens...

Tekst:
HARRY MURÉ

Foto's:
DRIES LINNSEN

● Dit is de eerste, complete foto van de spelersgroep. Het is de foto die als grote, fraaie kleurenposter ook dit jaar weer uitgegeven wordt door Kicken B.V. Voerendaal. Volledigheidshalve de namen. Voor v.l.n.r.: Kolding, Degens, Meuser, Jongbloed, Pfeiffer, Blatter, Broeks. Midden v.l.n.r.: verzorger Keulen, Dacier, Ehlen, Toonstra, Ziegler, Koster, De Jong, Geilman. Achter v.l.n.r.: De Wit, Vermeulen, Lees, Nanninga.

Negen nieuwe contractspelers

KERKRADE - Naast de vier grote aankopen heeft Roda JC nog vijf nieuwe contractspelers; in totaal dus negen nieuwe „werknemers”. De loonlijst is uitgebreid met middenvelder Willy Smeets, en de verdedigers Emile Tubee en Michel Mommertz. Deze drie zijn eigen kweek. Verder middenvelder Eugene Hanssen van Sylvia en centrumverdediger Nico Wolters van KVC Oranje. In totaal heeft Roda JC nu 22 contractspelers; Bram Geilman meegerekend zelfs 23. De selectie voor het eerste elftal bestaat uit zestien spelers.

Drieduizend overdekte zitplaatsen

KERKRADE - Roda JC hoopt eind dit jaar te starten met de uitbreiding van de accommodatie. Het eerst zal de overdekte zittribune worden aangepakt. Uiteindelijk moeten er drieduizend overdekte zitplaatsen komen. Nu zijn er dat slechts 630....

Adrie te biecht bij Jan

● Jan Jongbloed en Adrie Koster zijn in de kost bij de broeders te Bleijerheide. Het tweetal is in het pensionaat goed ondergebracht. Uiteraard trekken Jan en Adrie veel met elkaar op.

Er gaapt tussen Roda JC's „kloosterlingen” een leeftijdsverschil van bijna vijftien jaar. Als broekie gaat Adrie wel eens te biecht bij de doorgewinterde Jan. „Je accepteert gewoon wat-ie zegt. Hij kan het weten.

Hij heeft ervaring”, aldus Adrie, op de foto bij Jan in de biechtstoel van de kloosterkapel....



KERKRADE - „Andere jaren zeiden we: ons handhaven. Dat is nu flauwe kul. Voor ons valt er slechts eer te behalen als we bovenaan meedraaien. Dat moet uitmonden in een Europacupgebeuren”. Klare taal van Bert Jacobs. „Wij gaan er minimaal vanuit dat wij de (vijfde) plaats van vorig jaar halen”, voorspelt manager Hans Coerver. Roda JC durft. Waarom ook niet? De stuntclub van Jacobs. Het AZ'67-van-het-zuiden. Zo'n titulatuur komt niet vanzelf aanwaaien.

Zaterdag 13 augustus 1977 ● Pagina 21

Het moeilijkste jaar

KERKRADE - Roda JC begint niet zonder zorg aan het nieuwe seizoen. Het houden van spelers die elders worden gevraagd, de kostenstijgingen in de verschillende sectoren van de club en de schaalvergroting die zich over de hele lijn voltrekt, legt een zware last op het management. Hans Coerver: „In feite staan we voor het moeilijkste jaar”.

Roda JC is op een bepaald niveau gekomen, waarop het steeds moeilijker wordt hoger te klimmen. Hans Coerver beklemtoont: „Wij hoeven ons hoofd niet in het zand te steken. Wij zijn op een peil waarvan je zegt: wij gaan meedraaien. Zonder al te hoge verwachtingen te wekken. Het elftal wordt sterker, het leven duurt. Toch doen we het zonder prijsverhogingen”. Meer uitgeven eist meer inkomsten, en dus meer publiek. Vorig jaar lag het gemiddelde tegen de 12.000. Hans Coerver: „Alles wat bij ons gebeurt, is gericht op beter voetbal”. Er mag stellig worden aangenomen dat er op dat punt weer een stap vooruit wordt gezet.

Hans Coerver: „Dan mag je aannemen dat er meer publiek komt. Dus een gemiddelde van boven de twaalfduizend. Als manager heb ik maar één grote zorg. Het geld dat ik dit jaar moet uitgeven, hoop ik ook weer binnen te krijgen. Gezien de sterkte van ons team heb ik goede hoop”.



Hans Coerver ... maar één zorg ...



Bert Jacobs schuift de vergelijking met AZ'67 niet. De Alkmaarse club zit wat ruimer in de slappe was. „Maar eigenlijk zijn wij precies hetzelfde bezig als AZ'67. Elk jaar een stukje klimmen”. Roda JC heeft goed geprikt op de transfermarkt. Jan Jongbloed, Theo de Jong, Terry Lees en Adrie Koster. Vier aankopen waardoor de formatie van binnenuit sterk veranderde. Bert Jacobs: „Met Jongbloed hebben we nu een andere defensie”.

Kleine handicap

De Jong en Lees konden door hun blessures nog niet optimaal worden belast. Later viel ook Leo Ehlen af. Dick Nanninga heeft lange tijd met een pijnlijke rug gesukkeld. Alles bij elkaar niet erg fortuinlijk; de voorbereiding stagneerde hier en daar. „Een kleine handicap” noemt Bert Jacobs dat. „We hebben een vrij grote groep. Die paar probleempjes moet je kunnen opvangen”.

Jens Kolding, het troetelkind van Bert Jacobs. De Deen is een belangrijke schakel in de veranderende speelwijze van Roda JC. Het element kracht wordt langzaam maar zeker verdrongen door de factor tempo. Bert Jacobs: „Wil je vooruit, dan moet je het voetballend gedeelte niet vergeten. Daarbij realiseren wij ons terdege dat de leuke trucs ook onder weerstand moeten kunnen gebeuren. Wat Jens nu laat zien, roept nogal wat verwachtingen op”.

Vermeulen: kans

Naast het positieve spel van Kolding staat de duidelijke vooruitgang van Pierre Vermeulen. Nu de perikelen rond speculaties over een vertrek naar Ajax verstomd zijn, roeit Pierre in rustiger vaarwater. Hij blijft lonken naar de gunsten van Oranjes keuzeheren. Hij krijgt dit seizoen bij

Roda JC in de combinatie met Theo de Jong de kans om zich extra te ontplooiën.

Met de komst van Terry Lees heeft Bert Jacobs nu ook op het middenveld voldoende keus. De verwachtingen in Kerkraide zijn hoog gespannen. Dat mag. „Het ziet er inderdaad gezond uit”. Bert Jacobs heeft op papier een ploeg die met „wat bloed, zweet en tranen”, zoals hij het plastisch uitdrukt, reël in staat moet zijn bovenaan mee te spelen. Meedraaien in de top die - weer - zal bestaan uit Ajax, PSV, AZ'67, Feyenoord en Roda JC. Daarbij komt nog een zesde club, waarbij Bert Jacobs aarzelt tussen FC Twente en FC Utrecht. „Misschien dat FC Utrecht voor wat sensatie zorgt. FC Twente hoort er eigenlijk ook bij. Die ploeg blijft voldoende kwaliteit houden”.

Spookbeeld

Plotseling duikt tijdens de meditatie over het nog maagdelijke seizoen het spookbeeld van de nivellering op. Strikt genomen vindt Bert Jacobs dat geen slechte zaak. „De onderlinge afscheiding tussen de bovenste zes wordt geringer. Dat zal best interessant worden, maar ik vrees dat het gepaard zal gaan met verslechtering van kwaliteit en inhoud”.

Om helemaal duidelijk te zijn: „Het wordt een knokkerij daar boven. Een harde strijd. Ik hoop dat de scheidsrechters de zaken goed in de gaten houden”. Dat ligt er niet om.

Tendens

Bert Jacobs heeft in de talloze oefenwedstrijden die hij bezocht, de indruk gekregen dat meer dan vorig seizoen op resultaat gespeeld zal worden.

„De tendens is duidelijk: de zaak gesloten houden en de initiatieven van de tegenstander opvangen. Wat dat betreft ben ik echt niet optimistisch. Het houden van de nul zal overal voorop staan. Voluit aanvallen is er niet meer bij. Daar hebben de meeste ploegen de kwaliteit niet voor”. Als PSV al zegt dat het behoudender zal gaan spelen, wat zijn veel anderen

dan niet van plan? Sombere beeld, dat onder andere te wijten is aan de laksheid van de hoogmogende bondsbestuurders. Bert Jacobs vindt er geen doekjes om: „Nederland had al lang een extra plaats in het UEFA-Cup-toernooi moeten hebben. Ons land heeft zeker recht op drie plaatsen in dat toernooi. Ze moeten in staat zijn dat te verwezenlijken. Maar neen hoor, de heren staren zich blind op de WK-organisatie. Hoe moeten de tennis er uitzien? Mag Jantje mee? Mag Pietje mee? Intussen worden de belangen van de clubs zwak vertegenwoordigd”. Die extra UEFA-Cupplaats zit er voorlopig niet in. Bert Jacobs: „Je zou met drie punten achterstand op nummer één of twee kunnen eindigen, en toch met lege handen achter-

blijven. Daarom: het wordt een knokkerij”.

Flexibel

Een goede start is doorslaggevend. De onvermijdelijke inzinkingen - Roda JC herinnert zich de pijnlijke terugval halverwege vorig seizoen maar al te goed - moeten snel en flexibel worden opgevangen.

Bert Jacobs: „Je moet je verwachtingen over een heel seizoen uitsmeren. Als ik het zo bekijk, heb ik het volste vertrouwen. Er komt een heilige strijd tussen de eerste zes. Wie er kampioen wordt? Ach... Wij kunnen ons meten met de bovenste groep”.



„Nachtelijke” tegenaanval Karstens kwam te laat

Zoetemelk wint in Simpelveld

door wiel verheesen

SIMPELVELD - Joop Zoetemelk zegevierde in de eerste „Nacht van Simpelveld”. Minder dan vier kilometer (drie ronden) voor het einde sprong hij weg uit een kopgroep van zeven man. Gerben Karstens zag zijn tegenaanval beloofd met de tweede plaats.



Frans Verbeek eindigde op acht seconden als derde. De „Nacht van Simpelveld” kreeg in de persoon van Zoetemelk een schitterend winnaar. Het programma omvatte overigens geen twee wedstrijden, zoals aanvankelijk gepland. De vele regenval had een wijziging noodzakelijk gemaakt. De afvalrace kwam zodoende te vervallen en in de plaats daarvan werd het slotriterium, dat op 40 kilometer was vastgesteld, uitgebreid tot een „gewone” koers van 80 kilometer. Een en ander vond plaats na overleg tussen profcoördinator Jan van Stee en de 24 coureurs, die er vervolgens een interessante koers van maakten. „Alles verliep bovendien zonder ongelukken,” lachte Zoetemelk, nadat hij door burgemeester Bouwens was gehuldigd.

De Simpelveldse „Nacht” kreeg in Didi Thurau de eerste aanval. Zijn rol werd overgenomen door o.a. Zoetemelk, die reeds in de beginfase de nodige activiteit aan de dag legde. Gerben Karstens zocht eveneens het avontuur. Zijn sprong met nog 30 kilometer te rijden mislukte overigens, zoals alle eerdere pogingen. De schifting kwam niettemin tot stand. Met nog 10 ronden (12 km) voor de boeg nestelden zeven man zich aan de leiding. Hun namen zijn terug te vinden in de uitslag. Het peloton, waarin Fedor den Hertog de enige coureur was die de strijd had gestaakt, was verslagen. Dat Joop Zoetemelk in de slotfase een solo ondernam, gaf de koers apart cachet. Een betere winnaar had Simpelveld zich nauwelijks kunnen wensen.

De ontkenning van de koers was niet in staat de teleurstelling van de organisatoren te verbergen. De eerste „Nacht van Simpelveld” werd immers getroffen door zulke slechte weersomstandigheden, dat het geprogrammeerde spektakelstuk letterlijk en figuurlijk in het water viel. Het showgehalte moest zelfs geheel worden geschrapt.

Pluvius hield uiteraard ook het grote publiek thuis. Minder dan 2.000 toeschouwers waren voor een avondkoers zoals het wielcomité Simpelveld had georganiseerd veel te weinig. Secretaris Funs Baggen: „Vanaf maart werd gewerkt om alles tot in de puntjes te regelen. Niets werd aan het toeval overgelaten. Weersomstandigheden kun je echter niet veranderen”.

Volgend jaar

Het wielcomité onder voorzitterschap van Michel Dreuwe, besloot ondanks de financiële tegenvallen van gisteravond om volgend jaar toch weer een avondkoers in Simpelveld te presenteren. Funs Baggen: „Wij houden ook vast aan de samenwerking van het programma zoals dit voor de eerste „Nacht” was uitgesteld. Het geheel zal een mengeling van show en sport blijven. Wij voelen ons verplicht om de ingeslagen weg voort te gaan, omdat Simpelveld van de huidige Limburgse comités de meeste wedstrijden voor beroepsrenners organiseert”.

Om deze woorden te onderstrepen werd o.a. in herinnering gebracht dat Simpelveld reeds in 1964 startgelegenheden aan de profs bood. Hoogtepunten sedert dien waren etappeaankomsten in de Ronde van Nederland (1965, 1975 en 1976), alsmede de organisatie van de laatste etappe in de Grote Prijs van Nederland 1966. „Vergeet bovendien niet het criterium van tien jaar geleden, toen Eddy Merckx zegevierde”, aldus de organisatoren.

Begroting

Dat Simpelveld ondanks de tegenvallen van gisteravond toch kan doorgaan met de werkzaamheden voor het nieuwe jaar, is mede te danken aan het feit dat er voor de eerste „Nacht” reeds een vrijwel sluitende begroting was (ruim 35.000 gulden). Baggen: „Een ander ding staat overigens ook vast. De organisatie van het Nederlands kampioenschap cyclocross nemen wij niet voor onze rekening. Wij hebben hiervoor geen geschikt parkoers. Maar de vraag om een etappefinish in de nieuwe prof-tour te organiseren is reeds in principe bevestigend beantwoord”.

Uitslag profkoers: 1. Zoetemelk 80 km in 1 u. 59 min. 42 sec., 2. Karstens, 3. op 8 sec. Verbeek, 4. op 13 sec. Rans, 5. op 20 sec. Jan van Katwijk, 6. Kellenners, 7. Huysmans, 8. op 22 sec. Piet van Katwijk, 9. Aling, 10. Smit, 11. op 25 sec. Rosiers, 12. op 32 sec. Priem, 13. Rompelberg, 14. Tabak, 15. Peelman, 16. Vianen, 17. Thurau, 18. Godefroot, 19. Lubberding, 20. Pronk, 21. In 't Ven, 22. Schipper, 23. en laatste Fons van Katwijk.

Liefhebbers: 1. T. Daalmans, 30 km in 48.02; 2. op 15 sec. K. Tolhoek; 3. J. Ubachs; 4. H. Notermans; 5. J. Steijns; 6. J. Pelzers; 7. W. Cuypers; 8. H. Keijzers; 9. W. van de Heyden; 10. L. Klems; 11. H. Kuipers; 12. J. Sanders; 13. W. Steinbusch; 14. H. Peeters; 15. B. Damhuis; 16. J. van Breughel; 17. C. Heemskerk.

NEERBECK - Morgen vinden in Neerbeek de wedstrijden plaats voor veteranen, liefhebbers en jeugdliefhebbers. Aanvang 13.00 uur.



● Druipnatte schimmen op een spiegeldend parcours. Voorop Joop Zoetemelk. De nacht van Simpelveld was bar en boos, maar vooral erg nat. Foto's: Dries Linssen



● Babbeltje tussen Didi Thurau en Wim Kellenners voor de start.

Fortuna SC mist ook van Sintfiet Nanninga speelt

Van onze sportredactie

KERKRADE/SITTARD/VENLO - Dick Nanninga is volledig beschikbaar. De rugklachten van Roda JC's waardevolle spits zijn verdwenen. Dat betekent dat de Groninger vanavond in Nijmegen op zijn minst een gedeelte van de wedstrijd zal spelen.

In de selectie ontbreekt nu alleen nog Leo Ehlen. De spelersgroep voor de wedstrijd tegen NEC: Jongbloed, de Wit, Pfeiffer, Ziegler, Blatter, Broeks,

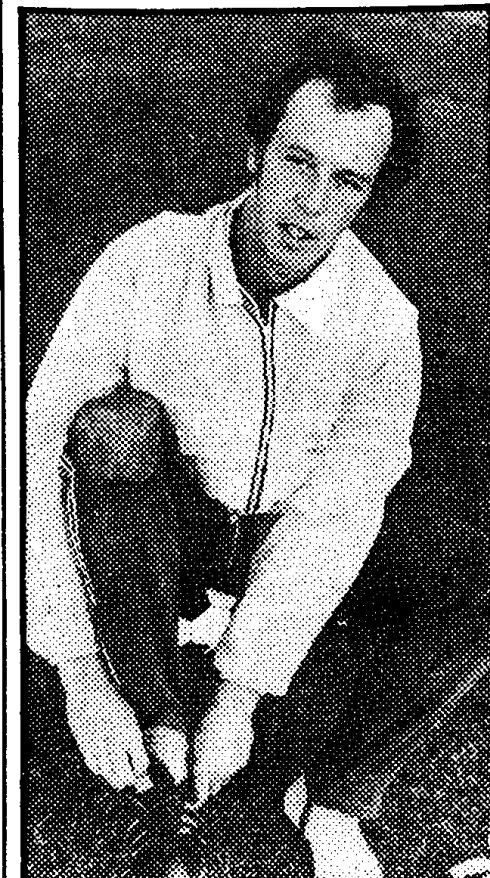
Meuser, Lees, de Jong, Toonstra, Vermeulen, Nanninga, Kolding, Dacier, Degens, Koster.

● Fortuna SC mist bij de competitie-tiendert tegen FC Vlaardingen drie man uit de basisgroep. Behalve de geschorste Colomijn en de geblesseerde van de Berg moet ook Jo van Sintfiet aan de kant blijven. De Fortuna SC-doelverdediger kampt met een achillespeesblessure. Jaap van de Berg heeft gisteren in het Canisiusziekenhuis van Nijmegen een meniscusoperatie ondergaan. Verwacht wordt dat hij na zes à zeven weken weer kan spelen.

De blessure van Rini Verstraeten behoort tot het verleden. Trainer Joop

Castenmiller heeft de snelle rechtervleugelspijs opgenomen in de selectie waaruit hij het elftal formeert voor de uitwedstrijd tegen FC Vlaardingen. Deze selectiegroep van Fortuna SC bestaat uit vijftien man: doelverdediger Frits Smeets en reservekeeper Hansen en de veldspelers Merken, van Daele, Benen, Flennings, Hutting, Bux, Titaley, Prauser, Engbersen, Ruys, Zuidersma, Geenen en Verstraeten.

● Vanaf zondag zal ook FC VVV in stadion De Koel door een twaalf man sterke band van instrumentale injecties worden voorzien. Rob Baan kan voor het duel tegen Go Ahead Eagles over alle selectiespelers beschikken. Alleen Monnee (schouderblessure) en Hilkes (geknusde voet) zijn kleine vraagtekens. De opstelling: Vieten, Oostrom, Monnee, Rettkowski, van Rosmalen, Pala, Advocaat, van der Weide, Kurcinak, Hilkes en Gerrie de Jonge. De wisselers zijn: Sobczak, Hermans, Jovanovic, Schreurs en Franken.



JO VAN SINTFIET
...achillespees....

Keetie naar WK

DEN HAAG - Keetie van Oosten-Hage gaat toch naar de WK wielrennen; wielrenster Wil Kwantes is alsnog aan de selectie toegevoegd en mevrouw Dini Brinkman, de omstreden begeleidster van de damesploeg, zal haar functie voorlopig normaal blijven uitoefenen.

Dat was het resultaat van een gesprek over de problemen rond de uitzending van een nationale damesploeg naar de wereldtitelstrijd in Venezuela. Afgesproken werd dat de positie van de damesbegeleidster binnen drie weken na de WK uitvoerig zal worden besproken en doorgeleefd. De sportcommissie zal dan tijdens afzonderlijke bijeenkomsten praten met de nationale damestopt en mevrouw Brinkman. Keetie van Oosten, die aanvankelijk weigerde af te reizen naar Zuid-Amerika wanneer Dini Brinkman als begeleidster zou optreden, stemde met dit compromis in.

Ze neemt nu zowel deel aan de strijd op de weg als op de baan. Een eis van de Zeeuwse wed. ingewilligd. Wil Kwantes uit Zaandam, die uit de selectie was gelaten, mag toch mee naar de titelstrijd.

Sittardia laat zege glippen

DORTMUND - Met nog enkele minuten te spelen tegen het Duitse TUS Wellinghofen leidden de handballers van Sittardia met 17-20. De Limburgers speelden in die slotfase echter met te weinig overleg en gaven de „zekere” overwinning uit handen: 20-20.

Ton Reynders en Jo Helwegen maakten, met negen en acht doelpunten, dankbaar gebruik van de erg teruggetrokken Wellinghofendefensie, die meer oog had voor Sittardia's eerste rij.

Anneloes Schothorst verloor

SCHEVENINGEN - Elly Vessies en Marijke Schaar hebben zich geplaatst voor de finale damesenkelspel van de nationale tenniskampioenschappen. Deze finale wordt morgenmiddag gespeeld.

Elly Vessies, verliezend finaliste van 1976, versloeg in de halve finales Anneloes Schothorst van Ready Maas-tricht met 6-4, 6-3. Marijke Schaar, als tweede geplaatst achter Elly Vessies, won met 3-6, 6-3, 6-4 van Nora Lauteschlager. De kampioene van 1976, Tine Zwaan, heeft haar titel wegens ziekte niet kunnen verdedigen.

Jan Evert Veer moet poloteam een kick geven

Van onze medewerker PIET TEELING

JONKÖPING - Op de schouders van Jan Evert Veer rust een zware last. Hij moet het Nederlands waterpoloteam tijdens het morgen te beginnen Europees kampioenschap inspireren tot grote daden. Daden, die hard nodig zijn, willen de mannen van Ivo Trumbic hun succes van Montreal - een bronzen medaille tijdens de Olympische Spelen - kunnen herhalen.

De toernooien die het Nederlands waterpoloteam in de aanloop naar deze Europese kampioenschappen heeft gespeeld, hebben één ding in ieder geval duidelijk gemaakt. De jonge ploeg van Trumbic mist routine en is mentaal kwetsbaar.

Jan Evert Veer moet het poloteam de kick geven die nodig is om de successen van Montreal te herhalen. Een schier onmogelijke zaak voor de Zian-Vitessespeler die in Montreal de spelbepalende figuur van het nationaal team was.

Toch was tijdens de eerste training met Veer al te merken, dat het zelfvertrouwen van de overige spelers gegroeid is. Zelfvertrouwen, dat morgenavond in het duel tegen Roemenië wel eens van doorslaggevende betekenis kan zijn voor het eindresultaat in dit Europees kampioenschap. Jan Evert Veer is op dit moment in het team onontbeerlijk. Hij allen kan het team naar een overwinning dragen ondanks het feit dat hij slechts eenmaal in de voorbereiding naar dit kampioenschap van de partij was. „Dat was begin dit jaar in Barcelona”, zegt de 26-jarige leraar lichamelijke opvoeding aan de Haagse Kagawa-mavo. „Daarna heb ik besloten om achter mijn loopbaan als polospeler definitief een punt te zetten vanwege een rugblessure”.

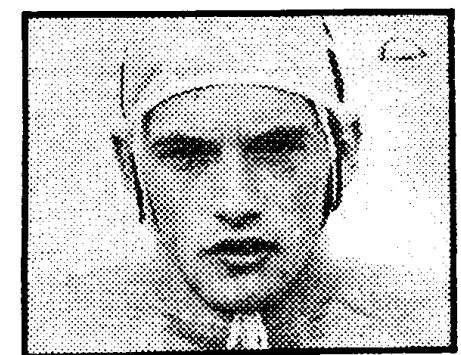
Een blessure, die eigenlijk al langer een doorn in het oog was van de Hagenaar. „Na Montreal heb ik maanden lopen zoeken naar een specialist die uitsluitend kon geven over de ernst van die rugblessure. Ik wilde zekerheid hebben of het bedrijven van topsport nadelig kon werken op die blessure. Daarom besloot ik de KNZB een brief te schrijven waarin ik bedankte voor het nationaal team en waarin ik nogal wat kritiek heb gespuugd op de medische begeleiding. Na het ongeluk was ik wel eens gekerd, maar aan die rugblessure was nooit aandacht besteed”, aldus Jan Evert Veer.

Pas via de huisarts van hemzelf, de Haagse arts Henk Elzerman die tevens belast is met de medische begeleiding binnen de KNZB, kwam de Haagse international terecht bij de Hilversumse specialist Hermans.

„Die vertelde mij dat beweging in het water juist erg goed zou zijn voor mijn blessure. Vandaar dat ik me weer beschikbaar stelde voor het waterpoloteam”, zo zegt Jan Evert Veer.

Zo werd de Zian-Vitessespeler opgenomen in de selectie voor de Europese kampioenschappen. Nauwelijks was die daad een feit of er kwam een nieuwe kink in de kabel. Zegt Jan Evert Veer: „Er deed zich de mogelijkheid voor om van baan te veranderen. Van de mavo naar het Zorgvlietgymnasium. Daarvoor moest ik zowel de directeur van de mavo-school als met de rector van het gymnasium een aantal gesprekken voeren. Van de mavo-school kreeg ik alle medewerking die ik nodig had. Ondanks opzegtermijn van drie maanden om voortijdig over te stappen wanneer de sollicitatieprocedure goed zou verlopen”.

Mede door de medewerking van de mavo-school wilde Jan Evert Veer niet nog eens vragen of men hem ook kon missen voor de Europese kampioenschappen.



● Jan Evert Veer
...ommisbaar...

ropese kampioenschappen, te meer omdat hij daarvoor al twee dagen vrij had gekregen.

„Er zijn grenzen”, zo legde hij aan de rand van het Rosenlundbad-bassin uit. „Maandag en dinsdag kon ik gemist worden, maar woensdag en donderdag zal ik in ieder geval op school moeten zijn. Hoe jammer het ook is, daardoor zal ik dan twee wedstrijden met het poloteam moeten missen”.

Trumbic, die bij aankomst in Zweden nogal pessimistisch was over de kansen van het Nederlandse waterpoloteam tijdens dit Europees kampioenschap, is weer wat vrolijker.

„Veer is een goede kracht, dat is in München, tijdens de Olympische Spelen van '72 gebleken. Dat bleek tijdens de wereldkampioenschappen in Belgrado en tijdens de Europese kampioenschappen in Wenen. Ik merk, dat onze jongens nu meer zelfvertrouwen hebben gekregen. Fysiek moet dit team zich nog ontwikkelen, maar daar hebben we uiteindelijk nog drie jaar de tijd voor. Tot aan de Olympische Spelen in Moskou”.

Poolse en Engelse atleten in Sittard

Van onze medewerker

SITTARD - Op de kunststofbaan in het atletiekstadion De Baandert te Sittard houdt AV Unitas morgen vanaf 13.00 uur wedstrijden voor senioren, B-jongens, dames en B-meisjes. Het programma is op het laatste moment uitgebreid door de deelneming van een aantal sterke Poolse en Engelse atleten.

Bij het verspringen dames neemt de Australische Leen Galencko deel. Zij sprong dit jaar reeds 6.62. Zij neemt begin september voor Australië deel aan de wereldbekerwedstrijden in Düsseldorf.

In Sittard start op de 100 m onder meer de Pool Andrej Ziotkowski: op de 400 m de Pool Gregor Adamczyk; op de 3000 m de Brit Macleod; op de 800 m de Brit Wilkinson. Willy Scheerren, de winnaar van de Damensport-parkloop, komt ook naar Sittard.

● Vanmiddag vinden in het sportpark De Karmel te Beek wedstrijden plaats voor CD-jeugd en pupillen.

(ADVERTENTIE)

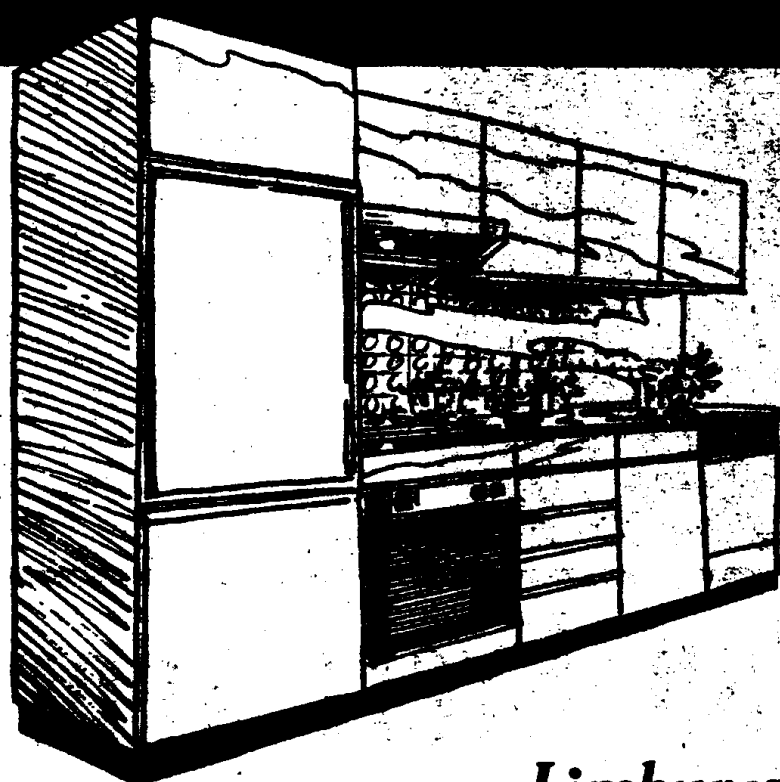
Vola Geldleningen INT. SPEEDBOOTRACES

14 augustus
Stevensweert
Aanvang 12.30 uur
Entree f 3,50
Kinderen speciaal tarief

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

bij
PARFUMERIE APOLLO
van 15 augustus tot 15 september 1977
Vele interessante koopjes in
parfumerie, cosmetica en toiletartikelen
Markt 9 Heerlen

Oh, U zoekt 'n nieuwe keuken



Limburgs Woonblad heeft
er een voor u.
Elke zaterdag in Limburgs
Dagblad.
Huizen, wonen, leven en
alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag **Limburgs Woonblad**
zo vast als een huis

Dat de mannen weer goed mogen draaien deze competitie.



Drum als je je draai gevonden hebt.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG
behoren:

St. Barbara
Ziekenhuis
basishuis met 200 bedden

Verpleeghuis
St. Jansgaten
200 Psychi-
etrische
patiënten

Verpleeghuis
St. Odilia
140 zenuw-
ziekten

Adres:
Barbarastraat 1
Geleen
Tel. 0449-0809

Het St. Barbara-ziekenhuis zoekt contact met een

VERPLEEGKUNDIGE

voor de kindersafdeling. Hij/zij draagt mede zorg voor
patiënten en wordt daarnaast belast met de be-
leiding van de leerling-verpleegkundigen op deze
afdeling. Tevens zal hij/zij mede leiding geven bij
afwezigheid van de (waarnemend) hoofdverpleeg-
kundige.

Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te
zijn van het diploma A en kindersanctie. Bij
gebleken geschiktheid is promotie mogelijk.

Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden con-
form de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd
personeelszaken van het Medisch Centrum Ge-
leen.

Geschiedenis aanbidding
WESTFALIA
labormotor voor
VW-Bus
Te leveren in verschil-
lende types beh. compl.
7350,-
Tel. 040-360985

ANTIJK

Zeer mooie kasten,
stoelen en kleingood te
koop

Limbrichterstr. 41
Nieuwstadt

Bouw en
aannemingsbedrijf
INSTABO B.V.
Europalaan 8
Geleen
Tel. 04494-47294
b.g.g. 045-317343

**metselaars
handlangers
voeger**

Voor monturen

die het gezicht van de
brillemonteur bepalen

mateloos bij



P. HOFFMANN-HOUWERS
Eenheid 11
Heerlen tel. 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wywa-passag

Algemene vergadering van de Rabobank te Nieuwenhagen

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-
Boerenleenbank W.A. gevestigd te Nieuwen-
hagen haar leden op tot het bijwonen van de
algemene vergadering die gehouden wordt op
dinsdag 30 augustus 1977 om 20.00 uur in de
zaal J. G. L. Silverant, Hoogstraat 87, Nieu-
wenhagen.

Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Nieuwen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige
vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1976
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing van Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda alsmede de jaarrekening
1976 liggen vanaf heden op het kantoor van
de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur,
W. Beur
P. Reumkens

voorzitter
secretaris

Rabobank



**Dansschool
Pauline en Loo Hersten**
gediplomeerd F.O.D., IOTA en ISTD

**danscursussen voor scholieren, tieners, twens en
gehuwden.**

lessen worden gegeven in:

1. Volkshuis

Ardjferstraat 8, Geleen

Zaal J. W. Hersten

Havenstraat 20, Stal

Ortop. "Chalot"

Kornetstr. 25a, Treebeek

Dancing Pavilion

Oranjestad 15, Valkenburg

Elig. Bansk

Beekstr. 22, Nieuw-
n

aarvang:

maandag 29 aug.

maandag 29 aug.

dinsdag 30 aug.

donderdag 1 sept.

donderdag 1 sept.

Aanmelden en inf. telefonisch vanaf 15 augustus 04402-3657.

SPECIALE AANBIEDING

Chevrolet Malibu Classic, nieuw model, 4-deurs sedan; o.a. uitgerust
met een zes cilinder motor, automatische versnellingsbak, rembe-
krachting, stuurbekrachtiging, verzwaarde vering, echterschort-
doel, benzine vacuummeter, km-teller; halogeen koplampen, re-
dialbanden, zonnwerend glas rondom; sierlijstjes, spaakwielen,
deurrandbeschermers, AM/FM radio met luidpreker achter, electri-
sche klok, luxe bumpers, verstelbaar stuurwiel, verlichtingsgroep,
dubbeltonige claxon, bumperrozetten, sportpiegels, interval scheke-
laar ruitewisser, verlichte make-up spiegel,
Kleur: medium rood met zwart vinyl dak

Prijs: f. 27.850 inclusief btw en afleveringskosten.

CANTON-REISS

„waar u auto's met service koopt“

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, Heerlen tel. 045-718040,
Honigmanstraat 61-63, Heerlen tel. 045-714441

Twée feesten in een klap

Alfa Romeo Nederland bestaat 10 jaar.

Een feest om mee te maken.

Daarom nu echt gaan autorijden in een Alfa Romeo.

Plus

3 dagen - volledig verzorgd en volledig gratis - naar Rome!

We zullen u er graag alles over vertellen.

Ook over de Alfa Romeo modellen die allemaal bij ons in
voorraad staan.

Al vanaf f 13.340,- incl. btw.

U bent welkom bij

auto centrale
limburg bv



Automobilemaatschappij
Mercurius bv
Honigmanstraat 61-63
Heerlen
045-714441

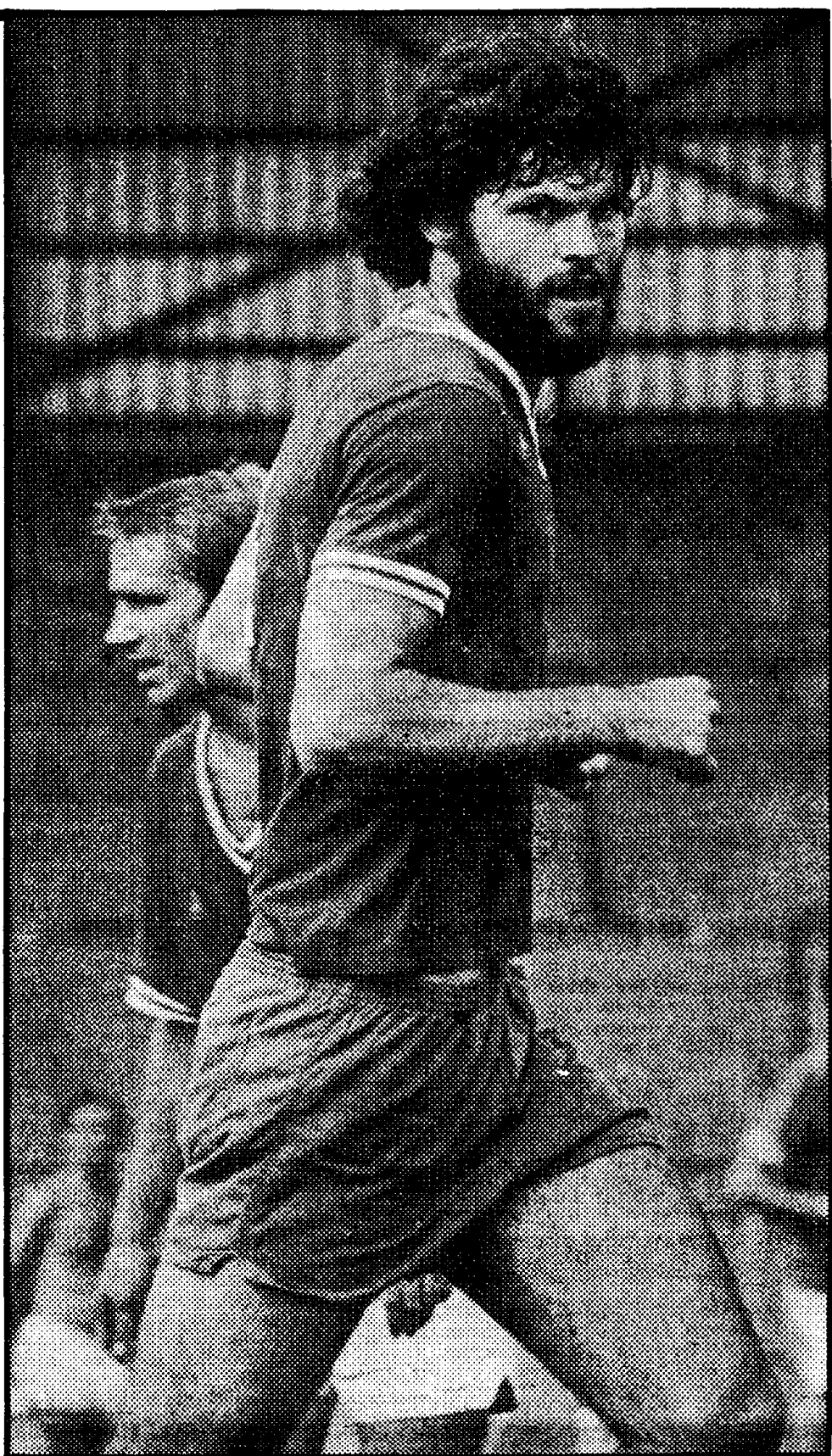
OOST

Theo, Joop en Barry

WEST,

Barry in bed

Zonder schuld heeft Barry Hulshoff onze foto en verhaal in de war geschopt. Dat was de plaat geweest: de Jong, van Daele en Hulshoff bij elkaar, toastend op een nieuw seizoen. Helaas, op onze reportagedag (woensdag) wordt Hulshoff ziek. 's Morgens traint hij nog mee, maar dan duikt hij zijn Eijdsense bed in. Barry is finaal van de kaart. Hij is misselijk, hij valt een paar keer flauw. De dokter moet komen. De lange ex-Ajacied is oververmoeid. De symptomen wijzen op bloedarmoede. Niet ernstig, maar wel rot, zo vlak voor de competitiestart.



• Barry Hulshoff ziek worden op een rot moment

Barry's vrouw wil niet dat manlief zo ziek als een hond wordt gefotografeerd. Zij excuseert zich duizendmaal („och wat zonde, volgende keer dolgraag") maar Barry blijft in bed. Neemt niet weg dat de familie Hulshoff blij is dat men voor Limburg en MVV heeft gekozen.

Zolang hun nieuwe huis nog niet gereed is, zijn de Hulshoffs in Eijdsen in pension.

De man die ooit wereldsuccessen beleefde als beste voorstopper van Europa, met Vasovic en Blankenburg als ausputzer, voetbalt nu in de eerste divisie.

„Het is helemaal geen schande om een trap lager te gaan spelen", meldt Hulshoff. „Als je maar met plezier kan spelen en aardig verdient. En dat is het geval".

Foto's: Frits Widdershoven

Theo de verkoper

Als alles een beetje meezit kan Simpeldveld over niet al te lange tijd een tweede voetbalvedette begroeten. Na Dick Nanninga heeft ook Theo de Jong zijn zinnen gezet op dit uit de kluiten gewassen dorp. De Jong: „Ik heb nog niet gekocht, laat staan gebouwd. Ik heb wel een pracht stukkie grond op het oog. Het is daar zalig wonen".

De familie de Jong heeft niets tegen Haanrade, waar ze nu vertoeven. Maar ze waren het wat beter gewend, wat ruimer vooral. Daarom kijken ze nu uit naar een royale leefruimte.

Visie op Limburg van de Rodamiddenvelder: „Wij zijn blij dat we deze stap genomen hebben. Het was niet al te prettig meer, het laatste jaar in Rotterdam. Ik heb doelbewust gekozen een vierjarig Kerkraads contract. We hebben nu zekerheid in huis".

Verkoper

Als u binnenkort een auto nodig hebt: Theo de Jong



• Theo de Jong ... vanaf heden officieel autoverkoper bij Auto Caubo in Valkenburg.

kan hem leveren. Limburg heeft er sinds een paar dagen een autoverkoper bij. „Ik ben met ingang van heden officieel in het vak", griffelt De Jong. „Het is nu zaak om zo snel mogelijk een klantenkring op te bouwen, relaties te kweken. Die heb je bij dit werk wel nodig".

Dertigjarige De Jong, die via Blauw Wit, NEC en Feyenoord, in Limburg verzeild raakte, heeft nog een beetje last van zijn achillespeesblessure. „Maar

reken erop dat ik vanavond speel! Ja, wat dacht je tegen mijn oude club?"

Mevrouw de Jong: „Ze hebben ons hier in Haanrade vlug geaccepteerd. We zijn snel opgenomen in de gemeenschap. In Rotterdam, in Capelle aan de IJssel, duurde het twee jaar voordat we ons een beetje thuisvoelden. Onze burens, schatten van mensen, rond de vijftig zullen ze zijn. Ze hebben al aangeboden om op de kinderen te passen als ik 's

avonds met Theo naar de voetbal ga. Hoe vind je nou zoiets?"

Tanja Pos heeft een zwik ansichtkaarten in de brievenbus van Theo de Jong gedeponeerd. Hij is zojuist dertig jaar geworden en omdat men nog geen telefoon heeft („er was nog geen tijntje voor ons vrij") moeten alle vrienden en kennissen hun verjaardagswens schriftelijk overbrengen. Theo de Jong: „Als je Barry en Joop ziet, doe ze erg veel groeten. Ik zie ze nog wel".

LIMBURG BEST

door jos van wersch

SITTARD-MAASTRICHT-KERKRADE

– Alle respect voor de wijze waarop drie randstedelijke knapen hun westen vergaten om in het zuiden te aarden. Want er is moed voor nodig je streek vaarwel te zeggen en met je familie en je hele hebben en houwen af

te zakken naar een nieuw, vreemd oord. Nu al staat het vast dat Theo de Jong, Barry Hulshoff en Joop van Daele prima zijn geaard in hun nieuwe provincie. Het Limburgse profwereldje is blij met deze drie spectaculaire voetbalaankopen. Vanavond is het zover. Dan gaat het om de knikkers. Afgelopen week was er feest in huize de Jong. Theo werd

dertig en automobielverkoper. Geen feest bij de Hulshoffs. Barry werd ziek. Flauwvallen, misselijk, overgeven en mogelijk bloedarmoede. Keihard werken in de woonstede van Daele, want vandaag hobbelt blonde Joop met de verhuishwagen mee naar Doenrade. Een laatste impressie met het „supertrio" van de Limburgse voetbalmat.

Joop de verhuizer

Joop van Daele is een verschrikkelijk aardige baas. Een vent waar je heerlijk mee kan lachen. Altijd in voor een geintje, maar o zo serieus als hij het gras opkomt. Dan roept, schreeuwt en dirigeert Joop zijn makkers. De Baandert heeft een nieuwe inspirator. Joop voelt dat prima aan. Fortuna SC wilde een echte prof. En die hebben ze nu.

Woensdagmiddag, even voor drieën. Manager Joop Boekhorst meldt dat van Daele elk moment kan arriveren. En daar kan je van op aan. Joop parkeert zijn Japanse wagen, die is



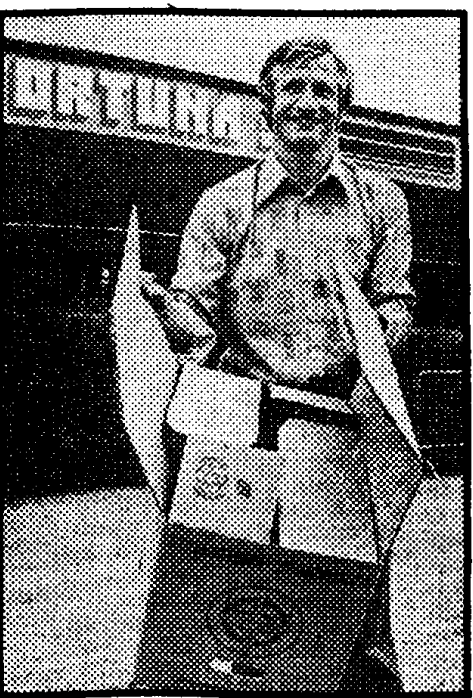
• Joop als verhuizer ... zo pak je de verhuisdoos op.



• ... de flappen naar binnen ...



• ... even rechtzetten ...



• ... en inpakken maar ...



• Ik heb mijn wagen volgeladen. Joop op de verhuistoer voor de trip Rotterdam-Limburg.

volgepropt met karton. Wat zullen we nou krijgen? Van Daele: „Ik sta op het punt om naar huis te rijden. Ik heb zojuist een serie verhuisdozen opgehaald en die kan moeders dan vullen met onze spulletjes. Vandaag – ik weet niet precies hoe laat – zwaai ik voor de laatste keer naar Rotterdam. Dan is het voorbij. Ik ben vanaf

zaterdag 13 augustus officieel Limburger". Voorlopig betreft van Daele een vakantiewoning in Doenrade om in oktober zijn officiële huis in Hoensbroek te aanvaarden. Maar we hebben het idee dat Joop nog eens verhuist. „Stel nou dat ik een stukkie grond voor pakweg veertig mille op de kop kan tikken. Dan gooi ik er nog eens

honderdduizend tegenaan en dan kan je toch mooi wonen? Ja, we bouwen alles zelf, in eigen tijd. Nee, ik niet. Met linkse handen begin je weinig maar er zijn heus nog mensen die wél willen werken".

Duur

Joop van Daele: „Natuurlijk staan hier

prachtige huizen. Sjieke landhuizen en schitterende bungalows, maar kijk ook maar naar de prijzen. Ik heb tot nog toe geen mooiere huizen gezien dan waar ik nu heb gewoond. Iets moois kopen is natuurlijk geen kunst, maar het moet wel verantwoord zijn. Ik voel me wel thuis hier. Je bent iemand en dat wordt gewaardeerd". Zonder er

ook maar één woord over te reppen denkt blonde Joop aan de Rotterdamse periode waar hij soms als vijfde wiel aan de voetbalwagen meehobbelde. Hij geniet zichtbaar van het feit dat hij plotseling een leidende functie krijgt in Sittard.

„Zo zo, gaat Theo de Jong iets doen in de autobranche? Ja, dat trekt

mij ook wel. Maar ik denk meer in de richting van radio en TV-handel. In dat vak is een goede boterham te verdienen, als je maar wil aanpakken", zegt van Daele. „Ik ga ook beginnen met de B-trainerskursus. Kost wel veel vrije tijd, maar je kan dan wel zeggen: ziezo, dat papiertje heb ik binnen. Je weet 't maar nooit..."

Dertig dagen raggen...



LONDON-SYDNEY 1977

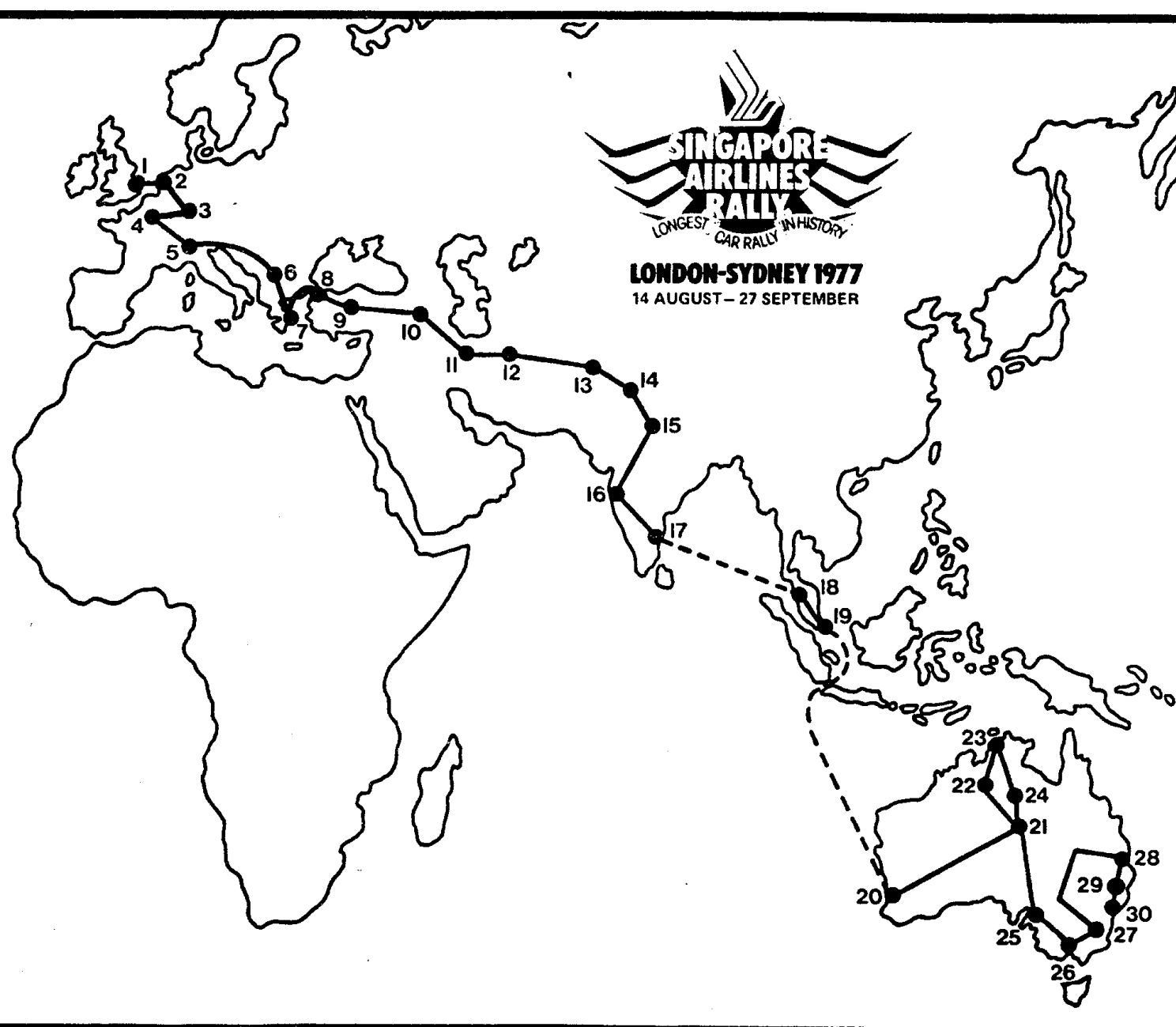
Onheilspeleider had HENK KABEL zich niet kunnen uitdrukken. „Er is niks! Helemaal niets...”. Op de gezichten van Kabels toehoorders trok, aan de vooravond van de Singapore Airlines Rally (het grote avontuur tussen Londen en Sydney) een peinzende blik. Helemaal niks? Henk glimlacht geamuseerd. En verklaarde zich nader: „Dat traject van bijna duizend kilometer ligt ergens tussen Darwin en Tennant Creek. Een godverlaten woestijn waar harde winden vrij spel hebben met het zand. Er woont niemand. Er is geen mens en er is geen water. Ik zei al: er is niks. We zullen er toch doorheen moeten. Trouwens, onder normale omstandigheden mag niemand er komen. Het risico is te groot dat, als je er vast komt te zitten, ze je niet meer terugvinden. Maar, wat is er nog normaal als straks de Londen-Sydney-Marathon in Australië zal zijn aangekomen? Daar, in de vier woestijnen die we door moeten, wordt de rally beslist. Gegarandeerd”. Elf jaren geleden naar Australië geëmigreerde Kabel is één der deelnemers aan Londen-Sydney, een monstertocht die het dertigjarige bestaan van Singapore Airlines glans moet geven. Kabel (43) neemt, met zoon SIMON (20), de langste en zwaarste rally ter wereld te baat

om in een Mazda naar huis terug te keren. „Het vijftigjarige huwelijksfeest van mijn ouders in Rotterdam was een schitterende aanleiding om deel te nemen”. Garagist Kabel, tijdens de rally terzijde gestaan door monteur RUSSEL WORTHINGTON, weet van wanten. Twee keer was hij rallykampioen van Queensland en werd in de Southern Cross Rally (dit jaar meetellend voor het wereldkampioenschap) klaswinnaar. Bijna vier maanden lang hebben de Kabels zichzelf en hun auto op het grote avontuur geprepareerd. Hun deelname is begroot op circa 30.000 Australische dollars (om en om 90.000 gulden), gedeeltelijk door sponsors op tafel gelegd. De onderkant van de Mazda is met aluminiumplaten tegen steenslag (en tegen het moeten rijden door kuilen) beschermd, om de koeling op de motor te vergroten werd een stuk van de bumper verwijderd, in de bagageruimte is een extra radiator gemonteerd en op de achterbank een speciale tank voor het vervoer van 40 liter drinkbaar water: een kleine greep uit de honderd-en-één karweitjes die aan de wagen verricht werden. Dertig jaren Singapore Airlines wordt door rallyrotten en avonturiers (met veel geld) vertaald in 30.000 kilometer gedurende 30 rijdagen. Dertig dagen raggen door Europa, Azië



• Christine Dacremont: Eva achter het Fiat-Abarth-stuur.

- 1 LONDON
- 2 AMSTERDAM
- 3 FRANKFURT
- 4 PARIS
- 5 MILAN
- 6 SKOPJE
- 7 ATHENS
- 8 ISTANBUL
- 9 ANKARA
- 10 LAKE VAN
- 11 TEHERAN
- 12 FARIMAN
- 13 KABUL
- 14 LAHORE
- 15 DELHI
- 16 BOMBAY
- 17 MADRAS
- 18 PENANG
- 19 SINGAPORE
- 20 PERTH
- 21 ALICE SPRINGS
- 22 WAVE HILL
- 23 DARWIN
- 24 TENNANT CREEK
- 25 ADELAIDE
- 26 MELBOURNE
- 27 CANBERRA
- 28 BRISBANE
- 29 POKOLBIN
- 30 SYDNEY



en Australië. Start: morgen in Londen bij Covent Garden. Finish: 28 september voor het Opera House in Sydney. Een allesvergende autotocht dwars door Nederland, West-Duitsland, Frankrijk, Zwitserland, Italië, Joegoslavië, Griekenland, Turkije, Iran, Pakistan, India, Maleisië, Singapore, Indonesië en Australië, annex vier woestijnen. Mercedes (4 280 E's, 1 300d), Fiat (3 Abarth's 131), Citroën (4 CX 2/400) schreven officieel in. Peugeot ondersteunt officieus. Mercedes brengt de fortuinlijke winnaar van Londen-Sydney 1968 (slechts 15.000 km), de Brit ANDY COWAN gekoppeld aan MALKIN en BROAD, het Duitse trio KLING-KAISER-LEININGER en het internationale drietal WARMBOLD-TOTT-WILLEMSSEN in de rally. Fiat presenteert de Europese rallykampioene '75 CHRISTINE DACREMONT, de snelle Francaise MARIANNE HOEPFNER en het tweetal BAGHETTI-CARLOTTO, terwijl Citroën de azen CLAUDE LAURENT en JEAN-CLAUDE OGIER benevens de „vliegende Ier” PADDY HOPKIRK achter het stuur zet. Die Hans Willemsen is, naast de Kabels, het tweede Nederlandse element in de rally. In de Mercedes met startnummer 37 vormt hij, aan de zijde van Achim Warmbold en Jean Todt,

ongetwijfeld het technische vernuft. Hij woont in Heeze en was jarenlang monteur van TOINE HEZEMANS. Nu is hij als rallymonteur bij Toyota werkzaam. Na de aanlooproute in West-Europa, waarop een rallykind de was kan doen, beginnen in Joegoslavië de eerste klasmentsproeven. HENRY LIDDON, een der beste navigatoren ter wereld, die het routeboek tussen Londen en Madras (wat Nederland betreft geholpen door BOB DE JONGH) ontwierp, deelde na grondige verkenning langs zijn neus weg mee dat de proeven in Joegoslavië „zeer ruw”, in Griekenland „zo, zo.”, in Turkije „redelijk” en in Iran „erg snel en erg heet” zijn. Halve voornden voor goede verstaanders. Een opmerkelijke verschijning overigens in de

Londen-Sydney zal de Leyland Moke (startnummer 7) van het Australische duo HOLSTRUP-TAYLOR zijn. Het is de kleinste wagen in de karavaan die, bij wijze van spreken, achter op de Leyland Terrier (startnummer 73) van de Australiërs HAUSLER-ALLEN-FRANCIS kan worden meegenomen. De Terrier is feitelijk een van alle gemakken (ligbedden, douche enz.) voorziene vrachtwagen. Het kon, een dezer dagen in het Amsterdamse Hiltonhotel praten over Londen-Sydney, niet uitblijven dat op een gegeven moment de naam van MAN BERGSTEYN viel. Het feit dat hij dit jaar in de Indonesiarally een gehele dag zonder remmen rondkruiste, blijkt nog steeds niet te zijn vergeten. Zei Bob de

Jongh: „Als er een scherpe bocht of een echte hairpin opdoek, nam Man die dingen al spinnend. Alsof dat de gewoonte was ter wereld was...”. Rallyrijders zijn ware meesters achter het stuur. De boys en girls van de Londen-Sydney-Marathon kunt u maandagmiddag Limburg zien passeren. Hun traject door onze regio (een speldeprijs in de monstertocht) ziet er als volgt uit: Maandag 15 augustus: Weert (eerste deelnemer 14.15 uur, laatste deelnemer 17.45 uur). De route over de E-9 naar Geleen vervolgend zien de passagetijden er op het klaverblad Kerensheide als volgt uit: 14.35-18.15 uur. De deelnemers begeven zich via de E-39 naar Heerlen (14.45-18.30 uur) en vervolgens naar de grensovergang Simpelveld (15.00-18.45 uur).

even APART

met nino tomadesso



Finale-races op het Beitelcircuit

Zijspanner Jan de Veth: „Er zal geblaft worden!”

Van onze medewerker THEO KEYDENER

HEERLEN - Morgen om 13.00 uur barst op het Beitelcircuit de strijd los in de tweede finalerace om het nationale kampioenschap 750 cc klasse en zijspannen. In het bijprogramma races 50 cc A en B: 125, 250, 350, 500 cc. „Het moet een spektakel worden”, meent SLM-voorzitter Maan Coumans. „Het publiek komt aan zijn trekken. „Het zal als sluiting van ons motorsportseizoen een klapstuk zien.

De races in de 750 cc klasse en bij de zijspannen beloven, vooral nu de NMB-rijders voor een internationaal startbewijs rijden, bijzonder interessant worden. Gerenomeerde coureurs als Boet van Dulmen, Jack Middelburg, Rob Bron, Willem Zoet, Jos van Schijndel, Jos Schurgers en Dick Alblas (KNMV) en de NMB-ers: Hein Heijnen, Dees Bormans, Marco Bonke, Johan van Eijk, Henk Willems en Ruud Walraven staan borg voor het nodige vuurwerk.

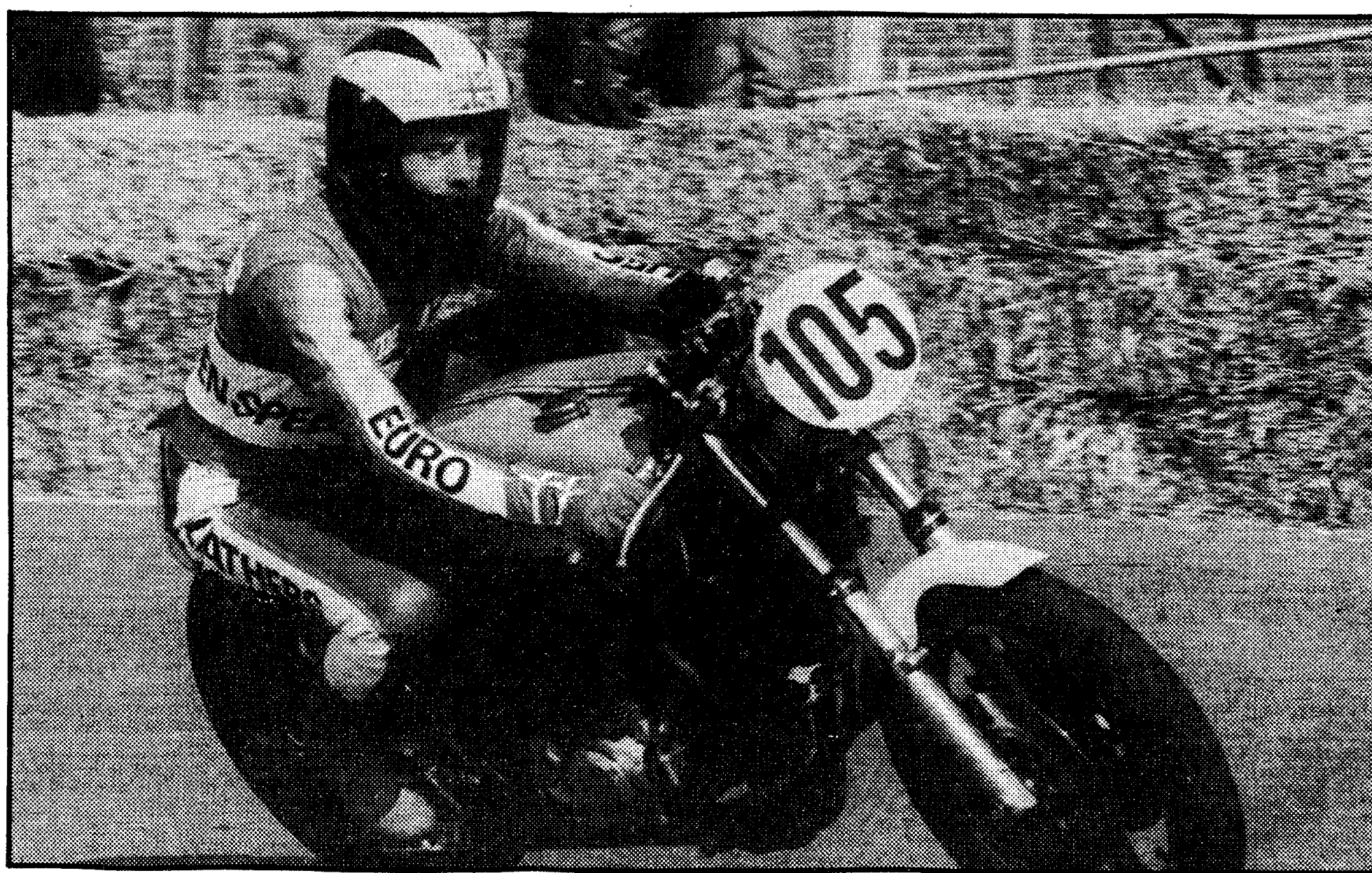
Naast de strijd bij de „zwarte” jongens zal ook die om de kampioenspunten bij de driewielers hard en fel zijn. De KNMV-rijders in deze klasse zijn: Coes en Jan Smit, Jaap Geerts, Jan van Veen, Boy Brouwer, Anneke Mak, Martin Kooy, Rob Vader, Piet Bremer, Mieke Bremer. De geplaatste NMB-rijders zijn: Jan en John de Veth, Fred Draaisma, Tanja v.d. Wiel, Pieter Prins Hans Smulders en Hans van Vijfeyken, Petra van Vijfeyken.

De enige Limburger in de zijspanklasse Jan de Veth over zijn kansen: „Er zal geblaft worden. Het wordt een strijd tussen de Königs. Waarbij zich deze jongen niet kansloos acht. Een klassering bij de eerste vijf zie ik wel zitten. Veel zal afhangen van een goede start. We zullen maar afwach-

ten, maar er zal hard gereden worden”.

Ook Hein Heijnen, Dees Bormans en Henk Willems dienen hard te knokken voor een ereplaats. Vooral Heijnen, hij beschikt over een snellere machine dan zijn streekgenoten Willems en Bormans zal als hij een bekeken race rijdt voor een goede klassering kunnen zorgen. Zijn ex-wafer Villa Yamaha is deze week voor dit snelle circuit extra geprepareerd. De overige Limburgers die van start gaan in de diverse klassen zijn favoriet voor de overwinning. Nol Twikler zint in „eigen huis” op revanche voor de nederlaag in Brunssum tegen Harrie van de Pol. Beiden dienen rekening te houden met Jan Twikler die in de laatste races steeds beter begon te rijden. Armin Zeh zal, nu hij niet mag starten in de finale races, geladen aan de start komen. De overige Limburgers in de halve liter klasse zijn: Harrie Heutmeekers, Arthur Momen en Henk Willems.

In de 50 cc A en B komt het complete Cycle show team met onder meer Ben Pepels en Jos Diefen aan de start. Jo Biesmans en Nico Cremers starten in de kwartliter klasse, terwijl Geert Knevelmans met in de „bak” Bertus van Oosterhout van start gaat in de B-klasse zijspannen. De trainingen: zaterdag vanaf 12 uur.



• Hein Heijnen liet zijn Yamaha extra prepareren voor de strijd op het Beitelcircuit.

Nederlagentoernooi Quick '72 Schimmert

SCHIMMERT - Vandaag start de tafeltennisvereniging Quick '72 Schimmert een nederlagentoernooi in de gymzaal. Op 4 speeldagen (13, 20 en 27 augustus en 3 september) treden 32 teams voor deze strijd aan.

Kegelfestijn in de Molt

SCHAESBERG - Vandaag begint in De Molt in Schaesberg het internationaal kegeltornooi om de grote prijs van Nederland met deelname uit eigen land, uit België, Duitsland en Frankrijk. De organisatie is in handen van de SKC Kegelvring '69 uit Kerkrade. In lokaal De Amstel is vandaag om 16 uur een vergadering voor alle Schaesbergse kegelaars met de opzet om de Schaesbergse Kegel Bond, die de ene na de andere vereniging heeft verloren, weer nieuw leven in te blazen.

Handbaltoernooi in Schaesberg

SCHAESBERG - Vandaag en morgen houdt de Schaesbergse handbalvereniging Break Out op 12 terreinen aan de Melcherstraat een internationaal handbaltoernooi met deelname van 142 teams. Vandaag wordt begonnen om 11 uur, en morgen om 10 uur.

Receptie VOS

KERKRADE - De Kerkraadse damvereniging VOS recipieert bij gelegenheid van het 35-jarig bestaan vandaag van 19 tot 20 uur in het Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 in Kerkrade. Groepswinnaars in het jubileumtoernooi van VOS werden C. Everduin, J. Koolen, M. Brouns, L. Wolfs, M. Ritt en Mr. Ritt.

Oefenwedstrijden

HEERLEN - Het oefenprogramma voor de voetballers vermeldt voor vandaag o.a. RKMVC-A jeugd Roda JC 19 uur, voorafgegaan door veteranenwedstrijd om 17 uur. Rimburchkolonia 17 uur. Brevendia-Haslou 18 uur. Zondag: Limburgia-Tigheja 14.30 uur. Heer-SVN. De Ster-Haslou; Caesar-Kolonia. RKVVM-Rapid. Spaubeek-Schinnen. Vandaag en morgen houdt RKASV het Walburgatoernooi met deelname van 22 elftallen.



LABERINTO

SCHINVELD
LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG- EN ZONDAGAVOND DANSEN MET
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen

In ons café iedere zaterdag levende muziek.
Deze week orkest „THE COSY'S“.

SCHIMMERT

GEMEENSCHAPS-
HUIS

zaterdag en zondag
DISCOBAL
aanvang 19.30 uur

A.S. ZATERDAG

Dansen

in zaal
EBERSON Susteren

met orkest

WINCHESTER

NIEUWENHAGEN

Café-Dancing „Olympia“

iedere zaterdag dansen.

In augustus orkest „La Birichini“.

Beleefd uitnodigend Yvonne en Peter Vanderheijden.
Tevens voor recepties, vergaderingen, bruiloften en
koffietafels.
Dorpstraat 40-42, Nieuwenhagen, tel. 045-311619.

In plaats van kaarten

Café 't Kaar te Beek

Heropend heden zaterdag
13 augustus om 20.00 uur.

Beleefd uitnodigend M. W. Claassens en kinderen.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

ZONDAG 14 AUGUSTUS

DANSEN

Orkest **The Walkers**

HAUS BREPOLS

WURSELEN

HEDEN, ZATERDAG

Bussen s.v.p.

DANSEN

tijdig
aanmelden

met het
bekende
orkest:

**LOS
PAJAROS**

keukenspecialiteiten

Een zeer geliefde
dancing voor de
rijpere jeugd met de
beste orkesten in de
grensstreek.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. BMW 2002. Zeer mooi
buit. 69 kleur rood met schijn-
werpers nw. banden. Unostr. 2.
Schaesberg.

Gebr. BANDEN v.a. f. 7.50. Gar-
antie. ABC Sampermans,
Heerlen, tel. 045-255304.

LADA- en Zastava-dealer biedt
te koop aan: Lada 1500 S groen
'75 Lada 1300 S '73 wit. Renault
R12 '75 blauw. Lada 1200 '76
okergeel. Lada 1200 '75 wit.
Lada 1500 S '73 wit. Fiat 600 D
'73 geel. Peugeot 504 combi '72
zitt. Daf 33 '71 groen. Fiat 128
'70 rood. Alle auto's van eigen
merk m. 6 mnd. gar. Inruil en
fin. mog. Autobedrijf J. Keulartz,
Kerkstr. 60A, Ubachsberg, tel.
04446-2122.

Te k. TREKHAAS Simca 1100
z.g.n. prijs f. 65,-. Poortstr. 4,
Brunssum.

Te k. ESCORT 1300 '70. Dr.
Schaepmanstraat 12, Bruns-
sum, tel. 045-255304.

Te k. ESCORT XL '72. Dr.
Schaepmanstraat 12, Bruns-
sum, tel. 045-255304.

Te k. OPEL Kadett type '72.
Trekhaas f. 1150,-. Komeitstr. 1a,
Trecebek.

Te k. BIANCHIE '70 i.g.st.
'67-75. Kerkstr. 91, Nieuwen-
hagen.

Te k. B.M.W. 2002 met uitbouw.
z.g.n. liefhebber i.g.st. Kerkstr.
90, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Corolla coupe
de luxe bij '73. vin. dak. Inruil-
mog. Zeer mooi. Hoppenhof
21, Nieuwstadt.

Te k. RENAULT 6 TL type '73
in st.v.n.w. Tel. 04498-2281.

Zg. onderhouden OPEL Rek-
ord Caravan. Kerkstraat 30,
Waubach.

Te k. FORD Taurus 1600 L
Coupe bij '73 in st.v.n.w. Tel.
04498-2672.

Te k. OPEL Kadett bijw. '69
i.g.st. event. te ruil - aan-
hangwagen. Te bevr. Heistrat.
2 Overloven Sittard.

Koopje van part. FIAT 850
Spec. i.g.st. bij 1970. Hemel-
sley 6-11. Sittard, bij stadion.

Te k. FORD Taurus 1600 L
'72. i.g.st. Putstraat 31, Born.

Te k. MERCEDES 200 Diesel
bijw. '72 v.p. pr. f. 1500,-.
Keelkampstr. 7 Nuth.

Te k. SIMCA 1100 GLS blauw
f. 1090,-. Ferd. Bolstr. 19, Heer-
len.

Wekens aanschaf nieuwe auto
mog. FORD Capri 1700 GT te
k. 4 nieuwe banden pr. f. 1.500,-.
Maastrechtstr. 14, Bruns-
sum.

Te k. van part. mooie FORD
Capri 70 1700 GT met radio
i.g.st. pr. f. 1850,-. Prof. v.d.
Waalstr. 16 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. bijw.
'69 Camurweg 48, Heerlen.

Te k. HONDA Civic 1500 bijw.
'75 tel. 045-455585.

Te k. OPEL Kadett type '69
i.g.st. f. 675,-. Te bevr. Kerk-
straat 91, Nieuwenhagen.

Te k. VW 1300 Kever met radio
en trek. met ruilmotor, 30.000
km. gek. Prijs f. 550,-. Cons-
bergweg 35a, Bleijerheide.

Te k. MERCEDES 250 S bij '68.
Ford 1300 bijw. '71. VW 1300 '69.
D. Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. OPEL KADETT bij '73
i.g.st. km.st. 48.000. Kapelweg
32, Born.

Te k. TOYOTA Carina 1600
mot. 100%, gunstig te verk. Ka-
kertsberg 150, Schaesberg.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT type 1955
f. 650,-. Kruisstraat 98, Ker-
rade.

Te k. OPEL Kadett LS bij '69
kleur wit m. zw. leren dak.
f. 750,-. Opel Kadett Olympia
bij '68 i.st.v.n. kleur rood
f. 650,-. Ford Capri bij '69 kleur
wit f. 1250,-. Inruil mog. Here-
weg 115, Nieuwenhagen, tel.
314487.

HONDA C.B. 750 Four bijw. '74
wegen. ausser landes. goet.
Gunstig te verkopen. Tel.
Deutsh. zu Aachen 06-
49241505185 ab 12 Uhr.

Te koop V.W. Kever, zeer mooi,
sportuut. Hubertusstr. 9,
Brunssum, 045-255305.

Te k. of te ruil voor Mercedes
coupe JAGUAR 42 liter bij '73.
Maaseikeweg 20, Dieteren,
04545-312.

Te k. van te eigenaar RE-
NAULT 3 TL '74 i.g.st.
Tel. 62, Brunssum, tel.
256435.

Te k. OPEL Ascona '74 f. 6500,-.
Opel Kadett Coupe '73 f. 4250,-.
Opel Kadett Special '71
f. 2400,-. Opel Kadett met gas
f. 3900,-. Opel Kadett stati-
onar '72 f. 2750,-. Opel Kadett
'67 f. 975,-. Ford Taurus 1300
'72 f. 3950,-. Mini Cooper met
magn. velgen '72 f. 2750,-. Ach-
ter de Witte Pomp, Weyenweg
147, Trecebek.

Te k. OPEL Kadett bij '69
t.e.b. Pr. K. Onnesstr. 21,
H'broek, tel. 045-220533.

Speciale aanbieding! Nu voor-
delig te koop een driepersoons
Ren TOURCARAVAN, weegt
slechts 300 kg! Met koelkast,
electr. watervoorziening 220 en
12 volt. gascomfort, nieuwe
banden, all-riserveer plus belas-
ting etc. etc. Ter bezichtiging
bij Garage Vitesse, Brunssum-
merweg 112, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA C.B. 350 bijw. '70.
Burg. Loysenstraat 2, Nieu-
wenhagen.

Te k. SIMCA 1100 bij eind '71
i.g.st. ANWB-keur. toegest.
Anjelierstr. 124, Heerlen (Vrie-
heide).

Te k. VW Variant dec. '71 met
trek. en radio f. 950,-. Tel.
045-456666.

Te k. CITROEN 2CV4 i.g.st. bij
aug. '74. Te bevr. 045-
453882.

Garage Vitesse. Kwaliteitsau-
tomobilen plusminus op oc-
casio. MERCEDES 200 D
'75-76, MGB GT '72-73, Opel
Manta, Ascona en Kadett '70 m.
'75, Toyota, BMW, Austin etc.
etc. Diverse goedkope inruil-
auto's voor iedere beurs. Gar-
antie, service en financiering
vanzelfsprekend! Alle repa-
raties aan ieder merk vakkundig,
snel en voordelig uitgevoerd.
Werkplaats 6 dagen en tanksta-
ties 7 dagen per week ge-
opend. Garage Vitesse, Bruns-
summerweg 112, Nieuwenha-
gen (langs autobaan Bruns-
sum-Kerkrade, 7 minuten van
Heerlen). Tel. 045-313744.

Lada-Dealer biedt te koop aan:
OPEL City '76, Lada 1200 '77,
Lada 1200 '76, Citroën Ami '75,
Citroën Dyane '74, Citroën 2CV4
'73, Simca 1000LS '73, Autobian-
chi '73, Ford Escort 1100L '73,
Datsun 1200 '72, Fiat 128 '71, Ci-
troën Dyane '71, Fiat 850 '71, Ci-
troën A2 '71, Simca 1000 Rallye
'71, Renault '71, Ford Escort
1100L '70 met 3 mnd. Bovaggar-
antie. Garage Schoenmakers,
Bergweg-Geerweg 33, Sittard.

Te koop DKW F102 nog in
goede staat, tel. 04490-15197.

SIMCA 1000LS '71 f. 750,-
Trecebekstr. 77, Trecebek.

Te koop FIAT 124 Spec. bijw.
'71 n.w. v.d. 3 mnd. gar.
f. 1250,-. Karel v.d. Oeverstr. 4,
Heerlen.

Te koop DAF 66 '73 koepel
f. 1850,-. Kadett '71 f. 1550,-. J.
Campertstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona '74 f. 6500,-.
Opel Kadett Coupe '73 f. 4250,-.
Opel Kadett Special '71
f. 2400,-. Opel Kadett met gas
f. 3900,-. Opel Kadett stati-
onar '72 f. 2750,-. Opel Kadett
'67 f. 975,-. Ford Taurus 1300
'72 f. 3950,-. Mini Cooper met
magn. velgen '72 f. 2750,-. Ach-
ter de Witte Pomp, Weyenweg
147, Trecebek.

Te k. van te eigenaar RE-
NAULT 3 TL '74 i.g.st.
Tel. 62, Brunssum, tel.
256435.

Te k. OPEL Ascona '74 f. 6500,-.
Opel Kadett Coupe '73 f. 4250,-.
Opel Kadett Special '71
f. 2400,-. Opel Kadett met gas
f. 3900,-. Opel Kadett stati-
onar '72 f. 2750,-. Opel Kadett
'67 f. 975,-. Ford Taurus 1300
'72 f. 3950,-. Mini Cooper met
magn. velgen '72 f. 2750,-. Ach-
ter de Witte Pomp, Weyenweg
147, Trecebek.

Te k. OPEL Kadett bij '69
t.e.b. Pr. K. Onnesstr. 21,
H'broek, tel. 045-220533.

Speciale aanbieding! Nu voor-
delig te koop een driepersoons
Ren TOURCARAVAN, weegt
slechts 300 kg! Met koelkast,
electr. watervoorziening 220 en
12 volt. gascomfort, nieuwe
banden, all-riserveer plus belas-
ting etc. etc. Ter bezichtiging
bij Garage Vitesse, Brunssum-
merweg 112, Nieuwenhagen.

Te koop HONDA 500 Four bijw.
'74, Jabeckerstr. 3, Schinveld.

Te koop TOYOTA 1000 Spec.
de Luxe bijw. '75 zeer mooi Bij-
voet 3, Brunssum, tel. 251722.

DATSUN 100A de Luxe '76 10
mnd. nw. staat pr. f. 7500,-. Keur-
ing toegest. P. Tasschenstr.
114, Schaesberg.

Door inruil te koop aangeb.
SKODA S100 '73 en '76, Skoda
Coupe '73, Wartburg '72, Trabant
'73, Escort 1100 '71, Vauxhall
Viva '71 enz. Tevens nw. en oc-
casio. Opel Manta, Ascona en Kadett '70 m.
'75, Toyota, BMW, Austin etc.
etc. Diverse goedkope inruil-
auto's voor iedere beurs. Gar-
antie, service en financiering
vanzelfsprekend! Alle repa-
raties aan ieder merk vakkundig,
snel en voordelig uitgevoerd.
Werkplaats 6 dagen en tanksta-
ties 7 dagen per week ge-
opend. Garage Vitesse, Bruns-
summerweg 112, Nieuwenha-
gen (langs autobaan Bruns-
sum-Kerkrade, 7 minuten van
Heerlen). Tel. 045-313744.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT bij '73
i.g.st. km.st. 48.000. Kapelweg
32, Born.

Te k. TOYOTA Carina 1600
mot. 100%, gunstig te verk. Ka-
kertsberg 150, Schaesberg.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT type 1955
f. 650,-. Kruisstraat 98, Ker-
rade.

Te k. OPEL Kadett LS bij '69
kleur wit m. zw. leren dak.
f. 750,-. Opel Kadett Olympia
bij '68 i.st.v.n. kleur rood
f. 650,-. Ford Capri bij '69 kleur
wit f. 1250,-. Inruil mog. Here-
weg 115, Nieuwenhagen, tel.
314487.

HONDA C.B. 750 Four bijw. '74
wegen. ausser landes. goet.
Gunstig te verkopen. Tel.
Deutsh. zu Aachen 06-
49241505185 ab 12 Uhr.

Te koop V.W. Kever, zeer mooi,
sportuut. Hubertusstr. 9,
Brunssum, 045-255305.

Te k. of te ruil voor Mercedes
coupe JAGUAR 42 liter bij '73.
Maaseikeweg 20, Dieteren,
04545-312.

Te k. van te eigenaar RE-
NAULT 3 TL '74 i.g.st.
Tel. 62, Brunssum, tel.
256435.

Te k. OPEL Ascona '74 f. 6500,-.
Opel Kadett Coupe '73 f. 4250,-.
Opel Kadett Special '71
f. 2400,-. Opel Kadett met gas
f. 3900,-. Opel Kadett stati-
onar '72 f. 2750,-. Opel Kadett
'67 f. 975,-. Ford Taurus 1300
'72 f. 3950,-. Mini Cooper met
magn. velgen '72 f. 2750,-. Ach-
ter de Witte Pomp, Weyenweg
147, Trecebek.

Te k. OPEL Kadett bij '69
t.e.b. Pr. K. Onnesstr. 21,
H'broek, tel. 045-220533.

Speciale aanbieding! Nu voor-
delig te koop een driepersoons
Ren TOURCARAVAN, weegt
slechts 300 kg! Met koelkast,
electr. watervoorziening 220 en
12 volt. gascomfort, nieuwe
banden, all-riserveer plus belas-
ting etc. etc. Ter bezichtiging
bij Garage Vitesse, Brunssum-
merweg 112, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA 500 Four bijw.
'74, Jabeckerstr. 3, Schinveld.

Te koop TOYOTA 1000 Spec.
de Luxe bijw. '75 zeer mooi Bij-
voet 3, Brunssum, tel. 251722.

DATSUN 100A de Luxe '76 10
mnd. nw. staat pr. f. 7500,-. Keur-
ing toegest. P. Tasschenstr.
114, Schaesberg.

Door inruil te koop aangeb.
SKODA S100 '73 en '76, Skoda
Coupe '73, Wartburg '72, Trabant
'73, Escort 1100 '71, Vauxhall
Viva '71 enz. Tevens nw. en oc-
casio. Opel Manta, Ascona en Kadett '70 m.
'75, Toyota, BMW, Austin etc.
etc. Diverse goedkope inruil-
auto's voor iedere beurs. Gar-
antie, service en financiering
vanzelfsprekend! Alle repa-
raties aan ieder merk vakkundig,
snel en voordelig uitgevoerd.
Werkplaats 6 dagen en tanksta-
ties 7 dagen per week ge-
opend. Garage Vitesse, Bruns-
summerweg 112, Nieuwenha-
gen (langs autobaan Bruns-
sum-Kerkrade, 7 minuten van
Heerlen). Tel. 045-313744.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT bij '73
i.g.st. km.st. 48.000. Kapelweg
32, Born.

Te k. TOYOTA Carina 1600
mot. 100%, gunstig te verk. Ka-
kertsberg 150, Schaesberg.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT type 1955
f. 650,-. Kruisstraat 98, Ker-
rade.

Te k. OPEL Kadett LS bij '69
kleur wit m. zw. leren dak.
f. 750,-. Opel Kadett Olympia
bij '68 i.st.v.n. kleur rood
f. 650,-. Ford Capri bij '69 kleur
wit f. 1250,-. Inruil mog. Here-
weg 115, Nieuwenhagen, tel.
314487.

HONDA C.B. 750 Four bijw. '74
wegen. ausser landes. goet.
Gunstig te verkopen. Tel.
Deutsh. zu Aachen 06-
49241505185 ab 12 Uhr.

Te koop V.W. Kever, zeer mooi,
sportuut. Hubertusstr. 9,
Brunssum, 045-255305.

Te k. of te ruil voor Mercedes
coupe JAGUAR 42 liter bij '73.
Maaseikeweg 20, Dieteren,
04545-312.

Te k. van te eigenaar RE-
NAULT 3 TL '74 i.g.st.
Tel. 62, Brunssum, tel.
256435.

Te k. OPEL Ascona '74 f. 6500,-.
Opel Kadett Coupe '73 f. 4250,-.
Opel Kadett Special '71
f. 2400,-. Opel Kadett met gas
f. 3900,-. Opel Kadett stati-
onar '72 f. 2750,-. Opel Kadett
'67 f. 975,-. Ford Taurus 1300
'72 f. 3950,-. Mini Cooper met
magn. velgen '72 f. 2750,-. Ach-
ter de Witte Pomp, Weyenweg
147, Trecebek.

Te k. OPEL Kadett bij '69
t.e.b. Pr. K. Onnesstr. 21,
H'broek, tel. 045-220533.

Speciale aanbieding! Nu voor-
delig te koop een driepersoons
Ren TOURCARAVAN, weegt
slechts 300 kg! Met koelkast,
electr. watervoorziening 220 en
12 volt. gascomfort, nieuwe
banden, all-riserveer plus belas-
ting etc. etc. Ter bezichtiging
bij Garage Vitesse, Brunssum-
merweg 112, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA 500 Four bijw.
'74, Jabeckerstr. 3, Schinveld.

Te koop TOYOTA 1000 Spec.
de Luxe bijw. '75 zeer mooi Bij-
voet 3, Brunssum, tel. 251722.

DATSUN 100A de Luxe '76 10
mnd. nw. staat pr. f. 7500,-. Keur-
ing toegest. P. Tasschenstr.
114, Schaesberg.

Door inruil te koop aangeb.
SKODA S100 '73 en '76, Skoda
Coupe '73, Wartburg '72, Trabant
'73, Escort 1100 '71, Vauxhall
Viva '71 enz. Tevens nw. en oc-
casio. Opel Manta, Ascona en Kadett '70 m.
'75, Toyota, BMW, Austin etc.
etc. Diverse goedkope inruil-
auto's voor iedere beurs. Gar-
antie, service en financiering
vanzelfsprekend! Alle repa-
raties aan ieder merk vakkundig,
snel en voordelig uitgevoerd.
Werkplaats 6 dagen en tanksta-
ties 7 dagen per week ge-
opend. Garage Vitesse, Bruns-
summerweg 112, Nieuwenha-
gen (langs autobaan Bruns-
sum-Kerkrade, 7 minuten van
Heerlen). Tel. 045-313744.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT bij '73
i.g.st. km.st. 48.000. Kapelweg
32, Born.

Te k. TOYOTA Carina 1600
mot. 100%, gunstig te verk. Ka-
kertsberg 150, Schaesberg.

Te k. BMW 2800 bij '73 i.g.st.
m. schuif. weg. omst. Prik-
steenweg 35a, Bleijerheide.

Te k. OPEL KADETT type 1955
f. 650,-. Kruisstraat 98, Ker-
rade.

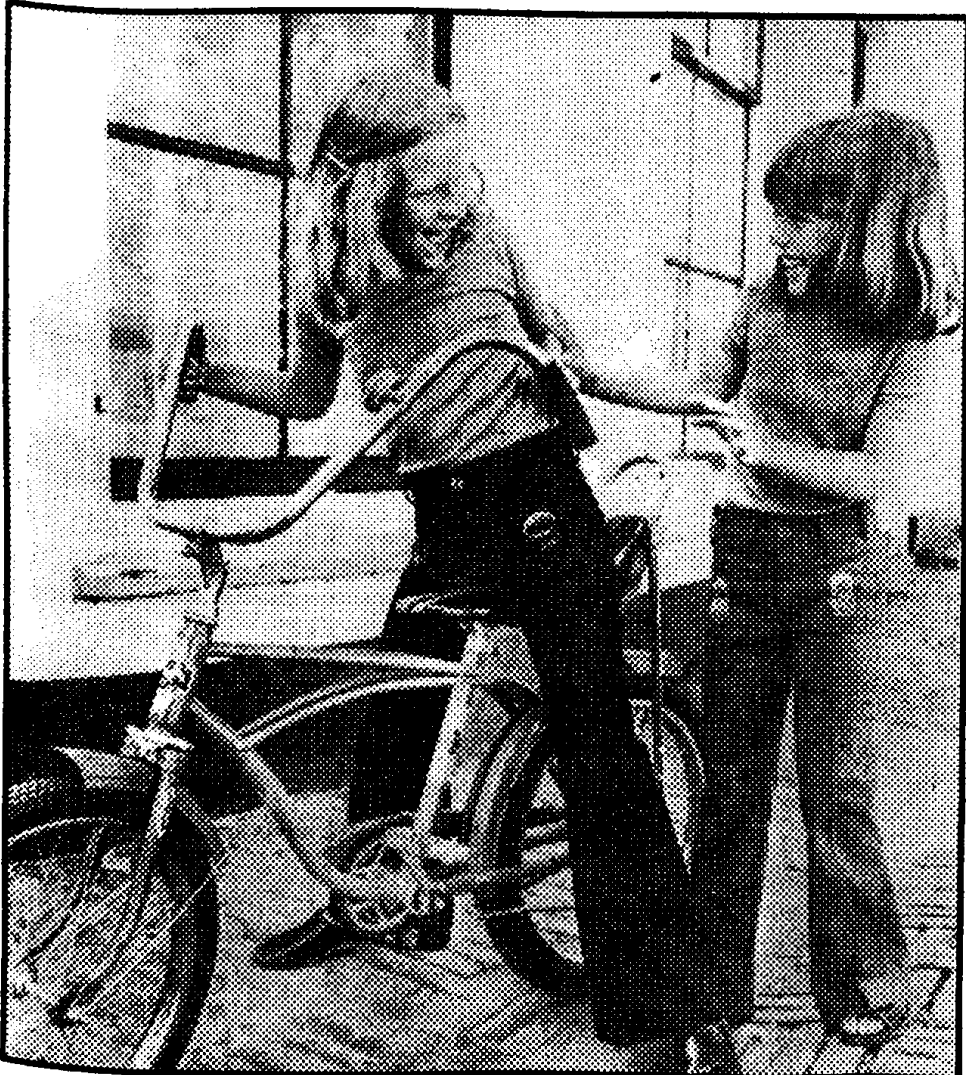
Te k. OPEL Kadett LS bij '69
kleur wit m. zw. leren dak.
f. 750,-. Opel Kadett Olympia
bij '68 i.st.v.n. kleur rood
f. 650,-. Ford Capri bij '69 kleur
wit f. 1250,-. Inruil mog. Here-
weg 115, Nieuwenhagen, tel.
31448

Nood

De bouwkosten rijzen uit de pan; Energiebronnen zijn schaars en dus wordt ook de energie duurder. Er wordt naarstig gezocht naar alternatieven. De zon moet te hulp schieten bij de verwarming van gebouwen en ook al uit het 'onderaardse' wordt warmte 'geput'. In een Nederlands dorp zijn de eerste papieren huizen opgetrokken. Dit Limburgs Woonblad verhaalt er uitvoerig over.

Het is weer de nood die blijkt te inspireren tot zoeken en experimenteren. Dat is menselijk en daarom is de redding altijd nabij als de nood het hoogst is. Zoals het spreekwoord al lang leert.

Het is nog lang niet zeker dat het kartonnen huis naar het idee van de Eindhovenaar ir. Paul Kohns (en waarvan de eerste nu opgetrokken worden) langdurige permanente bewoning kan bieden. Maar aan te nemen is dat het wel een goed en goedkoop alternatief is voor tijdelijke huisvesting in noodgevallen. Daarbij valt te denken aan tijdelijk onderdak als wisselhuis bij het uitvoeren van vernieuwingen aan woningcomplexen zoals die nu overal worden beraamd. Maar ook aan het snel lenigen van nood die ontstaat door natuurrampen zoals overstromingen en aardbevingen. Te denken valt ook - en dat wordt dan ook al gedaan - aan de leniging van woningnood in de miljoenenmetropoles over de hele wereld. Het kartonnen huis biedt wellicht ook mogelijkheden om de ellendige krottenwijken te 'renoveren' en aan miljoenen mensen een wat beter dak boven het hoofd te bieden. Zo kan het denken over eigen nood meteen ook de gevolgen van de nood, die anderen heeft getroffen, lenigen.



Door verstelling van zadel en stuur kan de kinderfiets meestal passend worden gemaakt.

Nadat vorige week een bank verlaging van de hypotheekrentepercentages doorvoerde, volgde woensdag van deze week de Spaarbank Limburg. Verwacht mag worden dat meerdere banken zullen volgen.

Hypotheekrente per 8 augustus 1977

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie in proc.	rentepercentages met gemeentegarantie	zonder
A.B.N.	5 jaar	1,5	9	9
Amrobank	1 jaar	1,5	8,75	8,75
	5 jaar	1,5/2	9,25	9,25
	variabel	1,5/2	9	9
Bouwfonds Limb.	30 jaar	1,5	8,75	8,75
Gemeenten, Geleen	5 jaar		8,5	8,5
Levensverzekeringmaatschappijen (aangesloten bij de N.V.B.L.)	5/10 jaar	-	8,9	9,1
Ned. Middenstandsbank	3 jaar	1,5	9,1	9,1
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9	9
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,25	9,25
R.P.S.	5 jaar	1	8,75	8,75
Spaarbank Limburg	5/3 variabel	1,5	8,25	8,50
Maastricht-Venlo	5/variabel	1,5	8,75	8,75
Sint Pancratius, Heerlen				
Westland Utrecht	5/10 jaar	2	8,9	9,1
standaard	5/10 jaar	2	9,3	9,5
no risk	variabel	2	8,9	8,9
budget				

EINDHOVEN - Het "Centraal Makelaarskantoor" heeft vanuit het hoofdkantoor in Eindhoven laten weten dat bij de bemiddeling voor verkoop en aankoop van onroerend goed in het vervolg het zogenaamde 'eenzijdige tarief' zal worden berekend. Dat betekent dat hij een transactie nog maar een van de partijen het courtage van 1½ procent van de koopsom aan de makelaar verschuldigd zal zijn.

Het Centraal Makelaarskantoor is een b.v. met twaalf vestigingen door heel Nederland. De enige Limburgse vestiging was tot nu toe een filiaal in Horst. In Roermond zal binnenkort ook een C.M.K.-kantoor worden gevestigd; tegelijkertijd worden opnieuw nog tien vestigingen waaronder

een in Zuid-Limburg in Nederland voorbereid. Het C.M.K. is het eerste landelijk operende makelaarskantoor dat het eenzijdige tarief invoert. Er zijn - vooral in het westen van Nederland wel al enkele plaatselijke en regionale makelaarskantoren die dat tarief hanteren. De Nederlandse Bond

van Makelaars verzet zich nog tegen de hantering van het eenzijdige tarief. Het centraal makelaarskantoor - een dochteronderneming van de Centrale Rabobank - is geen lid van de N.B.M. kunnen worden. Bij het centraal makelaarskantoor is het uitgangspunt nu dat maar een opdrachtgever tot bemiddeling courtage hoeft te betalen. Dat is in de regel de partij die het eerst de opdracht tot bemiddeling heeft gegeven. Als dat de verkopende partij is hoeft de koper geen 1½ procent courtage te betalen. Omgekeerd kan ook de koper de betalende partij zijn. Wie reflecteert op een aanbod in advertenties van het Centraal Makelaarskantoor zal nooit courtage hoeven te betalen omdat in die gevallen de opdrachtgever er altijd al is.

Invloed van de Tour de France

Fietsverkoop in hogere versnelling

Velen hebben in juli weer meegelerfd met de Nederlandse wielrenners in de Tour de France. Weer was die belangstelling merkbaar in de fietsenwinkels. De vraag naar vooral lichte sportkarretjes is toegenomen. Werden vorig jaar in totaal 1,2 miljoen nieuwe fietsen in ons

land aangeschaft, dit jaar verwacht men nog hogere cijfers.

Detailisten spreken van een ware rage onder invloed van de Tour de France. Voor jongens van tien jaar en ouder zijn er al echte racefietsen en in het algemeen ontmoeten karretjes met meer dan vijf versnellingen veel interesse, ook van de kant van de dames wanneer het niet om specifieke racemodellen gaat. Toch is het opvallend dat men de neiging heeft vooral in de vakantietijd even snel om vijf minuten voor zes een fiets te gaan kopen, zonder zich eerst af te vragen wat men precies wil, hoe groot het budget is dat uitgegeven kan worden en vooral wat men het beste voor kinderen kan aanschaffen. In een goede tweewielerspeciaalzaak staan meestal honderden modellen in tal van kleuren, met of zonder speciale accessoires en uiteraard in uiteenlopende prijzen. Het is daarom toch wel belangrijk zich uitvoerig te laten voorlichten over het totale aanbod, voordat uiteindelijk een keus gemaakt wordt.

Om maar eens met de jeugd te beginnen: de eerste fiets is meestal een speciaal model voor peuters van 3 of 4 jaar en daarvoor kan uitstekend een autopedijetje dienen, voorzien van een speciaal schermje achterop dat voorkomt dat kleine vingertjes tussen de ketting komen. Vanzelfsprekend wil elk kind graag een mooi klinkende bel en een fiets in een felle kleur. Koop voor kleuters en ook grotere kinderen geen fiets met knijpremmen. Een terugtraprem is veiliger, ze kunnen daar meer kracht mee zetten.

Constructie

Wordt het kind al wat groter, dan moet ook de fiets steviger van constructie zijn, want ze zijn in hun spel nogal onstuimig. Let vooral ook op een goede afwerking, zonder scherpe hoeken aan spatborden, maar met dikke bandjes die niet alleen degelijk maar ook veilig zijn.

Kinderen die jonger dan acht jaar zijn moeten gemakkelijk met hun voeten op de grond kunnen komen. Een fiet-senhandelaar: „Vaak krijgen kinderen een rijwiel van hun grootouders cadeau, maar oudere mensen kopen meestal veel te grote modellen voor jongens en meisjes. Het bezwaar dat ze „eruit" groeien kan ondervangen worden door de aanschaf van een meegroei-fiets, waarvan stuur en zadel verstelbaar zijn".

Globaal gesproken is men aan een goede kinderfiets voor de leeftijd van vier tot acht jaar tussen de 100 en 180 gulden kwijt. Wat betreft de kleuren moet bedacht worden, dat die niet alleen bedoeld zijn om er een fiets voor kinderen aantrekkelijk mee te maken, maar ook als veiligheidsmaatregel voor donkere herfst- en winterdagen. In dit verband moet men ook rekening houden met verlichting. Alleen modellen voor de allerkleinste peuters mogen zonder lamp en dynamo worden uitgevoerd. Wanneer kinderen naar de lagere school gaan en na schooltijd nog even langs de bibliotheek, de gymclub of de sportvereniging moeten, wordt het al gauw te donker voor een onverlichte fiets.

Racefiets

Jongens die als echte Tour-enthousiasten dromen van een eigen racefiets moeten wel een poosje langer sparen,

want daarvoor moet al gauw zo'n 300 tot 400 gulden op tafel worden gelegd. Er zijn dan speciale banden, een racezadel, een drie-versnellenderailleur, knijpremmen, vleugelmoeren en een licht dragertje. Alles uiteraard in een speciale constructie, die degelijk maar toch als lichtgewicht bestempeld kan worden. Met een vijf-versnellenderailleur wordt de prijs vanzelfsprekend hoger. Kleuren als geel, violet, zilver en helderrood spreken tot de verbeelding.

Aqua-expo '77 in Asten

Op vrijdag 26 augustus wordt in de tentoonstellingshal aan de Industrielaan 3 te Asten, de grootste AQUARIUMTENTONSTELLING van Zuid-Nederland geopend. Deze tentoonstelling, onder de naam Aqua-Expo-'77, blijft daarna tot en met 11 september 1977 geopend en wordt georganiseerd door de Aquariumvereniging "Peelland". Op de tentoonstelling zijn ongeveer 275 aquariums te zien uiteenlopend van zeer klein tot 'bakbeesten' met een inhoud van 3000 liter. De tentoonstelling omvat zee-aquariums, zoetwateraquariums en architectonische aquariums. Verder de meer gespecialiseerde biotoopaquaria en de zogeheten "Speciaal-aquariums". Ter begeleiding van deze Aqua Expo worden verder nog tientallen terrariums geexposeerd, is er een orchideeëntentoonstelling en is er een unieke verzameling slakkenhuizen en schelpen te zien. Bovendien is er een ideeënbeurs, een handelsbeurs en een serie lezingen, die vrijwel alle aspecten van de aquariumhobby omvat. Bijzonder aan deze tentoonstelling is de grote verzameling kleurrijke Killi Fish, waarvan de Killi Fish Vereniging Nederland dit jaar de tafelenking op de Aqua Expo '77 doet plaatsvinden.

Goedkoper koken

Wanneer in een gezin met kleine kinderen de warme maaltijd 's middags wordt gebruikt en er derhalve tussen twaalf en twee uur wordt gekookt, loont het de moeite bij het gebruik van elektrische kookapparatuur te vragen naar de mogelijkheid van een schakelklok die inschakelt op nachtdroom. Veelal gelden namelijk ook in het middaguur goedkope stroomtarieven. Het elektriciteitsbedrijf kan hierover wel informatie verschaffen.



Als kind speelde Rob Donkers Tarzan met alle bijbehorende requisiten. De pijl en boog zijn daar nog overblijfselen van.

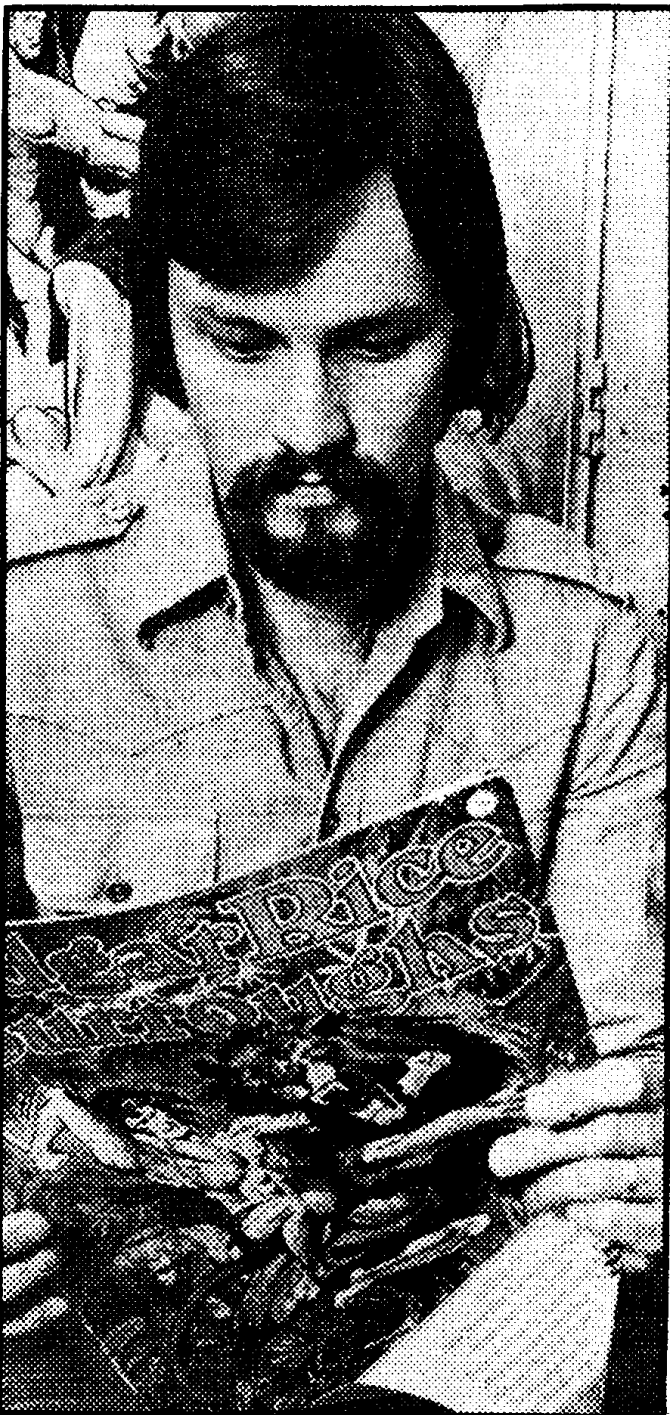
Tarzankamer in Heerlense flat

door
Lilly Scheffer
HEERLEN - De flat van Kitty en Rob Donkers uit Heerlen heeft eigenlijk drie bewoners. Behalve het jonge echtpaar is een derde figuur in alle vertrekken aanwezig. Het gaat om een persoon die even na de eeuwwisseling aan het brein van een Amerikaanse schrijver ontsproten is, de boek- en filmheld Tarzan.

De bewondering waarmee Rob Donkers zo ontmeek zijn zesde levensjaar de eerste Tarzanfilm bekeek bleek een bewondering van lange duur te worden. Rob begon alles te verzamelen dat ook maar enigszins met Tarzan te maken had. Hij kocht en kreeg de boeken en stripverhalen van Edgar Rice Burroughs die met

daarnaast hangt vol affiches van Tarzanfilms en bevat een kast vol stripverhalen. Daarbij is Tarzan echter slechts één van de zaken die aan de orde komen. Stripverhalen in het algemeen en alles wat circussen betreft zijn twee andere interessegebieden van Rob. Hij vertelt „Als kleine jongen wilde ik Tarzan zoveel mogelijk nadoen. Hoe die man met de natuur leefde sprak me erg aan. In de buurt van de Kunderberg had ik een bosje ontdekt waar ik me helemaal in de Tarzanrol kon inleven. Het zat vol slingerplanten waaraan ik allerlei stunts uithaalde. Toen ze me vertelden dat die planten erg zeldzaam waren ben ik er maar mee opgehouden". Rob Donkers is een Tarzankenner. Hij leest alle herdrucken en nieuwe stripverhalen kritisch en als iets hem niet authentiek lijkt krijgt de uitgever een protestbrief. Rob verdedigt Tarzan als men hem afschildert als agressieve-krachtpatser zonder-meer.

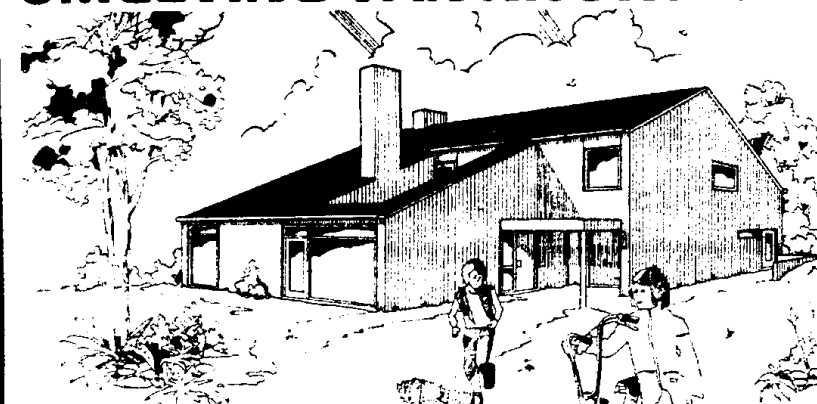
Voor Rob is vrijheid en leven in overeenstemming met de natuur. Van lichaamskracht die in dienst gesteld wordt van het goede en nobele, ook al moeten daarbij gruwelijke en bloedige strijden geleverd worden. „Maar", zo zegt Rob, „Tarzan is geschreven voor volwassenen. De eerste film was zelfs alleen toegankelijk voor boven de achttien. Het zijn geen kinderverhalen maar in de praktijk blijken ze gewoon precies te passen in de fantasiewereld van het kind. Eigenlijk is het een figuur die zowel oud als jong publiek kan fascineren". Als het allemaal een beetje meezit zal volgende jaar een nieuwe Tarzanfilm uitkomen die wat authenticiteit de vorigen allemaal moet overtreffen. De familie



De Tarzanverzameling van Rob Donkers neemt een hele kamer in beslag. Een kast vol stripverhalen over de filmheld en andere populaire stripfiguren van nu en vroeger is daar maar een onderdeelje van.

Burroughs heeft na de dood van de schrijver in 1950 de rechten van eventuele nog te volgen boekuitgaven en films stevig in de hand genomen. Produkten die volgens hen de schrijver en zijn schepping geen eer aan deden werden uit de roulatie genomen. Het familieconcern heeft nu vier acteurs aangezoekt om Tarzan van klein kind tot krachtige dertiger, die door een geheimzinnige medicijn van een onontdekte Afrikaanse beschaving zichzelf en zijn familie onsterfelijk maakte, precies volgens de regels van het oorspronkelijke boek vast te leggen. Dat levert Rob in ieder geval weer nieuwe documentatie op!

LANDHUIZEN IN DE WIJDE OMGEVING VAN NIJSWILLER



Tussen de kern van Nijswiller en het "Colmonderbos", zijn een aantal huizen in aanbouw. Er worden 3 types gebouwd. Type A (vrijwel identiek aan B) wordt hieronder globaal omschreven. Via de overdekte entreepui komt u in de hal die gesierd wordt door een fraaie iroko-trap op keepploeg met bordes.

De ruime woonkamer heeft een L-vorm en een nuttig vloeroppervlak van ± 52 m². De wanden bevatten gaspuien waardoor het terras aan de voorzijde van de woonkamer bereikbaar is.

Nabij de zithoek bevindt zich een hoek-openhaard waarvan de boezem is uitgevoerd in schoon metselwerk. De gesloten keuken is voorzien van een rustieke inrichting met massief eiken fronten. Via de hal is het toilet, de inpandige garage en de ruime ouderslaapkamer bereikbaar met directe verbinding met de badkamer, voorzien van ligbad, dubbele wastafel en 2e toilet.

Op de verdieping bevinden zich 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel. Verder is er een doucheruimte met douchebak en vaste wastafel. Praktisch is het zonneterras dat in het dakvlak is uitgespaard en via een overloop bereikbaar is. De woning beschikt over een kelder met aparte c.v.-ruimte. In buitenkozijnen, ramen en deuren, behoudens het zijlicht van de voordeur, wordt isolerende beglazing aangebracht.

Koopprijzen: van f 366.390,- v.o.n. tot f 379.370,- v.o.n. (exkl. renteverlies tijdens de bouw).

SCHIN OP GEUL: HALFVRIJSTAANDE HUIZEN IN HET PLAN 'WARANDE'



De woningen worden gebouwd in een drietal types; t.w. type 1, 2 en 3. Het onderscheid wordt gevormd door het al dan niet aanwezig zijn van een souterrain en enkele variaties in de gevels. Via de voordeur in de zijgevel komt u in de hal met toilet en open hardhouten verdiepingstrap. De woonruimte heeft een U-vorm (inklusief open keuken), met ± 40 m² vloeroppervlakte. In de woonkamer is veel wandruimte. Nabij de zithoek bevindt zich een open haard, uitgevoerd in schoon metselwerk. De keuken is van een moderne inrichting voorzien. Via de dubbele balkondeur is het achtergevelbalkon bereikbaar (bij souterrain-woningen). Op de eerste verdieping bevinden zich 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en voorziening voor de wasafvoer. Op de 2e verdieping bevindt zich de c.v.-ruimte en een hobbyruimte met dakraam en vaste wastafel. In het souterrain, bereikbaar via een open hardhouten trap, bevindt zich een gang, een berging en een ruime garage/hobbyruimte, met een vloeroppervlakte van liefst ± 37 m². De sierblinden zullen permanent aan de gevel bevestigd worden.

De koopprijzen variëren van f 173.814,- tot f 181.956,- vrij op naam (exkl. eventueel renteverlies tijdens de bouw)

BEEK

Halfvrijstaande middenstandswoning met garage, 2 bergingen en voorzien van gaskachels. Indeling o.a.: 2 kelders, ruime entree, mooie woonkamer met luideuren naar terras en tuin, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar mansardekamer, zolder en 2 bergzolders. Oppervlakte 450 m². Aanvaarding direct. Vraagprijs f 138.000,- k.k.

BORN

Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gevelconvector en garage. Indeling o.a.: kelder, hal met schroefladder, woonkamer met wandbuitenvorming en open haard, garage, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 122.000,- k.k.

In Buchten halfvrijstaande woning (geschakeld) met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer met open keuken, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e verdieping: vaste trap naar zolder en hobbyruimte. Aanvaarding september 1977. Vraagprijs f 160.000,- k.k.

BRUNSSUM

Op de Vos modern woonhuis met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer ca. 35 m², keuken, terras, tuin en garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direct. Koopprijs f 139.500,- k.k.

Noord halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 26 m², erker ca. 7 m², terras, tuin en garage ca. 20 m², 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vlieztrap. Aanvaarding 1 september. Vraagprijs f 140.000,- k.k. inclusief stoffering, vloerbedekking, bankstel en gascomfort.

ELSLOO

Halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: ruime entree, betegeld toilet, grote T-vormige woon-

kamer met splitjessysteem, open haard en schoonmetselwerk, betegelde keuken, 4 slaapkamers, vlieztrap naar beschoten en gedeeltelijk geplante zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 146.000,- k.k.

Gulpen

Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en kleine tuin. Indeling o.a.: entree met parket, woonkamer ca. 26 m² met parket, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasafvoer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, garage 18 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 135.000,- k.k.

HEERLEN

Werkplaats en magazijn van 16.00 x 7.00. Binnenplaats 40 m². Aanvaarding direct. Huurprijs f 450,- per maand.

HEERLEN

Paleis vrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er 1 verhuurd is voor ca. f 1.300,- per maand. Indeling van het andere woonhuis o.a.: grote woonkamer 34 m², studeerkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, zolder. Oppervlakte ca. 1.700 m². Voor vele doeleinden geschikt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 300.000,- k.k.

De Kessel, fabriekshal met kantoren. Indeling o.a.: entree, 2 kantoren, hal ca. 250 m². Totale oppervlakte 1.030 m². Aanvaarding ca. januari 1978. Vraagprijs f 190.000,- k.k.

De Kessel, fabriekshal met kantoren. Indeling o.a.: entree, 2 kantoren, hal ca. 250 m². Totale oppervlakte 1.030 m². Aanvaarding ca. januari 1978. Vraagprijs f 190.000,- k.k.

HOENSBROEK

Kasteelplan type landhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer met open keuken ca. 42 m², inpan-

dige garage, tuin op het zuiden ca. 8 m diep, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

KERKRADE

Bleyerheide tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer, serre, tuin, garage 72 m², 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Aanvaarding oktober 1977. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

Gracht tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: open keuken met eetbar, woonkamer 27 m², benedenverdieping met parket, 3 slaapkamers, ruime overloop, badkamer met o.a. ligbad. Vloerbedekking op de 1e verdieping blijft liggen. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 112.000,- k.k.

Gracht tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: ruime keuken ca. 14 m², woonkamer met aparte studiohoek ca. 34 m², 4 slaapkamers, ruime overloop met bergkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direct. Koopprijs f 105.000,- k.k.

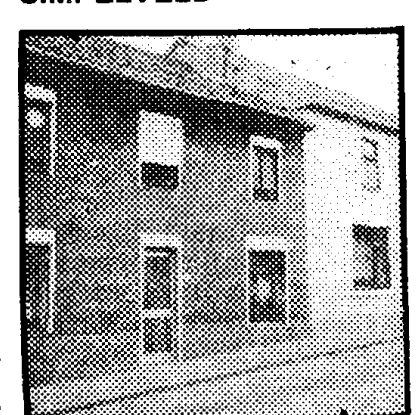
Vrij gelegen vrijstaande bungalow met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: grote L-vormige woonkamer met parket, royale keuken met leuke inrichting, bijkeuken c.q. bergkeuken ca. 2.00x1.50, 3

slaapkamers, royale entree met toilet, badkamer met 2 vaste wastafels, ligbad en 2e toilet. Aanvaarding jan./febr. 1978. Vraagprijs f 244.000,- k.k.

SCHINLEN

In Puth halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en royale tuin. Indeling o.a.: woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. oktober 1977. Koopprijs f 139.500,- k.k.

SIMPELVELD



Tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en douche. De verdieping is verhuurd voor f 250,- per maand en heeft een aparte ingang. Indeling o.a.: woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 99.000,- k.k.

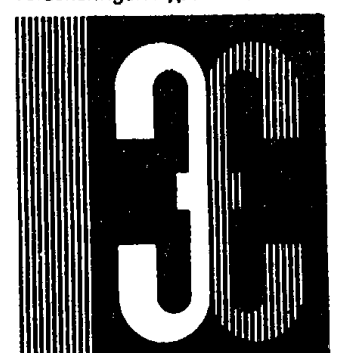
UBACH OVER WORMS

Oud woonhuisje welk geheel opgeknapt en verbouwd dient te worden. Indeling o.a.: woonkamer, keuken, berging, 2 slaapkamers en zolder. Ruime entree. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 39.000,- k.k.

VAALS

Halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: entree met marmervloer, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel geplakt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheek



STIENSTRA

heerlen,
tempelplein 25
tel. 045-712255

maastricht
alex. battalan 85
tel. 043-19177

STIENSTRA, DE KOMPLEETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT

WOONHUIS TE ELSLOO

Notaris J. H. W. VERSTEEG te Maastricht zal op woensdag 31 augustus 1977 om 16.00 uur (precies) in café 't Trefpunt aan de Stationsstr. 108 te Elsloo, ex artikel 1223 lid 2 van het B.W. bij opbod en afslag op één zitting in het openbaar verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE

(bouwjaar 1973)

ondergrond en tuin gelegen aan de Drossaard van Zuenestraat 1 te Elsloo, voorzien van centrale verwarming, omvattende: gelijkvloers: hal, woonkamer en keuken, toilet; 1e verdieping: 4 slaapk., badk. met 2e toilet; zolder met vlieztrap. Kadastraal Gemeente Elsloo sectie A nummer 271 groot 4.20 aren. Aanvaarding na betalen kooppr., uiterlijk 30 september 1977 te voldoen. Bezichtiging van het pand. alleen na afgifte bewijs van bezichtiging te verkrijgen ten kantore van notaris J. H. W. VERSTEEG, Vrijhof 20 Maastricht, tel. 043-11714, alwaar verdere informatie.

URMOND

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op donderdag 25 augustus a.s. des namiddags om drie uur precies in café-rest. De Molen, van de heer Smeets te Urmond, Sijperspad 1, ten verzoeken van zijn opdrachtgevers in het

OPENBAAR VERKOPEN:

het woonhuis met ondergrond en tuin (bouwterrein), staande en gelegen aan de Raadhuisstraat 20 te Urmond, kad. bek. gem. Urmond sectie B nummer 3537, groot 9 are 15 centiare. Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2 tot 4 uur. Aanvaarding: bij alghele betaling der koopsom, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 10 oktober aanstaande. Nadere inlichtingen verkrijgbaar ten kantore van notaris Oomen voornoemd, Sanderboutlaan 70 te Stein (tel. 04495-2046).

EIJSDEN

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden, zal op woensdag 24 augustus 1977 's middags om 2 uur precies te Eijsden in café Tossings-Haenen, St.-Martinusstraat 5, ten verzoeken van zijn opdrachtgevers in het openbaar verkopen:

GEMEENTE EIJSDEN

- boomgaard in Meesebroek, sectie B, nummer 1934, groot 95.40 are;
- bouwaland aan het Zand, sectie C, nummer 728, groot 7.05 are;
- bouwaland aan de Kerkweg, sectie C, de nummers 967 en 968, samen groot 21.80 are;
- bouwaland in Overbroek, sectie A nummer 19, groot 20.20 are;
- weiland/boomgaard aan Spoorstraat, sectie B, nummer 1612 gedeeltelijk, groot plm. 5.66.30 hectare.

De percelen worden verkocht hetzij afzonderlijk, hetzij in één of meerdere combinaties, hetzij wat het sub 5 vermelde betreft in één of meer kavels.

Alle percelen zijn mondeling verpacht, en zijn te aanvaarden met inachtneming van de lopende pachtovereenkomsten bij betaling van de koopsom, hetgeen uiterlijk op 26 september 1977 dient te geschieden.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris te Eijsden, Wilhelmijnstraat 22, tel.: 04409-1477, alwaar ook kadastrale plannen ter inzage liggen.

SCHAESBERG

Te k. rustig gelegen semi-bungalow, splitleveltype. Ind. hal, woonkamer met open haard, in open verbinding met keuken (eikehout met kompl. app.), aangrenzend dakterras (45 m²) met uitzicht op bos en groenbeplanting. 3 ruime slpk., provisiek., badk. met ligb., douche, 2e w.c. (wijn)kelder en ruime inpandige verwarmde garage. Vraagpr. f 275.000,-. Inl.: (045) 310506 (weekend en na 18.30 u.).

TE KOOP

NIJWENHAGEN. Halfvrijst. bungalow met 560 m² grond, bouwjaar 1968. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer opp. 38 m² met open haard, grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage en berging, C.V.-gas. Vraagprijs f 215.000,- k.k. Aanvaarding febr./maart 1978.

KERKRADE-BLEYERHEIDE. Groot winkelwoonhuis gelegen in het centrum. Ind. winkel ca. 45 m², kantoor, magazijn, 4 kelders, open loods, aparte oprijt naar achterterrein, overdekte inrit. Ind. woonhuis: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, toilet, hobbykamer. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.t.k.

HOENSBROEK. Mooi halfvrijst. herenhuis, zeer goed onderhouden, gelegen aan de Kouvenderstraat, met mooie achtertuin met privacy. Ind. vestibule, hal, grote woonk., eetk. keuken, bijkeuk., 2 kelders, 5 slaapk., badk. zolder en garage. Het pand is verhuurd tot medio 1979. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

HEERLEN-PALEMIG: bouwterrein voor halfvrijstaande woning, gelegen in rustige omgeving direct bij bos en heide, opp. ca. 765 m². Vraagprijs incl. tekening f 55.000,- k.k.

KLIMMEN: Luxe halfvrijstaande semi-bungalow. Bouwjaar 1974. Grondopp. 458 m². Indeling: vestibule, hal, woonkamer 44 m², open keuken, 4 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, diverse bergruimtes, garage. Afwerking o.a. in woonkamer en slaapkamers, parketvloer, open haard in woonkamer, diverse schroefladerplafonds, diverse wanden schoonmetselwerk, mahoniehouten deuren, moderne keukeninstallatie, c.v.-gas. Vraagprijs f 245.000,- k.k.

SCHINLEN vrijstaande bungalow met zeer mooi aangelegde grote tuin met privacy. Bouwjaar 1968. Ind. hal, woonkamer met open haard, eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote garage. V.r.p. f 325.000,- k.k. Aanv. direct.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. gemod. woning met voor- en achtertuin en garage. Ind. hal, ruime woonk., eetkamer, keuken, badkamer, 3 slpk. en kelder, c.v.-gas. Vraagprijs f 112.500,- k.k. Aanvaarding medio 1978.

KERKRADE-WEST. Bungalow met grote bedrijfsruimte waarin momenteel 2 appartementen, ap. dubbelwandig houten gebouw. Grond opp. 1318 m². Ind. bungalow entree, keuken, grote woonkamer, 2 slpk., badkamer, berging bedrijfsruimte ca. 200 m², opp. c.v. oliestook. Zeer interessant voor belegging. Vraagprijs f 250.000,- k.k.

Tussen VALKENBURG en Heerlen zeer gunstig gelegen oude Limburgse boerderij + vakhuis, b.j. ca. 1640. Moet gerenoveerd worden, plan aanwezig (monumentenzorg). Fiscaal aantrekkelijk object. Grondopp. ca. 2600 m². Vraagprijs incl. volledige verbouwtekening f 300.000,- k.k. vrij te aanvaarden.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht Brunssum en Kerkrade, woningen bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:



ozek bv onroerend goed

Stationsstraat 21, tel. 045-715642
's Zaterdags tot 12.00 uur

Te huur:

Kantoorruimte in Sittard

Midden in het fraaie nieuwe winkelcentrum "Den Tempel" kunnen wij u op de eerste verdieping 285 m² kantoorruimte te huur aanbieden, voorzien van een aparte entree, een verlaagd plafond, centrale verwarming en een toiletgroep. Er is ruime parkeergelegenheid in de directe omgeving. De huurprijs bedraagt f 16.000,- per jaar exkl. BTW. Alle verdere informatie kunt u verkrijgen bij Wilma Projektontwikkeling b.v., postbus 166, Weert. Tel. 04950-85222, toestel 147.

wilma Projektontwikkeling bv

GELD LENEN?

Bel 045-456009. Ook 's zaterdags

f 3.000 24x f 148.01 p.mnd.
f 5.500 48x f 152.22 p.mnd.
f 10.000 50x f 227.02 p.mnd.
f 20.000 60x f 444.53 p.mnd.

Assurantie- en Financiërskantoor



KERKRADE - CHEVREMENT - ST. PIETERSTR. 18
TEL. 045-456009.

BOUW- centrum

Aanbiedingen:

Wandtegels 15x15 f 8,25

per m²; 15x15 rood ge-

veld f 8,50 per m²;

15x15 beige geveld

f 9,95 per m²; 15x15

groen geveld f 9,95 per

m²; 15x15 blauw geveld

f 9,95 per m²; 15x15

rose geveld f 9,95 per m².

Decor 10x20 van f 39,-

voor f 23,30 per m². Decor

bruin 15x15 van f 25,50

voor f 19,50 per m². Ver-

der diverse soorten vloer-

en wandtegels uit voorraad

leverbaar.

Vloertegels 20x20 van

f 38,- voor f 32,-. Vloer-

tegels 20x20 van f 29,-

voor f 25,- per m² decorat-

ief. Boerenplavuiten van

f 32,- voor f 19,50 per

m². Hanvormplavuiten

van f 75,- voor f 60,- per

m². Keukentegels 10x20

van f 33,70 voor f 27,50

per m². Vloertegels 10x20

van f 27,50 voor f 21,50

per m². Steenstrippen

elddrand f 46,- per m²;

handvorm geel f 38,- per

m²; handvorm rood f 38,-

per m².

Tegellijm f 25,- per 25 kg.

Tegellijm f 6,50 per 5 kg.

Voegwit f 6,50 per 5 kg.

Tevens alle voorkomende

bouwmaterialen. Bezoek

ons centrum. Prijzen excl.

18% BTW.

Eygelshovenweg 2

Ubach over Worms

VERHUURING EN TRANSPORT

voor

alle

verhuizingen

Vinkenstraat 58

KERKRADE

Tel. 045-456702

MEUBELFABRIEK

M. WABER

RIJKSWEG 52, GRONSVELD

TEL. 04108-1382

Handgebeeldhoude rankenkasten
gebeeldhoude schouwen • boeken-
kastelen

Rechtstreekse levering uit eigen
atelier.

isoplan

VOCHTWERINGSBEDRIJF

Fons van der Heyden

Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-9035

Antwoordnummer 57

VOOR ALGEHELE ISOLATIE

Spouwmuurisolatie: UF-schuim of minerale wol
Dubbele beglazing: Thermopane
Dakisolatie: Schuine dak - Isover prod.
Platdak - Roofmate en dak.

Door isolatie:
stookkostenbesparing tot 35% haalbaar
verbetering wooncomfort
toekenning rijkssubsidie tot f 666,- per woning
inlichtingen, vrijblijvend gesprek en adviezen.

Beleefd aanbevelend

Ongedierte laat zich nu veelvuldig zien

Veel hoogzomerwerk in de moestuin



In het hoogzomerseizoen eist de moestuin ook volop aandacht. Veel koolsoorten, bonen en erwten vragen in augustus flink extra mest en water. Ook winteraardijvie, veldsla, winteraardappelen, rode bieten, selderijknollen, witlof enuien hebben graag voedingsoplossingen en bij droge periodes extra water.

Ook dient men goed te letten op ongedierte dat zich nu veelvuldig laat zien in de moestuin. Wanneer men bijvoorbeeld bij kool aan de wortels ook naar de kleinste zwellingen ontkent, moeten alle stronken verbrand worden. Meestal is dit het teken van de gevreesde knolvoet of larven van de galboormutkever. De stronken met wortels moeten zorgvuldig uit de grond worden gehaald. Als de bladeren van stambonen voortijdig vergelen en de onderkant van de bladeren kleine roodachtige en gele beestjes laten zien, is er sprake van spint. Na de oogst worden de delen boven de grond aan ook direct verbrand.

Boven 20 graden

Om een goed resultaat te krijgen met aardijvie, moet men de grond steeds losmaken met een hak. De planten hebben veel zuurstof nodig. Geel doorschijnende vlekken aan de bovenkant van de bladeren van komkommers, augurken en meloenen

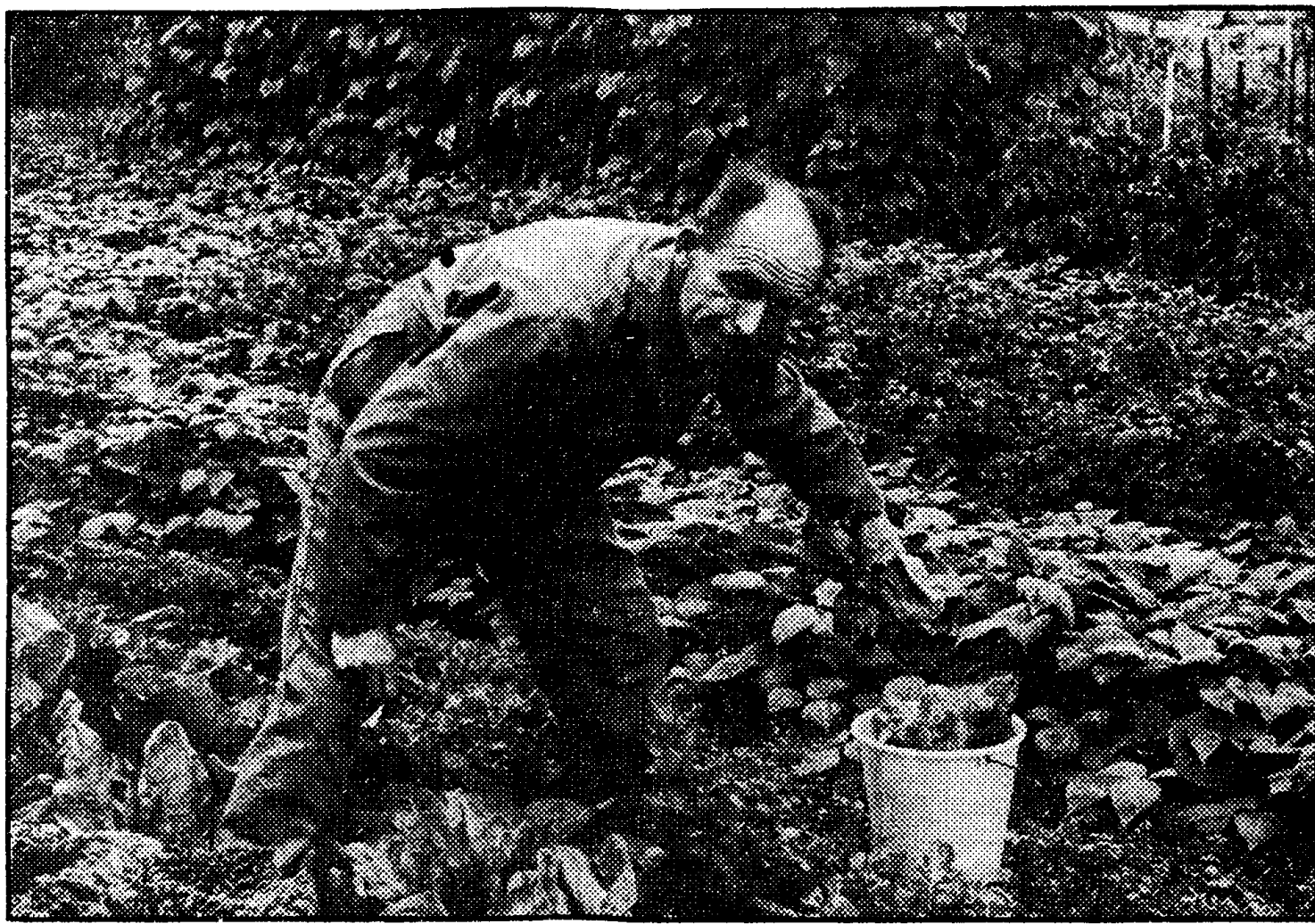
zeggen dat we hier te doen hebben met de spintmijt. Men kan deze het best bestrijden met zwavelpoeder, door middel van spuiten of bestuiven. Daarbij moet men er wel aan denken dat spuiten alleen helpt wanneer de temperatuur boven de 20 graden Celsius is. Aardappelroet wordt vaak aangetast door de zogenaamde aardappelziekte. Deze ziekte veroorzaakt in vochtige zomers ook veel schade aan het blad van de tomaat. Dit kan het best door verbranden worden tegengegaan.

De in juli gezaaide worteltjes die te dicht zijn opgekomen, moeten uitgedund worden, wil men voor het begin van de vorst nog goed ontwikkelde wortelen hebben. Zodra de plantjes aangepakt kunnen worden, moet met uitdunnen begonnen worden. Door het bed te vorren, goed nat te maken, gaat het veel eenvoudiger. Ze groeien het best als er om de 2 cm een blijft staan.

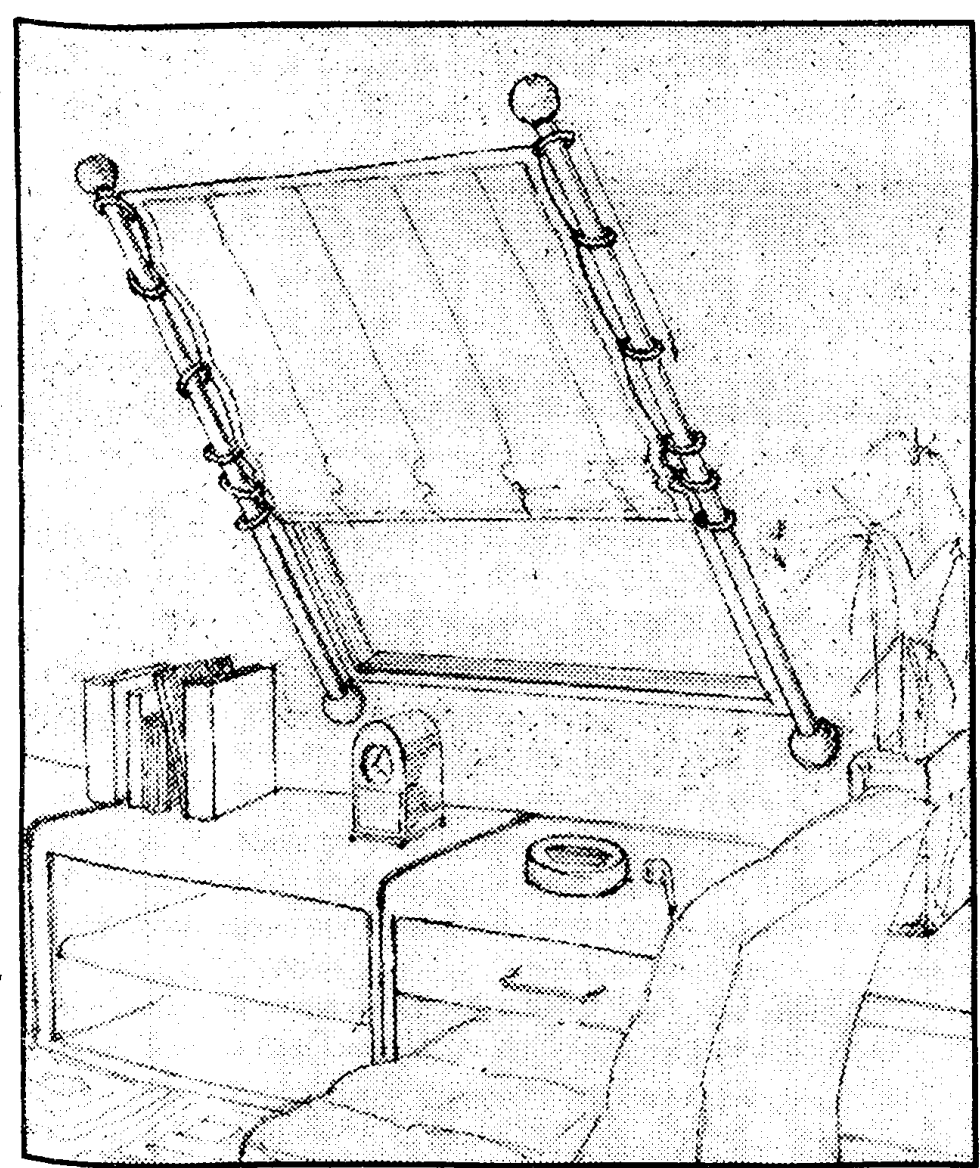
Veel tuiniers denken nog dat door het wegnemen van selderijbladeren of

zelfs wortels de knollen veel groter worden, dit is een vergissing. We kunnen natuurlijk best van de planten met een al grote knol af en toe een blad afplukken voor soepgroente, maar voor de rest is ieder blaadje en

wortel nodig voor de opbouw van de knol. Bij tomaten worden in de loop van augustus alle toppen van de hoofdscheuten afgesneden, want de hierna komende vruchten rijpen toch niet



Gordijn voor het dakraam



De tekening geeft een mogelijkheid dit probleem op een leuke manier op te lossen.

Dakramen zijn vaak zorgenkinders als het aankomt op het aanbrengen van gordijnen. Toch kan een dakraam juist erg decoratief zijn als men een leuke oplossing voor dit probleem weet te vinden.

Misschien kan de volgende suggestie daarbij helpen. Men heeft daarvoor twee houten gordijnroeden (de lengte is afhankelijk van de hoogte van het raam) en bijbehorende eindstukken nodig. Er zijn verschillende typen in

de handel. De gordijnstof wordt op maat geknipt en omgezoomd. Vervolgens worden houten gordijnringsen op zo'n 25 cm van elkaar aan de omgezoomde gordijnrand bevestigd. Men maakt het gordijn ophangsysteem door aan beide onderste ringen een trekkoord te bevestigen en deze samen te voegen tot een dubbelkoord. Om de boven- en onderkant van het gordijn mooi strak te krijgen kan men in de zoom elastiekband aanbrengen.

Kleed badkamer warmpjes aan

Moet de badkamer van een nieuw verje voorzien worden, vermijd dan eens die bekende „koele“ kleuren, zoals grijs, blauw en lichtgroen. Omdat we meestal een minimum aan bekleding aan hebben, moet het vertrek een warme sfeer uitstralen. Verf het plafond daarom donkerbruin met verf op latexbasis en breng er een mooie glasgesloten plafonnier aan, in plaats van de zakelijke witte bol. Wel moet in dat geval bedacht worden dat in zo'n glazen gesloten model een lamp van niet al te grote sterkte mag komen, omdat het glas door de hitte kan springen. Het verdere houtwerk rond deuren en het raam kan eveneens in een gloedvolle tint, zoals lichtgeel of zacht-oranje geschilderd worden. De handdoeken en gordijnen past men gemakkelijk bij die kleuren aan.

Half-doorzichtige rolgordijnen

In de zomermaanden is de kans op „inkijk“ van de bureu via openstaande tuindeuren nogal groot. Wie dan ook wil voorkomen dat buitenstaanders te pas en te onpas naar binnen gluren, kan halfdoorzichtige rolgordijnen aanbrengen. Daarmee wordt bereikt dat er voldoende licht naar binnen komt, maar het binnengebeuren wordt toch niet zo sterk geteeld. Het vertrek wordt er nog huiselijker door, wanneer u een kastdeur vervangt door hetzelfde half-transparante materiaal, uiteraard aangepast aan de kleuren die in de kamer zijn gebruikt op gordijnen, meubelen, behang en vloeren.

• Uit de plattegronden blijkt, dat de oppervlakten van de verschillende ruimtes voldoende zijn voor het gebruik als wisselwoning. Mede vanwege de schakelbaarheid van de units is het mogelijk ook grotere woningen te bouwen, waardoor ook een ander gebruik tot de mogelijkheden behoort. De woningen bevatten onder andere: een woonruimte, een woonkamer, een af meer slaapkamers, een ruimte voor sanitaire voorzieningen en een keuken. Ook is het mogelijk een ruimte te maken voor berging al of niet buiten de woning. De woonruimte en de woonkamer zijn in een vertrek gecombineerd. De minimum binnenhoogte van beide woningen bedraagt 2,10 meter. De ene woning is gemiddeld 2,30 meter hoog, de andere 2,40 meter. Verplaatsbare verwarmingselementen moeten de woningen warm houden.

Belangstelling voor kartonnen huis is overweldigend

„Het lijkt ons zeker een haalbaar project. Te meer daar ook grote verf- en lijmfabrikanten er brood in zien“, aldus M. Spoelstra van het Juridisch Planologisch Adviesbureau Bergman BV in Groningen. Het bureau ontwikkelde samen met kunstenaars van de Omgeving in Finsterwolde, de stichting Werkstichting Spijk en omstreken en verschillende bedrijven de kartonnen „wisselwoning“ naar ideeën van ir. Paul Rohlfs uit Eindhoven.

„De belangstelling voor de kartonnen woningen is overweldigend“, vertelt hij. „En het aantal toepassing is erg groot. De opzet bij het ontwikkelen van deze huizen was in eerste instantie om gezinnen, die bij renovatie hun woning uit moesten, tijdelijk onder te brengen in hun eigen omgeving. Maar wat kopers van dit product met de woning willen doen, moeten ze zelf weten“.

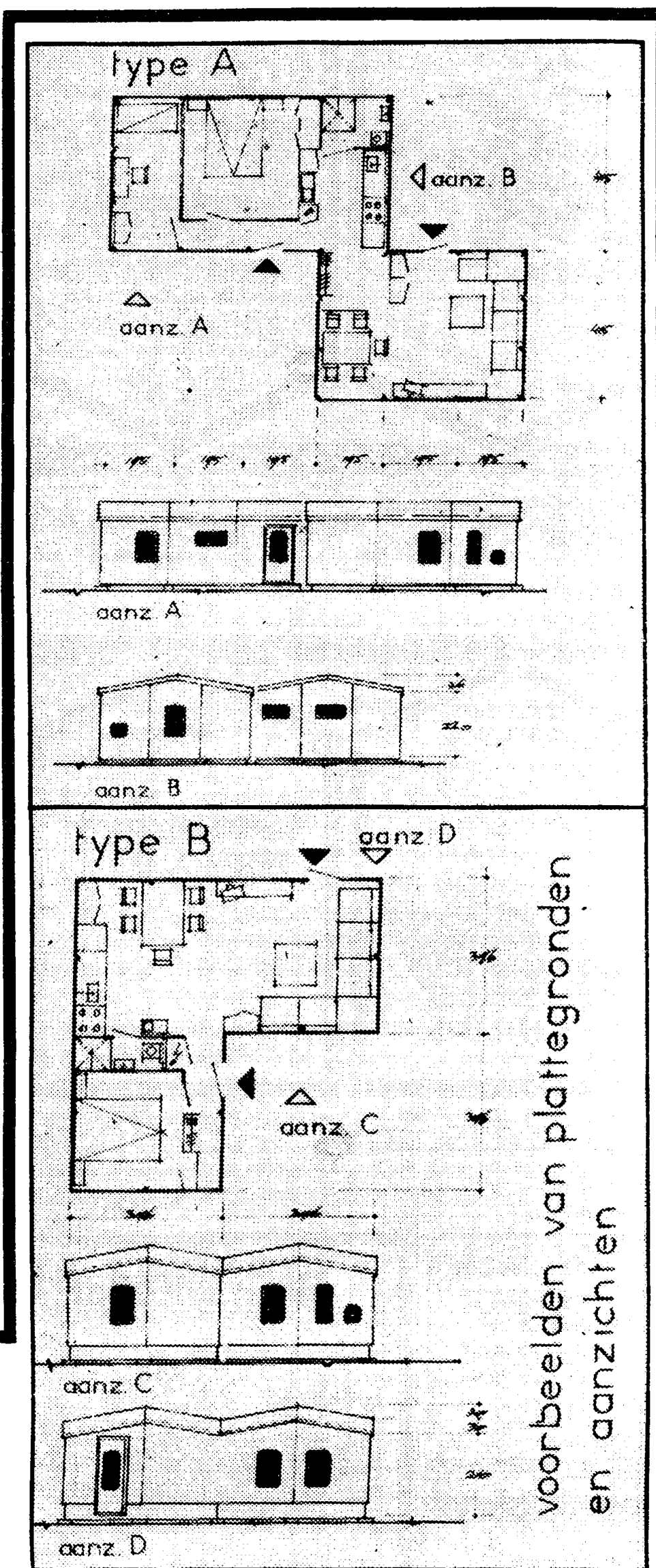
Behalve in Nederland is er ook buitenlandse interesse voor de woningen. Gedacht wordt ook aan landen in de Derde Wereld. „In Calcutta bijvoorbeeld is een stedehoukundig plan voor 100.000 woningen, maar er worden er maar 1.000 neergezet. Daar zit dus een gat van 99.000 woningen“, aldus de heer Spoelstra, die meent dat de dakloze inwoners daar goed geholpen kunnen worden met een huis dat is opgetrokken uit het Groninger karton.

Rohlfs is erin geslaagd een redelijk alternatief te bieden voor de stacaravans waar nu vaak de bewoners van een te renoveren woning in worden ondergebracht. Met name van de kant van een groot aantal gemeenten is al belangstelling getoond voor het product. „Er was zelfs een gemeente die bewoners die nalatig zijn met de betaling van de huur erin willen huisvesten. Dat was natuurlijk niet de bedoeling van dit project“.

Behalve Eindhoven, waar men bij de Technische Hogeschool een tijdlang het proefmodel van een kartonnen woning van ir. Rohlfs heeft kunnen bewonderen, denken meer stedelijke gemeenten, die met grote renovatieprojecten bezig zijn, aan de aanschaf van een groot aantal.

Wanneer de fabriek gaat draaien – de onderhandelingen daarover zijn op het ogenblik in volle gang – zullen de kopers tussen de f 5.000,- en f 7.500,- per stuk moeten gaan betalen, kaal opgeleverd. Tot 12 september kunnen belangstellenden de kartonnen woningen – op afspraak – bezichtigen. Mede naar aanleiding van opmerkingen, ervaringen, kritiek en dergelijke zal na deze „inspraak“-maand een definitief model worden gemaakt dat dan in productie genomen kan worden.

De oorsprong van de kartonnen woning ligt in een project van Paul Rohlfs, die vorig jaar aan de TH in Eindhoven op het gebruik van karton als bouw materiaal afstudeerde. Naar aanleiding van het eerste



aanleiding daarvan een prototype in Eindhoven neergezet. Dat ontwerp heeft het kunstenaarscollectief uit Finsterwolde samen met de ontwerper verder ontwikkeld en het resultaat is dat er straks een klein gezin in kan wonen. Dat heeft dan de beschikking over een woonkamer van 30 m², een open keuken, een douche, slaapkamer en opbergruimte. Het huis bestaat uit twee rechthoeken van 5 bij 6 meter, door twee hoeken met elkaar verbonden. De hoogte bedraagt gemiddeld 2,35 meter. Alles is zo geïntegreerd, dat er makkelijk andere elementen aan toegevoegd kunnen worden. Net zoveel als nodig is.

De woning wordt vastgezet met een grondharing, dwars door de houten fundamenten heen. Men maakt gebruik van twee lagen massief karton. Daartussen zit een soort kartonnen honingraat. De totale dikte is zes centimeter. De honingraat is bedoeld voor de stevigheid. Door de stilstaande lucht komt men ook tot een goede isolatie. Het karton is watervast. Voor de zekerheid komt daar dan nog een waterafstotende verlaag overheen. Op die manier weet men het huis echter ook een wat aangenamer aanzicht te geven.

De verzekeringsagent vraagt voor deze woningen een normale premie. Geen „idiot“ hoge, want dit karton is namelijk niet ontvlambaar. Als er brand ontstaat, dan gaat het materiaal roken, waardoor het vuur uiteindelijk weer zal doven. Een schafte vliegt eerder in de fik, zo stellen de ontwerpers.

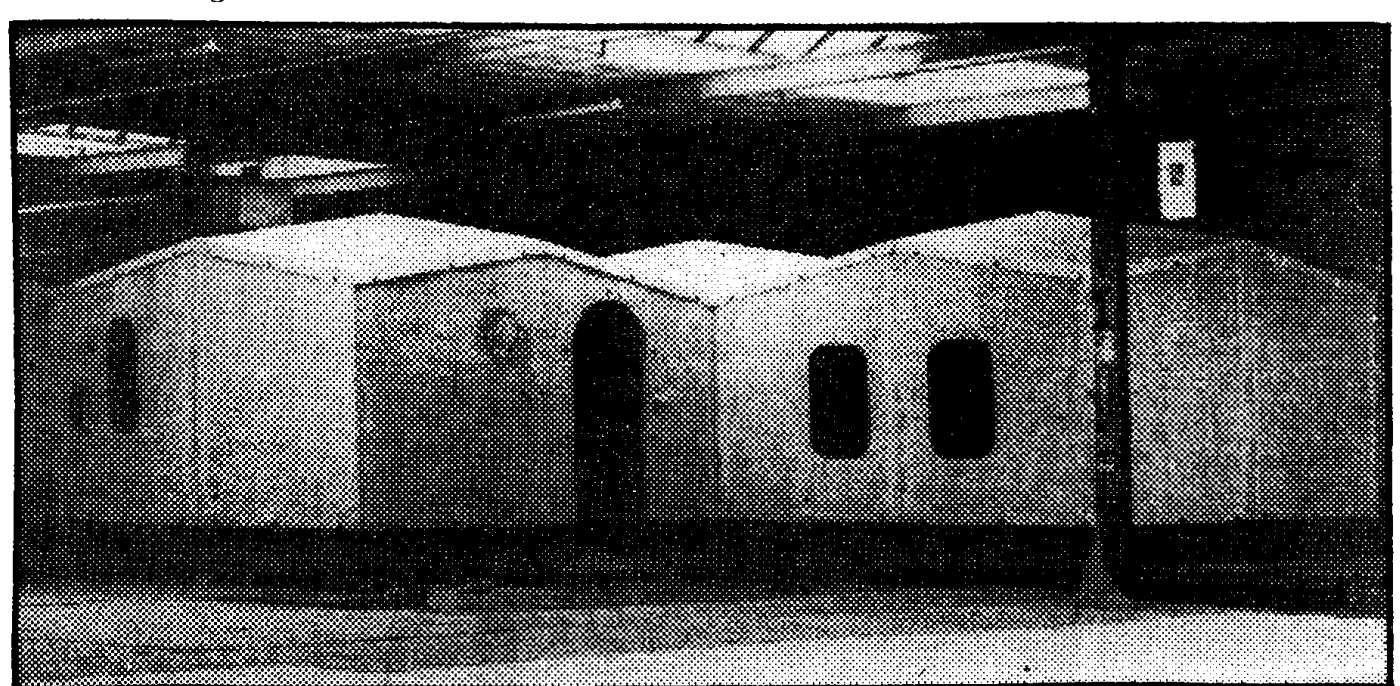
Het karton aan de buitenkant is weer- en windbestendig. Zelfs de hardste stormen hebben geen invloed op de woningen. In Eindhoven was dat ook al bewezen, waar het prototype van Paul Rohlfs van september 1976 tot maart 1977 buiten heeft gestaan. En aan de binnenkant kan het karton ook alle verschillen in vochtigheid en temperatuur goed opvangen. Met andere woorden: men kan gerust wassen en koken.

Snoeien is een vermoeiend karwei

Hebben zorgen in de tuin voor de hoognodige privacy. Om een dichte begroeiing te bewerkstelligen, zal van tijd tot tijd de heggeschaar eens gehanteerd moeten worden. Nu behoort het snoeien van een heg tot een van de meest vermoeiende werken in de tuin. Geen wonder: met twee handen werkt men vaak boven zijn macht, en doordat de takken meestal taai zijn, raken de meeste scharen al gauw bot en onbruikbaar. Het is dan niet te verwonderen dat het is dan niet te verwonderen dat steeds meer tuineigenaren overschakelen op gemotoriseerde heggeschaarsen. In feite is zo'n heggeschaar een soort maalbakje dat door de motor heen en weer beweegt wordt. Naast benzinemotoren gaan nu ook de elek-

trische scharen steeds meer de aandacht vragen, mede als gevolg van de praktische accuvoeding, waardoor men overal in de tuin kan komen zonder hinderlijke kabels achter zich aan. Wel moet er rekening mee gehouden worden dat accuscharen een minder zware motor hebben dan de exemplaren die met een kabel op het lichtnet aangesloten worden. Wie een kleine heg heeft, kan gerust een schaar met accuvoeding nemen, maar de professionele tuinman geeft toch de voorkeur aan een stuk gereedschap met wat meer motorvermogen. De grootste heggeschaar heeft een meslengte van 55 centimeter en een elektromotor van 300 Watt. Door de tegen elkaar lopende messen wordt heel precies ge-

knipt, en bovendien bieden de tweehandschakeling en de volledige isolering voldoende veiligheid van werken. Zorg er wel voor dat bij het kopen van een elektrische heggeschaar een busje reinigingsmiddel wordt aangeschaft, want veel takken bevatten hars, dat door het afsnijden vrij komt. De bewegende delen van het mes gaan daardoor moeilijker lopen, zodat de motor te zwaar wordt belast. De meeste accuscharen hebben een meslengte van 40 cm, en wanneer het apparaat is gebruikt en daarna wordt aangesloten op de speciale oplader, kan men er de volgende dag weer mee werken. Globaal levert de accu voldoende energie voor 40 minuten heggen knippen.



• Het opvallendste verschil met het eerste proefmodel in Eindhoven en de twee huizen die in Spijk staan, is het materiaal. Hoewel in Eindhoven golfkarton als basismateriaal werd gebruikt, is men nu overgegaan op massief karton. Golfkarton bleek namelijk moeilijker te bewerken dan massief karton. Verder is massief karton voor dit gebruik goedkoper en een gemakkelijk verkrijgbaar produkt in de provincie Groningen.

Systeem Griso Service: 1 jaar volledige garantie en levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijkosten. Systeem Berekenende Service: 1 jaar volledige garantie.

Wat kiest u?
weijden
biedt beide!

levenslange garantie (S.G.S.)
op arbeidsloon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat.

korting (S.B.S.)
en tocht recht op de betrouwbaarste TVC Weijden-service.

Aan U de keus.

GRUNDIG



Studio 3010 2 x 20 Watt Radio-versterker platenspieler cassette-rec. combinatie. F.M. L.W. S.W. M.W. Excl. boxen.

***S.G.S. 1495,-**
***S.B.S. 1345,-**

Bang & Olufsen



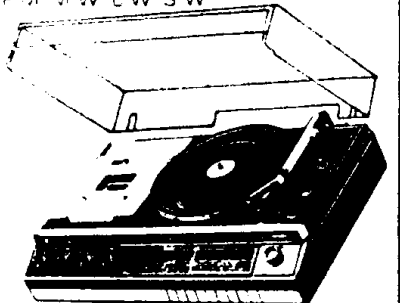
Beomaster 901 2 x 40 Watt Hi-Fi radio-versterker F.M. M.W. L.W. 3 jaar voll. gar. Excl. boxen.

***S.G.S. 889,-**

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

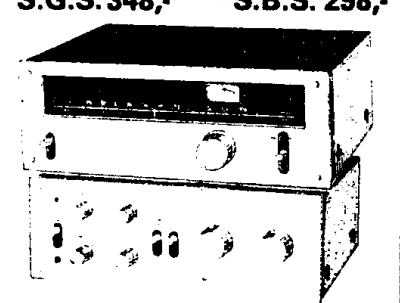
***S.G.S. 1245,-**
***S.B.S. 1095,-**

22 AH 963 2 x 17 Watt Stereo radio-versterker cassette-platen-speler combinatie Incl. 2 boxen RH 442 F.M. M.W. L.W. S.W.



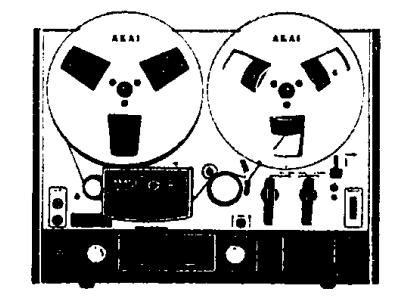
PHILIPS

Tuner TX 5300
***S.G.S. 438,-** ***S.B.S. 388,-**
Versterker SA 5300 14 Watt
***S.G.S. 348,-** ***S.B.S. 298,-**



Als oren spreken konden... PIONEER

Stereo tape-deck type 4000 DS
***S.G.S. 648,-** ***S.B.S. 548,-**



AKAI

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkst 55 59 tel 045 252342 Annast 2 tel 04494 42605 O Nassastr 38-40 tel 045 715484 Markt 34 tel 045 452765

KOZIJNEN

rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051

Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

ATTENTIE!!

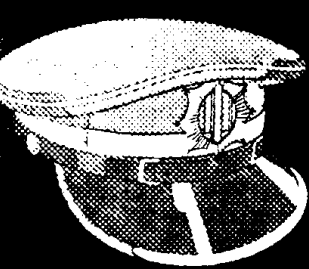
- Roldeuren
- Rolluiken uit kunststof en aluminium
- Ramen en deuren uit hout, PVC of aluminium met en zonder glas
- Markiezen in alle uitvoeringen als ook knik-arm-schermen
- Zonneweringen en Zonneschermen
- Jalouzieën, Rolgordijnen en Gordijnen-rails
- Vouwwallen en deuren uit hout, PVC en leder
- Balkon- en wandbekleding uit kunststof
- Fotowanden

ZEER LAGE PRIJZEN

Bel of informeer in onze showroom. Offerten zijn geheel vrijblijvend.

MAARKEIZEN- EN ROLLUKENBEDRIJF

Niersprinkstraat 105
KERKRADE
Tel. 045-453895.



beveiliging

De man van Isoplan weet er van

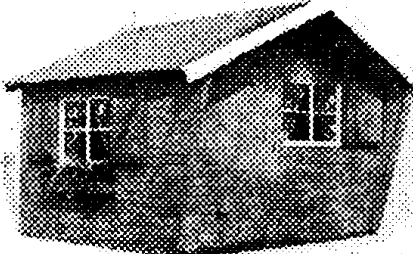
Het aantal inbraken neemt jaar op jaar toe. Voor het langvingerig gilde vormen inbraak-preventieve beglazing, gecombineerd met het Lips pakket voor totale beveiliging, moeilijk te nemen hindernissen. Zodat u met een gerust hart van een goede nachtrust kunt genieten.

isoplan
Voor behaaglijk en veilig wonen

m. botterweck & zn.b.v.

Postbus 1055
tunneltweg 110 Kerkrade-w
telefoon 045-451818
antwoordnummer 11004

MEER VREUGDE AAN UW TUIN!



Al onze modellen zijn uit voorraad leverbaar.
U kunt onze showterreinen dagelijks bezoeken.
Ook 's zondags tot 17.00 uur.
BON voor gratis kleurendocumentatie sturen aan:

17 verschillende modellen.
Levering door de hele Benelux.

Schrijnwerkerij Sint. Jansberg
Weertersteenvweg 147 - 149
3680 MAASEIK. Tel.: 09-3211564919

tuinhuisjes fincken

Naam
Straat
Plaats

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is

FINANCIELE

DIENTSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkstraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

PERSOONLIJKE LENDING

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd.
- Geen aanvraagkosten.
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd.
- Overlijdensrisico tot max. f 20.000,- gratis gedekt.
- Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Looptijd tot 96 mnd.

ONROEREND GOED AAN- EN VERKOOP

- Wij zoeken voor onze relaties op korte termijn: bouwgrond, woonhuizen, bungalows, bedrijfspanden.
- Deskundige begeleiding bij juiste keuze 1e hypotheek.

2e HYPOTHEEK

Tot max. 15 jaar voor bezitters van een eigen huis.	max. f 20.000,-
• Geen behandelingskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie.	
• Overlijdensrisico gedekt tot	
Netto in handen:	
10 jaar	15 jaar
f 20.000,-	f 285,-
f 25.000,-	f 329,-
f 30.000,-	f 373,-
f 40.000,-	f 522,-
	f 446,-

BEL NU
045-456543

PRUDENTIA

BEL NU
045-456543

Poststraat 36 Kerkrade (tel. na 18.00 uur en zaterdags 045-457672)

Een goede raad van Mesterom

Mesterom heeft een kleine brochure met goede tips voor een ieder die een huis wil verkopen. Overzichtelijk staat er in beschreven wat er nu allemaal komt kijken bij de verkoop van uw huis en waarom u een makelaar inschakelt. Een van die redenen is dat Mesterom Makelaardij een groot bestand van adressen heeft van mensen die een huis zoeken. Dat dagelijks kopers van huizen bellen en naar een huis vragen in uw omgeving. Ook vandaag, zaterdag, zijn wij geopend van 10-13 uur. Kom vrijblijvend dat boekje halen of bestel het even telefonisch. Bij Mesterom komt het in de bus!

Hypotheeken en verzekering.

Een makelaar doet meer dan huizen verkopen alleen. Dat heeft Mesterom Makelaardij hoog in het vaandel staan. Volledige begeleiding bij de koop of verkoop van uw huis. Mesterom zoekt een passende hypotheek voor u. Niet alleen een hypotheek die de bank past, of een hypotheek die bij uw huis past, maar vooral een hypotheek die bij U past. Bij U en Uw gezin. Bij Uw budget. En als dat achter de rug is gaat Mesterom verder. Het veilig stellen van uw bezit is een belangrijke zaak. Het garanderen van woonruimte bij eventueel overlijden is misschien niet prettig om over te praten, maar wel noodzakelijk. Daarom kunt u bij Mesterom alle informatie krijgen over de juiste verzekeringen: brandverzekering, risico dekking, enz. Voor veilig en onbezorgd wonen in een eigen bezit.

Waarom naar Mesterom?

Mesterom Makelaardij O.G. kent het Limburgse huizen-land. Beter als geen andere. Vele honderden huizen werden door de Mesterom Vastgoed-groep in de loop der jaren gebouwd. Vele honderden tevreden gezinnen wonen in die huizen. Omdat Mesterom rustig en deskundig adviseert. Omdat Mesterom veel service te bieden heeft. Omdat Mesterom keer op keer het vertrouwen waar maakt. Ook voor U.

Voor koop, verkoop van onroerend goed, draai:



04402-3636

de onroerend-goed-lijn

HEERLEN

Zeer ruim, representatief halfvrijstaand herenhuis met garage voor 2 auto's en c.v. Indeling: 2 ruime kelders, hal, keuken, bij-keuken, kamer- en suite (9x4), studeerkamer, 2 bergingen, garage (10x3). 1e verdieping: 3 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., 2e toilet. 2e verdieping: (via vaste trap) 3 flinke slaapkamers, zolder. Gezien de ruimte is het pand voor diverse doeleinden geschikt. Bv. praktijkruimte, kantoor, kamerverhuurbedrijf. Aanvaarding december 1977. Vraagprijs f 157.500,— k.k.

KERKRADE-WEST

Zeel ruim, uitstekend onderh. vrijst. herenhuis m. gar. en c.v. Ind. 2 kelders, hal (4x3.30) m. marmervloer, keuken, bijkeuken, woonk. (41 m²) m. sier-open haard, schrotenplafond, één wand vakwerk, 1e verd. trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slpk's (7x4 - 5.2x3 - 5.1x3.4 m. dakterras) badk. (4x2.2) m. ligb., douche, v.w., bidet en 2e toilet. 2e verd. 2 slpk's, zolder. Perc. opp. 305 m². Aanv. 15-9-1977. Koopprijs f 205.000,— k.k.

NUTH

Zeel ruim, degelijk vrijst. winkel-woonhuis met 3 garages. Ind. 1e pand kelder, keuken, woonk. (11x4.5) stal., 4 slaapk's, badk. m. douche, zeer grote zolder, 2 garages; 2e pand, keuken, 2 woonk's, badk. m. douche, stal, garage, berging, 3 slaapk's, zolder. Perc. opp. 1140 m². Pand is geschikt voor dubbele bewoning (2 aparte ingangen). Ook geschikt voor div. handels-doelinden: o.a. doe-het-zelf zaak. Koopprijs f 190.000,— k.k. Aanv. medio januari 1978.

SIPPENAKEN (B)

Perceel bouwgrond, prachtig aan beekje gel. in glooiend terrein. Tot opp. 2091 m². Uitstekend geschikt voor villa-bouw. Op steenworp afstand van Epen (NL)/Mergelland route. Koopprijs op aanvraag.

GELEEN

Zeel gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage. Totaal opp. 321 m². Indeling: kelder, hal, toilet, grote woonkamer in L-vorm met open keuken, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet. Aanvaarding: 1.09.77. f 147.500,— k.k.

KERKRADE-WEST

Zeel ruim, aan woon-erf gel. halfvrijst. woonh. m. berging, carport en c.v. Ind. hal, woonk. m. open keuken (± 50 m²), 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. slaapk./hobbykamer (6.3x4.2), dakterras (24 m²). Voor- en achtertuin. Achterzijde vrij uitzicht op weilanden. Bwjr. 1974. Koopprijs f 145.000,— k.k. Aanv. 15-9-1977.

POSTERHOLT

Ruim, goed onderh. woonh. m. gar. en berging. Ind. kelder, woonk., keuken m. eetbar, 3 slaapk's, badk. m. ligb., zolder. Voor- en achtertuin. Pand grenst aan de achterzijde aan weiland. Koopprijs f 89.000,— k.k. Aanv. medio september 1977.

STEIN

Heel riant, in bungalow-park gel. zeer ruime vrijst. semi-bungalow m. centr. verw. Ind. hal m. garderobe, plavuizen-vloer, wanden in schoon metselwerk, schrotenplafond, toilet, L-vormige woonk. (44 m²) m. hoek- open-haard en 1 wand schoon metselwerk, luxe keuken, 3 slaapk's m. div. muurk. 1 badk. m. ligb., douche, 2 aparte v.w. en kastruimte, gar. en berging verwarmd, open trap naar verd., overloop m. div. berg ruimten, 2 slaapk's, 2 badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, c.v. en boiler ruimte. Bwjr. 1973. Perc. opp. 620 m². Aanv. direct. Koopprijs f 275.000,— k.k.

MEERSEN

Riante nieuwbouw schakelbungalow met ruime Z-vormige woonkamer van plm 45 m². Drie grote slaapkamers, centrale verwarming en garage. Prijs: f 256.900,— v.o.n. Excl. bouwrente.

SITTARD

Ruim en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage. Grote L-vormige woonkamer met moderne open keuken. Drie ruime slaapkamers, luxe betegelde badkamer. Zolderverdieping met vierde slaapkamer. Mooi aangelegde voor- en achtertuin. Aanvaarding 15 augustus. f 187.500,— k.k.

TE HUUR IN HEERLEN

Representatieve kantoor-c.q. praktijkruimte. Ind. hal m. garderobe en muurk., toilet, keuken, 3 vertrekken resp. 7x3.5-m open haard, vaste wast. en muurk. - 3.75x3.4, 3.7x3.3 alle 3 voorzien van parketvloer. Huurprijs f 700,— p. mnd. Aanv. direct.

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur,
zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Wilt u 130 keukens-varianties zien...?

Hoe vaak in uw leven koopt u een keuken?

Een, misschien twee keer....

Dus wilt u bij zo'n zeldzame gelegenheid

flink wat keukens met elkaar kunnen

vergelijken.

Bij Horn, de grootste keukenspecialist van

Zuid-Nederland, krijgt u die kans.

In elke Horn keukenstudio staan meer dan

30 modelkeukens [toe te passen in 130

varianties] bedrijfsklaar opgesteld.

Dat is meer keuze dan waar ook.

U koopt bij Horn rechtstreeks van de

grootste fabrikanten, zonder tussenkomst van importeurs.

Voor geld, dat normaal naar de tussenhandel vloeit, krijgt u bij Horn op elke keuken!

Importeursvergoeding!

Dat maakt uw keukens honderden guldens goedkoper.

De mooiste en de meeste keukens voor het minste geld, wat let u om te komen kijken?

Al deze keukens kunnen in elke gewenste maat gemaakt worden. kleuren. Er kan steeds de nieuwste inbouw apparatuur geleverd worden.

Elite Formstructuur
Uitgevoerd in groen kunststof structuur. Deuren met zelfsluitende scharnieren. Kleur werkblad naar keuze, roestvrijstalen bak, met afdruipe-gedeelte. Moccabruine gaskookplaat. Afzuigkap met klep en drie snelheden. De koelkast met vriesvak, kan links en rechts draaiend geleverd worden.

Prijs: 3092,-
Af importeurs-vergoeding: 726,-
Direct af fabriek: 2366,-

Läger Ravenna
Uitgevoerd in een klassieke landhuisstijl, rustikaal eiken. Zijkanten ook in houtdecor. Duropal werkblad, keuze uit verschillende kleuren. Driesterren koelkast op ooghoogte ingebouwd. Afzuigkap, met klep, verlichting en drie snelheden. Roestvrijstalen gas-kookplaat. Afwasbak met een druipe-deelte.

Prijs: 7339,-
Af importeurs-vergoeding: 2163,-
Direct af fabriek: 5176,-

Kano Modessa
Deze moderne keuken is uitgevoerd in licht of donker eiken. Volmetalene scharnieren, laden op rollagers. Vijf jaar garantie. Werkblad van groen resopal. Koel/vriescombinatie op ooghoogte. Volautomatische elektrische oven, gekombineerd met een gaskookplaat. Afzuigkap met verlichting en klep.

Prijs: 8238,-
Af importeurs-vergoeding: 2256,-
Direct af fabriek: 5982,-

HORN

HEERLEN
Akerstraat 14

WEERT
Stationsstraat 17

SITTARD
Stationsplein 10

VENLO
Roermondsstraat 7

MAASTRICHT
Brusselsestraat 134

Kies waar de meeste keukens staan, koop waar de laagste prijzen zijn

Foto

Limburgs
WOUDENBLAD

Doe eens wat anders met zomerkiekjes

Elk najaar jaar verdwijnt weer menige schooneendoos in de kast waarin foto's van de laatste vakantie zijn gestopt. Misschien komt iemand in het gezin nog wel eens op de gedachte ze op een rustige winteravond in een album te plakken, al dan niet voorzien van grappige onderschriften. Maar dan lijken ze meer op plaatjes uit een ver verleden, dan een herinnering aan een paar zonnige weken die nog maar enkele maanden achter ons liggen. Wordt het niet eens tijd wat anders te doen met die zomerse opnamen? Kodak in Driebergen geeft hiervoor de volgende adviezen:

● Kinderen kunnen een mobile maken voor hun kamer, door de foto's op te plakken aan twee zijden van stukjes karton. Daarin worden gaatjes geprikt en met behulp van dunne draden worden ze aan het plafond van de eigen kamer opgehangen, liefst een beetje op verschillende hoogten. Wanneer de foto's op

ronde, rechthoekige en vierkante kartonnetjes worden geplakt, ontstaat een levendig en afwisselend geheel.

● Ervaren doka-workers met een voorliefde voor zwart-wit-opnamen kunnen daarvan mooie vergrotingen maken en die als poster op een deur aanbrengen. Heel attractief is ook een foto achter glas, maar dan niet met behulp van het traditionele lijstje. Schuif de vergroting achter een glasplaat tegen een achtergrond van hardboard, dat eventueel tevoren van een kleurtje is voorzien. Met behulp van spiegelmatten wordt het geheel aan de wand bevestigd.

● Kleurendia's kunnen door de vakman ook als foto worden afgedrukt, met als pluspunt dat daar tegenwoordig geen negatief-tussenopname van gemaakt hoeft te worden. Zoals voor elke vergroting, geldt ook hier dat de kwaliteit van de opname wel optimaal moet zijn. Vraag rustig aan de man in de fotowinkel welke dia hij voor dit doel geschikt

vindt. Als er sprake is van een haarscherpe opname kan men bijna onbeperkt uitvergrooten.

● Overigens wordt afgeraden om vakantie-films die nog niet helemaal ongebruikt zijn lang in de camera te laten zitten. Heel wat amateurfotografen leggen het toestel na de vakantie weg met het voornemen om de laatste opnamen wel eens met Sinterklaas of Kerstmis te gebruiken. Dat heeft ontegenzeggelijk nadelige invloed op de kwaliteit omdat er altijd latent licht bij komt.

● Haal ook eventuele batterijen uit de camera wanneer het toestel voorlopig niet meer in handen komt en laat het apparaat zo nodig even nakijken door de vakman-fotograaf.

Aan het strand, op de camping of op het water kan er wel eens vocht of stof in gekomen zijn. Een camera die alleen seizoensmatig wordt benut, kan daar op den duur van te lijden hebben.



Huis

Limburgs
WOUDENBLAD

Spelen met meubels

Uit uw plafond komen twee draadjes. Er wordt verondersteld dat U daaraan uw lamp zult ophangen. Tien tegen één dat netjes onder die lamp de zit- of eetgroep is opgesteld. Zo gaat dat. Zo zijn er veel kleine gegevens en een heleboel sleur en gewoonte die de plaats van de meubels bepalen. We zijn hieraan zo gewend gemaakt dat we dikwijls vergeten de vraag te stellen of het misschien ook anders kan. Een andere opstelling om de sfeer gezelliger te maken, om meer ruimte krijgen voor een nieuw meubel of omdat het voor het gezin praktischer zou zijn, stoot u niet aan die lamp want er kan met slaphangend snoer gemakkelijk een aftakking worden gemaakt zodat u de grote tafel of de zitmeubelen best op een andere plaats kunt zetten. Voor de zitgroep kunt u ook overstappen op kleine staande lampen die meestal meer sfeer geven dan zo'n lichtpuntje aan het plafond.

Spelregels

Als u uw meubels anders gaat opstellen, zijn er een paar spelregels waarvan u veel gemak kunt hebben. Allereerst moet u de meubels nooit schuin in een hoek zetten. Die driehoekige ruimte achter de kast bent u immers kwijt. Bovendien maken al die scheefstaande meubels uw kamer onrustig en rommelig. Alles recht geeft winst aan ruimte, een duidelijke looprichting en een rustiger aanzien. Staat een gezellig sfeertje voorop, probeer dan eens een meer besloten zithoek te maken. In een lange kamer kunt u dit bereiken door de bank of een lange kast dwars op de wand te zetten. Vaak kunnen bank en lage kast met de achterkanten tegen elkaar worden gezet. Zo'n opstelling maakt een duidelijke scheiding tussen het zit- en eetgedeelte. In een gezin met jonge kinderen geeft deze opstelling de mogelijkheid het zitgedeelte wat luxueuzer in te richten. U kunt zelfs twee verschillende soorten vloerbedekking nemen. Voor het eetgedeelte waar de kinderen spelen neemt u vinyl, linoleum sterke matting op platte tapijttegels en voor het zitgedeelte een warm, hoogpolig tapijt. Hebt u parket dan kunt u de vloer van het zitgedeelte beleggen met een groot los kleed. U kunt nog verder gaan en de vloer van het zitgedeelte 18 cm verhogen door er een tweede vloer op te leggen. De scheiding tussen beide leefruimten wordt dan nog nadrukkelijker.

Samenhang zithoek

De fauteuils, tafel en bank of banken moeten onderling een zeker verband tonen. Dus vooral niet te ver uit elkaar en zodanig hoektafels gebruiken om meer samenhang te krijgen. Hoektafels zijn erg handig in gebruik en

geven tevens de kans een paar gezellige tafellampen naast de bank te plaatsen. Vaak zullen een paar bijzettafels nodig zijn omdat de lage tafel in het midden moeilijk bereikbaar is vanuit de is Tussen de zitmeubels en de lage tafel in het midden moet 40 à 45 cm loopruimte aanwezig zijn. Meer ruimte verstoort de beslotenheid. Ronde tafels vergroten de afstand tot de zitmeubels en zijn daardoor iets minder handig om een kopje of glas weg te zetten dan een rechthoekige. Hier staat te genover, dat ronde tafels meer loopruimte geven en iets vriendelijker aandoen.

Als een tafel van 120 x 80 cm tegen de wand of voor het raam wordt gezet, kunt u vijf stoelen kwijt. Door een blad uit te trekken lukt het meestal wel drie stoelen aan elke zijde te plaatsen. U hebt dan een eethoek met zeven stoelen. Er zijn trouwens ook extra grote eettafels in de handel voor drie stoelen aan de lange kanten. Moet u nog een eetgroep aanschaffen neem dan in elk geval zes stoelen. U kunt dan wat het plaatsen betreft alle kanten uit.

Wat de verlichting betreft maakt u zónodig een aftakking met slaphangend snoer. Twee keelkervormige lampen op gelijke hoogte en ongeveer 60 cm boven het tafelblad doen het erg goed. Vooral de modellen die het licht op de tafel werpen geven een intiem sfeertje.

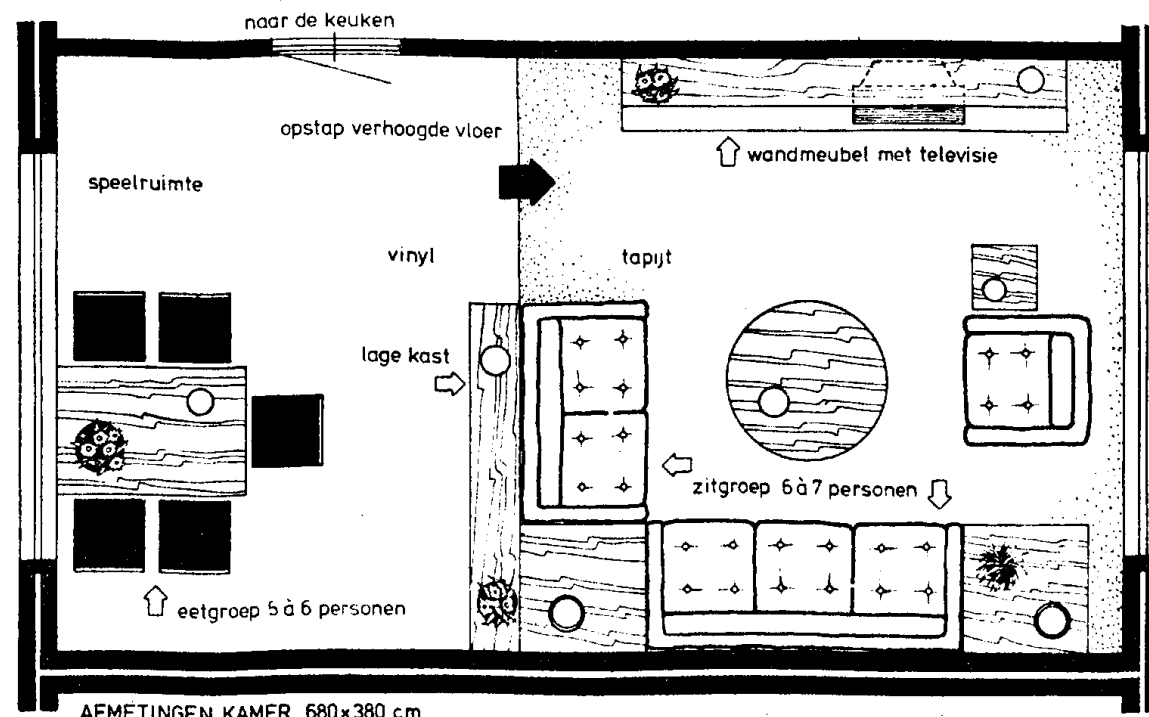
Uitproberen op papier;

Om een andere meubelopstelling te maken is

het echt niet nodig dat u met uw meubels gaat sjouwen. Dat kan anders. U neemt een vel papier – etalagekarton is erg handig – en tekent daarop een plattegrond van uw kamer op schaal 1 : 20 (één op twintig). Dat wil zeggen dat u elke maat door twintig moet delen.

Is uw kamer 680 cm lang dan deelt u 680 door 20. De uitkomst is 34 cm. De lijn die op uw tekening de lange wand voorstelt wordt dan 34 cm uit. Bevindt de kamerdeur zich op 240 cm uit de hoek, dan wordt dat op uw schets 240 : 20 = 12 cm. Deuren, ramen en schoorsteenpartij geeft u op de juiste plaats aan met een paar dwarsstreepjes. Nu moet u van uw meubels plattegrondjes gaan maken, liefst op anders gekeurd etalagekarton.

hoogtematen spelen geen rol. Meet het blad van uw tafel 120 x 80 cm dan tekent u een rechthoekje van 6 x 4 cm. Dus ook nu elke maat delen door 20. Meten uw fauteuils buitenwerkes 80 x 80 cm dan worden dat op uw tekening rechthoekjes van 4 x 4 cm. Hebt u alle meubelplattegrondjes getekend – vergeet de televisie niet – dan knipt u ze uit. De losse meubelplattegrondjes legt u op de plattegrondtekening van de kamer en nu kunt u naar hartelust gaan schuiven met kasten, tafels en stoelen zonder dat dit ook maar één zweedtruppel kost. Let u wel op de draairichting van de deuren, de noodzakelijke loopruimte en de eerder genoemde maten bij de



Interieur

Limburgs
WOUDENBLAD

VOORDELEN WEGEN OP TEGEN NADELEN

Houten vloer populairder

Nog niet lang geleden behoorde parket tot de luxe vloerbedekking. Monumentale en belangrijke gebouwen werden vroeger veelal voorzien van parket. Nu is dat begrip niet langer vereenzelvigd met een gevulde beurs, ook mensen met een kleiner budget kunnen zelf een houten vloer leggen of laten leggen, dankzij de nieuwe ontwikkelingen in deze sector. Steeds meer mensen gaan dan ook de mogelijkheden van zo'n „natuurlijk“-houten vloer ontdekken.

Behalve enkele nadelen heeft parket veel pluspunten ten opzichte van andere vloerbedekkingen. Het is hygienisch, mits goed, dus naadloos, gelegd. Hout isoleert, waardoor het behaaglijk is. Er is keuze uit diverse houtsoorten en dessins en kleuren, zodat de ene vloer er toch altijd weer anders uitziet dan de ander. Vergeleken met andere oplossingen is parket per vierkante meter ook niet duur, vooral wanneer men het berekent over een groot aantal jaren. De kamerademt er een sfeer van voornaamheid mee, ook wanneer het vertrek met bescheiden meubelen is ingericht. Reparaties en uitbreidingen zijn vrijwel altijd mogelijk en het onderhoud is minimaal. Als nadeel moet worden beschouwd de geluidshinder. Dit euvel is ten dele op te lossen door kleden op de vloer te leggen.

Parket is verkrijgbaar in verschillende soorten eiken, bruihart, kambala, teak en wengé. Om maar even de meest bekende te noemen. En die zijn er weer in diverse uitvoeringen, zoals in stroken, panelen, visgraat en monta blocks en in verschillende dikten. Het leggen van sommige parketvloeren gaat uitsluitend door de vakman en men kan een dergelijke vloer niet opnemen – bijvoorbeeld met verhuizing – en verplaatsen. Lamelparket is ook weer in diverse soorten te leveren, zoals berken, bruihart, eiken, essen, kambala, panga panga en purperhart. Men kan ze in stroken en panelen aanbrengen en in diverse dikten.

De doe-het-zelver heeft hiermee een uitstekend systeem om te werken. Wie de vloer verhuisbaar wil hebben moet aan de leverancier wel adviezen vragen over de speciale manier van leggen, maar volgt men die op, dan is de vloer ook later elders nog te gebruiken. Ofschoon men ook hier uiteenlopende prijzen heeft, afhankelijk van houtsoort en uitvoering, is lamelparket minder kostbaar dan gewoon parket.

Finelux is alleen in mahonie en kambala leverbaar en dit is dan ook de goedkoopste houten vloerbedekking, die overigens toch heel aantrekkelijk kan zijn door de keus uit stroken, panelen, visgraat en tegels. Ook hier zal de doe-het-zelver weinig moeite mee hebben, maar als nadeel geldt dat de vloer niet verhuisbaar is. Men krijgt plankjes die aan de bovenkant machinaal geschuurd zijn en voorzien van een slijtvaste kunstharslaag. Overigens moet men bij het bestellen van een houten vloerbedekking niet uitsluitend afgaan op de prijzen per vierkante meter. Er komen nog andere kosten bij, bijvoorbeeld voor het egaliseren van de ondervloer, lijm en afwerkingsmiddelen.

Ondergrond

Bij doe-het-zelf-pakketten voor houten vloeren wordt in veel gevallen een uitvoerige beschrijving gegeven door de fabrikant. Dat is vooral van belang omdat in de eerste plaats gezorgd moet worden voor de juiste ondergrond. Een houten ondervloer moet bijvoorbeeld eerst een tussenvloer van hardboard of multiplex krijgen. Gebruik in zo'n geval speciale boardkit. Is er een onderlaag van plasticfolie of kurk voorgeschreven, leg deze dan eerst, waarbij de kurk met de onderzijde naar beneden moet komen te liggen. De vloer moet, voordat men met de stroken begint, helemaal egaal zijn en geen oneffenheden vertonen. Is dat niet het

geval, dan krijgt men onherroepelijk last dat de tegels niet willen aansluiten. Om te voorkomen dat de tegels kieren, moeten de randen met speciale lijm worden ingesmeerd. Zo kan er geen vuil meer tussen de randen komen. Later zou dit heel moeilijk te verwijderen zijn. De leverancier kan u ook helpen aan speciale hulppapieren voor hoeken waar het door ruimtegebrek moeilijk is met een rubberhamer de tegels op hun plaats te krijgen. Controleer tevoren ook of plinten goed vast op de muur zitten. De houten vloer moet er immers over de lengte en breedte goed op aansluiten. Bij een hoek of een nis moet misschien een stuk hout worden afgezaagd. Maak dan eerst een model van karton. knip dit uit en teken het na op het hout. Gebruik dan een slijngedande zaag om de juiste vorm aan de houten tegels of strook te geven.

Boenen voorbij

De tijd van langdurig boenen met wrijfwas is voorbij. Dat is een pluspunt voor de huisvrouw die vroeger altijd wel graag een parketvloer wilde hebben maar opzag tegen het onderhoud. Tegenwoordig zijn nagenoeg alle houten vloeren geïmpregneerd met vuilafstotende stof, of ze krijgen een harslaag waardoor zelfs de ergste vlekken er geen vat op hebben.

Het is dus een kwestie van stofvrij houden en (heel spaarzaam) conserveren met kleurloze was. Maar ook daarvoor moet men bij de vakman zijn, want hij kan beoordelen welke voorbehandeling het hout heeft ondergaan.

Er wordt wel eens gedacht dat een dikke laag was het hout donkerder kleurt. Dat lijkt maar zo, in werkelijkheid is dat vooral vuil dat zich in die waslaag ophoopt. Overdaad schaadt in dit geval duidelijk, want hiermee wordt de vloer steeds moeilijker schoon te houden.

Hygiëne

Limburgs
WOUDENBLAD

Toeristen nemen heel wat beestjes mee

HAARLEM – „In een doos krenten uit Griekenland of Turkije kan een nest faraomieren zitten, een kakkerlak of een wandluis neem je in je koffer mee“. Van Loon, 54 jaar, en al 32 jaar actief met het bestrijden van ongedierte, vertelt plastisch hoe het ongedierte meeft naar het spreekwoordelijk zo reine Nederland. De lust om verre landen te bezoeken vergaat je bij zijn relaas.

Het toenemende toerisme is volgens hem een van de oorzaken van de hoeveelheid ongedierte dat in Nederland huist. Maar ook: „Sommige insecten, die niet eens vleugels hebben, worden eenvoudig door de wind opgenomen en komen zo hier“. De kakkerlakken en de faraomieren doen de laatste tijd het meest van zich spreken, maar het gaat helemaal niet om een nieuw verschijnsel. „In een Amsterdamse bakkerij – en dat is al lang geleden – heb ik eens 3,5 miljoen kakkerlakken weggehaald. Schoon en hygiënisch zijn helpt bij die dieren niet. Ze hebben genoeg aan het water uit de kraan, aan de stoffen die daarin zijn opgelost. Wandluizen geven zelfs de voorkeur aan schone huizen, ze zijn erg kieskeurig“.

Schoon zijn speelt wel een rol bij de bestrijding van ander ongedierte en de hoeveelheid schadelijke dieren neemt volgens Van Loon toe, omdat de mensen erg gemakkelijk zijn geworden. De luizen en muizen trekken ook meer aandacht, omdat de mensen kleinzeriger zijn dan vroeger, vindt Van Loon, die zich nog levendig kan herinneren dat hele buurten, huizen aan huis onder de wandluizen zaten. „In 1958 waren ze in Kennemerland weg, toen hadden we ze allemaal opgeruimd“. Willem van Loon vertelt het met trots in zijn stem. Hij doorliep de HBS-B, moest onderduiken in de oorlog en had geen zin meer daarna weer een opleiding te gaan volgen. Bij vader – die hij al eens had geholpen – in de zaak leek hem het beste. Spijt heeft hij er nooit van gehad, want de bestrijding van het ongedierte, waarvan hij na al die jaren de schadelijke kanten

zo goed is gaan beseffen, is voor hem van het grootste gewicht. Af en toe lijkt hij bezeten van zijn werk en ten zeerste is hij er van overtuigd dat hij een belangrijke taak vervult.

De schadelijke kanten van de beestjes variëren van zeer gevaarlijk bij de kadaveretende faraomier en de bacteriën overbrengende kakkerlak, tot vooral erg lastig bij de erg vernielzuchtige krekels. Bij die laatste groep horen ook de wespen. Niet alleen kan een aantal steken dodelijke gevolgen hebben, maar de insecten vreten zich door alles heen.

Dat ondervond een man die vond dat zijn dakgoot er zo vreemd uitzag. Het zink was verdwenen over de anderhalve meter lengte waar de wespen zich genesteld hadden. „Ik heb eens bij mensen een nest weggehaald. De wespen hadden zich bij een roet kieren van drie meter lang hun onderkomen gezocht. Uit de kieren, die weinig werden gedragen, waren de voorgevallen gevallen. Voor 4000 gulden schade“. Van Loon doodde de dieren met behulp van gas en kwam ook te hulp toen er een wespennest onder de vloer bleek te zitten. Met een doorsnede van twee meter. En of hij bang was? „Ja, natuurlijk, ik was doodsbang“.

Kamille

Jarenlang was de bestrijding van de geel-bruin gestreepte dieren een dagelijkse bezigheid voor de zuiveraar van gebouwen. Daarnaast spelen de kakkerlakken een rol. Ze worden gedood met een poeder, gemaakt van het vruchtbeginsel van een plant. Voor de oorlog groeide die op grote plantages in Dalmatië, die juist voor de productie van de bestrijdingsmiddelen waren aangelegd. „Toen ik niets meer had ben ik op zoek gegaan en nu heb ik een dergelijk soort poeder uit Japan“. Kakkerlakken kunnen, zo vertelt Van Loon, zes soorten ziektekiemen overbrengen, variërend van dysenterie tot

typhus. „Maar die ziekten komen hier niet meer voor“. Onsmakelijk zijn de beesten natuurlijk wel, maar heel wat angstaanjagender zijn de faraomieren.

Volgens de in Driehuis woonachtige Van Loon zijn ze tientallen jaren geleden al gesigneerd in het Victoriahotel in Amsterdam. „Het zijn de kadaveropruimers van de natuur, maar instinctief voelen ze ook aan wanneer iemand stervend is. En van bieftuk zijn ze uiteraard ook niet vies. Je moet de mensen geen angst aanjagen en geen paniek zaaien, maar als u er nou zo naar vraagt: het is wel eens voorgekomen dat een dode en opgebaarde baby tot op het bot was afgeklouven. Ook zijn de mieren gezien bij iemand die stervend was. Maar dat is al lang geleden hoor“, voegt Van Loon er troostend aan toe.

Niet alles wat de ongediertebestrijder te melden heeft is griezelig. Aardige anekdotes over hoe hij op de fiets 100 kilometer per dag aflegde om klanten te werven vertelt hij ook. En hoe zijn vader, bijna failliet doordat niemand vertrouwen in hem had, ten einde raad de gemeente Heemstede aanbood gratis twee huizen te zuiveren. Of hoe Van Loon zelf in de clinch lag met officiële instanties. „Weinig zegt hij over de samenwerking van zijn middelen. Dat is het geheim van de smid en dat blijft ook zo. Meer dan dat de faraomieren met een witte vloeistof worden bestreden en muizen met een pasta, wil hij niet kwijt. „Ik heb eens examen moeten doen om aan te tonen dat ik deskundig ben. Drie artsen hebben me een paar uur aan de tand gevoeld, toen kreeg ik een bewijs van deskundigheid“. Van Loon lacht er maar om. Zijn vrouwen in ambtenaren, of ze nu van de ontsmettingsdienst zijn of van de landbouwhogeschool komen, is zeer gering. „Wij experimenteren thuis met middelen en met ongedierte en voor ons is dat broodnodig. Ik heb mijn eigen huis verdiend en ik kan nu een auto betalen. Daar ben ik groots op“.

MARIA SCHLICHTING

Onroerend goed

Te k. te **TEUVEN** (B.) 2 km van de Nederlandse grens Sienaken. Bovenlaats groot 904 m² met bouwkeuring en vergunning voor te bouwen bungalow. Vaste prijs Bfrs 600.000 excl. notaris-kosten. Tel. 045-717830.

Direkt van particulier **HEERLEN/WELTEN** bovenhoekwoning Kennedylaan vrij buit met 2 balc van 10 m, living 30 m² - open keuken m. eiken bar 12 m² (gastornuis) slaapkamer 10 m² - slaapkamer 13 m² - luxe bad met ligb. - cv. - zonwering - f 15.000 k.k. aanv. i.o. br. onder nummer B 151 bur. blad Hrl.

Te k. Schinveld zeer landelijk gelegen perceel **BOUWGROND** Totale oppervlakte 1140 m². Front 17 m. Koopsom f 60.000 k.k. Inlichtingen: 04402-4113

Ambt. zkt. vrijst. **WONING** villa of bung. m. gr. tuin of weiland te Hrl. Voerendaal van Schaesberg Pr. f 150.000 f 250.000 Br.o.n. f 151 L.D. Hrl.

Te k. gevr. **BOUWGROND** regio Oostelijke Minstreek. Aanb. 045-251794

Te k. gevr. **BOUWGROND** v. vrijst. bung. of landhuis min. 700 m² tel. 04404-1780

ROOSTEREN Burg. Schoolmeesterstr. 30 t.k. half vrijst. woning is aan beide zijden bereikbaar. Van verharde weg gr. aangeplante voor- en achtertuin. Perceel opp. 500 m² b.j. 1972 voorz. van C.V., garage en zolder f 157.000 k.k. m. stoff.

Door onze speciale financ. vormen zijn de verkoopmogelijkheden van ons kantoor van bestaande woonhuizen aanzienlijk gestegen. Profiteer hiervan en laat **STIENSTRA** voor u bemiddelen. Speciale vraag naar woonhuizen in alle prijsklassen in Hoensbroek-Brunssum en omg. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen Tel. 045-712254

Wij zoeken **WOONHUIZEN**, bungalows, landhuizen etc. in omgeving Bechtoltz. Simpelveld in elke prijsklasse. Neem gerust vrijblijvend contact met ons op. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen Tel. 045-712255

HEERLEN Aan de v.d. Scheurstraat halfvrijstaand woning met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: woonkamer, garage met hobbyhoek. U-vormige woonkamer met open haard en balkon. open keuken. 3 slaapkamers. badkamer met ligbad. vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasruimte. ruime berging. zolder te bereiken via vlieztrap. slaar de cv.-ketel. Verkoopsprijzen f 172.152,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen Tel. 045-712255

KERKRADE West hoekwoning met garage, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers. badkamer met ligbad, terras van 10 m. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 114.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen Tel. 045-712255

BRUNSSUM Op de Vos modern woonhuis met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: royale hal, woonkamer ca. 36 m², keuken, terras, tuin en garage, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 139.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen Tel. 045-712255

BOCHOLTZ Tussengeliggend woonhuis met c.v. garage, kelder en tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer ca. 32 m² met parket en oudhollands eiken plafond, keuken met installatie, waskeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en separate toilet, berging. 3e verdieping: 3 slaapkamers alle met parket. 2e verdieping: slaapkamer met parket, zolder beplakt en besloten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 169.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 25 Heerlen Tel. 045-712255

SCHELSBERG: te koop nieuw te bouwen luxe herenhuizen met 7 sl.k. en garage. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merklebeekstr. 4, Brunssum Tel. 045-256161

HOENSBROEK: te koop aangeboden vrijstaand woonhuis met garage en 4 sl.k. en ruime tuin gelegen aan de Dr. Martin Luther Kinglaan. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merklebeekstr. 4, Brunssum, Tel. 045-256161

Te k. van part., groot vrijst. **HERENHUIS**, ben. 4 kamers, brede ingang, keukens, w.c. boven 4 slpk., elk met vaste wastafel, badk. met ligbad en w.c., alles voorzien van c.v., zolder, kelder annex achterliggende bijgebouwen, o.m. grote opslagruimte met zolder, omliggende tuin, tot opp. 114 50 ca. Vrij te aanv. in okt. 1977, Kloosterweg 22, Valkenburg. Tel. 04406-15306

EJSDEN, Grijs Graaf 3 Mesch. Riante vrijst. semi-bungalow met souterrain, w.k. met open haard en (plavuizen vl., eetkeuken, 4 slpk., luxe badk., berging, prov. kelder, gar. v. 2 auto's, c.v., zonneterras en windscherm en bloemb., ruim luxeus en duurzaam gebouwd in 1973, plm. 600 m³, 630 m² grond. Veel sierpl., schoon metselwerk, hardh. gekl. sanitair, mooi rustig gelegen in Voerstreek. Direkt van part., v.r.p. f 295.000,- k.k. Inl. 04409-2089 b.g.g. 04409-1300

Gezocht **HUIS** te h. of te k. tot f 120.000,- M'tricht en omg. Evenwel Voornestr. 31a Schiedam, tel. 010-262908

MEERSEN, te k. halfv. hoekhuis met gar. en c.v., grote tuin, achter vrij. Past. V. Coelmontstr. 2, Meerssen, tel. 04403-4329

FLAT te koop gevr. in M'tricht of W.-Mijnstreek max. prijs f 65.000,- tel. 045-414728

Eenvoudig woonhuis tot f 75.000,- gevr. Tel. 045-311866

T.K. gevraagd + 500-1000 m² **BOUWGROND** omg. Nuth-Beek-Meerssen. Br. ond. Nr. S8169 LD Sittard.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.Limburg tot f 300.000,-

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627

T.k.a. nieuw onder architectuur te bouwen **LANDHUIS**, centr. gel. in Oostelijke Mijnstr. bouwbegin omstr. sept. 77, zeer ruime ind. gr. betegelde living, massief eiken aanbouwkeuken, 4 tot 5 slpk. 2 badk., met gewenste interieurind. kan nog rekening worden gehouden. tot. grondopp. ca. 3500 m². Br.o.n. C150 L.D. Hrl.

Riant woonhuis te k. van particulier Boerhavenstraat **HEERLEN** vaste koopprijs f 120.000,- k.k. Te bevragen na 18.00 uur Tel. 045-311379

Te koop gevraagd **WOONHUIS** omg. Brunssum, Schinveld, Waubach met oprit en tuin. Bellen na 20.00 uur tel. 045-254838

Te k. gevr. in straal van 10 km om Hoensbroek **BOUWGROND**. Oppervl. 500 tot 1000 m². Tel. aanbidding 045-215993

Te koop **SITTARD** park, halfvrijst. woonhuis, 4 slpk. zeer mooie ligging. Direkt te aanvaarden. Kooppr. f 175.000,- k.k. Br.o.n. H 3831 L.D. Hoensbroek.

Te k. bouwgrond voor vrijstaand **BUNGALOW** 750 m² ligging Schinveld tel. 045-317297

Te k. vrijstaand landhuis met stallen **RIANT** en blijvend vrij gel. in landelijke omg. Bouwjaar 1963. Dir. te aanv. Totale opp. ± 1300 m² grond. Pr. f 196.000,- k.k. Adres aan de Gelik 7 te Elsloo, Tel. 04446-1479

Te k. van part. riant vrijst. **WOONHUIS** met garage van 30 m² mooi aangel. tuin en betegelde binnenplaats. Ind.: entree, woonk. in L-vorm met schroottjesplafond en open haard, moderne keuken, 1e verd. 3 slpk. en luxe badk. met bad en douche, zolder met vaste trap, 4 slpk. en berging. Het pand is in 1974 geboord. Aanv. zeer spoedig. v.r.p. f 240.000,-, Tiendstr. 4, Manensheide, Klimmen.

Te huur, **HOEK WINKEL-WOONHUIS** gelegen aan de Tudderdeweg 135A te Sittard. Groot magazijn voor alle doeleinden gesch. Goede ligging 04490-3431.

Door omst.h. te k. aangeb. mooie tussen-**BUNGALOW** met garage, fraaie voor- en achtertuin, met vrij uitzicht op het Geuldal, bwj. 74 te Wijlre. Ind.: ruime hal, 2 slpk., badk. m. ligbad, grote L-vorm. kamer, open keuken met ingeb. koelkast en afzuigkap. Extra's: vaste vloerbed., open haard, het geheel is c.v. f 155.000,- k.k. Geen makelaarskosten, tel. 04450-2109.

Groot **WOONHUIS** te koop met voor- en achtertuin, Cremerstraat 19, Valkenburg-Broekhem.

WINKELRUIMTE te huur in Hoensbroek, Kouvenderstr. 65 m². Pas gebouwd. Voor inlichtingen tel. 045-213753

Jong gezin zoekt ruime **BUNGALOW** of landhuis in Kerkrade, Eygelshoven of dir. omgeving, v. f 220.000,- Br. ond. nr. 2390 L.D. Heerlen.

SCHINVELD: groot hoekhuis te koop, mooi gelegen, grote beschoten zolder, mooie kelder. Grote berging en c.v. Direct vrij te aanv. Inl. tel. 045-251835

HEERLEN-DE ERK te k. halfvrijst. won. m. gar., afgest. tuin, open Amerik. keukens m. eetbar. 3 slpk., badk. m. ligb., c.v. Pr. f 185.000,- Inl. Super Adviesbur. Onr. goed Heerlen. Tel. 045-710804

SEMI-BUNGALOW te k. Getaxeerd op f 415.000,- Inl. 1200 m³. Grondopp. 885 m². Koopprijs n.o.t.k. Tel. 04447-2576

Te k. in Hoensbroek: geh. vrijst. **LANDHUIS** m. c.v.(gas). Ind.: hal toilet, keukens, 2 kamers 4x4 m², terras, 1ste verd.: 3 slpk. en 1 kamer m. douche, gr. beschoten zolder, vaste trap. Voortuin en gr. achtertuin. Oppervl. perceel 840 m². Br.o.n. H 3837, LD H'broek.

HEERLEN, te koop Dr. Goossensstraat 64 Welten, ruime woning (A-woning) met mooie tuin, c.v.-stadsverwarming. Beneden: grote woonkamer en royale studeerkamer, beide met parket, grote keuken en flinke berging. Boven: 3 slaapkamers waaronder 1 zeer grote, badkamer met ligbad en 2e toilet. Geheel gestoffeerd, veel extra's. f 171.000,- k.k. Binnenkort leeg te aanvaarden Tel. 045-714971

Grote **BOERDERIJ** met 700 m² grond, onderhands te k. gel. in Manderfeld (B). Inl. wed. P. Maus, Hasenfenn 1, 4778 Manderfeld tel. 09-3280548204

Vrijstaand **HUIS** te k. met C.V. en garage direct te aanvaarden. H. J. M. Smits, Tulpstr. 65, Vaesrade-Nuth. Physiotherapeut wenst zich te vestigen in Schaesberg. Zoekt representatieve woning eventueel met mogelijkheid voor praktijkruimte. Br.o.n. 2398 LD Heerlen.

Arts zoekt riantte bungalow of landhuis in Schaesberg. Minimaal 4 slaapkamers. Prijsklasse tot f 350.000,- Br.o.n. 2397 LD Heerlen.

Te k. **PATIWONING** m. c.v. en gar., gr. living, ca. 38 m² m. open haard, parketvloer, open keuken, ruime hal, gr. berging, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Patiottuin op het zuiden. Kooppr. f 159.000,- k.k. Spoedig vrij te aanv., tel. 045-414028

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed. Merklebeekstr. 4, Brunssum 045-256161

Te k. groot **ZAKENPAND** gunstig gelegen in Brunssum, event. voor belegging (verhuurd), inl. tel. 045-252894

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Rombouts. 2 Heerlen 717237

KERKRADE-WEST te k. tussengelegen woon-winkel-pand met garages. Moet verbouwd worden. Prijs n.o.t.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed. Heerlen. Tel. 045-710804

HEERLEN te k. tussengelegen woon-winkel-pand met garage, 1000 m² grond, stalen, CV, woonk., winkel, keuken, hal, 1ste verdieping 4 grote slaapk., 2de verdieping 1 gr. slaapk., 2 kleinere slaapk. Prijs f 210.000,- Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed. Heerlen. Tel. 045-710804

HOENSBROEK te k. tussenvoning met tuin en schuren, entree, badk. met ligbad, wenteltrap, moderne keuken, woonk. met parket, 2 slaapk., zolder, f 99.000,- Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed. Heerlen. Tel. 045-710804

CAFE-PAND te huur m. gr. woonruimte. Verplichte overname inventaris. Mauritsstr. 14, Spaubeek, tel. 04493-2596

CAFE-PAND te koop m. inventaris. Omg. Geleen. V.r.p. f 165.000,- Br.o.n. G 101 L.D. Geleen.

Exclusieve objecten. In geheel Limburg w.o. een drietal **LANDGOEDEREN**, exclusieve villa te Amstenrade, bedrijfspanden etc. Inlichtingen: Ramakers & Taeymans O.G. Willem II Singel 56, Roermond. 04750-16213

MARGRATEN Luxueus vrijstaand woonhuis met kantoor en 1500 m² bedrijfsruimte zeer gunstig gelegen aan Rijksweg 25. Grondopp. 1100 m². Prijs f 415.000,- k.k. Ramakers & Taeymans O.G. Willem II Singel 56, Roermond. 04750-16213

Zoek vrijstaand woonhuis te koop te Nieuwenhagen of Ubach o. Worms. Moet goed onderhouden zijn. Gaarne brieven met opgave van prijs o.n.r. 2399 LD Heerlen.

Nuth Raadhuisstraat

Goed onderhouden woonhuis met c.v.-gas en achterom. Halfvrijstaand. Bouwjaar 1960. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, kelders. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. 2e verdieping via vlieztrap bereikbaar: hobbykamer of event. slaapkamers. Kleine patio, tuin. Aanvaarding terstond. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Valkenburg
Moderne tussenwoning met c.v.-gas, berging en achterom. Indeling: hal, toilet, Z-vormige woonkamer, ruime keuken, terras, tuin. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met vaste trap (mogelijkheid voor 4e slaapkamer). Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 159.000,- k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor, WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, buiten kantooruren 04446-2918.

Wijnandsrade
Geheel gerestaureerde café/boerderij, landelijk gelegen aan de Mergellanddroute. Luxueus verbouwd in 1976, voorzien van c.v.-gas. Ind.: café (80 m²) inkl. kompl. inventaris, toiletten, luxe woonkeuken (37 m²) berging, kelder, speel-hobbykamer (80 m²). Verd.: living (80 m²). 3 slaapkamers en badkamer. Voor vele doeleinden geschikt. Grondopp. 4100 m². Inl. Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Stein
Halfvrijstaand modern woonhuis met c.v.-gas en garage. Bouwjaar 1973. Ind.: hal, toilet, woonkamer (33 m²). Mogelijkheid voor open haard, ruime keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Zolder met vlieztrap. Mooi aangelegde tuin. Grondopp. 2.45 are. Aanvaarding 1-1-78. Inl. Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Heerlen
Halfvrijstaand ouder woonhuis met schuur en tuin. Ind.: hal, kelder, woonkamer, keuken en berging. 1e verd.: 3 slaapkamers, zolder. Grondopp. 300 m². Het pand moet opgeknapt worden. Aanvaarding terstond. Koopprijs f 78.000 k.k. Inl.: Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Voerendaal
Riant halfvrijstaand heren-huis. Gebouwd in 1975. Garage, c.v.-gas. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (44 m²), ruime moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche en toilet. Zolder met vaste trap en 1 slaapkamer. Voor- en achtertuin. Aanvaarding eind 1977. Vraagprijs f 249.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Bocholtz
Halfvrijst. drive-in woning m. tuin. L-vorm. living, royale eetk. en open keukens, 4 slpk., badk. m. ligb. 2e w.c. V.r.p. f 129.000,- k.k.

Sittard
Luxueus halfvrijst. **WOONHUIS** m. gar. en tuin. Ind. o.a. hal L-vorm, living m. open keukens 43 m² mod. kompl. inger. aanbouwkeuken, bijkeuken, 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb en 2e w.c. Vaste trap naar 2e verd. waar 4e slpk. c.v. V.r.p. f 190.000,-

Schinveld
Halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. berg. en gr. tuin. Ind.: hal, Z-vorm. kamer en open mod. keukens (plm. 38 m²) betegeld met keramiektieglens. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. 2e verd. via vaste trap, 4e slpk. en zolder c.v. V.r.p. f 143.000,- k.k.

Bruckner makelaar, An-nasir, 28, Aken. Tel. 09-4924132692. Na 19 uur 045-713627

Hulsberg

Pracht halfvrijstaand woonh. m. gar. en tuin, rust. ligging, ind.: hal, w.c., keukens, living, 1ste verd.: badk. met ligb. en 2e w.c., 3 slpk., 2e verd.: 4 slpk. c.v. ruimte en berging. V.r.p. f 169.000,- k.k.

N.H. van NUNSPEET

Rimburgerweg 1 Eygelshoven
Aannemer B. en U.
Tevens alle bouw-kundige calculaties en taxaties bouwschaden
Tel. 045-351794

Ladders voorradig

van hoogte 4,75 t/m 9,5 mtr.

tegen speciale prijs

- 3-dlg. ladder 6 mtr. 225,-
- 3-dlg. reformladder 9 mtr. 525,-
- 2-dlg. reformladder 4,75 mtr. 165,-

W. JONGEN IJZERWAREN

Valkenburgweg 8 Heerlen
tel. 045-713903

GELDLENINGEN

(voor bezitters van een eigen huis)

NERGENS GUNSTIGER

Alleen bij ons ontvangt u leningen met looptijd 10 en 15 jaar zonder enige bijkomende kosten **schoon** in handen (minus 1% afsl. prov.).

Dit zijn nl. altijd 1e, 2e of 3e hypotheken. Maar bij ons hebt u geen **notaris- of taxatiekosten**. Ook geen andere kosten, en geen dure verzekeringseisen.

Rustende hypotheek en leningen zijn geen bezwaar. Beroep of leeftijd spelen geen rol. De besteding van het geld is uw zaak, en volledige discretie is gegarandeerd.

Netto in handen min 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 7.000,-	f 113,75	f 96,50	f 152,25
f 10.000,-	f 117,75	f 137,75	f 217,50
f 15.000,-	f 170,50	f 206,75	f 326,25
f 20.000,-	f 227,50	f 275,50	f 435,-
f 25.000,-	f 284,25	f 344,50	f 543,75
f 40.000,-	f 454,75	f 551,-	f 869,75
f 60.000,-	f 682,-	f 826,50	f 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk

Zonder overbodige vragen, zonder inmenging van derden, zonder ongewenste huisbezoeken verzorgen wij in telefonisch en/of schriftelijk contact in 4 dagen een vrijblijvende kosteloze offerte

BEL NU: 045-710806

STEEDS BEREIKBAAR OOK ZATERDAG EN ZONDAG EN 'S AVONDS

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Uw intermediair voor alle credieten
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 08 06 en 71 06 93

Aufgepasst Preisknüller

Teppichboden

melerte Schlingeware 400 cm breit 6,80

qm

Sonderangebot
Teppichboden
feinster Velours,
rollstuhlfest,
5 J. Garantie,
400 cm br.,
statt 24,90

16,90

Teppichboden

Berberart, 400 cm breit 17,90

qm

Restposten
auslaufende
Tapetenmuster
jede Rolle nur

-,09

Selbstklebefolie
in versch. Dekoren,
2 m lang, 45 cm breit
Rolle

4,60

Sonderangebot
Brücken
Wollseleg-
qualität, in
versch. Dekoren
67x140 cm

49,-

Eternit-Blumenkästen

100 cm 11,60

80 cm 10,60

Akku-Rasenschere
NC 40

83,90

Handkreissäge

„Kress“ 700 W
3300 U/Min.
150-mm-Ø-
Sägeblatt
statt 185,-

159,-

Spültisch

mit Edelstahlplatte
100 cm lang

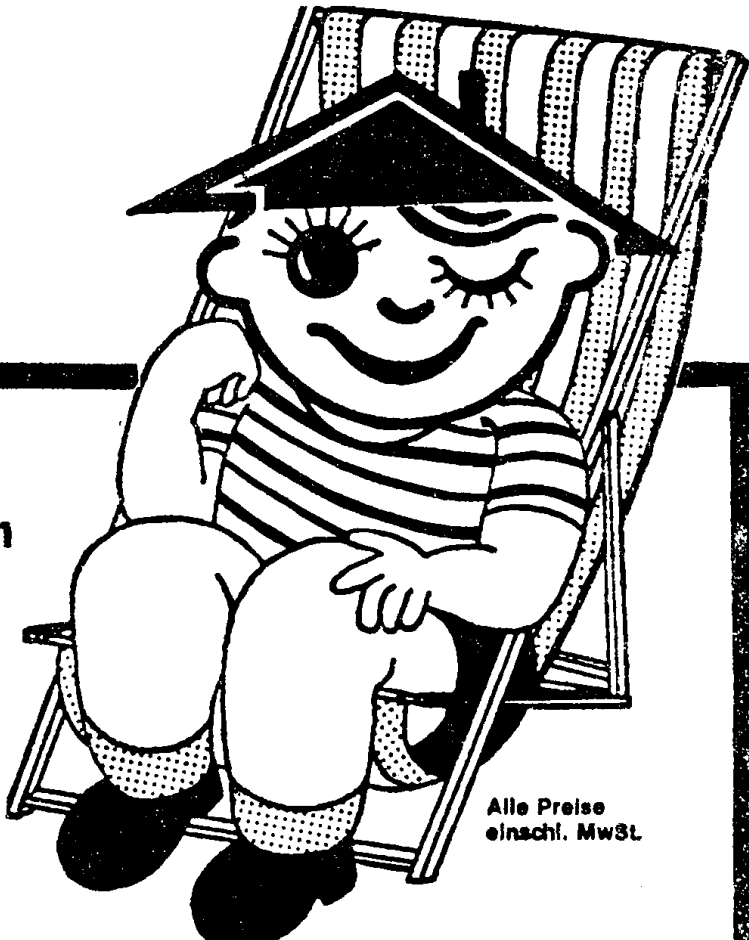
120,-

Sonderangebot
Gepäckträger
passend f. VW,
Opel, Ford,
Renault, Audi
u.w.

26,90

Country-Grill
nur

45,60



Alle Preise
einschl. MwSt.

Sonderangebot
Kellerregal
151x75x31 nur

29,-

Leinentapete
6 m lang, 80 cm breit
Rolle ab

29,-



KANTOREN TE HUUR in BEEK, HEERLEN, SITTARD, MAASTRICHT

oppervlakte vanaf
300 tot ca. 3.000 m²

Inlichtingen: J.W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118, Maastricht. Tel. 043-12243

HEREN- HUIS

2e hands
gasketels

2e hands
radiatoren

TE KOOP

Gelken - Zand - Bachstraat 49
Een prachtig huis met een prachtige tuin, gelegen in een rustige woonwijk. Het huis heeft een ruime woonkamer, een eetkamer, een keuken en een slaapkamer. De tuin is zeer groot en heeft een prachtige uitstraling.

Gelken - Tetter - 11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-256

GARAGE SCHOENMAKERS

Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 2814

Dealer voor
Sittard-Geleen
en omgeving

LADA

Er is al een Lada
vanaf f. 9995,-



ZASTAVA

Er is al een Zastava
vanaf f. 9775,-



stroom, lenting & van gangelen bv

MEERLERHEIDE TE KOOP

Zeer gunstig voor belegging. 3 woningen en grote winkelruimte. Een geheel met ieder aparte ingang. Woonruimte met toilet. Garage voor meerdere auto's, parkeerplaats is aanwezig. Tuin van ca. 700 m². Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud. Spoedig te aanvaarden.
Vraagprijs f. 285.000,- k.k.

KERKRADE TE KOOP

Zeer groot winkelpand (400 m²) met magazijnen en prachtige bovenwoning met aparte ingang. Magazijn en garage zijn via een andere straat bereikbaar. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f. 500.000,- k.k.

HOENSBROEK TE KOOP

Winkel-woonhuis met garage. Winkel 80 m² met dagverblijf en garage. Woonhuis met 4 kamers, keuken, toilet, kelder en woonhuis met 4 kamers, badkamer, keuken, kelder. Elk woonhuis heeft aparte ingang. Open plaats met magazijn en werkplaats. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f. 285.000,- k.k.

MECHELEN TE KOOP

Groot pand inhoudende woning en grote zaal, voor vele doeleinden geschikt. Indeling woning: Woonkamer, keuken, veranda, 7 slaapkamers, badkamer, douche met vaste wastafel en toilet. Garage. Totale oppervlakte grond ca. 2100 m². Direct te aanvaarden.
Vraagprijs f. 305.000,- k.k.
Incl. gehele inventaris. Kan ook zonder inventaris gekocht worden.

Wij zijn gaarne bereid geheel vrijblijvend met u een afspraak ter bezichtiging of nadere informatie te maken.

stroom, lenting & van gangelen bv
stationsstraat 12 maastricht telefoon 043-11737



makelaardij onroerend goed
lid NBM/beursmakelaar
computer-hypotheekadviseur

zaterdag geopend
van 10.00 tot 12.00 uur

katholieke leergangen

OPLEIDINGEN HANDELSWETENSCHAPPEN

Begin september vangt in Heerlen bij voldoende deelname nieuwe cursussen aan voor

S.P.D.-1

Inlichtingen en aanmelding bij de Onderwijsadministratie van de Katholieke Leergangen, Tivolistraat 14, Tilburg, tel. 013-436000 of bij de heer W. Janssen, Ambachtsstraat 15, Heerlen, tel. 045-716678.

AUTOBEDRIJF ARETS Citroën-dealer

vraagt
A. Leerling-monteur, ambitie en voortgezette opleiding noodzakelijk
B. Magazijnbediende, autotechniek en lichte administratieve kennis vereist
C. Wagenwasser, alleen 100% toewijding vereist
Melden: Jeugrubbenweg 20, Amstenrade

Arets transport alleen binnenland biedt plaats aan Bijrijder-wagenwasser

- Goede lichamelijke conditie
 - Min. lengte 1,80 meter
 - In staat om frisdrankkratten van ca. 30 kg te stapelen
 - Leeftijd min. 18 jaar
 - LTS-opleiding
- Melden: Jeugrubbenweg 20 Amstenrade

Welke handelsmaatschappij heeft plaats voor een flinke jonge betrouwbare

KRACHT

20 jaar.
Dienstplicht reeds vervuld.
Aanbiedingen onder nr. 2404 L.D. Hrl.

Comtra Holland B.V.

vraagt
**LASSERS
INSTRUMENT-PIJPFITTERS
ELEKTROMONTEURS
BANKWERKERS**
Inlichtingen 04490-18838 of 04494-48437.

Bijverdiensten

in de vroege ochtenduren
plm. 2 uur per dag
in bezit van rijbewijs B.E.
Brieven onder no. 2410, L.D. Heerlen

St. Maartenscollege
R.K. Scholengemeenschap voor lyceum en Havo
Noorrmannensingel 50, Maastricht, tel. (043) 621642
Rector privé, tel. (043) 628179

Vraagt zo spoedig mogelijk een:

CONCIERGE

(Tijdelijke vervanging wegens ziekte)

Die naast de gebruikelijke werkzaamheden (zoals licht administratief werk en cantinewerk) vooral over goede omgangsmogelijkheden met de volwassenen en leerlingen beschikt.
Typevaardigheid gewenst.
Salaris volgens rijksregeling (max. per maand f. 1995,-)
Schriftelijke sollicitaties per omgaande te richten aan: dr. J.H. Slangen, Rector St. Maartenscollege.

FIAT MUYRES

GROTE OCCASION SHOW

Flat 131 1300 Sp. 2-drs. 78, 76. Flat 127 72, 73, 74, 75, 76. Flat 127 78, 79, 80. Flat 127 71, 72, 73, 74, 75, 76. Flat 127 73-drs. 77. Citroën 2CV4 72, 2CV6 73, Fiat 128 74, 75, 76. Fiat 127 71, 72, 73, 74, 75, 76. Opel Rekord 2100 71, 72, 73, 74, 75, 76. Morris Mini 1000 73 74, 75. Lada 1300 73, sport Toyota Carina 1600 73. Vauxhall Cavalier 73, Vauxhall Astra 73, Vauxhall Astra 74, 75. Honda 600 76, 14 mm. oud. Diverse spotgoedkope auto's.

Wij bieden u een afwisselende baan, een goede beloning en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Wij bieden u een afwisselende baan, een goede beloning en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Wij bieden u een afwisselende baan, een goede beloning en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Autobedrijf A.C. Muyres b.v.

De gehele dag geopend.
Tel. 045-413016



(gewijzigde oproep) GEMEENTE MAASTRICHT

De afdeling archief, reprografie en interne zaken van het bedrijf Openbare Werken vraagt voor spoedige indiensttreding een

Chef(fin) typekamer

die o.m. zal worden belast met:
- de dagelijkse leiding van de typekamer
- de coördinatie van de werkzaamheden van drie typistes en drie stenotypistes
- diverse werkzaamheden met betrekking tot de tekstverwerkende apparatuur
- redactionele werkzaamheden

De gedachten gaan uit naar een kandidaat/kandidate van tenminste 25 jaar, die een middelbare schoolopleiding heeft voltooid en tevens in het bezit is van het diploma G.A.I.
Ervaring in een dergelijke functie, kennis van tekstverwerkende apparatuur en redactionele vaardigheden strekken tot aanbeveling.

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.

Het salaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader worden overeengekomen.

De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, uiterlijk 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakaturenummer 0215, o.w.”.

Peugeot 104, 504 en 504 Coupé

in zeer mooie staat iets apart

Te bezorgen P. Bastiaans, In de Cramer 3-5, Heerlen.

J. v.d. Heijden Wijnimport Limburg BV

vraagt voor zijn filiaal Heerlen

energieke jonge man

18-21 jaar, studerende voor het slijterijdiploma of althans daartoe bereid zijnde.
Gedacht wordt aan een persoon welke genegen is alle voorkomende werkzaamheden te verrichten en onze zaak vlot en efficiënt te laten lopen.

Soort. worden ingewacht schied. 13 augustus 1977
aug. 1977 filiaal Notelaarsstraat 44 Heerlen

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143, Sittard
vraagt voor de onder haar bestuur staande
St. Janscollege Scholengemeenschap
Lyceum - Havo - Mavo
Hoensbroek

in verband met vervanging wegens ziekte voor direkte indiensttreding,
DOCENT(E) voor:
natuurkunde 1e graad 26 lessen, of gedeelten hiervan

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, ir. H.W.G. Schröder, telefoon 045-218666, huis telefoon 045-217318.

STICHTING KOMBI

TREFFPUNT VOOR JONGE MENSEN

Capucijnengang 3, Maastricht
De stichting Kombi is een edukatieve voorziening voor jongeren van middelbare scholen, welke ruimte biedt voor samen zijn en zelfbepaling, door een gericht aanbod van recreatieve, creatieve en vormende activiteiten in de vrije tijd.
Wegens een ontstane vakature binnen het team van 5 hervoerskrachten, vraagt de stichting op korte termijn

Een staffid kultureel werk

De voornaamste taken zullen bestaan uit:
- het leiding geven aan taakgerichte groepen
- samen met deze groepen de organisatie verzorgen van
- instuif en kulturele activiteiten
- inhoud geven aan de recreatieve programma's

Vereist wordt:
- een voltijdse opleiding HBO Sociale Academie (of gelijkwaardige opl.)
- enige jaren ervaring in het werken met groepen

Gezien de aard van de omschreven taken, zal het accent van de werkdagen voornamelijk komen te liggen in de middag- en avonduren en tijdens het weekend.

Geïnteresseerden kunnen:
Inlichtingen verkrijgen bij de directeur dhr. H. Serpent, tel. 043-14925.

Een uitvoerige sollicitatiebrief schrijven, binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting Kombi, Capucijnengang 3, Maastricht.

Mensen van Geleen-Lindenheuvel en Munstergeleen

wegens omstandigheden kan schoenmaker LUCHIES uit Hoensbroek geen schoenen terug brengen

Dus schoenen en tassen afhalen Oranjelaan 25, Geleen.

MARMER vloeren, vensterbanken enz. LOUIS ACKERMANS B.V.

NATUURSTEEN

MARIENWAARD 3, MAASTRICHT
(weg Meerzoo-Maastricht)
Telefoon 043-621145
Postadres: Postbus 10, Meerzoo

Noorse leiste voor vloeren, traptreden en dergelijke

Door rechtstreekse import de beste kwaliteit aan de voordeligste prijzen.



ODEKERKEN-MAREBOS B.V.,
Maastrichterstraat 185,
Brunssum.
Tel. 045-251777.

Odekerken-Marebos vraagt voor haar productieafdeling:

BANKETBAKKERS BROODBAKKERS PRODUKTIEMEDEWERKERS

Het werk wordt uitgevoerd in 2 of 3 ploegendienst.

Sollicitaties na telefonische afspraak.
Tel. 045-251777, afd. Personeels Zaken.



ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

Taak:
Betrokkene zal onder leiding van de administrateur worden belast met boekhoudkundige werkzaamheden en de loonadministratie, welke van ingewikkelde aard is.

Eisen:
Ervaring op het gebied van loon- en personeelsadministratie alsmede boekhoudkundige kennis is vereist.

Opleiding:
Middelbaar niveau, het diploma M.B.A. strekt tot aanbeveling.

Salarisering:
Afhankelijk van opleiding en leeftijd nader overeen te komen.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure, alsmede een op de functie gericht psychologisch onderzoek.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:
Het Bestuur van de Stichting Jeugdtandverzorging Zuid-Oost-Limburg, Het Overtoorn 4, Heerlen.

SCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS TE MAASTRICHT

Lage Barakken 2b tel. 043-14451

AANMELDINGEN CURSISTEN VOOR 28 AUGUSTUS A.S.

Cursussen:
ECABO
ELEKTROTECHNIEK
PROCESTECHNIEK
METSLEN

BOUWTIMMEREN
MOTORVOERTUIGENTECHNIEK
METAALTECHNIEK

WINKELOPLEIDING
KAPPERSOPLEIDING
SERVICE MONTEUR C.V.

Aanmeldingen kunnen geschieden op bovengenoemd adres van:
Maandag t/m vrijdag van 9.00 uur tot 12.00 uur
Maandag t/m vrijdag van 14.00 uur tot 16.00 uur

DuBois Chemicalien b.v. is een Nederlandse vestiging van een Amerikaans concern, wiens activiteiten zich toelagen op de verkoop van reinigingsmiddelen en systemen.

In verband met uitbreiding van het huidige verkoopapparaat zoeken wij voor de rayons
Drenthe en Limburg contact met gezindden voor de functie van

technisch vertegenwoordiger

Wij denken hiervoor aan jonge mensen (niet ouder dan 30 jaar) met een zelfstandige en ondernemende mentaliteit.

De voorkeur gaat uit naar mensen met commerciële ervaring met opleiding op HAVO-niveau, kennis van de Engelse taal is gewenst.

Wie bieden u een afwisselende baan bij een expansieve onderneming, waarin u door hard werken de gelegenheid krijgt om een uitstekend salaris te verdienen en carrière te maken.

Sollicitaties schriftelijk of telefonisch te richten aan: Dubois Chemicalien b.v. Postbus 50, Houtdorp. Telefoon 02503 - 13793.

Aannemingsmaatschappij J.H. BOGMAN B.V.

Beek (L)
vraagt voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATEUR

in het bezit van diploma S.P.D. 1 en studerende voor S.P.D. II
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitvoerige informatie te richten aan de Directie Postbus 23, Beek (L).

Klasse-Keukens die zich in uw huis thuisvoelen...

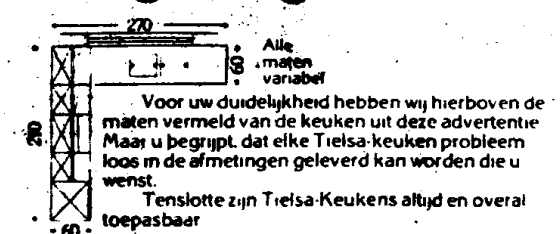


tielsa
Keuken Partners

Provoortbed
5225,-
Inclusief 18% BTW
kookplaat, oven, wasmachine
nuttig, praktisch, ruimtelijk
aangerechtigd met 2 spoelbakken

Die keukens vindt u bij Keukenpartners. Daar staat de keuken waar u zo lang naar zoekt. Kwaliteitskeukens ontworpen en uitgevoerd door de allerbeste vakmensen.

Geen gekluugel, vakwerk!



Smaken verschillen. Daarom zijn er ook zoveel verschillende klasse-keukens. Kom ze eens in het echt zien!!

tielsa Geleen Tielsa Keukenpartners Suhebo B.V.
Rijksweg Noord 1 Geleen Tel. 04494-47486

geopend van 09.00 tot 13.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur 's avonds

Hoe gaat u straks wonen?

Kom naar de voorlichtingsavond.

Wonen naar wens.

Iedereen in Nederland moet naar wens kunnen wonen. Maar daarvoor is nog veel te doen. Verouderde woningen moeten worden vervangen of grondig worden opgeknapt. In bepaalde straten en wijken moet de woonomgeving worden verbeterd. Bovendien dient er, vooral in het westen, nog volop te worden bijgebouwd. En dat alles niet blindelings, maar met visie en verstand. De diverse ideeën daarvoor staan in het Structuurschema Volkshuisvesting. Een beleidsvoornemen van de regering, dat van invloed zal zijn op uw woon- en leefruimte van straks. Uitgangspunt daarbij is het bevorderen van een optimale woonsituatie voor iedereen. En daarom is het belangrijk dat iedereen op deze voorlopige voorstellen reageert.

Uw woonwensen graag.

U, uw bureu, iedereen wordt gevraagd te reageren. Om te kunnen reageren heeft u informatie nodig en die is op een makkelijke manier te krijgen. Ten eerste kunt u, met de bon, het gratis boekje 'Ruimte voor wonen' aanvragen. Ten tweede kunt u het Structuurschema Volkshuisvesting bestellen bij de Staatsuitgeverij, Christoffel Plantijnstraat, Den Haag (vermeldend Structuurschema

Volkshuisvesting) of bij de boekhandel. Prijs f 7,50 excl. verzendkosten. Tenslotte is er in diverse plaatsen een voorlichtingsavond.

De voorlichtingsavond.

Op deze avond wordt u zo breed mogelijk geïnformeerd. Het Structuurschema wordt toegelicht en er wordt ingegaan op de mogelijkheden tot inspraak. Het is niet de bedoeling dat u op deze bijeenkomst uw mening al naar voren brengt. Het is een informatie-avond, waar u wel vragen kunt stellen aan deskundigen.

Dit zijn de data.

Aanvangstijd 20.00 uur • Den Haag: 15 augustus Centraal Station, zaal 6 • Groningen: 16 augustus Congrescentrum Het Tehuis, Lutkenieuwstraat 13 • Meppel: 17 augustus Schouwburg Ogerop, Zuidende 70 • Rotterdam: 22 augustus De Doelen, Karel Doormanstraat 31 • Utrecht: 23 augustus

Jaarbeurs, Beatrixgebouw • Sittard: 24 augustus Stadsschouwburg (Studio) Wilhelminastraat 18 • Alkmaar: 25 augustus Het Gulden Vlies, Koorstraat 22 • Amsterdam: 29 augustus RAI-Congrescentrum, Europaplein 12 • Leeuwarden: 30 augustus Harmonie (Theater a/h Water), Ruiterskwartier 4 • Almelo: 31 augustus De Kei, Bornsestraat 252 • Tilburg: 1 september De Postelse Hoeve, Dr. Deelenlaan 10 • Goes: 6 september Prins van Oranje, Nieuwstraat 14 • Nijmegen: 8 september Kolpinghuis, Smetiusstraat 1 • Apeldoorn: 13 september De Vlaswiek, Arnhemseweg 354

Hoe gaat het verder?

Na verwerking van alle informatie kunt u uw visie tot uiterlijk 15 december 1977 schriftelijk kenbaar maken. Schrijven aan: Inspraak PKB, Structuurschema Volkshuisvesting, minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, Postbus 97611, Den Haag. Begin 1978 worden er hoorzittingen georganiseerd door de Raad van advies voor de ruimtelijke ordening. U kunt uw visie daar mondeling toelichten. U moet dit dan duidelijk in uw brief aan de minister vermelden. Hoe alles precies in zijn werk gaat kunt u o.a. lezen in het boekje 'Ruimte voor wonen'. Met de bon vraagt u dat aan. Doen. U zult zien dat u veel kunt doen.



Dit is een publikatie van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Bon
Stuur mij... boekje 'Ruimte voor wonen' (in blokletters)
Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Bon sturen aan Structuurschema Volkshuisvesting, Postbus 51, Den Haag.

Het beste spaarbankboekje is de hypotheek op uw eigen woning.



Bouwfonds

BOUWFONDS ZUID-NEDERLAND NV
Maastricht Wyckerbrugstraat 39 Telefoon (043) 500 47
Ook voor u geopend op maandag- en vrijdagavond
Venlo Hoogstraat 18 Telefoon (077) 410 41

VOOR U EEN VRAAG VOOR ONS EEN WEE!

Huren of kopen - Eigen geld - Hypotheek - Subsidies - Woningverbeteringskrediet - Gemeentegarantie - Belasting - Aftrek - Reel woonbedrag - Vereist inkomen...

Voor u een vraag, voor ons een weet. Doe daarom rustig een beroep op ons. Wij zijn er voor om u elke gewenste informatie te geven.

Natuurlijk vrijblijvend.

WILT U GELD lenen??

P.L. van 60 maanden tot 96 maanden. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 180 maanden

enkele voorbeelden:	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
f 12.500,-	f 281,39	f 202,83	f 176,64
f 17.500,-	f 390,15	f 280,38	f 243,51
f 22.500,-	f 498,91	f 357,53	f 310,39
f 27.500,-	f 607,68	f 434,86	f 377,26

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelle kredieten). Tot f 20.000,- kwijtschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen loktarieven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN, ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.

Wij bemiddelen voor meerdere banken.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
ASSURANTIËN
H. M. GEURTS B.V.

MUWI-BEEK

Te koop RIANTE HERENHUIZEN IN HOENSBROEK....

met aparte architectuur, in mooie omgeving nabij Randweg.

Indeling:

- ruime woonkamer met open haard, ruime keuken, aparte eetgelegenheden, ruime entree
- 4 slaapkamers, badkamer met ligbad.
- Grote garage en extra berging. Ruime voor- en achtertuin. Prijzen v.a. f 165.000,- v.o.n.

Inlichtingen op ons verkoopkantoor
Apollolaan 13, HEERLEN
Tel. 045-716780

Verlaag Uw stookkosten, verhoog Uw woongenot en de waarde van Uw woning!

Laat de spouwmuur na-isoleren met Rockwool en u bent verzekerd van een dubbele garantie. Rockwool-Laprus de isolatie-specialist van Europa staat borg voor de kwaliteit van zijn product. Minerale wol gevormd uit natuursteen.

Wij van onze kant staan als gespecialiseerd Rockwool insulatiebedrijf garant voor de kwaliteit van de uitvoering die snel, vakkundig en zonder ongemak voor u wordt verricht. Meer weten? De bon is er goed voor.

een woningleven lang

☐ Stuur mij vrijblijvend documentatie over spouwmuur-isolatie met Rockwool.
☐ Stuur mij vrijblijvend iemand voor voorlichting over spouwmuur-isolatie met Rockwool.

Naam: _____
Adres: _____
Plaats: _____ Tel. _____

Bovenstaande bon opsturen naar:
TEBUKO
TECHNISCH BUREAU KÖHLEN BV SITTARD
Tel.: 04490-8885 Handelsestraat 2 Postbus 2.
Reeds meer dan 30 jaren ervaring met centrale verwarming, sanitair, air-conditioning, zwembaden en het vervoer van service: een garantie voor 'n vertrouwde en vakkundige uitvoering van de werkzaamheden.

INTERPLAAT

Templesplein 29
Heerlen
Telefoon (045)-714479

Biedt te huur aan: gelegen aan de rand van het centrum van HEERLEN een winkel e.g. bedrijfsruimte met een oppervlakte van 107 m², welke behalve een natte unit, verder een magazijn van 19 m² en een berging in het souterrain van 20 m² heeft. De totale huurprijs slechts f 800 p.mnd. Pand gereed 1 sept. a.s.

TE KOOP TE HUUR

Steln No: 690
Aan het Houterend te koop halfvrijstaande woning voorzien van v.v. gas. Indeling woon-eetkamer, keuken, bijkeuken met toilet en douche, 3 slaapkamers, garage en bergingen.
Te aanvaarden dec. '77 jan. '78.
Vraagprijs f 115.000,-.

Berg-Urmont No: 691
Te koop mooie vrijstaande woning bouwjaar 1975, geheel voorzien van v.v. gas, ruime woonkamer en keuken, 4 slaapkamers. Alle kamers met parketvloer, garage. Landelijk gelegen met een fraai begroeiende en besloten tuin.
Te aanvaarden 4 maanden na verkoop.
Vraagprijs f 185.000,- k.k.

Heerlen No: 695
Te koop dubbel woonhuis met overbouwde poort. Aparte v.v. voorziening, 2 aparte kelders. Door de ligging en ruimte is het pand geschikt voor zelfbouw of als kamerverhuur etc. Mooie achtertuin. Totaal oppervlakte ± 300 m².
Vraagprijs f 195.000,- k.k.
Te aanvaarden na 4 maanden.

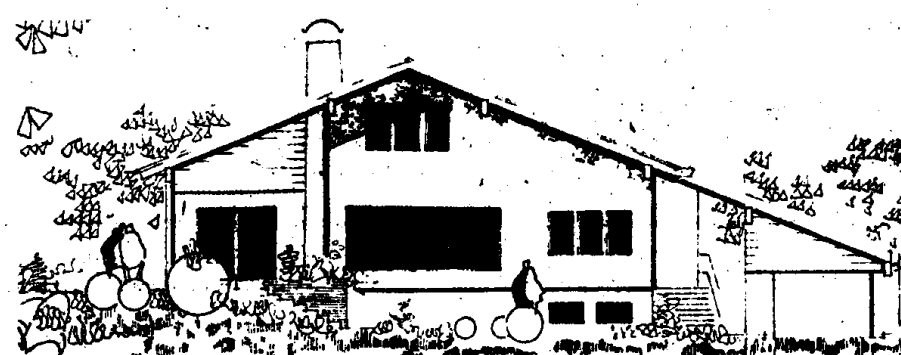
Maastricht No: 693
Te koop mooi eengezinsflat appartement. Indeling woonkamer met keukenhoek, 1 slaapkamer, douche en hal met bergkast.
Te aanvaarden in overleg.
Vraagprijs f 90.000,- k.k.

Steln No: 694
Te koop riant zakenpand met garage, magazijn, kelder en bovenwoning. Totale verkoopruimte ± 360 m², totale magazijnruimte ± 80 m². Indeling: L-woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet en douche en, zolder. Totaal oppervlakte ± 640 m². Uitbreiding mogelijk. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 298.000,- k.k.

Voor onze relaties zoeken wij in Zuid-Limburg woningen en bungalows te koop of te huur in iedere prijsklasse. Hypotheken en inlichtingen hierover verstrekken wij naar keuze. TAXATIËN van ONROEREND GOED door F. J. Offermans, beëdigd taxateur O.G.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

ELK "LIBELLA" HUIS IS EEN INDIVIDUEEL ONTWERP



Generaties lang worden reeds Libella huizen gebouwd in Europa. Volgens het beschermde Polasysteem. Duitse degelijkheid en precisie waarborgen een hoge kwaliteit, terwijl de isolatie optimaal is. Daarom geeft "Libella" een V.O.B.-garantie, vastgelegd in DIN 1052 en DIN 1961.

- Maar "Libella" biedt meer:
- Basissysteem van houtskeletbouw, waarbij u oneindig kunt variëren.
 - Traditionele buitenwanden of in sierpleisterwerk
 - Bungalow, landhuis of vrijstaande middenstandswoning
 - Financiering en verzekering, door ons, voor u te regelen
 - Kostenbesparing ca. 20% t.o.v. traditionele gebouwde woningen
 - Uitvoering, geheel sleutelklaar, voor zelfafwerking, maar ook als zelfbouw woning (incl. montage).
 - 6 maanden vaste prijs
 - Bouwtijd ca. 2 maanden, na ontvangst van bouwvergunning

U wenst u zelf van de bijzondere kwaliteit te overtuigen? Maak dan een telefonische afspraak.

Imp. "H.T.B.H." b.v. - Ringstraat 2A Hoensbroek (einde Kastanjelaan). Tel. 045-213628.

Woning bouwen??? Eerst "Libella" vergelijken.

PARKETVLOEREN... GER BLOEMEN
NIJWENHAGEN
RUKKENWEG 9, nabij Pleistraat.
Massief parket v.a. f 42,- per m², incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
LAMEL-PARKET om zelf te leggen vanaf f 49,- per m² incl. B.T.W.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 10.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 13.00 tot 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direct leverbaar.

VAN HEES BV
DEKSEL, GAARDEN, BLOEM, HOUTWATER, HOUTEN
HEUW OPEN HAARDEN
• GOEDE TREK
• GEMAKELIJKE INBOUW
• BROOD WARMTE EFFECT
• HOOG STOK RENDEMENT
• DECORATIEVE WERKING
• HOOGWAARDIGE KWALITEIT
• BLIJVENDE STRUCTUUR
• LEVERBAAR ALS STRUCTUURHAARD OF BOUWHAARD
EVELD SHOVEWEG 2 UH ACHTERVELD WORMS
045-310511

brizo
zonnescerf
SCHAEFBERG
Tel. 045-311923

Alle materialen voor Uw open haard.

[illegible]

's Lands beste brouwers brouwen het.